

زنجیره‌ی پیمامیه کانی پیگای راست

(۴)

چۆنیتى نوىزى پېغەمبەر ﷺ

لە تەكىپىرىھى ئىحرامە وە تاڭو سەلامدا نە وە
ھەروەك و چۆن لە پېش چاوتدا بىت

"صلوا كما رأيتمني أصلي"
متفق عليه

نۇوسىنى زاناي فەرمۇودە ناسى سەردەم
پېشەوا شىخ : محمد ناصرالدین الألبانى

وەرگىرانى : مامۇستا عەذنان بارام كەلارى

ناوى كتىب : چۆنیتى نويزى پىغەمبەر ﷺ ...

ناوى نووسەر : پىشەوا شىخ : محمد ناصرالدین الآلبايى .

ناوى وەرگىر : مامۆستا عدنان بارام كەلارى .

ژمارەسىپاردن : ژمارە (٦٦٢) ئى سالى (٢٠٠٤) پى دراوه لە لايەن وەزارەتى پۆشىنېرى حوكومەتى
ھەریمى كوردىستانە وە .

زنجىرە : زنجىرە (٣) سىيەم لە زنجىرە پىنمايىيەكانى پىگای پاست .

نۇرە ئەپەپ : ئەپەپ دووھەم .

سالى ئەپەپ : (١٤٢٧ھ / ٢٠٠٧) .

بنكەي بلاوكىردىنە وە : كتىبخانە سوننە / سليمانى / كوردىستانى عىراق .



پیشه‌کی یه‌که‌من نووسه‌ر :

شوکر وستایش بۆ ئەو پەروەردگارە کە نویزى فەرزکردوه لە سەر بەندەکانى ، و فەرمانىشى پىتکردوون بە ئەنجامدانى ، و بە باشى ئەداکردنى ، و سەركەوتن سەرفرازىشى پىوه پەيوەست کردووە بە دلکزى و خشوع تىيىدا ، و کردوویەتى بە جىاكارى نىوان بىرۇ بۇون و كافرىتى ، و بە ھۆکارى نەھى كردىنىش لە خراپە و ناپەسەندىيەكان .

صەلات و سەلامىش لە سەر پىغەمبەرمان بىت ﷺ کە خواى پەروەردگار سەبارەت بەو فەرمۇویەتى : ﴿بِالْيَمَنَاتِ وَالْأَزْبَرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ذِكْرَ لَيْلَتِ النَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْكَرُونَ﴾^(١) ، و پىغەمبەرى خواش ﷺ بەم کار و کردارە ھەستاوا بە باشتىن شىوه ، و نویزىش گۈنگۈزىن و گەورەترينى ئەو کردارانە بۇوە کە بۆ خەلکى رۇون و ئاشكرا كرددووە ، بە ووتە و کردارىش ، بە شىوه‌يەك جارىكىيان بە سەر مىنبەرە كەيەوە نویزى ئەنجام دا ، بە سەرىيەوە دەۋەستىت و سوزدەش دەبات ، و پاشان پىسى فەرمۇون : "إِنَّمَا صنعت هذَا لِتَأْتِمُوا بِي وَلِتَعْلَمُوا صَلَاتِي"^(٢).

واتە : بۆيە ئەممە ئەنجامدا بۆ ئەوهى لاسايىم بکەنهوھ و فيئرى نویزەكەم بىن .

وە پىويىستىشى كردووە لە سەرمان لاسايى بکەينەوھ ، و شويىنى بکەوين تىيىدا ، و فەرمۇویەتى : "صلوا كما رأيتموني أصلني"^(٣) ، واتە : نویز بکەن ھەروھ كو چۈن مىنتان بىنیوھ نویز دەكەم . وە مۇژدەشى داوه بەو كەسەئى کە نویزەكەئى وەك نویزەئى ئەو ئەنجام بىدات ، بەوهى کە لە لاي خواى پەروەردگار پەيمانى ئەوهى ھەئىھ كە بىخاتە بەھەشتەوھ ، و فەرمۇویەتى : "خُسْ صَلَواتِ افْتَرَضْهُنَ اللَّهُ — عَزَ وَجَلَ — مَنْ أَحْسَنَ وَضْوَءَهُنَّ، وَصَلَاهُنَّ لَوْقَتْهُنَّ، وَأَتَمَ رَكْعَهُنَّ، وَسَجَدَهُنَّ، وَخَشُوعَهُنَّ؛ كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ؛ فَلَيِسْ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَذَبَهُ"^(٤) .

^(١) سورة النحل : ٤٤ .

^(٢) البخاري ومسلم ، وسيأتي في القيام بتمامه .

^(٣) البخاري ومسلم ، وأحمد وهو مخرج في (إرواء الغليل) تحت الحديث : ٢١٣ .

^(٤) قلت : وهو حديث صحيح ، صححه غير واحد من الأئمة ، وقد حرجه في (صحيح أبي داود : ٤٥١ / ١٢٧٦) .

وشهوه اوی و تىرۇتەسەلى ئەنجامدا ، و لە كاتى خۆشياندا ئەنجامى دان ، كېنۇوش و سۈزۈدە كانيشى بە تەھۋاوى جىهەننان ، تىايىدا دلتكىرى و خشوعى ھەبۇو ، خواي پەروردەگار پەيمانى داوه كە لىٰ ي خۆش بېيت ، بەلام ئەو كەسەئى ئەنجامى نەدات ، ئەوا خواي يەروردەگار ھېچ يەپانىكى نە داوه لىٰ ي خۆش بېيت .

و درود و سهلاً میش له سهر یار و هاوه‌لانی له خوا ترس ، و چاکه کارانی بیت ، نهوانه‌ی که په رستشه کانی پیغه مبه ریان پی گهیاندووین ، ووته کانی بیت یان کرداره کان ، و به تنهاش کرد ویانه‌ته بچوون و لاسایی کار و پهیره‌وی خویان ، وه له سهر نهوانه‌ش که شوینکه وته‌ی نهوانن ، و ریگه که شیانیان گرتوته بهر ، تا روزی دوای .

بؤييه له بهر ئهه و ئهو برايانه م ئاگاداركىدەوە كە ناتوانىن ئەدای بکەين بە تەواوى - يان نزىك لەوه
- ئىللا ئەگەر چۈنىتى نويىزى پىغەمبەر ﷺ بە تەواوى بزاينىن ، و ئەھەدى كە تىايىدايە لە : واجب و ئاداب
و شىۋااز و ئەھەپا زىكىرانا ، پاشان ھەولى ئەھەشمان دا كە بە كىدەوە ئەھەپا بېيادە بکەين ، پاش
ئەھە ئاواتى ئەھەمان ھەبىت كە نويىزە كە مان نەھىيماڭ لى بکات لە خراپە و خراپە كارى ، و ئەھە جر و
پاداشتەشمان بۇ بنووسرىيەت بەو شىۋوھىيە كە سەبارەت بە نويىز ھاتۇرە .

^(٥) صحيح : رواه ابن المبارك في (الزهد : ١٠ / ٢١ / ١ - ٢) وأبو داود والنسائي بسنده حميد ، وقد خرجته في (الصحيح) المذكور (٧٦١) .

و له کاتیکدا زانینی ئهود بهو شیوه فراوان و گشتی يهی کاریکی ئاسان نهبو له سهر زوربیهی خەلک - تەنانەت له سهر زۆر لە زانايانىش - به هۆى پابەند بۇنىيان به بۆچون و مەزھەبىيکى دىاريکراوهە ، وە ئەم كەسانەش كە خەرىكى خزمەتى سوننەتى پىغەمبەرى خوان ﷺ - كۆكىرنەوە بىت يان تىيگەيشتن - به ئاگان له وەي كە له هەندىك مەزھەبىيەتىلىك هەن له مەزھەبىيەكانى تردا نى يە ، به لەكىو له هەندىكىاندا شتى وا هەيە نايىت نىسبەت بدرىتە پال پىغەمبەرى خوان ﷺ ووتە بىت يان كەدار ، زۆربەشى لە پەرتۆكى دواينەكاندا به دى دەكريت ، و زۆر جارىش دەيانبىين سۈرن لە سەرى و جەختيان لە سەر كەدووە به دانى ئەم كەدارانە به پال پىغەمبەرى خوان ﷺ ، لە بەر ئەم زانايانى فەرمۇودە (علماء الحديث) - خواى پەروەردگار پاداشتى خىريان بەتاھو - لە سەر ئەم فەرمۇودانە پەرتۆكى تايىيەتىان داناوه و پلهى فەرمۇودە كەيان تىادا لە رۈوى (صحيح) ، و (ضعيف) ، و نانەدەمهوھ (وضع) وە دىيارى كەدووە ، وەك پەرتۆكى (العناية بمعرفة أحاديث الهدایة) ، و (الطرق والوسائل في تحرير أحاديث خلاصة الدلائل) كە هەردووكىيان لە نۇوسىنى شىخ (عبد القادر بن محمد القرشي الحنفى) ، و (نصب الراية لأحاديث الهدایة) هى (الحافظ الزيلعى) و كورتەكەشى (الدرایة) كە هى (الحافظ ابن حجر العسقلانى) ، و (التلخيص الحبیر في تحرير أحاديث الرافعی الكبير) كە ئەمەشيان هەر ھى ئەمە ، وە جگە لە مانەش كە باسکەرنىان دەبىتە هۆى درېزە پىيدان .

دەلىم : له کاتیکدا زانينى ئەمە بهو شیوه فراوان و گشتى يهی کاریکى ئاسان نهبو له سەر زۆربەي خەلک ، ئەم پەرتۆكەم بۆ نۇوسىن ، بۆ ئەمە چۆنیتى نويىشى پىغەمبەرى خوان ﷺ فير بن ، و به ھۆيىشىھەم ھيدايەت وەرگەن تىادا ، و داواكاريشم لە خواى پەروەردگار ئەمەمان بىكەتە نسيب كە كە له سەر زمانى پىغەمبەرە كە ئەمە پىيە داوىن " من دعا إلی هدى ، كان لە من الأجر مثل أجور من تبعه ، لا ينقص ذلك من أجورهم شيئا ... هتد فەرمۇودە كە " ^(١) .

واتە : هەر كەسىك بانگەشە بکات بۆ چاكە كارىدەك ، ئەمە ئەمەندەي پاداشتى ئەم كەسانەي بۆ دەنۇوسىت كە شوينى كەوتۇون ، بى ئەمە لە پاداشتى ئەوانى تر كەم بکات .

^(١) رواه مسلم وغيره وهو مخرج في (الأحاديث الصحيحة : برقم : ٨٦٣) .

هۆی نووسین و دانانی ئەم كتىيە

وہ لہ کاتیکدا کتیبیکی کوکھر وہ نہ بینیوہ لہم باہتہدا ، بویہ ئه وہم بہ پیویست زانی لہ سہر خوم کہ کتیبیکی تیروتہ سهل بو برایانی موسلمانم - کہ پہروشی شوینکہ وتنی پیغہ مبہرن ﷺ لہ پہ رستشہ کانیان - دابنیم ، کہ تا لہ تو اناما بیت ئہ و باہتانہ بگریتہ خوی کہ سہ بارہت بہ نویڑی پیغہ مبہری خوا ﷺ هاتبیت هر لہ تہ کبیرہی ئیحرامہ و تاکو سہ لام دانہوہی ، بہ شیوہ یہ ک ئاسان و سووک بیت هر کھسیک - ئہ و کھسانہی کہ بہ راستی پیغہ مبہری خوايان ﷺ خوش دھویت - چاوی پی بکھویت ، هستیت بہ جی بہ جی کردن و پیادہ کردنی ئہ و فرمانہی پیغہ مبہر ﷺ کہ تیايدا فہرمو یہ تی : "صلوا کما رأیتمونی اصلی " .

ئا له بەر ئەمە بۇ قۇلۇم لىٰ ھەلەملىٰ و دەستم كرد بە دوادا گەپان بە دواى ئەو فەرمۇدانەي كە پەيوەستن بەوهى كە من مەبەستم بۇو ، لە پەرتۆكە جياوازەكانى فەرمۇدە ، ئاكامى ئەۋەش ئەم پەرتۆكە بۇو كە لەبەر دەستى تۆدایە ، ئەۋەشم كردوووه بە مەرج بە سەر خۆمەوە كە جىگە لەو فەرمۇدانە نەبىت كە جىگىر و سەلىنراون لە پىغەمبەرەوە ﷺ لە لاين سەندە كانىانەوە ، بە پىرى ياسا و بنەماكانى فەرمۇودەزانى لەم پەرتۆكەدا نەھىئەمەوە ، دوورىشىم گىرتووە لە ھەموو ئەو باسى شىۋازەكانى نويىزدا ھاتبىت ، يان ئەزكارەكان ، يان چاکەكانى ، و جىگە لەمانەش ، چونكە بىرۇباودەم وايە كە تەنها كەسيكى نەناسراو (مجھول) ، يان (ضعيف) بە بى جياوازى لەوهى كە لە كورى يە ، و هىچ پىيؤىستىيەكمان بە فەرمۇدەي (ضعيف) نابىت ، چونكە - بە بى گومان - جىگە لە گومان ناگەين ، گومانىكىش كە بەرامبەرەكەي لەو ئەو لا تربىت (مرجوح) ھەروەك خواي پەروردگار فەرمۇيەتى : ﴿لَا يَعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا﴾ (سورة النجم : ٢٨) ، وە پىغەمبەرە خواش ﷺ فەرمۇيەتى : " إِيَاكُمْ وَالظَّنْ فَإِنَّ الظَّنَ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ " ^(٧) ، وە خواي پەروردگارىش داوايلىٰ نەكردووين كە خوا پەرسىتى پى بىكەين ، بەلكو پىغەمبەرە خوا ﷺ نەھى ليڭردووين و لىيى

♦ فرموده‌ی جیگر و سلمیتر او : هردو جزوی (صحیح) و (حسن) دگریته‌و، به هردو بشاهکاریانه که : (صحیح لذاته) و (صحیح لغایه)، و (حسن لذاته) و (حسن لغایه) بین.

^(٧) البخاري ومسلم ، وهو مخرج في كتابي : (غاية المرام تخریج الحلال والحرام) ، برقم : ٤١٢ .

قەدەغەی کردووین ، و فەرمۇيەتى : " اتقوا الحديث عني إلا ما علمتم " ^(٨) ، جا ئەگەر پېغەمبەرى خوا ﷺ گىرانەوەي قەدەغە كىرىپەت ، ئەوا پېشتر وايە كە كرددوھ پېكىرىدىنى قەدەغە بکات .

ئەمە و ئەم پەرتۆكەم لە سەر دوو بەش دانابۇو ، سەر و بن ، سەبارەت بە يەكەميان وەكوا ناودەرۈك بۇو ، تىايىدا ناودەرۈكى ئەو فەرمۇدانەم ھىنابۇو يان ئەو ووتانەي كە پېۋىستە لىٰى ، لە گەل دانانى لە شوينى شايىتە و شياوى خۆى بە شىۋىدەيە كى ئەوتۆى گونجاو كە لە گەل يەك دا بگۇنخىن ، بۇ ئەوەي بە شىۋىدەيە كى گونجاو لە گەل يەكدا دەربەكەويت لە سەرتاوه تاكو كۆتايى ، ھەولى ئەوەشم داوه كە دەقى فەرمۇودەكە ، يان ئەو گۆ (لفظ) يەك كە لە پەرتۆكە كانى سوننەتدا هاتووه ، لەوانەشە فەرمۇودەي وە هيپىت چەند كۆيە كى هيپىت ، بەلام من كۆيە كى تايىبەتىان ھەلبىزىرم بە پېشترى بزاڭم لە بەر سوودىيە كەم ، يان جىڭ لەو ، لەوانەشە كۆيە كى ترى بەدەمە پال ئاماڭەش دەكەم بۇ ئەو شتە بە وەي كە دەلىم : (وفي لفظ : كذا وكذا) يان (وفي رواية كذا وكذا) و نايшиدهم پال گىرەرەوەكەي لە ھاۋەللىنى پېغەمبەرى خوا ﷺ زۆر بە كەمى نەپىت ، وە ئەوەش دىيارى ناكەم كە كى لە پېشەوايانى فەرمۇودە گىرَاويانەتەوە ، ئەوەش بۇ ئاسنەكارى خوينىدەوە و پىاداچۇنەوەي .

وە سەبارەت بە بەشە كە تريان وەكوا باسکەرنى ئەوەي پېشىتە ، تىايىدا ئەو فەرمۇدانەم (تخرىج) كردوون كە لە بەشى سەرەردا هاتوون ، لە گەل بە دواچۇنى ھەموو گۆ و رېڭە كانيان ، لە گەل حۆكم دان بە سەر سەنەدەكانيان و ئەو رېۋايمەتانەش كە پالپىشتىان دەكەن (واتە : الشواهد) لە لايەنى (تعديل و تحرير) و (تصحیح و تضعیف) يىشەوە ، بەو پېيەي كە لە زانستى فەرمۇودەزانى پىرۇز و بنەواكانىدا هاتووه .

وە زۆرجارىش لە ھەندىك لە رېڭەيانمۇوە ، گۆ و زىادەيەك ھەيە ، لە رېڭە كانى تىيدا نىيە ، منىش ئەوانە دەخەمە سەر ئەو فەرمۇودەيە كە لە بەشى سەرەوەي پەرتۆكە كەدا هاتووه ، ئەگەر

^(٨) صحيح : أخرجه الترمذى وأحمد وابن أبي شيبة ، وعزاه الشيخ محمد سعيد الحلى في (مسلسلاته : ١ / ٢) للبخارى فوهم . ثم تبين لي أن الحديث ضعيف ، و كنت اتبعت المناوى في تصحیحه لإسناد ابن أبي شيبة فيه ، ثم تيسّر لي الوقوف عليه ، فإذا هو بیّن " الضعف ، وهو نفس إسناد الترمذى وغيره ، راجع كتابي (سلسلة الأحاديث الضعيفة : ١٧٨٣) ، وقد يقوم مقامه قوله ﷺ : " من حديث عني بحديث يرى أنه كذب فهو أحد الكاذبين " (رواه مسلم وغيره ، راجع مقدمة كتابي (سلسلة الأحاديث الضعيفة : الجلد الأول) .

بل يعني عنه قوله ﷺ : " إياكم وكم وكترة الحديث عني ، من قال علي فلا يقولن إلا حقاً أو صدقاً ، فمن قال علي ما لم أقل فليتبوأ مقعده من النار " (أخرجه ابن أبي شيبة (٧٦٠ / ٨) وأحمد وغيرهما وهو مخرج في : (الصحيحة ، برقم : ١٧٥٣) .

بىكىت لە كەل بىنەواكەيدا بىگۇجىنىت ، و ئاماژەشم كىردوو بۇ ئەو شتە بە دانانى لە نىيۆان دوو كەوانى لە لاكىشەيى [] ، بى ئەوەي ئاماژە بىكم بە ناوى ئەو كەسەي كە تاڭپەويىتى پىيىركىردوو لەو كەسانەي كە بنەواكەيان گىرپاۋەتە وە ، ئەمە لە كاتىكدا يە ئەگەر سەرچاۋەي فەرمۇودەكەو بنەواكەي لە يەك ھاۋەلە وە بىت ، ئەگىنا وەك فەرمۇودەيە كى سەربەخۇ مامەلەم لە كەل دا كىردوو ، ھەر وەك بەرچاۋ دەكەويت لە پارانە وە كانى دەست پىيىركەنلىنى نويىز ، و جىگە لەوانىش ، ئەمەش شتىكى زۆر ناياب و بە دەگەمنە ، بە شىۋەدەك نزىكە لەوەي كە نەيىينىت لە پەرتۆكىكى تردا ، شوکر بۇ ئەو پەروردەگارەي كە بە نىعەمەتە كانى چاكە كارىيە كان تەواو و كامىل دەبن .

شاشان پىايادا بۇچۇنى زانىيان باسم كىردوه دەكەم سەبارەت بەو فەرمۇودەيە كە گىرپاۋەتە وە ، لە كەل بەلگەي ھەرييە كىيىكىان ، و تاۋوتۇئى كردىنى باسکەردىنى ئەو ووتانەي كە پالپىشتىيان دەكت ، و ئەو ووتانەش كە لە سەرييانە ، پاشان ووتەي رەوا لەو ووتانە ئاشكرا و دىيارى دەكەين كە لە بەشى سەرورددا باسماڭىردوون ، لەوانەشە ھەندىك جار ھەندىك باسى تىادا بەيىنەمە وە كە بەلگەيان لە سەرنىيە بەلکو تەنها بۇچۇنى موجتەھىدە كە يە تىايادا ، ناپراتە ناو بابەتى ئەم پەرتۆكەماندا .

وە لە بەر ئەوەي چاپكەردىنى پەرتۆكە كە بە ھەر دەو بەشە كە يە وە ئاسان نەبۇو بۇمان - لە بەرە چەند ھۆكارييە كى بەھىز - ئەوەمان بە باش زانى كە بەشى يە كەمى بە سەربەخۇيى لە بەشە كە ترى چاپ بکەين - بە پېشىيانى خواي پەروردەگار - و ناوېشىم لېينا :

((صفة صلاة النبي ﷺ من التكبير إلى التسلیم كأنك تراه))

داواكارم لە خواي پەروردەگار كەردىھە كى پاك بىت ، و تەنها لە بەر رەزامەندى ئەو نووسرا بىت ، سوودىش بەبرۇدارانى براشم بگەيەنېت ، ھەر ئەوېشە بىسەرەي رەها وجوابدەرە وە پارانە وە كان .

په یېرەوھى ئەم پەرتۆكە

وە لە كاتىكدا بابەتى ئەم پەرتۆكە ئاشكرا كىرىنى سوننەتى پىيغەمبەرى خوايە ﷺ لە نويىزدا ، شتىكى بەلگە نە ويستى تىايادا بابەند نەبم بە مەزھەبىكى دىيارىكرا وە ، لە بەر ئەو ھۆكارەدى كە پىش كەمەتىك باسمان لىۋە كرد ، بەلکو ئەوھى تىيدا باس دەكەم كە جىڭگەر و سەلمىنرا وە لە پىيغەمبەرى خوا ﷺ ھەرودە كو بۆچۈنى فەرمۇودەزانان - لە كۆن و تازەشدا - چۆن بۇوه ، ووتەيەكى باشىشى ووتۇوه ئەو كەسەئى كە فەرمۇويەتى :

أَهْلُ الْحَدِيثِ هُمُ أَهْلُ النَّبِيِّ وَإِنْ لَمْ يَصْحِبُوا نَفْسَهُ أَنْفَاسَهُ صَاحِبُوا

لە بەر ئەوھى - إن شاء الله تعالى - ئەم پەرتۆكە كۆكەرەوھى ھەموو ئەو فەرمۇدانەى كە بلاو و پەرتەوازەن لە ناو پەرتۆكە كانى فيقه و شەريعەت و فەرمۇددادا - سەھەرەرای ھەموو ئەو جياواز خلافەى كە لە نىيوان مەزھەب و بۆچۈونە كاندا ھەيە كە پەيوەندىيان بە بابەتكەوھەيە - لە كاتىكدا ھىچ لەو پەرتۆكانە مەزھەبانە ھەموو رەوايى نەگىزىتە خۆى ، وە - إن شاء الله - ئەو كەسەش كە پىىدى ھەستىيت لەو كەسانە دەبىت كە خواي پەروردەگار بە تواناي خۆى ھيدايەتى داوه ﴿لَمَا اخْلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِ اللَّهِ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْقِيمٍ﴾ واتە : بۆ رەوايى لەو شتانەى كە تىايادا جياوازان ، پەروردەگارىش وويسىتى لە سەر ھەر كەسيك بېت رېئىمۇسى دەكات بۆ رېيگاى راست .

پاشان من كە ئەو پەيرەوھەم بۆ خۆم داناوه - كە بريتى يە لە پابەند بۇون دەستگەتن بە سوننەتى (صحيح) ئى پىيغەمبەرى خواوە ﷺ - وە پىيادەشم كردووه لە پەرتۆكەدا و جىڭە لەميش - كە بە پشتىوانى خواي پەروردەگار لە ناو خەلکدا بلاو دەبىتەوە - دەمىزانى دلىنيا بۇوم لەوھى كە ئەوھە ھەموو گرووب تاييفە و مەزھەبە كان قايل ناكات ، بەلکو ھەندىك ، يان زۆريان زمانى توانج و تانە ، و پىنۇرسى لۆمەكارىم تىيەكەن ، ئەوەش ھىچ كارىگەرە كەم تىناكات ، چونكە من ئەوەش دەزانم كە راپازىكىرىنى خەلک مەبەستىكە ھەرگىز پىىنى ناگەيشتىت ، و پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : " من أرضى الناس بسخط الله وكله الله إلى الناس " ^(١) ، واتە : ھەر كەسيك خەلکى لە خۆى راپازى بکات بە تۈورە كەرنى خواي پەروردەگار ، ئەوا خواي پەروردەگار دەيدات بە دەست خەلکەوە .

رەواشى فەرمۇوه ئەو كەسەئى كە فەرمۇويەتى :

^٠ من إنشاد الحسن بن محمد النسوى ؟ كما رواه الحافظ ضياء الدين المقدسي في جزء له في (فضل الحديث وأهله) .

^(١) صحيح : (الصبححة : ٢٣١) .

وَلَسْتُ بِنَاجٍ مِّنْ مَّقَالَةٍ طَاعِنٍ وَلَوْكُنْتُ فِي غَارٍ عَلَى جَبَلٍ وَعَرِ
وَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْجُو مِنَ النَّاسِ سَالِمًا وَلَوْ غَابَ عَنْهُمْ يَنْ خَافِيَتِي نَسِ
ئهودشم به که بیروباورم وای ئه و ریگه‌یه راست و رهواترین ریگه‌یه ، که خوای پهروه‌ردگار
فه‌رمانی به برواداران پیکردووه ، پیغامبهره که شمان محمد سه‌روه‌ری پیغامبهران ﷺ ناشکرای کردووه ،
هه ئه و ریگه‌یه‌شہ که پیشین و سه‌له‌فی صالحی ئه مئومه‌ته له هاوه‌لان و شوینکه‌وتوانیان پاش خویان
گرتوویانه‌ته بھر لهوانه‌ش چوار پیشینه‌ی مهزه‌به‌کان - که زورینه‌ی موسلمانان دهدرينه پالیان -
هه موسوشیان هاودنگن له سه‌ره ئهوده که پیویسته دهست بگیریت به سوننه‌ته کانی پیغامبهری خواوه
، گه‌رانه‌وه بولای سوننه‌ت ، له گه‌ل واژه‌ینان له هه‌مو و وته‌یدک که پیچه‌وانه‌ی بیت ، با
بیزه‌رکه‌ی هرچه‌نده گه‌وره بیت ، چونکه پیغامبهری خوا ﷺ زور له‌وان گه‌وره‌تر و به‌ریزتره ،
ریبازه‌که‌شی راست و رهواتره ، له بھر ئهود شوینی ریبازی ئه‌وان که‌وتuum ، و شوینه‌واری ئه‌وانیشم
هه لگرتووه ، و شوینی فرمانه‌کانیان که‌وتuum که فرمانیان کردووه به دهستگرن به فه‌رموده‌کانی
پیغامبهری خوا ﷺ با پیچه‌وانه‌ی و وته‌ی خوشیان بیت ، ئه و وتنانه‌شیان گه‌وره‌ترین کاریگه‌ری هه‌بووه
له سه‌ره گرتنه بھری ئه‌م په‌رده ریک و راسته ، له گه‌ل دورکه‌تنه‌وه و پشتکردنم له ته‌قلیدی کویرانه ،
دواکارم له له خوای پهروه‌ردگار پاداشتی خیریان بداته‌وه .

ووته‌ی پیشه‌وایان سه‌باره‌ت به شوینکه‌وتني سوننه‌ت

و واژه‌ینان له و وتنانه‌یان که پیچه‌وانه‌ی سوننه‌ته

له و شтанه‌ی که سوود به‌خشے لیره‌دا باسبکریت ئه و وتنانه‌یان که بھرچاومان که‌وتون ، یان
ھه‌ندیکیان ، بھلکو بیتیه مایه‌ی ئامۆزگاری و بیرخستنه‌وه بولئه و که‌سانه‌ی که پابهندن پیشانه‌وه -
بھلکو پابهندیکی کویرانه‌ی له وانیش نزمتره - و دهست ده‌گرن به بچون و مهزه‌ب و ووته‌کانیان
ھه‌روه کو بليت له ئاسمان دابه‌زینراوه‌تموه ، خوای پهروه‌ردگاریش فه‌رموویه‌تی : ﴿أَتَيْعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ
وَلَا تَسْتَعِوا مِنْ دُونِهِ أَوْيَاءٌ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ﴾ (۱۰) .

واته : شوینی ئه و په‌رتوکه بکهون که له لایهن خوای پهروه‌ردگار تانه‌وه بچنان دابه‌زینراوه ، بول
ئه‌وه‌ی به باشترين شیوه په‌روه‌رد ببن ، باشترين ره‌وشت و کردار ئه‌نجام بدهن ، و شوینی هم‌وا و
ئاره‌زووی هیچ که‌سیک نه‌کهون ، و واز له ره‌وابی بھینن ، به‌که‌میش بیر له‌وه ده‌که‌نه‌وه که ئه‌نجامی

ددهن ، چونکه ئەگەر بىرتان له و بىرىدىتەوە ، وازتان له رەوابى چاکەكاران نەدەھىئىنا بۇ شتى خراب و گومرەكاران .

١ - پىشەوا (أبو حنيفة) - به رەحمەت بىت .

يەكەميان پىشەوا (أبو حنيفة) نوعمانى كورى (ثابت) ٥ - به رەحمەت بىت - كە ھاۋەلاني چەندەها ووتەي زۆر و بابەتى ھەمەجۇرى لى دەگىرنەوە ، ھەمۈسى لە ئاكامدا يەك مەبەست دەپىيكن ئەويش : پىويسىتى وەرگىتنى فەرمۇودە وازھىنان لە لاساي كردنى ئەو ووتانەي كە پىشەوايان كە پىچەوانەين :

١ - ئەبو حنيفة - به رەحمەت بىت - فەرمۇويەتى : " إذا صحَّ الحديث فهو مذهبى " ^(١١) .

واتە : ئەگەر فەرمۇودەيەك جىڭىر بۇ و سەلىنىڭ ئەوا مەزھەبى منه .

٢ - وە فەرمۇويەتى : " لا يحلُّ لأحدٍ أن يأخذ بقولنا ما لم يعلم من أين أخذناه " ^(١٢) .

واتە : حەلّ رەوانى يە بۇ ھېچ كەسىك ، ووتەي ئىمە وەرگىيت ، ئەگەر نەزانىت لە كويىدە وەرمانگىرتووه .

وە لە رپوایەتىكى تردا ھاتووه : " حرام على من لم يعرف دليلاً أَن يفتي بكلامي " .

واتە : حەرام و قەدەكراوه لە سەر ئەو كەسەي كە نازانىت بەلگەي ووتەكەم چى يە و فەتواي پىبدات .

وە زىياد لە سەر ئەوش فەرمۇويەتى : " فإننا بشر نقول القول الیوم ونرجع عنه غدا " .

واتە : چونكە ئىمەش مروقىن ، ئەمەزۆ ووتەيەك دەلىن و سېھىنى لى ئى پەشىمان دەبىنەوە .

وە لە يەكىكى تردا ھاتووه : " ويحلُّ يا يعقوب (هو أبو يوسف) لا تكتب كل ما تسمع مني فإني قد أرى الرأي الاليوم وأتركه غدا وأرى الرأي غدا وأتركه بعد غد " .

واتە : وەى بە حالت ئەي يەعقوب (واتە : أبو يوسف) ھەموو شتىك كە لە منهود دەبىيستى مەينوسە ، چونكە لەوانەيە من ئەم رۆ ووتەيەك بە چاڭ دەزانم ، و سېينى وازى لىدىن ، و سېينى ووتەيەك بە چاڭ دەزانم ، و پاش سېھىنى وازى لىدىن .

^(١١) ابن عابدين في : (الحاشية: ٦٣/١) .

^(١٢) ابن عابدين في : (حاشيته على البحر الرائق : ٢٩٣/٦) .

٣ - وە فەرمۇويەتى : "إِذَا قَلْتَ قُولًا يَخَالِفُ كِتَابَ اللَّهِ تَعَالَى ، وَخَبْرَ الرَّسُولِ ﷺ ، فَاتَّرَ كَوَا قُولِي" ^(١٣).

واتە : ئەگەر ووتەيە كم ووت پىچەوانەي قورئانە كەى خواي پەروردەگار و سوننەتە كانى پىغەمبەر بۇ ﷺ ، ئەوا واز لە ووتە كەى من بىيىن .

٤ - پىشەوا مالكى كورى ئەنس - بە رەحمەت بىت .

وە پىشەوا مالكى كورى ئەنس - بە رەحمەت بىت - فەرمۇويەتى :

١ - فەرمۇويەتى : "إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَخْطِيءُ وَأَصِيبُ ، فَانظُرُوا فِي رأِيِّي : فَكُلُّ مَا وَافَقَ الْكِتَابَ وَالسَّنَةَ فَخَذُوهُ وَكُلُّ مَا لَمْ وَافَقْ الْكِتَابَ وَالسَّنَةَ فَاتَّرُ كَوَهُ" ^(١٤).

واتە : منىش وەكۈئىوھە مەلکەش دەكەم و دەيشى پىيىك ، بۆيىھە بروانىھە ووتە كانىم ، هەركامەيان ھاودەنگ بۇو لە كەل قورئانى پىرۇز و سوننەتدا ئەوا وەرىگەن ، وە ئەگەر پىچەوانەي قورئانى پىرۇز و سوننەت بۇو ئەوا پېشت گۆيى بخەن .

٢ - وە فەرمۇويەتى : "لَيْسَ أَحَدٌ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا وَيُؤْخَذُ مِنْ قَوْلِهِ وَيُتَرَكُ ، إِلَّا النَّبِيُّ ﷺ" ^(١٥).

واتە : هيچ كەسييڭ دواي پىغەمبەرى خوا ﷺ نى يە ئىللا لە ووتە كانى وەردەگىريت ، و وايىش لە ھەندىيەتكى دەھىيەنرەت ، جىڭ لە پىغەمبەرى خوا نەبىت ﷺ .

٣ - وە (ابن وهب) لە مالكەوە بۆمان دەگىرەتەوە كە بىستۇويەتى كە جارىكىيان پياوېيك پرسىيار دەكات لە مالك سەبارەت بە پەنجە خىتنە ناو پەنجە كانى پى لە دەستنۇيىز ؟ ئەوپىش فەرمۇسى ئەوھە لە سەر خەلک نىيە .

دەفرەمىت : منىش وازم ليھىئنا تاكو خەلکە سووك بۇوە ، و پىيم ووت : سەبارەت بە و شتە فەرمۇدەمان ھەيى ، ئەوپىش فەرمۇسى : ئەو فەرمۇدەيە كامەيە ؟ ووتىم : حەدثا الليث بن سعد وابن لميۇعە و عمرو بن الحارث عن يزيد بن عمرو الماعفري عن أبي عبد الرحمن الخبلي عن المستورد بن شداد القرشي قال : رأيت رسول الله ﷺ يدللك بخنصره ما بين أصابع رجليه .

^(١٣) الفلاي في : (الإيقاظ : ص ٥٠) .

^(١٤) ابن عبد البر في : (الجامع : ٣٢/٢) .

^(١٥) ابن عبد البر في : (الجامع : ٩١/٢) .

ئەويش فەرمۇسى : " إن هذا الحديث حسن وما سمعت به قط إلا الساعة " ، واتە : ئەم فەرمۇودىيە فەرمۇودىيە كى چاکە ، ئەم كاتە نەبىت ھەرگىز نەمبىستۇوە ... دەفەرمۇيىت : پاشان گۈيم لى بۇ كەپسیارى لى دەكرا فەرمانى بە پەنجە خىستەنە ناو پەنجە كانى پىتى دەكىد ^(١٦) .

٣ - پىشەوا شافعى - بە رەحمەت بىت .

وە سەبارەت بە پىشەوا شافعى - بە رەحمەت بىت - ووتەيە كى زۆرتر و خۆشتىرى لييە دەگىرەنەوە ، و شوين كەوتوانىشى لە شوين كەوتوانى پىشەوايانى تر كردار بە و ووتانە دەكەن ، بەختە وەرتەن ، لەوانەش :

١ - فەرمۇوييەتى : " ما من أحد إلا وتدھب عليه سنة رسول الله ﷺ ، وتعزب عنه ، فمهما قلت من قول أو أصلت من أصل ، فيه عن رسول الله ﷺ خلاف ما قلت ، فالقول ما قال رسول الله ﷺ ، وهو قوله " ^(١٧) .

واتە : هيچ كەسيك نى يە ئىللا ھەندىك لە فەرمۇودەكانى پىغەمبەرى خواى ﷺ لى دەروات ، بىئاگادەبىت لېيان جا با ھەر ووتەيە كم ووتېتىت ، يان بنەوايە كم تىدا دارشتىتىت ، لە پىغەمبەرى خواوە پىچەوانەي ووتەكەم سەلىئىرا و جىڭىر بوبىت ، ئەوا ووتە ووتەي پىغەمبەرى خوايە ﷺ ، ئەوهش ووتەي منه .

٢ - وە فەرمۇوييەتى : " أجمع المسلمين على أن من استبان له سنة عن رسول الله ﷺ لم يحل له أن يدعها لقول أحد " ^(١٨) .

واتە : موسىمانان كۆران لەسەر ئەوهى كە ئەگەر موسىمانىك سوننەتىك لە سوننەتە كانى پىغەمبەرى خواى ﷺ لە لا جىڭىر و ئاشكرا بۇو ، ئەوا بۇي حەلآل نى يە وازى لى بىننەت ، لە بەر ووتەي ھەر كەسيك .

٣ - وە دەفەرمۇيىت : " إذا وجدتم في كتابي خلاف سنة رسول الله ﷺ ، فقولوا سنة رسول الله ﷺ ، ودعوا ما قلت " ، واتە : ئەگەر لە پەرتۆكە كەمدا ووتەيە كىتان بىنى پىچەوانەي ووتەي پىغەمبەرى خوا ﷺ بۇو ، ئەوا ووتەتەن ووتەي پىغەمبەرى خوا بىت ﷺ ، وواز لە ووتەي من بىنن .

^(١٦) مقدمة الجرح والتعديل ، لابن أبي حاتم : (ص ٣١ - ٣٢) .

^(١٧) تاريخ دمشق ، لابن عساكر : (١/١٥) ٣/ .

^(١٨) (الفلاني : ص ٦٨) .

وە لە رىوايەتىكى تردا فەرمۇويەتى : "فاتبعوهَا ، وَلَا تلتفتوا إِلَى قول أَحَدٍ" ^(١٩).

واتە : ئەوا شوينى بىكەون ، و لا مەكەنە لاي ووتەكەي منهود .

٤ - وە فەرمۇويەتى : "إِذَا صَحَ الْحَدِيثُ ، فَهُوَ مَذْهَبٌ" ^(٢٠).

واتە : ئەگەر فەرمۇودىيەك جىڭىر و سەلىئىنرا ، ئەوا مەزھەب و بۆچۈننى منه .

٥ - وە فەرمۇويەتى : "أَنْتُمْ أَعْلَمُ بِالْحَدِيثِ وَالرِّجَالِ مِنِّي إِذَا كَانَ الْحَدِيثُ الصَّحِيفَ فَأَعْلَمُ بِهِ أَيْ شَيْءٌ يَكُونُ : كُوفِيًّا أَوْ بَصْرِيًّا أَوْ شَامِيًّا حَقِيقَةً أَذْهَبُ إِلَيْهِ إِذَا كَانَ صَحِيفًا" ^(٢١).

٦ - وە دەفەرمۇيت : "كُلُّ مَسَأَةٍ صَحٌ فِيهَا الْخَبْرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِنْ أَهْلِ النَّقلِ ، بِخَلَافِ مَا قلتُ ، فَأَنَا راجعٌ عَنْهَا ، فِي حَيَاةِي ، وَبَعْدَ مَوْتِي" ^(٢٢).

واتە : هەموو باھتىك كە فەرمۇودىي تىيىدا جىڭىر و سەلىئىنراو بىت لە پىغەمبەرى خواود ﷺ ، لە لاي (أھل الحدیث) ، و فەرمۇودناسانە وە ، بە پىچەوانەي ئەوهى كە من ووتۇومە ، ئەوا من لىي دەگەپىمە و پەشىمانم لىي ، لە زىيان و دواي مردىنىش .

٧ - وە فەرمۇويەتى : "إِذَا رَأَيْتُمُونِي أَقُولُ قَوْلًا ، وَقَدْ صَحَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ خَلَافَهُ ، فَاعْلَمُوا أَنْ عَقْلِيَّ قد ذَهَبَ" ^(٢٣) ، واتە : ئەگەر مىنتان بىنى ووتەيە كم ووت ، لەو لاشەوە بە پىچەوانەي ووتەكەم فەرمۇودە لە پىغەمبەرەوە ﷺ جىڭىر و سەلىئىنرا بۇو ، ئەوا بىزانن كە چىرى و ھۆشم لە دەست داوه .

٨ - وە فەرمۇويەتى : "كُلُّ مَا قلتُ فِكَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ خَلَافَ قَوْلِي مَا يَصْحُ فَحَدِيثُ النَّبِيِّ أُولَى فَلَا تَقْلِدُنِي" ^(٢٤) ، واتە : هەموو ئەوانەي كە ووتۇومە ، و لەو لاشەوە بە پىچەوانەي ووتەكەي منهود فەرمۇودە لە پىغەمبەرەوە ﷺ هاتىيەت ، كە جىڭىھى ئەوهى بىت كە بە (صحىح) دابنرىت ، ئەوا فەرمۇودەكەي پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەولاترە و لاسايى من مەكەنەوە .

٩ - وە فەرمۇويەتى : "كُلُّ حَدِيثٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَهُوَ قَوْلٌ وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْهُ مِنِّي" ^(٢٥).

^(١٩) النووى في : (الجماع / ٦٣).

^(٢٠) النووى : (٦٣/١).

^(٢١) الخطيب في : (الاحتجاج بالشافعى : ١/٨).

^(٢٢) أبو نعيم في : (الحلية ٩/١٠٧).

^(٢٣) رواه ابن عساكر بسند صحيح (١٥/١٠).

^(٢٤) رواه ابن عساكر بسند صحيح (١٥/٩).

^(٢٥) ابن أبي حاتم : (٩٤ - ٩٣).

واته : ئەگەر فەرمۇدەيەك جىڭىر بۇو و سەلمىنرا لە پىغەمبەرى خوا ئەوا ووتەى منه ، با لېشىمەوە نەيىبىستن .

٤ - پىشەوا أەمەد ئىكەنلىق - بە رەحىمەت بىت .

بەلام سەبارەت بە پىشەوا أەمەد ئىكەنلىق - بە رەحىمەت بىت - ئەوا كۆكەرەۋەترين و پابەندىرىنىيانە بە سوننەتەوە ، بە شىۋەيەك (كان يكره وضع الكتب التي تشتمل على التفريع والرأي) .

١ - بۆيە فەرمۇويەتى : " لا تقلدى ، ولا تقلد مالكا ، ولا الشافعى ، ولا الأوزاعى ، ولا الثورى ، و خُذ من حيث أخذوا " ^(٢٦) .

واته : نە تەقلیدى من بىكەن ، و نەش تەقلیدى مالك ، و نەش شافعى ، و نەش ئەوزاعى ، و نەش (الثورى) ، بە لىكى له شوينەوە وەرىگەن كە ئەوان وەريان گىتوووه .

وە لە ۋىوايەتىكى تردا فەرمۇويەتى : " لا تقلد دينك أحدا من هؤلاء ، ما جاء عن النبي ﷺ وأصحابه فخذ به ، ثم التابعين ، بعد الرجل فيه مخىر " .

واته : لە دىندارىتىدا لاسايى ھىچ كەسىك لەوانە مەكەوە ، ئەوهى كە لە پىغەمبەرەوە ﷺ جىڭر و سەلمىنراوە ، يان لە ھاوهلەنى ئەوا وەرى بىگە ، پاشان لە شوينەكتۈرانىان (واته : التابعين) ، پاش ئەوان مروق سەربەخۆيە لە وەرگەتن يان وەرنەگەرتىنى ووتەى كەسانى تر .

وە جارىكىيان فەرمۇوى : " الإتباع : أن يتبع الرجل ما جاء عن النبي ﷺ وعن أصحابه ثم هو من بعد التابعين مخىر " ^(٢٧) ، واته : شوينەكتۈن : بىرىتىيە لەوهى كە مروق شوينى ئەوه بىكەۋىت كە لە پىغەمبەرەوە ﷺ جىڭر و سەلمىنراوە ، يان لە ھاوهلەنى ، پاشان لە پاش شوينەكتۈرانىان (واته : التابعين) ، سەربەخۆيە لە وەرگەتن يان وەرنەگەرتىنى ووتەى كەسانى تر .

٢ - وە فەرمۇويەتى : " رأى الأوزاعى ، و رأى مالك ، و رأى أبي حنيفة ، كله رأى ، و هو عندى سواء ، وإنما الحجة في الآثار " ^(٢٨) .

^(٢٦) ابن القيم في : (إعلام الموقعين ٢/٣٠٢) .

^(٢٧) رواه أبو داود في : (مسائل الإمام أحمد : ص ٢٧٦ - ٢٧٧) .

^(٢٨) ابن عبد البر في : (الجامع ٢/١٤٩) .

واتە : پاوبۇچۇنى ئەوزاعى ، و پاوبۇچۇنى مالك ، و پاوبۇچۇنى ئەبو حەنيفە ، ھەموويان بۇچۇونى ، ھەمووشيان لە لاي من وەك يەكن ، بەلام ئەوهى كە بکريت بە بەلگە تەنها فەرمۇدە يە .

٣ - وە فەرمۇويەتى : " من رد حديث رسول الله ﷺ ، فهو على شفا هلكة " ^(٢٩) .

واتە : ئەوهى كە فەرمۇدە پىغەمبەرى خوا ﷺ رەت بكتەوە ، لە ناوجۇونى نزيكە ئەوهى ووتەي پىشەوايان ﷺ لە فرمان كردىيان بە دەست گرتىن بە فەرمۇدە كانى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، و لە گەل نەھىكىرىنىان لە تەقلیدىرىنى كۆيرانە بۇ ئەۋازانا پايدە بەرزانە بە چاپقۇشنى و سەيرگەندى بەلگەكانىيان ، ئەو ووتانەش ئەوهندە پۇون و ئاشكران ، بە هيچ شىۋەيەك شويىنى تاوتويىكىرىن نىن ، و هيچ لىكىدانەوەيەكى ترى پوچەلىش ھەلناڭرن ، بۇيە لە سەرئەو ووتانە : ئەگەر كەسىك دەست بگەيتى بە ھەموو ئەو فەرمۇدانە كە جىڭر و سەلمىنراون لە سوننەتدا ، با پىچەوانەش بىت لە گەل ھەندىك لە ووتەي ئەو پىشەوا بېرىزانە ، ئەوا پىچەوانەي بۇچۇونى ئەوان نابىت ، و دەرچووش نىيە لە رېڭە و رېبازى ئەوان ، بەلگۇ لە پاستىدا ئەو بە شويىنكە و تۈۋىيان دادەنرىت ، و دەستىيشى گرتۇوە بە پەتى پتەوى ئىسلامەتىيەوە ، و هيچ كاتىكىش بچەپاندى بۇ نىيە ، ئەو كەسەش كە واز لە سوننەتىك دەھىننەت - سەرەپاي سەلماندىن و جىڭىر بۇونى - تەنها لەبەر ئەوهى كە فەرمۇدە كە پىچەوانەي ووتەي ئەو پىشەوا بېرىزانەيە ، ئەوا ئەو كەسە وەكى ئەو كەسەي پىشىو نىيە كە دەستى گرتۇوە بە پەتى پتەوى ئىسلامەتىيەوە ، بە لگۇ بەو كىدارە سەرپىچىكاريانە و پىچەوانەي ووتە بە نىرخەكانىيانە - كە لە پىشدا باسکران - خواي پەروەردگارىش فەرمۇويەتى : ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا

يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يَحْكُمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بِنَمَاءٍ لَا يَحْدُوافِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَمَّا قَضَيْتَ وَسِلَّمُوا سَلِيمًا ﴾ ^(٣٠) .

وە فەرمۇويەتى : ﴿ فَلَيَحْذِرُ الرَّذِينَ يَحَلِّفُونَ عَنْ أَمْرِهِنَّ تُصِيبُهُمْ فِتْنَةٌ وَأُيُّصِيبُهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ ^(٣١) .

پىشەوا (ابن رجب) رەحمەتى خوايلى بىت - فەرمۇويەتى : ((فالواجب على كل من بلغه أمر الرسول ﷺ وعرفه أن يبينه للأمة وينصح لهم ويأمرهم باتباع أمره وإن خالف ذلك رأي عظيم

^(٢٩) ابن الحوزي في : (المناقب : ص ١٨٢) .

^(٣٠) سورة النساء : ٦٥ .

^(٣١) سورة النور : ٦٣ .

من الأمة فإن أمر رسول الله ﷺ أحق أن يعظم ويقتدى به من رأى أي معظم قد خالف أمره في بعض الأشياء خطأ ومن هنا رد الصحابة ومن بعدهم على كل مخالف سنة صحيحة وربما أغلوظوا في الرد ، لا بعضا له بل هو محظوظ عندهم معظم في نفوسهم لكن رسول الله أحب إليهم وأمره فوق أمر كل مخلوق فإذا تعارض أمر الرسول وأمر غيره فأمر الرسول أولى أن يقدم ويتبع ولا يمنع من ذلك تعظيم من خالف أمره وإن كان مغفورا له بل ذلك المخالف المغفور له لا يكره أن يخالف أمره إذا ظهر أمر الرسول ﷺ بخلافه) .

وأته : پیویسته له سه ره موو که سیک که فرمانی پیغه مبه ری خواي ﷺ پیگات ، و بیزانیت ، روونی بکاته و بق نوممهت ، و ئاموزگاریان بکات ، و فرمانیشیان پیگات به شوینکه وتنی فرمانه کانی ، با پیچه وانه ش بیت بق ووتھی هر گهوره یه کی ئه نوممهته ، چونکه فرمانی پیغه مبه ری خوا ﷺ ، ئه ولا تره که به گهوره دابنریت و چاوی لیبکریت ، له بقچوونی هه موو که سیکی به گهوره دانزایک که پیچه وانه فرمانی ئه و بتو بیتھو له ههندیک له بقچوونه کانیدا ، له سه ره ئه بنه وايه یه که هاوه لانی پیغه مبه ره ﷺ ، و ئه وانه ش که به دوایاندا هاتوون به په رچی هه موو ئه وانه یان داوه ته و که پیچه وانه سوننه ته (صحیح) هکانی پیغه مبه ره بونه ته و ﷺ ، ره نگه زوریش به تووندی ره تیان کرد بیتھو ، نه ک له به ره ئه وهی که رقیان لی بیت ، به لکو ئه و که سانه له لایاندا خوش ویست بونه ، و به ریز و گهوره ن له ده روونیاندا ، به لام ره رسول الله له لایان خوش ویست تره ، و فرمانیشی له سه ره فرمانی هه موو درووستکراویکی ، بؤیه ئه گه ره فرمانی پیغه مبه ره ﷺ له گه ل فرمانی جگه له و بیتھو ، ئه و فرمانی پیغه مبه ره ﷺ پیشتره له وهی که پیش بخیریت ، و شوین بکه وریت ، ئه وه ش پیگر نیه له وهی که ئه و پیشه وايه که پیچه وانه بتو بیت ، به لکو ئه و که سانه پییان ناخوش نیه که پیچه وانه په روهردگار لی خوش بتو بیت ، و ده کانیان ببیتھو ئه گه ره که ووتھ که یانه .

دهلیم : چون رقیان ده بیت له و ، له کاتیکدا ئه و پیشه وا به پیزانه خویان فرمانیان پی کردووه به شوین که وتوانیان - هه رووه کو له پیشدا ئاماژه مان پیدان - وه ئه وه شیان له سه ره پیویست کردوون که واز له و ووتانه یان بینن که پیچه وانه سوننه تن ؟ به لکو پیشه وا شافعی - به ره حمهت بیت - فرمانی به شوینکه وتوانی کردووه که ئه گه ره سوننه تیک سه لمینرا و جیگیر بتو

بىدەنە پالى ، با لە زيانىشدا ئەو سوننەتەى نەبردووبىت ، يان بۆچۈونىكى پىچەوانە ئەو سوننەتەى ھەبوو بىت ، بۆيە دەبىنин كە توېزەرەوە و پىشەوا (ابن دقىق العيد) - بە رەحمەت بىت - ئەو بابەتانە كۆكىرىدە كە بۆچۈونى چوار پىشەوا كە تىايىاندا پىچەوانى فەرمۇودە (صحيح) ن - دانەيە كىيان بىت يان ھەموويان - ئەوهش لە يەك جەلدى زۆرگەورەدا ، كە لە سەرەتاكەيدا فەرمۇويەتى : ((إن نسبة هذه المسائل إلى الأئمة المحتهدين حرام ، وإنما يجب على الفقهاء المقلدين لهم معرفتها لئلا يعزروها إليهم فيكتذبوا عليهم)) .

واتە : دانى ئەم بابەتانە بۆ پال پىشەوايانى موجته هيىد حەرام و قەدەغەن ، وە پىويستە لە سەر شەرع زانانى لاسايى كاريان ئەو بابەتانە بىزانن ، بۆ ئەوهى نەكوبىياناتە پالىيان ، و بەو كارەشىيان دەكەونە درۆدان لە سەر زمانيان .

وازھىنانى شوينكە وتوانىيان لە ھەندىيەك ووتەي پىشەوايانيان ، لە بەر شوينكە وتى سوننەت

وە لە بەر ھەموو ئەو ووتانەيە دەبىنин زۆرينى شوينكە وتوانى پىشىنى ئەو پىشەوا بەرپىازانە ، و ھەندىيکىش لە پاشىنە كانيان ، ھەموو ووتەيەكى پىشەوا كانيان وەرناغىن ، بەلكى وازيان لە زۆر لە ووتە كانيان ھىنناوه ، كە دەيانبىنى ئەو ووتانە پىچەوانە سوننەتن ، بە شىۋوھىك دوو پىشەوا : محمدى كورپى حسن ، و باوكى يوسف - رەحمەتى خواي پەرەردگاريان لى بىت - پىچەوانە شىخەكەيان (أبو حنيفة) كردووه (لە نزىكەسى يەكى مەزھەبەكەيدا) ، پەرتۆكەكانى فيقەيش كەفيلىن بە ئاشكاراكردنى ئەو راستىيە ، ھاوشاپىوهى ئەمەش دەوتىرىت سەبارەت بە پىشەوا (المزنى) و جگە لە ئەويش كە لە شوينكە وتوانى پىشەوا شافعى و جگە لە ويش ، وە ئەگەر بىمانەويت نمۇونە لە سەر ئەوه بەھىننەوە ، ئەوه درېزە بە ووتە دەدەين ، وە دەريش دەچىن لەو مەبەستەى كە ھەمانە لەم توېزىنەوەدا ، كە كورت بېرىيە ، بۆيە تەنها دوو نمۇونە دەھىننەوە :

1 - پىشەوا محمد لە (موطاً) دەكەيدا لە (پەرەى : ١٥٨) دا فەرمۇويەتى : " قال محمد :
أَمَا أَبُو حَنِيفَةَ — رَحْمَةُ اللهِ — فَكَانَ لَا يَرِى فِي الْاِسْتِسْقَاءِ صَلَاةً ، وَأَمَا فِي قَوْلِنَا : إِنَّ الْإِمَامَ يَصْلِي
بِالنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ يَدْعُو ، وَيَحْوِلُ رَدَاءَهُ " هەتى .

واته : محمد فه رمومويهتى : به لام سه بارهت به پيشهوا (أبو حنيفة) - به ره حمهت بيست -
نويىزى به سوونهت نه ده زانى له كاتى پارانه وه بۆ باران بارين ، به لام له ووتەي ئىمەدا ئەوه يە كە
پيشنويىز دوو رېکات نويىز به خەلک دەكەت ، پاشان دەپارپىتەوە و جله كەشى هەلەنگىرپىتەوە .

٢ - وە (عصام) ئى كورپى (يوسف البلخي) لە هاوه لانى پيشهوا (محمد) و يەكىك
لەوانەي كە زۆر لە گەل پيشهوا (أبو يوسف) دا بۇوە : ((كان يفتى بخلاف قول الإمام أبي حنيفة
كثيراً، لأنَّه لم يعلم الدليل وكأنَّ يظهر له دليل غيره فيفتى به)) ، واته : زۆر جار بە پيچەوانەي
ووتەي پيشهوا (أبو حنيفة) فەتواتى دەدا ، چونكە بەلگەي فەتواكهى نه ده زانى ، جارى واش
ھەبۇو بەلگەي غەيرى ئەوى پى ئەولاتر بۇو بۆيە فەتواتى پى دەدا ، لە بەرئەوه يە دەبىينىن :
(كان يرفع يديه عند الركوع ، والرفع منه)) ، واته : دەستەكانى لە كاتى كېنۇوش بىردىن ، و
بەرز بۇونەوە لى ئى بەرز دەكردەوە ، ھەروه كە سوننەتى (متواتر) دا لە پيغەمبەرى خواوه
جىڭر ، و سەلمىنراوه ، ئەوه شەپەنگەن بۇوە لە كارپىكىرنى ، كە سى پيشهواي بەرپىز
بۆچۈنۈيان پيچەوانەي ئەوه بۇوە ، ئەم ئاكارەش پىويىستە لە سەر ھەموو موسىلمانىك ، ئەوه ش
بە گەواھى ئەو چوار پيشهوا بەرپىزە و جەكە لەوانىش ، ھەروه كە پيىشدا باس كرا .

پوخەي ووتەش ئەوه يە كە داواكارم ھىچ يەكىك لە شوينكەوتونيان تانەو تەشەرە نەدەن
لە پەيرەوى ئەم پەرتۆكە و واز لە سوود وەرگىتن بەھىنەت لە سوننەتانەي پيغەمبەرى خوا
كە تىيىدا هاتۇون ! بە بىانۇوى ئەوه يە كە پيچەوانەي مەزھەبە كەيەتى !! بەلگۇ داواكارم ئەو
ووتانەي كە باسکراون لە بەر چاو بگىرىت كە سەبارەت بە پىويىستى كاركىدن بە سوننەت و
وازھىنان لە ووتەي پيچەوانە يان بۆ سوننەت ووترابە ، وە ئەبىت ئەوه شەپەنگەن بىزانتى كە تانەو
تەشەرە دان لە پەيرەوى ئەم پەرتۆكە تانەو تەشەرە دانە لەو پيشهوايەي كە شوينكەوتۇويەتى
، ھەر يەكىك بىت لەو پيشهوا بەرپىزانە ، چونكە ئىمەش ئەو پەيرەوه مان لەو بەرپىزانە و
وەرگىترووه ، ھەر وەكولە پيىشدا باسمان لىيۇه كرد ، بۆيە ھەركەسىك پشتىيان لى بکات لەم
پەيرەوه ياندا ، ئەوا لە ترسناكىيەكى زۆر گەورەدایە ، چونكە ئەوه دەگەيەنیت كە پشت بگىرىت
لە سوننەت ، لە كاتىكىدا خوايى پەروه رىڭار فرمانى ئەوهى پىكىردووين كە لە كاتى جياوازيماندا

بگەپىئىنە وە ، و مىتمانە يى بىكىنە سەر ، هەروهە كۆ فەرمۇۋىتى : ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَسَنَ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَحِدُّوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا سَلِيمًا﴾ (٣٢).

داواكارم لە خواى پەروھەردگار بىمانكەت لە كەسانە كە سەبارەتىيان فەرمۇۋىتى : ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيُحَكِّمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَنْهَا اللَّهُ وَيَنْهَا فَإِنَّمَا هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (٣٣).

دىيەشق

(١٣) ھى جمادى الآخرة / سالى ١٣٧٠ ك.

(٣٢) سورة النساء : ٦٥ .

(٣٣) سورة النور : ٥١ - ٥٢ .

چەند شوبههیەك و وەلامەكانیان :

ئەم ووتانە پىش دەسال دەبىت نووسىم بۇ لە پىشەكى ئەم پەرتۆكەدا ، لەم كاتەشدا ئەوەم بۆ دەركەت كە كارىگەريەكى زۇر چاکى ھەبووه لە بىزى لاۋانى بىرواداردا ، ئەوەش لە پېنۇوى كردىيان بۆ پىويىستى گەپانەوە بۆ ئايىن ، و پەرسىتشەكانیان ، و وەرگەتنىان لە سەرچاوه پاڭ و خاوىنەكەي ئايىنى ئىسلامى پىرۇزەوە : كە قورئانى پىرۇز و سوننەتەكانى پىيغەمبەرى خوايە ﷺ - شوڭر و ستايىشى خوايە پەرەردگار بىت - زۇر كەسانى كارپىيکارى سوننەتىيان تىدا درووست بۇوه ، لە پەرسىتشەكانىاندا ، بە شىوھەيەك وايان لى ھاتووه بەو شتە بناسرىنەوە ، سەرەرای ئەوەش من لە ھەندىكىياندا سىستىيەكم بەدى دەكرد لە كارپىيكردىدا ، ئەوەش لە بەر ئەوە نىيە كە گومانىانم لە پىويىستى ئەوەدا ھەبىت - دواي ھىتانەوە ئەو ھەموو ئايىت و ووتانە لە پىشەوايان سەبارەت بە فرمانكىردىيان بە گەپانەوە بۆى - بەلگۇ ئەو سىستىيە بە ھۆى ھەندىك شوبەھەيەكەوە يە كە لە ھەندىك لە شىخانى موقەلىدى مەزھەبەكان !

بۆيە وادەبىن كە باسى ئەو شوبەنان بىكم ، و وەلامىشيان بەھەمەوە ، بەلگۇ ئەو بېيىتە ھۆى ئەوەي كە ئەو ھەندەش ھەستن بە كارپىيكردن بە سوننەت ، لە گەل كارپىيکارانى تردا ، بۆ ئەوەي ھەموو - بە ويىستى خوايە پەرەردگار - بىن بە كۆمەللى پىزگار بۇو .

١ - ھەندىكىيان دەلىن : ((لا شك أَن الرجوع إِلَى هُدْيِنَا ﷺ في شؤون دِينِنَا أَمْ واجب لا سِيمَا فِيمَا كَانَ مِنْهَا عِبَادَةٌ مَحْضَةٌ لَا مَجَالٌ لِلرأْيِ وَالاجْتِهَادِ فِيهَا لَأَنَّمَا تَوْقِيقِيَّةُ كَالصَّلَاةِ مَثَلًا وَلَكِنَّا لَا نَكَادُ نَسْمَعُ أَحَدًا مِنَ الشَّائِخِ الْمَقْلُدِينَ يَأْمُرُ بِذَلِكَ بَلْ نَجْدُهُمْ يَقْرُونُ الْاِخْتِلَافَ وَيَزْعُمُونَ أَنَّمَا توسيعة على الأمة ويحتاجون على ذلك بحدث - طالما كرروه في مثل هذه المناسبة رادين به على أنصار السنة - : (اخلاف أمتي رحمة) فيبدو لنا أن هذا الحديث يخالف المنهج الذي تدعوه إليه وألفت كتابك هذا وغيره عليه فما قولك في هذا الحديث ?)) .

واتە : گومان لەوەدا نىيە كە گەپانەوە بۆ سوننەتى پىيغەمبەرە كەمان ﷺ لە كار و بارى ئايىنەكەمان كرده وەيەكى پىويىستە ، بە تەييات لەوانەي كە پەرسىشىكى پەتىيە ، و جىڭەي ئىجتىhad و را دەربىرىن نىيە ، چونكە بە پىى دەقەكانى شەرىيعەت دەبىت ، وەكۈ نويىز بۆ نموونە ، بەلام زۇر بەدەگەمن نەبىت نابىستىن شىخانى لاسايى كار فەرمان بەوە بىكەن ، بەلگۇ بە پىچەوانەوە دەبىنин جىاوازى بەباش دەزانن و بە فراوانكارى دادەدەن بە گومانى خۆيان لە سەر

نهم نوممهت ، ئەو فەرمۇودەيەش دەكەنە بەلگە - كە زۆرجار دووبارەى دەكەنەوە و بەرپەرچى سەرخەران و پشتیوانانى سوننەتى پى دەدەنەوە - كە ئەويش فەرمۇودەى : "اختلاف امتى رىحە ! ! " ، بۇيە ئەوهمان بۇ دەردەكەۋىت كە ئەم فەرمۇودەيە پىچەوانەى ئەو پەيرپەوەيە كە گىرتۇوتە بەر ، و بانگەشەى بۇ دەكەيت ، و ئەم كىتىبە و جىڭە لەميشت لە سەر داناوه ، جا جى دەلىت سەبارەت بەم فەرمۇودەيە ؟

وەلامى ئەمانەش لە دوو رووهەوەپە :

یه که م : ئوه یه که فه رموده که (ضعیف) ه به (صحیح) دانزیت ، به لکو (باطل) هو
هیچ بنوایه کی نیه پیشهوا و علامه (السبکی) فه رمومیته : ((لم أقف له على سند صحيح
ولا ضعیف ولا موضوع)) .

و اته : هیچ سنه دیکم بوئم فه رموده يه له لیکولینه وه کانمدا نه بینیوه ، نه (صحیح) ،
ونه (ضعیف) ، بگره نهش (موضوع) .

منیش دهليم : به لکو بهم شیوه یه روایه کراوه : ((... اختلاف أصحابی لكم رحمة)) ، و ((أصحابی كالجوم فیا لهم اقتدیتم اهتدیتم)) ، و هردو وکیان به (صحيح) داناندین ، به لکو یه که میان (واه جدا) هو دووه میشیان (موضوع) ۵ ، به تیرو ته سه لیش باسم له سه رکردون له (سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة : برقم : ۵۸ و ۵۹ و ۶۱) .

دودهم : فه رموده که سه ره پای ئە وەی کە پىچەوانە يە لە گەل قورئانى پىرۆزدا ، چەنكە ئە و ئايە تانەي کە لە بارە يە وە هاتوون - واتە سەبارەت بە نەھى كردن لە جياوازى لە ئايىندا ، و بە فەرمان كردن يە كبۇن تىايدا - لە وە ئاشكاراتن کە باس بکرىن ، بەلام هيچى تىيدا نىيە کە وە كو نمۇونە ھەندىكىيان بەھىنېنە وە ، خواي پە روھە دىگار فەرمۇويەتى : ﴿ وَلَا تَنْأِزُ عَوْنَاطَقْشَلَا وَنَذْهَبَ .﴾ (٣٤) رىحىكم

٦٤ : سورة الأنفال (٣٤)

وَهُوَ فِي رَمَادِهِ تَرَاهُ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَاتٍ كُلُّ حِزْبٍ سَا لَدِيهِمْ فَرَحُونَ ﴿٣٥﴾ .^(٣٥)

واته : له موشریک و هاوهل بپیارده ران مه بهن ئه وانه که ئایینه که یان پارچه پارچه و په رته واژه کرد ووه ، و بونه ته حیزب و کومه لی جیا جیاوه ، هه موو کومه لی حزیکیشیان به وهی که هه یه تی خوشحاله و به خته و هره .

وَهُوَ فِي رَمَادِهِ تَرَاهُ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ﴿٣٦﴾ .^(٣٦)

جا ئه گه رئه وانه که خوای په روهردگار په حمیان پی ده کات ته فریقه و جیاوازی ناکهنه ، به لکو که سانی نارپهوا ته فریقه و جیاوازی ده کهنه ، جا چون ژیری و میشکیک جیاوازی به په حمهت ده زانیت ؟ !

به مهش ئه وه جیگر بورو و سه لمینرا که ئه و فه رموده يه (صحيح) نیه نه له سنه د و نهش له ده قى فه رموده کهدا ، لهو کاته شدا به روونی ئاشکرا ده بیت که نابیت بکریتھ بههانه و بیانوویه ک بۆ وهستان له کارکردن به قورئانی پیروز و سوننه تی پیغەمبەر ﷺ که پیشەوایان فرمانیان کرد ووه به کار پیکردنیان .

٢ - وَهُوَ هَنْدِيَّكِي تَرِيَان دَهْلِيَّن : ئه گه رجیاوازی و ئیختیلاف له شەر عدا قەدەغە کراو بیت ، باشه ئیوه چى ده لین سه بارهت به جیاوازی هاوه لانی پیغەمبەر ﷺ ، و پیشەوایان له دوای ئهوان ؟! وه ئایا هیچ جیاوازیه که هه یه له نیوان جیاوازی ئهوان و جیاوازی ئهوانه که دوای ئهوان هاتوون ؟ !

وَه لامه که شى : به لى جیاوازیه کى زور هه یه له نیوان ئه و دوو جیاوازیه ، ئه وش له دوو شتدا ده ده که ویت :

یه که م : هۆکارى جیاوازیه که .

دوو م : کاریگەری جیاوازیه که .

سه بارهت به جیاوازی هاوه لان ، ئهوا به هۆی زه روره ته وه بورو ، و جیاوازیه کى ئاسايى بورو لهوانه وه له یەن تیگە يشتنه وه ، نه ک ئه وهی که له لایەن خۆیانه وه جیاوازیه که هەلبزین ، هەندیک شتى تریشى بۆ زیاد ده کریت که له سه ردەمی ئهواندا بورو ، که واى خواستووه جیاواز

^(٣٥) سورة الروم : ٣١ - ٣٢ .

^(٣٦) سورة هود : ١١٨ - ١١٩ .

بن و پاشان لە دواى ئەوان نەماوه ، وەكۆ ئەو جۆرە جياوازيانەش ناتوانىتى بە تەواوى لىنى
پىزگار بىن ، وايش ناكات لە ئەنجام دەرانى بەر ئەو سەرزىشتە بکەون كە لە ئايىتەكانى پىشىودا
باسكرا ، يان ئەوانە كە ئەو واتايەيان ھەيە ، چونكە مەرجى ئەو سەرزىشتە تىيدا نىيە ، كە
برىتىيە لە مەبەست و بەردەۋام بۇون و واز نەھىتەن لىنى .

بەلام ئەو جياوازىيە كە بەرپا بۇوه لە نىوان لاسايى كاراندا ، زوربەي جارھىچ
بىانوویەكىيان نىيە لە ئەنجامدىنيدا ، وە ھەندىكىشىيان بەلگەي قورئانى پىرۇز و سوننەتى بىن
ئاشكرا بۇوه ، لايەنى بۆچۈن و مەزھەبەكەي تىريش دەگرىت كە نەيگەتووته بەر ، كە چى وازى لىنى
دەھىنەت لە بەرھىچ نە ، جگە لەوە نەبىت كە پىچەوانەي مەزھەبەكەي خۆيەتى ، وەكۆ بلىت
مەزھەب لە لاي ئەو بنەوايە ، يان ئەو ئايىنەيە كە (مۇمەد) ﷺ پىرى ھاتووھ ، مەزھەب و
بۆچۈونەكەي تىريش ئايىنەكى ترە حوكىمەكەي نەماوه واتە : (منسۇخ) ٥ .

وە ھەندىك لەوانە بە پىچەوانەي ئەوھوھ ئەو بۆچۈونانە وادەبىنن - لە گەل ھەموو ئەو
جياوازىيە كە باسمان كرد - كە ھەموو ئەوانە ھەموو شەرعى جۆراو جۆرن ، ھەروەكۆ ھەندىك لە
پاشىنەكانيان ئامازەيان بەوە داوه : هيچ پىگەنەيە كە بېش مۇسلمان لەوەي كە ھەر يەكىكىيانى پىنى
باشه ببىت ، و وەرىگەنەت ، يان واز بىننەت دوور بکەۋىتەوەي لەوەي كە وىستى لە سەرنىيە ، چونكە
ھەر ھەموو ئايىنە و شەرعە ! ! رەنگە ئەوانە و ئەوانىتىريش بەلگە بەوە بىننەوە بۆ ئەوھى لەسەر
جياوازيان بىننەنەوە بەو فەرمۇودە پۇچەلەي كە تىيدا ھاتووھ : " اختلاف أمتى رحمة " ، وە زور
جارىش لىيانەوە دەبىسىن كە بە بەلگە دەيھىنەوە بۆ ئەو كارەيان ، بەو ووتە و شىۋەيەش لە يەكى
دەدەنەوە ، و ئاراستەي دەكەن كە دەلەن : جياوازى كاتىك بۆيە بە مىھەربانى دادەنرىت ، چونكە
فراوانى تىيدايە لە سەر ئۆممەت ، لە گەل ئەوھى كە ئەم لىكىدانەوە و ئاراستە كەردنە پىچەوانەي ئايىتى
پاشكاۋى قورئانى پىرۇزە ، لە گەل ناواھېرەك و واتاي ئەو ووتانەي كە لە پىشدا باسکران ، دەقى
ووتەي ھەندىكىيان لە بارەيە ھاتووھ كە رەتى دەكاتەوە ...

پىشەوا (ابن القاسم) فەرمۇویەتى : ((سمعت مالكا والليث يقولان في اختلاف أصحاب

رسول الله ﷺ : ليس كما قال ناس : (فيه توسيعة) ليس كذلك إنما هو خطأ وصواب))^(٣٧) .

^(٣٧) ابن عبدالبر في : (جامع بيان العلم : ٢ / ٨١ - ٨٢) .

واته : گویم له پیشوا (مالك) و (لیث) سه باره ت به جیاوازی نیوان هاوه لانی پیغه مبه ری خوا و فه رموویانه : بهو شیوه یه نیه که هندیک خه لک دهیلین : که ئه و جیاوازیانه فراونیان تییدایه ، به لکو هله یه یان راست .

وه (أشهب) فه رموویه تی : ((سئل مالک عنم أخذ بحدث حديث ثقة عن أصحاب رسول الله ﷺ أترأه من ذلك في سعة؟ فقال : لا والله حتى يصيّب الحق ما الحُقْ إِلَّا وَاحِدٌ قولان مختلفان يکونان صوابا جهیعا؟ ما الحق والصواب إِلَّا وَاحِدٌ))^(٣٨).

واته : پرسیارکرا له پیشوا (مالك) سه باره ت به که سیکی که که سیکی (ثقة) فه رمووده یه کی پی راگه یاند بیت له هاوه لانی پیغه مبه ری خواوه و ئایا وا ده بینیت که له و کرداره یدا له فراوانیدایه بۆ هه یه ؟ ئه ویش له وه لاما فه رمووی : نه خیر سویند بیت به خوا ، تاکو راستی نه پیکیت ، چونکه پهوایی و راستی یه که ، دوو ووتھی جیاواز هه بن و هه رد ووکیان راست و پهوا بن ! ! راستی و پهوایی هه ریه که .

وه (المزني) هاوردی و هاوھلی پیشوا (الشافعی) فه رموویه تی : ((وقد اختلف أصحاب رسول الله ﷺ خطأ بعضهم بعضاً ونظر بعضهم في أقاويل بعض وتعقبها ولو كان قولهم كله صواباً عندهم لما فعلوا ذلك وغضب عمر بن الخطاب من اختلاف أبي بن كعب وابن مسعود في الصلاة في الشوب الواحد إذ قال أبي : إن الصلاة في الثواب الواحد حسن جميل . وقال ابن مسعود : إنما كان ذلك والثواب قليلة . فخرج عمر مغضباً فقال : اختلف رجالان من أصحاب رسول الله ﷺ من ينظر إليه ويؤخذ عنه وقد صدق أبي ولم يألف ابن مسعود ولكن لا أسمع أحداً يختلف فيه بعد ما مقامي هذا إلا فعلت به كذا وكذا))^(٣٩).

هه روھا (المزني) فه رموویه تی : ((يقال لمن جوز الاختلاف وزعم أن العالمين إذا اجتهدا في الحادثة فقال أحدهما : حلال والآخر : حرام أن كل واحد منهما في اجتهاده مصيبة الحق : أباصل قلت هذا أم بقياس ؟ فإن قال : بأصل قيل له : كيف يكون أصلاً والكتاب ينفي الاختلاف ؟ وإن

^(٣٨) المصدر السابق : (٢ / ٨٢ - ٨٨ - ٨٩).

^(٣٩) المصدر السابق : (٢ / ٨٣ - ٨٤).

قلت : بقياس قيل : كيف تكون الأصول تبني الخلاف ويجوز لك أن تقيس عليها جواز الخلاف ؟
هذا ما لا يجوزه عاقل فضلا عن عالم) (٤٠) .

واته : بهو كەسەى كە جياوازى بە پەوا دەزانىت ، و دەلىت ئەگەر زاناييان جياواز بۇون لە
پۇوداۋىيىكدا ، و يەكىكىيان ووتى : ئەو شتە حەلّە ، و دووه مىيان بلىت : ئەو شتە حەرام و
قەدەغە كراوه ، ئەوا هەر دووكىيان لە بۆچۈنە كە ياندا پىكاكاۋىيانە ، ئەوا دېبىت پىئى بۇوتىت : تۆ
ئەم ووتەيەت لە سەر بىنەوايەك ووتۇوه يان بە پىئى (قياس) ؟ جا ئەگەر ووتى : لە سەر
بنەوايەك ووتۇومە ، پىئى دەووتىت : چۈن دەبىت بە پىئى بنەوايەك ووترابىت لە كاتىكدا
قورئانى پىرۆز جياوازى رەت دەكتەوه ؟ وە ئەگەر ووتى : بە پىئى (قياس) ، پىئى دەووتىت
: چۆن لە كاتىكدا كە بنەواكان جياوازى رەت دەكتەنهوه ، كەچى تۆ دېبىت جياوازى لە سەر
(قياس) دەكتەى ! ئەمە شتىكە هيچ كەسىكى دانا بە باشى نازانىت جا چ جاي كەسىكى زانا
!!

جا ئەگەر يەكىك ووتى : ئەو ووتەيەى كە تۆ باسى دەكتەيت دەلىت : رەوايى هەريەكە و
نابىت بە چەند دانەيەك ، پىچەوانەيە لە گەل ئەو ووتەيەى خودى مالك كە لە كتىبى (المدخل
الفقهى : ١ / ٨٩) ئى (للأستاذ الزرقا) دا هاتۇوه : ((ولقد هم أبو جعفر المنصور ثم الرشيد من
بعده أن يختارا مذهب الإمام مالك وكتابه (الموطأ) قانونا قضائيا للدولة العباسية فنها هما مالك عن ذلك
وقال : " إن أصحاب رسول الله ﷺ اختلفوا في الفروع وتفرقوا في البلدان وكل مصيبة ")) .

واته : ئەو نەبوو خەلیفە (أبو جعفر المنصور) و پاش ئەويش (الرشيد) و يىستيان
مەزھەبى پىشەوا (مالك) و كتىبەكە كتىبى (المؤطأ) هەلبىزىن بۆ ئەوهى بېتىه دستور و
رېسای دەولەتى (عباس) ئى ، كەچى پىشەوا (مالك) ئەوهى لى قەدەغە كردن و فەرمۇمى :
هاوەلآنى پىغەمبەرى خوا ﷺ جياوازيان ھەبووه لە بابەتە فيقهىيە كاندا ، و بىلاؤھيان لى كرد لە
ولاتاندا ، ھەمووشيان ھەر پىكاكاۋىانە .

منىش دەلىم : ئەم چىرۇكە زانراوه ، و ئاشكرايە لە پىشەوا (مالك) ھوھ - رەحىمەتى
خوا لى بىت - بەم بىرگەيى كۆتايى كى تىيىدا هاتۇوه : ((وكل مصيبة)) ، ووتەيەكى من هيچ
بنەوايەكم بۆ نەديوه لە ھېچىك لە پىوایات و سەرچاوانەي بەر دەستم كە وتوون ، جىگە لە

پیوایه‌تیک نه بیت که (أبو نعیم) له (الخلیة : ٦ / ٣٣٢) دا پیوایه‌تی کردووه ، و (مقدام) ی کوری (داود) تیدایه ، و ئەویش یه کیکه له وانه‌ی که پیشهوا (الذهبی) له کتیبی (الضعفاء) دا هیناویه‌تی ، له گه ل ئەوه شدا گوکه‌ی بهم شیوه‌یه : ((وكل عند نفسه مصیب)) ، بؤیه بېگه‌ی ((عند نفسه)) بەلگه‌یه له سەر ئەوهی که ئەو بېگه‌یه که له (المدخل) دا هاتووه زیادکراوه ، ئەی چۆه وا نه بیت له کاتیکدا پیچه‌وانه‌یه له گه ل ئەوهی که (الثقات) له پیشهوا (مالك) ھوھ گیپاویانه‌تەوه که رەوايی یەکه و نابیت چەند دانه‌یەک بیت ، ھەروھ کو چۆن له پیشدا پۇونکرايەوه ؟ ! ھەر ئەمەشە کە ھەموو پیشهوايانى ھاوه لان ، و شوینکەوتوانیان ، و چوار پیشهوايانى موجته‌هیدیان له سەرە ، و جگە له وانیش .

(ابن عبدالبر) له (٢ / ٨٨) دا فەرمۇویه‌تی : ((ولو كان الصواب في وجهين متدافعين ما خطأ السلف بعضهم بعضاً في اجتهادهم وقضاءهم وفتواهم والنظر يأبى أن يكون الشيء وضده صواباً كله ولقد أحسن من قال :

إِثْبَاتُ صِدَّيقٍ مَعًا فِي حَالٍ أَقْبَحُ مَا يَأْتِي مِنَ الْمَحَالِ .

واته : ئەگەر رەوايی له دوو بۆچونى جیاوازدا ببایه ئەوا پیشىن ھەندىكىيان ئەوانى تريانيان بە ھەلەوه نه دەخسته‌وھ له بۆچونەكانيان ، و داد و فەتواكانياندا ، ۋىرىش ئەوه پەت دەكاته‌وھ کە شتىك و پیچه‌وانه‌کەشى ھەر راست بیت ، چاكى فەرمۇوه ئەو كەسەش کە فەرمۇویه‌تى : سەلماندن و جىڭىركىدى دوو شتى دىزىيەك له يەك كاتدا شتىكى نامق و قىزەونە له راستىدا . جا ئەگەر ووترا ئەگەر ئەوهمان له لا جىڭىر بۇو کە ئەم پیوایه‌تە له پیشهوا (مالك) ھوھ نەسەلمىنراوه ، ئەوا بۆچى پیشهوا (مالك) پازى نەبۇو کە خەلیفە (المنصور) خەلکى له سەر کتىبەکەی (الوطا) كوبكاته‌وھ ؟ ! وەلامى نەدایەوە بۆ ئەو كارە ؟ ! !

ئەوا دەلىم : باشترين شتىك له ھەموو پیوایه‌تەكان کە چاوم كەوتىتە سەرى ئەو پیوایه‌تە يە کە پیشهوا (الحافظ ابن كثیر) له (شرح اختصار علوم الحديث : ٣١) دا باسى كردووه کە پیشهوا مالك فەرمۇویه‌تى : ((إن الناس قد جمعوا واطلعوا على أشياء لم نطلع عليها)) . وە ئەوهش له تواویتى زانست و دادپەروھ رىتىتە ، ھەروھ کو پیشهوا (ابن كثیر) - بە رەحمەت بیت - فەرمۇویه‌تى .

بەمەش ئەوە سەلمىنرا كە جىاوازى ھەموو ھەر خراپە ، نەك بە رەحىمەت دابىرىت ، بەلام
ھەندىكى مۇقۇلى لە سەر لۆمە دەكىرىت ، وەكى ئەو كەسانەى كە زۆرمۇتەھىسىن بىن بۇ
مەزەبەكان ، وەندىكى ترى خاوهەنەكەى لۆمە ناكىرىت لە سەرەى وەكى ئەو جىاوازىيە كە لە
نیوان ھاوهەلان و شوينكەوتەكانيان لە پېشەوايانى ئىسلام ، خواى پەروەردگار لە كۆمەل
زومەرى ئەواندا حەشر بکات ، سەركەوتتۇوشمان بکات بۇ شوينكەوتتىيان .

بەمەش ئەوە ئاشكرا بۇو كە جىاوازى نیوان ھاوهەلانى پېغەمبەر ﷺ ئەو جىاوازىيە نىيە كە
لە نیوان شوينكەوتتىانى مەزەبەكاندا ھەيە .

پوخته كەشى ئەوهىيە : كە ھاوهەلان جىاوازى لە نیوانياندا ھەبۇوە لە بەر زەرۇورەت بۇوە ، بەلام
لە گەل ئەوهەشدا ئىنكارى جىاوازيان دەكىد ، و راييان دەكىدلى ئى تاكو پىكەيەكىان دەست بىكەوتتايە .
وە سەبارەت بە لاسايى كاران (المقلدة) لە گەل ئەوهىيە كە دەتوانلى پىزگار بن - ئەگەر
لە بەشىكى گەورەشى بىت - نە ھاو دەگن لە گەلتدا ، و نەش ھەولى بۇ دەدەن ، بەلكو بىگە
بەردەوامن لە سەرى ، جا چەند جىاوازن ئەو دوو جىاوازىيە ! !
ئەوە جىاوازيانە لە لايەن ھۆكاريە .

بەلام جىاوازى لە لايەن ووتە و كردىوەي ھاوهەلانوە (واتە : الأثر) : ئەوا بۇون و ئاشكرا
ترە لەو ، ئەوهەش بەوهى كە ھاوهەلان ﷺ لە ئەو جىاوازىيە زانزاوەي كە لە نیوانياندا ھەبۇوە لە
بابەتە فيقهىيەكاندا ئەوا دەبىنىن زۆر ھەولىيان داوه كە يەكىتى مۇسلمانان بە تۈوندىرىن و
باشتىن شىيە بپارىزىن ، لە گەل دوورگىتن لە ھەموو ئەوانەى كە ووتەي مۇسلمان پەرتەواوازە و
جىاواز دەكەت ، پىزى مۇسلمانانىش دەشەۋىنىت ، بۆيە دەبىنىن تىياياندا بۇو دەنگ
بەر زىكىرنەوەي لە كاتى خويىندەوەي (بسم الله) دا بە رەوا دەزانى و تىيايانىشدا بۇو بە رەوابى
نەدەبىنى ، وە تىياياندا بۇو دەست بەر زىكىرنەوەي بە سوننەت دەزانى و ھەشبوو بە سوننەتى
نەدەزانى ، وە تىياياندا بۇو دەست پىيۆ دانى ئافرهتى بە بەتالكەرەوەي دەستنويىز دەزانى ، و
ھەشبوو بە بەتالكەرەوەي نەدەزانى ، لە گەل ئەوهەشدا ھەموويان لە دواي پېشىنويىزىكەوە
نوىزىيان دەكىد ، ھىچىشيان خۆى نەدەگىرتەوە لەوەي كە نويىزى لە دواي پېشىنويىزىك ئەنجام
بدات بە ھۆى جىاوازى بۆچۈونيانەوە .

به لام سه بارهت به لاسایی کاران جیاوازیان پیچه وانه ئه وانه به ته و اوی ، بۆ ده بینین یه کیک له شوینه واره کانی ئه و ده بینین موسلمانان جیاوازیان که و توته نیوان له گه وره ترین بنه وا دوای بنه وای شایه تومان که نویژه !!! بۆیه ده بینین هه موویان نویژله دوای پیشنویژیک دا ناکهن ، به بیانووی ئه وهی نویژی پیشنویژه که به تاله يان به لای که مه وه نویژکردن به دوایدا مه کروهه به نیسبه ت پیچه وانه بونه وهی له گه ل مه زه ب و بۆچونه کهیدا ، ئه وه شمان لیيانه وه بیستووه ، و بینیوه ، هه روکو جگه له ئیمه ش بینیویه تی ، چون ئه و شته وای نیه له کاتیکدا ده بینین له ههندیک له کتیبه مه زه بیه ناسراوه کاندا هاتووه که ئه و جۆره نویژکردن مه کروهه يان پوچه له ؟ ! هر له ئاکامی ئه و دا بوبو که چوار میحراب درووست ده کرا له يه ک مزگه و تی گه ورده دا ، له هر یه کیکیاندا پیشنویژی مه زه ب و بۆچونیکی تیدا يه ک له دوای يه ک نویژ ئه نجام ده دهن ، و له ولاشه وه خله لکانیکت ده بینی چاوه روانی پیشنویژی مه زه ب کهی خویان ده کرد ، له کاتیکدا که پیشنویژکهی تر خه ریکی نویژکردن به کۆمەلیکی تر !!! بەلکو بگره جیاوازیان گه شتووه ته ئه و پاده بیه له وه گه ورہ تر له لای ههندیک له لاسایی کاران و ده نموونه يه ک ههندیکیان ئه و يان قه ده غه کردووه که هاو سه رگیریتی له نیوان پیاویکی حنه فی مه زه ب و ئافره تیکی شافعی مه زه ب دا پو ب دات !!! پاشان فه توای ئه وه له لایه ن ههندیک له ناسراوانیاندا دراوه - که به موقتی جنۆکه و مرؤفیش (مفتی الثقلین) ناسراوه - که ئه و هاو سه رگیریه ده بیت له نیوان له نیوان پیاویکی حنه فی مه زه ب و ئافره تیکی شافعی مه زه ب دا پو ب دات ، به بەلگه ئه وهی که ووتويه تی : ((تزیلا لە متزلە أهل الكتاب)) ، واته : بەو شیوه يه حیسابی بۆ بکریت که حیساب بۆ ئافره تی خاوهن کتیبه ئاسمانیه کان (واته : أهل الكتاب) ده کریت !!! ئه مه ش ئه وه ده گه يه نیت که - يان کتیبه موعته بەرە کانیان ئه وه ده گه يه ن - که پیچه وانه کهی نابیت - که بريتی يه له هاو سه رگیری نیوان ئافره تیکی حنه فی مه زه ب له گه ل پیاویکی شافعی مه زه ب - هه روکو چون نابیت که ئافره تی موسلمان بدریت به پیاویکی خاوهن کتیبه ئاسمانیه کان !!!

ئه مه دوو نمونه يه له و نمونه زورانهی که هن ، شوینه واری ئه و جیاوازیه ئاشکرا ده که ن بۆ هه موو خاوهن هزریک که ئاکامی جیاوازی پاشینان و جه ختکردنیانه له سه ری ، به پیچه وانه ئه و جیاوازیهی که له نیوان پیشیندا هه بوبو ، که هیچ شوینه واریکی خراپی نه بوبو له سه رئوممه تی

ئىسلامى ، ئەوهش پىزگارى كردوون لهوھى كە ئەو ئايەтанە بىيانگىرىتە وە كە نەھى دەكتات لە جىاوازى لە ئايىندا - بە پىچەوانە ئىپەپلىرىنىان - خواى پەروھەر دىگار ھەمووان پىنماوى بکات بۇ رېگاى راست . خۆزگە ئەو جىاوازى يەيان كە باسمان لىۋەكەر زيانى تايىبەت ببايە بە نىوان خۆيانە وە ، نەگەشتايىھە كە سانى تر لە ئوممەتى ئىسلامى - ئەو كاتە كىشە كە سوكتى دەبۇو - بەلام بە داخە وە ئەوه وائى لىٰ هاتووه كو تىپەپ بېتلىييان بۇ بىن باوه پانىش لە زور لە ولاتاندا ، بەوهش بۇونەتە ھۆرىپىگەتن - واتە بە ھۆرى جىاوازى يانە وە - لهوھى كە كۆمەل كۆمەل بىنە ناو ئايىنە كە خواى پەروھەر دىگارە وە ، لە كتىبى (ظلام من الغرب / ل : ٢٠٠) دا كە لە نۇوسىنى (محمد الغزالى) يە ووتەيەك هاتووه كە ئەمە دەقە كەيەتى : ((حدث في المؤتمر الذي عقد في جامعة (برىنستون) بأمريكا أن أحد المتحدثين سؤالا - كثيرا ما يشار في أوساط المستشرقين والمتهمين بالنواحي الإسلامية - قال : " بأي التعاليم يتقدم المسلمون إلى العالم ليحددوا الإسلام الذي يدعون إليه ؟ أتعاليم الإسلام كما يفهمها السنيون ؟ أم بال تعاليم التي يفهمها الشيعة من إمامية أو زيدية ؟ ثم إن كلا من هؤلاء وأولئك مختلفون فيما بينهم .

وقد يفكر فريق منهم في مسألة ما تفكيرا تقدميا محدودا بينما يفكر آخرون تفكيرا قدما متزما)) . واتە : لهو كۆنگەرەيە كە لە زانڭىزى (برىنستون) لە ولاتە يەكگەرتووه كانى ئەمەرىكادا بەسترا ، يەكىك لە ئامادە بۇوان پرسىيارىكى وروۋىژاند - كە زور جار لە ناوەندە پۇزەھەلات ناسىيەكاندا ، يان لهو ناوەندانەي كە بايەخ دەدەن بە لايەنە ئىسلامىيەكان - تىيىدا ووتى : بە ج پەيرە و زانستىكە وە مۇسلمانان دىئنە پىشە وە بۇ جىهان بۇ ئەوهى سننورى ئەو ئىسلامە يان دىيارى بىكەن كە بانگەشەي بۇ دەكەون ؟ ئايا بە و پەيرە و زانستى ئىسلام كە سوننىيە كان پەيرەوی دەكەن لىٰ ئى تى دەگەن ؟ يان بەوهى كە شىعەي دوانزە ئىمامى يان شىعە زەيدىيە كان لىٰ ئى تى دەگەن ؟ لە گەل ئەوهشدا ئەوانەش لە نىوان خۆياندا جىاوازن .

رەنگە كۆمەلنىكىيان لە بابەتىكدا بىركىدىنە وە يە كى پىشە وە توو خوازانە بىر بکاتە وە لە سنورىكى دىيارى كراودا ، كەچى كۆمەلنىكى تريان بە بىركىدىنە وە يە كى كۆنانە ، و ووشك بىر دەكەنە وە . پۇختە كەشى ئەوهىيە كە بانگەشە كاران بۇ ئىسلام ئەو كەسانەي كە بانگەشە دەكەن بۇ ئىسلام دەخەنە سەرگەردانىيە وە ، چونكە خۆيان لە سەرگەردانىدا دەزىن !!!

(محمد سلطان الموصومي) ييش به ره حمهت بیت ده فه رمویت : ((إنه كان ورد على سؤال من مسلمي بلاد جابان (يعني اليابان) من بلدة (طوكيو) و (أوساكا) في الشرق الأقصى حاصله : ماحقيقة دين الإسلام ؟ ثم ما معنى المذهب ؟ وهل يلزم من تشرف بدین الإسلام أن يتمذهب على أحد المذاهب الأربع ؟ أي : أن يكون مالكيأو حنفيا أو شافعيا أو غيرها أو لا يلزم ؟ لأنه قد وقع هنا اختلاف عظيم ونزاع وخيم حينما أراد عدة أنفار من متوري الأفكار من رجال (يابونيا) أن يدخلوا في دين الإسلام ويترشّفوا بشرف الإيمان فعرضوا ذلك على جماعة المسلمين الكائنة في (طوكيو) فقال جمّع من أهل الهند : ينبغي أن يختاروا مذهب الإمام أبي حنيفة لأنّه سراج الأمة .

وقال جمّع من أهل إندونيسيا (جاوا) : يلزم أن يكون شافعيا فلما سمع الجابانيون كلامهم تعجبوا جدا وتحيروا فيما قصدوا وصارت مسألة المذهب سدا في سبيل إسلامهم)) .

٣ - وه هندیکی تریان گومانیان وایه دهلىن : که واته ئەوهى که ئىوه بانگەشەى بۆ دەکەن لە شوینکەوتى سوننەت و وەرنەگرتى ووتەپىشەوايان - ئەگەر پىچەوانەى بۇو - ئەوه دەگەيەنىت کە پىستان وايە بەته واوى ورەھايى ووتەيان وەرنەگىرىت ، لە گەل سوود وەرنەگرتى لە ئىجتهاادات وبۇچونەكانيان ! !

منىش دهلىم : ئەم گومانە لە هەموو شتىك دورىترە لە راستىيەوە ، بەلكو گومانىكى پوچەلى ئاشكرايە ، هەروەكۆ زۆر بەئاشكرايى ديارە لە ووتەكانى پېشۈوتىدا ، چونكە هەموو ئەوانە بەلكەن لە سەر پىچەوانەكەى ئەو گومانە ، بەلكو هەموو ئەوهى کە ئىمە باگەشەى بۆ دەکەين تەنها بىرىتى يە لەوهى کە موسىمانان واز بەھىن کە ئەو مەزەبانە نەكىنە ئايىن و لە جىڭەى قورئان و سوننەتدا دابىرىن ، بە شىۋەيەك لە كاتى جىاوازىدا گەرانەوە بۆ لای ئەوان بىت ! ! ! يان لەو كاتەي وويستمان حوكىمىكى شەرعى وەرگرىن بۆ بايەتە نويكانى سەرددەم ! ! هەروەكۆ چۆن بە ناو شەرع زانان لەم سەرددەمەدا دەيکەن ، و لە سەر ئەوه ئەحکامە نويكانىان داناوه سەبارەت بە بوارەكانى (الأحوال الشخصية) و هاوسەرگىرى و تەلاق و جگە لەوانىش ، بى ئەوهى تىيىدا بگەپىنه و بۇ قورئانى پىرۆز و سوننە ، بۇ ئەوهى بىزانن پاست و هەلەيان بىزانن ، يان پەوا و ناپەوليان بىزانن ، بەلام دانانەكانيان لە سەرپىگەى ((اختلافهم رجمة)) ، واتە : جىاواز مىھرەانىيە ، يان بە شوينكەوتى هەلەى زاناييان (تتبع الشخص) و ئاسانكارى (التيسير)

و بەرژە وەندىيەكان (المصالح) - بە پىئى گومانى خۇيان - چەند جوانە ووتەي (سلیمان التیمي) ئى - بە رەحمەت بىت - كە فەرمۇويەتى : ((إن أخذت بِرخصةِ كُلِّ عَالَمِ اجْتَمَعَ فِيْكَ الشَّرُّ كُلُّهُ)) (رواه ابن عبد البر (٩١/٩٢)، وقال عقبة : (هذا إجماع لا أعلم فيه خلافاً)).

واتە: ئەگەر ھەلەي ھەموو زانا يەكت وەرگرت ، ئەوا ھەموو خراپەيەكت تىيادا كۆ دەبىتەوه. ئەمەيە كە ئىيمە رەتى دەكەينەوه ، و ئىنكارى دەكەين ، وە ئەوهش لە سەررووى كۆرپاي زانايان و ھاودەنگ بۇونيانە ، ھەرۇھە كۆ دەبىنیت .

بەلام سەبارەت بە گەرانەوه بۆ ووتەكانيان و سوودلى وەرگرتنيان ، و پىشت پى بەستنيان لە تىيگەيشتن و دۆزىنەوهى بۇوى درووست تىايىدا ، لە ووتانەي جياوازن تىايىدا لە و بابهاتانەي كە هىچ بەلكەيەكى قورئانى پىرۇز و سوننەتى لە سەرنىيە ، يان سەبارەت بە وانى كە پىۋىستيان بە پۇونكردنەوه ھەيە ، ئەوه شتىيەك ئىيمە هىچ نكولىيەكمان لە سەرىنىيە ، بەلكو بىگە فەرمانىشى پى دەكەين و ھانىشى لە سەردەدەين ، چونكە بە دلىيائىيەوه چاوهەرۋانى خىرىلى دەكىرىت بۆ كەسىك كە رىيگەي ھيدايەتى گىرتىيەتى بە ھۆى قورئانى پىرۇز و سوننەتەوه .

پىشەوا (ابن عبدالبر) رەحمەتى خەايلى بىت فەرمۇويەتى (١٧٢/٢) : ((فعليك يا أخي بحفظ الأصول والعنایة بها واعلم أن من عني بحفظ السنن والأحكام المنصوصة في القرآن ونظر في أقاويل الفقهاء - فجعله عونا له على اجتهاده ومفتاحا لطرائق النظر وتفسيرا لجمل السنن المحتملة للمعانى - ولم يقلد أحدا منهم تقليد السنن التي يجب الانقياد إليها على كل حال دون نظر ولم يرح نفسه مما أخذ العلماء به أنفسهم من حفظ السنن وتدبّرها واقتدى بما في البحث والتفهم والنظر وشكر لهم سعيهم فيما أفادوه ونبهوا عليه وحمد لهم على صوابهم الذي هو أكثر أقواهم ولم يبرئهم من الزلل كما لم يرؤوا أنفسهم منه فهذا هو الطالب المتمسك بما عليه السلف الصالح وهو المصير لحظه والمعاين لرشده والمتبوع لسنة نبيه ﷺ وھدى صحابته رضى الله عنهم .

ومن أَعْفَنَ نَفْسَهُ مِنَ النَّظَرِ وَأَضْرَبَ عَمَّا ذَكَرْنَا وَعَارَضَ السَّنَنَ بِرَأْيِهِ وَرَأَمَ أَنَّ يَرَدَهَا إِلَى مَبْلَغِ نَظَرِهِ فَهُوَ ضَالٌّ مَضْلُّ وَمَنْ جَهَلَ ذَلِكَ كَلَّهُ أَيْضًا وَتَقْحَمَ فِي الْفَتْوَىِ بِلَا عِلْمٍ فَهُوَ أَشَدُّ عَمَىً وَأَضَلُّ سَبِيلًا)).

واتە: جا برام پىۋىستە بىنەواكانت لە بەر بىت و بايەخيان پى بىدەيت ، وە ئەوهش بىزانە كە ئەو كەسەي كە بايەخى داوه بە لەبەر كەردى سوننەت و ئەو ئەحکامانەي كە دەقى شەرعىيان لە سەرھاتووه لە قورئانى پىرۇز ، و بۇانىيە ووتەي زانايان و شەرع زانا ، و كەردى بە يارمەتى

دەرى بۆ گەشتى بە ئىجتىهادەكەى ، و كلىلىك بۆ رېگەكانى تىاپوانىن و پاۋەشە بۆ ئەو پستانەي كە زىاد لە واتايەك هەلدىگەرن لە سوننەت - وە كەسيشيان لاسايىھەكى وايان نەكردووه تەوه - بەھەر حالىك بىت - هەروه کو چۆن لاسايى و ملکەچى پىويستە بۆ سوننەتكان ، بى تىپامان لييان ، خۆشى رېزگار نەكردووه لە ھەموو ئەو شستانەي كە زانيان خستوويانەتە ئەستقى خۆيان لە لەبەركىدى سوننەت و تىپامان تىاياندا ، بەلکو لاسايى كردوون لە لىكۆلینەوە و تىڭەيشتن و تىپاماندا ، و سوپاسىشى كردوون لە سەرئەوە ھەموو ھەول و كۆششەي كە داويانە بۆ سوود گەياندن و ئاماژە پىدانانەي كە داويانە ، ستايىشىشى كردوون لە سەرئەوە ووتانەيان كە تىيدا پىستيان پىكاوه كە زۇرىنەي ووتەكانىانە ، لەو لاشەوە بە دورى نەزانىيون لە هەلە هەروه کو چۆن خۆيىشيان خۆيانيان بە دورى نەزانىوە لە هەلە ، ئائەمەيە ئەو كەسەي كە دەستى گرتۇوە بە ئەوهى كە سەلەفى صالحى لە سەر بۇوە ، هەر ئەويشە كە بەشى خۆى وەرگىتىت ، و لە ھيدايمەتدا بىت و شوينكەوتەي سوننەتى پىغەمبەرەكەي بىت ﷺ ، و شوينى بۆچۈونى ھاوه لانى كەوتېت ﷺ .

ھەرسىكىش خۆى دورى بگىت لە تىپامان بىركىدەوە ، و ئەوانەشى پشت گۈئى خىست كە باسمان كىرن ، و پىچەوانەي سوننەتكان بۇويەوە بە پاۋ و بۆچۈونى خۆى ، و ھەولىدا بە پىيىتىپامانى خۆى لېكىيان بىداتەوە ئەوا ئەو كەسە گومپا و گومراكارە ، و ئەو كەسەش كە ھەموو ئەوانە نەزانى ، و خۆشى تى ھەلقرىتىندە ناوفە توادانەوە بە بىي بۇونى زانسىتى شەرعىيەوە ، كويىتر و گومراتەر لە رېگە راستەكە .

ئەمەيە ئەو پەوايىھەي كە ھىچ شاراوه يەك و نادىارىيەكى تىيدا نىيە ، جا وازم لى بىرە لە كەسانى دەست بەتال .

٤ - پاشان لە لاي ھەندىك لە لاسايكاران گومانىك بەربلاوه كە رېگە لە شوينكەوتنيان بۆ سوننەت كە ئەوهيان بۆ پوون دەكتەوە كە مەزھەب بە پىچەوانەي ئەوهىيە ، ئەوهش ئەو گومانەيانە كە تىيدا دەلىن : شوينكەوتنى سوننەت ئەوه دەخوازىت كە خاوهنى مەزھەب بىخە ھەلەوە ، خستنە ھەلەش لە لاي ئەوان واتاي توانج دانە لە ئەو پىشەواى خاوهن مەزھەبەكە ، بۆيە لە كاتىكدا توانج دان لە تاكى موسىلمانان نابىت ، چ جاي توانج دان لە پىشەوايەك لە پىشەواكانيان ؟ !

وەلەمى ئەۋەش ئەۋەيە كە بۇوتىت : ئەم واتايىھەلەيە و ھۆكار و فاكتەرىيکە بۆ وازھىنان لە فيربۇن و شارەزا بۇون لە سوننەت ، ئەگەر نە چۇن كەسىك ئەگەر مۇسلمان و ژىر بىت ئەو واتايىھە دەلىت ؟ ! لە كاتىيىكدا پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : "إذا حكم الحاكم فاجتهد فأصحاب فله أجران وإذا حكم فاجتهد فأخطأ فله أجر واحد" ^(٤١).

واتە : ئەگەر دادوھر دواى كوشش و ئىجتىيەد يىك حوكىمىكى دا ، و پىككاي ئەوا دوو پاداشتى ھەيە ، بەلەم ئەگەر دواى كوشش و ئىجتىيەد حوكىمىكى دا ، و نەپېيىكا ئەوا يەك پاداشتى ھەيە . بۆيە ئەم فەرمۇودەيە ئەو واتايىھە دەكتەرە ، و ئەۋە بە شىۋەيىكى پۇون ئاشكرای دەكتەرە كە هيچ شاراوەيەكى تىدا نىھ كە ووتەي كەسىك كە بلىت : (فلانە كەس هەلەيى كرد) ئەۋە دەگەيەنىت لە شەرەدا كە : (فلانە كەس يەك پاداشت دراوەتەوە) ، جا ئەگەر ئەۋە پىشەوايە پاداشتىكى ھەبىت لە بۆچۈونى ئەو كەسەي كە بەھەلەي دابنات ، چۇن كەسىك گومانى ئەۋە دەبات كە بەھەلە خستنەوەي توانجىدانە لى ئى ؟ !! !

گومان لەۋەدا نىھ كە ئەم گومانە شتىكى ناپەوايە ، پىيوىستە لە سەر ھەمۇ ئەوانەي كە پىرى ھەستاونن لى ئى پاشگەز و پەشيمان بىنەوە ، ئەگەر نا ئەۋە كە توانج دەدەت لە مۇسلمانان ، نەك لە كەسىكى ئاسايىيان بەلكو لە گەورە پىشەوايىيان لە ھاوه لان و شوينكە وتۈوانىيان ، و پىشەوايىانى ئىجتىيەد كارىيان ، و جگە لەوانىش ، چونكە ئىمە دلىيائىن لەۋەي كە ئەو شىكىدارانە ئەم ئەۋى تىيانى دەخستە هەلەوە ، بىرپەرچى دەدایەوە ، جا كەسىكى ژىر ھەيە بلىت : ھەندىكىيان توانجى دەدا لە ھەندىكە ترىيان ، بەلكو جىڭر سەلمىنراوە لە پىغەمبەرى خواوە ﷺ كە (أبو بكر) ئى بەھەلە داناوه لەۋەي كە خەو پەر زىئىنى خەۋى كابرايەكى كرد كە خەۋىكى بىنى بۇو ، و پىرى ھەرمۇو : "أصبت بعضًا وأخطأت بعضًا" ^(٤٢) ، واتە : لە بىرپەكىدا پىككات ، بەلەم لە بىرپەكىدا نەتپېيىكاوه . جا ئايا پىغەمبەرى خوا ﷺ بەم ووتەيە توانجى لە (أبو بكر) داوه ؟ !! ! يەكىك لە ئەو كارىگەريه سەرسۈرهىنەرانەي كە ئەم ئەم گومانە لە سەر شوين كە وتۈانى ھەبىيۇو ، ئەۋەيە كە رېيگەر بۇوە لە شوينكە وتىيان بۆ سوننەتىك كە پىيچەوانەي مەزھەبە كەيان بىت ! چونكە شوينكە وتىيان بۆي ئەۋە دەگەيەنىت كە توانج دەدەن لە پىشەواكەيان !

^(٤١) البخاري و مسلم .

^(٤٢) البخاري و مسلم .

به لام شوينكه وتنيان بـ پـيشـهـواـكـهـيـانـ - لـهـ گـهـلـ پـيـچـهـوانـهـ بـوـونـىـ بـوـ سـونـنـهـ - ئـهـوـ دـهـگـهـيـهـ نـيـتـ
کـهـ رـيـزـيـانـ لـهـ پـيـشـهـواـكـهـيـانـ گـرـتوـوهـ ، وـ بـهـ گـهـورـهـيـانـ دـاـنـاـوـهـ !! ! بـوـيـهـ ئـهـوانـ سـوـپـنـ لـهـ سـهـرـ
لاـسـايـيـ کـرـدـنـهـ وـهـ بـوـ پـاـكـرـدنـ لـهـ وـ تـوـانـجـ لـيـدانـهـيـ کـهـ جـيـ گـومـانـيـانـهـ .

بيـگـومـانـ ئـهـ وـکـهـسـانـهـ لـهـ بـيرـيانـ چـوـوهـ - نـالـيمـ لـهـ بـيرـيـ خـوـيانـيـانـ بـرـدوـوهـتـهـ وـهـ - کـهـ ئـهـوانـ
بـهـهـوـيـ ئـهـمـ گـومـانـهـوـ خـوـيانـ خـسـتوـهـتـهـ لـهـوـهـ خـرـاـپـتـرـ کـهـ لـيـ یـ رـاـيـانـ کـرـدـوـوهـ ، چـونـکـهـ ئـهـگـهـرـ
کـهـسـيـكـ پـيـيـانـ بـلـيـتـ : ئـهـگـهـرـ شـوـيـنـكـهـوـتـنـ نـيـشـانـهـيـ رـيـزـ لـيـ گـرـتـنـ بـيـتـ لـهـ وـکـهـسـهـيـ کـهـ شـوـيـنـيـ
دـهـکـهـوـيـتـ ، وـ پـيـچـهـوانـهـ بـوـونـهـ وـهـ بـهـلـگـهـ بـيـتـ لـهـ بـوـ تـوـانـجـ لـيـ دـاـنـهـ لـهـ وـکـهـسـهـيـ کـهـ پـيـچـهـوانـهـيـ
دـهـبـيـتـهـ وـهـ ، باـشـهـ چـوـنـ رـيـگـهـتـانـ بـهـ خـوـتـانـ دـاـوـهـ کـهـ پـيـچـهـوانـهـيـ سـوـنـنـهـتـيـ پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـ عـلـيـ اللـهـ
بـيـنـهـوـ ؟ ! ! واـزـ بـيـنـنـ لـهـ شـوـيـنـ کـهـوـتـنـ لـهـ بـهـرـ شـوـيـنـ کـهـوـتـنـ پـيـشـهـوـایـ مـهـزـهـبـهـکـهـتـ بـاـ
پـيـچـهـوانـهـيـ سـوـنـنـهـتـيـشـ بـيـتـ ؟ ! ! کـهـ دـوـورـنـيـهـ لـهـ هـهـلـهـ ، وـ تـوـانـجـ لـيـ دـاـنـيـشـيـ کـوـفـرـنـيـهـ ! ! جـاـ
ئـهـگـهـرـ لـهـ لـاـيـ ئـيـوـهـ پـيـچـهـوانـهـ بـوـونـهـ وـهـيـ پـيـشـهـوـايـ مـهـزـهـبـهـکـهـتـانـ بـهـ تـوـانـجـ لـيـدانـ بـرـازـنـ بـوـ
پـيـشـهـواـكـهـتـانـ ، ئـهـ خـوـ پـيـچـهـوانـهـ بـوـونـهـ وـهـيـ پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـ عـلـيـ اللـهـ ئـاـشـكـرـاـ تـرـهـ لـهـوـهـيـ کـهـ تـوـانـجـ
دانـهـ لـهـ پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـ عـلـيـ اللـهـ ، بـهـلـکـوـ کـوـفـرـيـکـيـ ئـاـشـكـرـاـيـهـ - خـواـ پـهـنـامـ بـداـتـ لـهـ کـوـفـرـهـ - باـوـهـرـمـ
واـيـهـ کـهـ يـهـکـيـکـ ئـهـمـيـانـ پـيـتـ هـيـچـ وـهـلـامـيـکـيـانـ پـيـتـ هـيـچـ وـهـلـامـيـکـيـانـ پـيـتـ هـيـچـ وـهـلـامـيـکـيـانـ - کـهـ زـقـرـ جـارـ
لـهـ هـهـنـديـکـيـانـهـ وـهـ دـهـيـبـيـسـيـنـ - ئـهـوـيـشـ ئـهـ وـوـتـهـيـيـانـهـ کـهـ دـهـلـيـنـ : ئـيـمـهـ کـهـ واـزـمانـ لـهـ سـوـنـنـهـ
هـيـنـاـوـهـ لـهـ بـهـرـ مـتـانـ بـوـونـمانـ لـهـ سـهـرـ پـيـشـهـوـايـ مـهـزـهـبـهـکـهـمـانـ ! ! وـهـ ئـاـشـكـرـاـشـهـ کـهـ ئـهـ وـهـ ئـيـمـهـ
شارـهـزاـ تـرـهـ بـهـ سـوـنـنـهـتـيـ پـيـغـهـمـبـرـ عـلـيـ اللـهـ .

وـهـ وـهـلـامـانـ بـوـ ئـهـمـ وـوـتـهـيـيـشـيـانـ لـهـ چـهـنـدـ پـوـويـهـکـهـوـيـهـ : ئـهـگـهـرـ هـمـوـوـيـ بـخـرـيـتـهـ پـوـوـلـهـمـ
پـيـشـهـکـيـهـ درـيـزـهـ دـهـخـايـهـنـيـتـ ، بـهـ لـامـ هـهـولـ دـهـدـهـمـ يـهـکـ پـوـوـيـ باـسـ بـکـمـ کـهـ وـهـلـامـيـکـيـيـ يـهـکـ لـايـيـ
کـارـانـهـيـ بـوـ ئـهـمـ باـسـهـ بـهـ پـشـتـيـوـانـيـ خـوـايـ پـهـروـهـرـدـگـارـ ، جـاـ دـهـلـيـمـ : تـهـنـهاـ پـيـشـهـوـايـ
مهـزـهـبـهـکـهـتـ نـيـهـ کـهـ لـهـ توـ زـانـاـتـرـ بـيـتـ بـهـ رـيـزـهـيـهـکـ ، بـهـلـکـوـ دـهـيـهـهاـ پـيـشـهـواـتـرـ - بـگـرـهـ سـهـدـهـهاـ
پـيـشـهـوـايـ تـرـ - هـنـ کـهـ بـهـ رـيـزـهـيـهـکـ لـهـ توـ زـانـاـتـرـنـ وـ شـارـهـزاـ تـرـنـ ، جـاـ ئـهـگـهـرـ سـوـنـنـهـتـيـکـيـ (ـصـحـيـحـ
)ـ پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـمـانـ عـلـيـ اللـهـ پـيـشـهـکـهـوـيـهـ کـهـ تـهـنـهاـ پـيـشـهـکـهـوـيـهـ بـوـوـ ، يـهـکـيـکـ لـهـ
پـيـشـهـواـيـانـهـيـ وـهـرـيـگـرـتـيـتـ ، وـ کـارـيـ پـيـشـهـکـهـوـيـهـ کـهـ تـهـنـهاـ پـيـشـهـکـهـوـيـهـ بـوـوـ ، پـيـوـيـستـهـ دـهـبـيـتـ
لـهـ لـاـيـ ئـيـوـهـ ، چـونـکـهـ ئـهـ وـوـتـهـيـيـ کـهـ دـهـيـلـيـنـ نـاتـوـانـ وـازـيـ لـيـ بـيـنـنـ ، چـونـکـهـ بـهـرـهـلـسـتـكـارـاـنتـانـ

بەرپەرچتان دەدەنە و دەلەن : خۇ ئىمەش لە بەر مىنانە بۇونمان لە سەر ئە و پېشەۋايىھى كە فەرمۇودەكەى وەرگرتۇوھ ئە و فەرمۇودەيەمان وەرگرتۇوھ ، ئاشكراشە كە شوينكە وتنى پېغەمبەر پېشتر و ئە ولاترە لە شوينكە وتنى پېشەواكەتان كە پىيچەوانە ئە و سوننەتە يە ، ئەمەش شتىكى زۇر ئاشكرا و بۇونە لە لاي هەمووان . إن شاء الله ..

بُوْيِه لَيْرَهْ دَا مِنْ دَهْ تَوَانِمْ بَلِّيْمْ : ئەم كتىبەي ئىمە لە كاتىدا هەموو ئە و سوننەتانە گرتۇوھتە خۇ و كۆكىدووھتە و كە جىيگىر و سەلمىنداون لە پېغەمبەرى خواوه ﷺ سەبارەت بە چۆنیتى نويزەكەى ، هىچ بىيانوویەك نىھ بۆ كەس كە واز بەھىنەت لە كاركىدىن پىيى ، چۈنكە هىچ شتىكى تىدا نىھ كە زانىيان كۆپا بن لە سەر وازلىھىنانى - حاشا و دور لە زانىيانى بەرپىز كە وابن - بەلكو هىچ بابهتىكە تىدا نىھ كە كۆمەلېكىيان رايان لە سەر بۇوھ ، ئەوهشىيان كە ئەوهى نەفەرمۇو بىت ئەوا عوزرى بۆ ئەھىنەنە و ، و پاداشتىكىشى بۆھەيە ، چۈنكە هىچ دەقىكى پىنەگەشتۇوھ لە و بارەيە وە ، يان ئەگەر پىيى گەيشتۇوھ بەلام بەرپىگەيەك كە نەگەشتۇوھتە ئەوهى كە بىت بە بەلكە لەلایدا ، يان لە بەرھەر عوزرىيکى تر لە و عوززانە كە لە لاي زانىيان زانراوھ ، بەلام ئە و كەسە كە فەرمۇودەكەى لە لا جىيگىر بىسەلمىت ئەوا هىچ بەھانە و بىيانوویەك ناخوات لە وە كە لاسايى بکاتە وە ، بەلكو پىويستە لە سەرى كە شوينى بکەوين كە دوورە لە هەموو هەلەيەك ، هەر ئەمەشە مەبەست لەم پېشەكىيە ، خواى پەروردگار دەفەرمۇوتىت : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِبُو لِلَّهِ وَلِرَسُولِ إِذَا دَعَاهُمْ لِمَا يُحِبِّيْكُمْ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ مِنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾ (٤٣).

خواى پەروردگارىش بىزەرى پاستى و رەوابىيە ، و هەر ئەويشە پىنەمۇوكار و پىنەشاندەر بۆپىگاي راست ، باشتىرين پشتىيون ، و چاكتىرين سەرخەريش هەر ئە وە .

وصلى الله على محمد وعلى آله وصحبه وسلم
والحمد لله رب العالمين .

دمشق ١٣٨١/٥/٢٠

محمد ناصر الدين الألبانى

پیشہ کی ورگی



إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَسَتَعْنِيهُ وَسَتُعْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا أَقْتَلُوا أَنفُسَهُمْ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَسْمَوْهُمُ الْمُسْلِمُونَ﴾ (سورة آل عمران : ١٠٢) .

﴿إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا أَقْتَلُوا أَنفُسَهُمْ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَسْمَوْهُمُ الْمُسْلِمُونَ﴾ (سورة آل عمران : ١٠٢) .

﴿إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا أَقْتَلُوا أَنفُسَهُمْ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَسْمَوْهُمُ الْمُسْلِمُونَ﴾ (سورة النساء : ١) .

﴿إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا أَقْتَلُوا أَنفُسَهُمْ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَسْمَوْهُمُ الْمُسْلِمُونَ﴾ (سورة الأحزاب : ٧١-٧٠) .

أَمَّا بَعْدُ ... فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرُ الْهَدِيَّ هَدِيُّ مُحَمَّدٍ ﷺ ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَتُهَا ، وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بَدْعَةٌ ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ ، وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي النَّارِ .

موسُلِمانی یەکخواپه رەست : (نويزىر) يەکىكە له و پىينج پايە ، و بنەوايانەى كە ئايىنى ئىسلامى پىرۇزى لە سەر بىنيات نراوه ، ھەروهەكىو (عبدالله) ئى كورى (عمر) - رەزاي خوالە خۆى و باوكى بىت - بۇمان دەگىرىپەتەوە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : " بىن الإِسْلَامِ عَلَى حَمْسٍ : شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ " (١) .

واتە : ئايىنى ئىسلامى پىرۇز لە سەر پىينج پايە ، و بنەوايانەى كە شایىتى دان بەوهى كە ھىچ پەرسىتراوېك نى يە كە شايىستەپەرسىن بىت ئىليلالا (الله) نەبىت ، و ھىچ كەسىكىش شايىستە شوين كەتون نى يە ئىليلالا (محمد) نەبىت ﷺ ، پاشان پىينج فەرزەكانى نويزىرەن نجام بىدات ، و زەكتاتى مال و سامانەكەى بىدات ، ئەگەر گەشتە ئەوهى كە زەكتاتى لە سەر بىت ، و حەجىركەنلىكە عبەرى پىرۇز ، و گىرتىنى پۇقۇزۇ مانگى رەمەزان .

ھەروهەها : (نويزىر) نىشانەى ھەرە گەورە جياكەرەھە موسُلِمانانە لە بىباوهپان ، ھەروهەكىو پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : " بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الْكُفَّارِ تَرْكُ الصَّلَاةِ " (٢) .

واتە : ئەو كىدارەى كە جياكەرەھە يە لە نىوان موسُلِمانىتى مروق كافر بۇونى وازھىتىانە لە نويزىر .

(١) متفق عليه .

(٢) صحيح الترغيب والترهيب رقم : (٥٦٣) .

وەخواي پەروھدگار كردووھىتى بە بنەوايەك بۇ جىڭىر بۇونى برايەتى لە نىوان موسىلماناندا ، هەروھە كۈچۈن لە ئايىن دا ... فەرمۇوھىتى : ﴿فَإِن تَأْبُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وُنَفَّصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ [سورة التوبه : ١١]. واتە : ئەگەر تۆبەيان كرد و نويزەكانيان ئەنجامدا ، و زەكاتىشيان دا : ئەو كاتە بەبراتان دەزمىررېن

وە خواي پەروھدگار ئەنجام نەدانى ئەم كردارە بە ھۆكارىيەك باسکردووھ بۇ رۇشتەن ئاگرى دۆزەخ - خوا پەنامان دات - هەروھە كۈچۈنى دۆزەخىيەكاندا فەرمۇوھىتى : ﴿مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ قَالُوا لَمْ تُكُنْ مِنَ الْمُصَلَّيْنَ﴾ [سورة المدثر : ٤٢ - ٤٣].

واتە : چى واى لى كىردىن بىرۇنە سەقەرە - كە ناوىيەك لە ناوەكانى دۆزەخ - لە وەلامدا دەلىن : چونكە لە نويزىگەران نەبووين .

جا موسىلمانى بەرلىز : كردارىيەك پايه و بنەوايەك بىت لە بنەواكاني ئايىنى ئىسلامى پىرۋىز ، و نىشانەي جياكەرە وە تۆ بىت لە بىباوهپان ، و ھۆكارىيەك بۇونى برايەتىت بىت لە گەل موسىلماناندا ، و ھۆكارىيەكىش بىت - لە كاتىيەك دا ئەگەر ئەنجامى نەدەيت - بۇ رۇشتەن بۇ ئاگرى دۆزەخ - خواي پەروھدگار پەنائى من و تۇش بىدات لە دۆزەخ - جىئى خۆيەتى ھەول و كۆششىتىكى زۇرى بۇ بىخەيتە گىر بۇ ئەوھى بە تەواوى لىئى شارەزابىت ، بە باشتىرين شىيە ئەنجامى بىدەيت .

بۇ ئەوھى (نويزى) كەت بىت بە ھۆكارىيەك بۇ بە دەست ھىننانى پەيمانى خواي پەروھدگار و بىكاش بە ھۆكارى لى خۆشبوونى لىت ، نەك بەواز لىيەننانى ئەو پەيمانەي خواي پەروھدگارت لە دەست بىدەيت ، هەروھە كۈچۈنى خوا ﷺ فەرمۇوھىتى : "خمس صلوات افترضهن اللہ تعالیٰ من أحسن وضوئهن ، وصلاهن لوقتهن ، وأتم رکوعهن وخشوعهن : كان له على الله عهد أن يغفر له ، ومن لم يفعل فليس له على الله عهد ، إن شاء غفر له ، وإن شاء عذبه" ^(٣) .

واتە : پىنج نويزى خواي پەروھدگار فەرزى كردوون : ئەو كەسەي دەستنويزى كەي بەباشى بشوات ، و لە كاتى خۆياندا ئەنجاميان بىدات ، و كېنۇوشەكانيان بەتەواوى ببات ، تىايادا دلگىزى هەبىت (الخشوع) ، ئەوا خواي پەروھدگار پەيمانى داوه لە ئەنجامدەرانى خۆش بىت ، بەلام ئەگەر ھەركەسىك ئەوھى ئەنجام نەدا ئەوا هىچ پەيمانىكى لە لاى خواي پەروھدگار نىيە ، ئەگەر بىھەۋىت لى ئى خۆش دەبىت ، ئەگىنا سزاي دەدات .

^(٣) صحيحه الألباني في (صحيح أبي داود : ٤٥١ و ١٢٧٦) .

جا نويژگه‌ري يه كخواپه‌رهست : له بـه هـموـه و هـوكـارـانـهـي سـهـرـهـوـهـ ، و سـهـلـمانـدـنـي شـوـينـكـهـ وـتـنـيـ تـهـاـوـتـ بـقـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـستـ ، لـهـ وـفـهـ رـمـانـهـ يـداـ كـهـ فـهـ رـمـانـيـ پـيـكـرـدـوـوـيـتـ ، وـتـيـيدـاـ فـهـ رـمـوـوـيـهـ تـيـ : " صـلـواـ كـمـاـ رـأـيـمـوـيـ أـصـلـيـ " ^(٤).

واتـهـ : نـويـزـ بـكـهـ نـهـرـهـ كـوـ چـونـ منـتـانـ بـيـنيـوـهـ نـويـزـ دـهـ كـهـ مـ .

ئـامـؤـزـگـارـيـ ئـهـوـتـ دـهـ كـهـ مـ ئـمـ كـتـيـبـهـ كـهـ لـهـ بـهـ دـهـسـتـتـدـاـيـهـ (ـچـوـنـيـتـيـ نـويـزـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ) لـهـ تـهـ كـبـيرـهـ ئـيـحـراـمـهـ وـهـ تـاـكـوـ سـهـ لـامـدـانـهـ وـهـ رـهـوـهـ كـوـ چـونـ لـهـ پـيـشـ چـاوـتـدـاـ بـيـتـ) بـهـ وـوـرـدـيـ بـخـوـيـنـيـتـهـ وـهـ ، پـاشـانـ هـهـ وـلـىـ ئـهـوـ بـدـهـيـتـ هـهـمـوـ نـويـزـهـ كـانـتـ بـهـپـيـىـ ئـهـ وـ زـانـيـارـيـانـهـ كـهـ تـيـاـدـاـيـهـ ئـهـنـجـامـ بـدـهـيـتـ ، بـهـلـكـوـ خـواـيـ پـهـرـوـدـگـارـ بـهـ مـيـهـرـهـ بـانـيـ وـ بـهـ بـهـزـهـيـ خـوقـيـ نـويـزـ لـهـ مـنـ تـوـشـ وـهـرـگـرـيـتـ ، كـتـيـبـهـشـ لـهـ نـوـوـسـيـنـيـ زـانـايـ پـاـيـهـ بـهـرـزـيـ ئـيـسـلـامـ ، وـ فـهـ رـمـوـودـهـ نـاسـسـيـ سـهـرـدـهـ شـيـعـ (ـمـحـمـدـ نـاـصـرـ الدـيـنـ الـأـلـبـانـيـ) هـ - بـهـرـ حـمـهـتـ بـيـتـ - كـهـ تـيـاـيـداـ هـهـمـوـ هـهـوـلـيـكـيـ ئـهـوـ بـوـوـهـ هـهـمـوـ وـوـتـهـ وـهـرـهـوـهـيـهـ كـيـ (ـصـحـيـحـ) اـيـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ بـقـ بـخـاتـهـ پـوـوـ سـهـ بـارـهـتـ بـهـ (ـنـويـزـ) ، بـهـشـيـوـهـيـكـيـ ئـهـوـ كـرـدارـهـتـ بـقـ بـهـرـجـسـتـهـ دـهـكـاتـ وـهـ كـوـ ئـهـوـهـ بـلـيـتـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ خـواـ لـهـ پـيـشـ چـاوـتـدـاـيـهـ وـ نـويـزـتـ بـقـ دـهـكـاتـ بـقـ ئـهـوـهـيـ تـوـشـ لـاسـايـيـ بـكـهـيـتـهـ وـهـ ، بـهـوـشـيـوـهـيـهـ كـهـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ خـواـ لـهـ وـلـىـ بـقـ دـاـوـهـ بـهـ كـرـدارـ وـ گـوفـتـارـيـ خـوقـيـ لـهـ ژـيـانـيـداـ ، هـرـهـوـهـ كـوـ جـارـيـکـيـانـ بـهـ سـهـ مـيـنـبـرـهـ كـهـيـهـ وـهـ نـويـزـ دـهـكـاتـ ، وـ پـاشـانـ دـهـ فـهـ رـمـوـوـيـتـ : " إـنـماـ صـنـعـتـ هـذـاـ لـتـأـمـواـ بـيـ وـلـتـعـلـمـواـ صـلـاتـيـ " ^(٥).

واتـهـ : ئـهـوـهـ بـقـ ئـهـوـهـ ئـهـنـجـامـ دـاـ بـقـ ئـهـوـهـيـ چـوـنـيـتـيـ نـويـزـهـ كـهـ مـ فـيـرـبـينـ .

پـهـيـهـ وـ (ـمـهـنـهـجـ)ـيـ ئـهـ زـانـاـ پـاـيـهـ بـهـرـزـهـيـ ئـيـسـلـامـ ، وـ فـهـ رـمـوـودـهـ نـاسـسـيـ سـهـرـدـهـ مـ - بـهـرـ حـمـهـتـ بـيـتـ - لـهـمـ پـهـرـتـوـكـهـيـداـ ئـهـوـهـ بـوـوـهـ كـهـ - هـرـهـوـهـ كـوـ خـوقـيـ ئـاماـزـهـيـ بـقـ كـرـدوـوـهـ - : هـهـمـوـ ئـهـوـ فـهـ رـمـوـودـانـهـ كـوبـكـاتـهـ وـهـ كـهـ سـهـ بـارـهـتـ بـهـ نـويـزـيـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ خـواـ لـهـ پـيـمانـ گـهـشـتـوـوـهـ ، لـهـ گـهـلـ دـهـرـخـسـتـنـ وـ دـيـارـيـ كـرـدنـيـ وـوـتـهـ رـهـواـ لـهـ بـوـچـونـهـ فـيـقـهـيـهـ كـانـ ، بـيـ پـابـهـنـدـ بـوـونـ ، وـ دـهـ مـارـگـيـرـيـ بـقـ بـوـچـونـ وـ مـهـزـهـبـيـكـيـ دـيـارـيـ كـراـوـ ، وـ بـيـ گـوـيـدانـهـ رـهـ زـامـهـنـدـيـ ئـهـمـ وـ ئـهـوـ ، ئـهـگـهـ رـپـازـيـ بـوـونـيـانـ هـوـكـارـيـ تـورـهـ بـوـونـيـ خـواـيـ پـهـرـوـدـگـارـ بـيـتـ ، ئـهـمـ پـهـيـرـهـوـهـشـ - پـهـيـرـهـوـيـ پـابـهـنـدـ بـوـونـ بـهـ قـورـئـانـيـ پـيـرـزـ وـ فـهـ رـمـوـوـدـهـ (ـصـحـيـحـ)ـ هـكـانـيـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ خـواـ لـهـ بـيـ پـابـهـنـدـ بـوـونـ بـهـ بـوـچـوـونـ وـ مـهـزـهـبـيـكـيـ دـيـارـيـ كـراـوـهـوـهـ - پـهـيـرـهـوـيـ ئـهـهـلـيـ حـهـدـيـسـهـ ، بـهـ دـرـيـثـاـيـ مـيـرـزوـوـيـ پـرـشـنـگـارـيـانـ ، شـوـينـكـهـ وـتـوـانـيـ بـقـ مـهـزـهـبـيـكـيـ دـيـارـيـ كـراـوـهـوـهـ - پـهـيـرـهـوـيـ ئـهـهـلـيـ رـيـزـهـكـهـيـ ئـيـسـلـامـ)ـ - بـهـرـ حـمـهـتـ بـنـ - كـهـ هـهـمـوـيـانـ هـاـوـدـنـگـلـ لـهـ وـوـتـنـيـ ئـهـوـهـيـ كـهـ ئـهـگـهـ رـهـ رـمـوـودـهـيـكـيـ جـيـگـيـرـ وـ سـهـلـمـيـنـرـاـ ئـهـواـ نـابـيـتـ پـيـچـهـوـانـهـيـ بـيـتـهـوـ لـهـ بـهـ رـوـتـهـيـ هـيـچـ كـهـسـيـكـ ، وـ ئـهـوـ بـهـرـيـزـانـهـ بـهـ مـهـزـهـبـيـ خـوقـشـيـانـيـانـ زـانـيـوـهـ ، هـرـهـوـهـ كـوـ پـيـشـهـوـيـانـ

^(٤) مـتـفـقـ عـلـيـهـ .

^(٥) مـتـفـقـ عـلـيـهـ .

شافعى - بەپە حمەت بىت - و ئەبو حەنيفەش - بەپە حمەت بىت - فەرمۇويانە : "إذا صَحَّ الْحَدِيثُ فَهُوَ مَذْهِبٌ" (١).

واتە : ئەگەر فەرمۇودەيەك جىڭىر بۇو و سەلمىنرا ئەوا مەزھەب و بۆچۈونى منه .

وە پىشەوا مالك - بەپە حمەت بىت - فەرمۇويەتى : "إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَخْطَىءُ وَأَصِيبُ، فَانظُرُوا إِلَيَّ" (٢). فكل ما وافق الكتاب والسنة فخذوه وكل ما لم وافق الكتاب والسنة فاتركوه (٣).

واتە : منىش وەكى ئىيە مەرۆقەم هەلەش دەكەم و دەيىشى پىكىم ، بۆيە بىواننە ووتەكانم ، ھەركامەيان ھاودەنگ بۇو لە گەل قورئانى پىرۆز و سوننەتدا ئەوا وەريگىن ، وە ئەگەر پىچەوانە ئىقورئانى پىرۆز و سوننەت بۇو ئەوا پاشت گۆيى بخەن .

يان فەرمۇويەتى : "كُلُّ حَدِيثٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَهُوَ قَوْلِيُّ، وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْهُ مِنِّي" (٤).

واتە : ئەگەر فەرمۇودەيەك جىڭىر بۇو و سەلمىنرا لە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوا ووتەى منه ، با لېشىمە و نەيىستن .

وە پىشەوا ئەحمدە - بەپە حمەت بىت - فەرمۇويەتى : "لَا تَقْلِدُ مَالِكًا، وَلَا الشَّافِعِيَّ، وَلَا الأُوزاعِيَّ، وَلَا الثُّورِيَّ، وَلَا مَنْ حَدَّثَ أَحَدَنَا" (٥).

واتە : نە تەقلیدى من بىكەن ، و نەش تەقلیدى مالك ، و نەش شافعى ، و نەش ئەوزاعى ، و نەش (الثورى) ، بە لکو لە وشىئىنە وەريگىن كە ئەوان وەريان گىرتۇوە .

جا مۇسلمانى شوينكە ووتەى پىغەمبەر ﷺ : ئەمە ووتەى پىشەوا يانتە كە زاناي پايىبەرزى ئىسلام ، و فەرمۇودە ناسىسى سەردەم شىيخ (محمد ناصر الدين الألبانى) ھ - بەپە حمەت بىت - كردۇويەتى بە پەيرە و بۇ پەرتۆكەكەى ، نەكەى گۆيىبىستى ووتەى پىرو پۇوچى ئەم و ئەو بىت ، ئەو كەسانە كە نەخۆشىن ، يان تەعەسسووبى مەزھەبایەتى كۆيىرى كىرىدۇون .

ئەوهش جىڭگە ئاماژە پىتكەن بىت ئەوهى كە پەيرە وەرگىپارانى ئەم كىتىبە ئەوهى :

١ - ئەو فەرمۇدانە كە باس لە چۆنیتى نويىزى پىغەمبەرى خوا ﷺ دەكات ، گىپانە وە ھاواهلان بى يان تەقىرىر كىرنە كانى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، راستە و خۆ وەرگىپارا وەتە سەر زمانى كوردى .

٢ - بەلام ئەو فەرمۇدانە كە ووتەى پىغەمبەرى خوايە ﷺ ، دەقى عەرەبىيەكە ئىنووسراوه ، پاشان لە پاش دانانى ووشەى (واتە : ...) كراوهەتە كوردى .

(١) ابن عابدين في "الحاشية" (١ / ٦٣)، والشيخ صالح الفلافي في "إيقاض المهم" ص ٦٢ ، والنوي في "الجمع" و "الشعراني" (١ / ٥٧) .

(٢) ابن عبدالبر في "الجامع" (٢ / ٣٢) ، وعنه ابن حزم في "أصول الأحكام" (٦ / ١٤٩) وكذا الفلافي (ص ٧٢) .

(٣) ابن أبي حاتم (ص ٩٣ – ٩٤) .

(٤) الفلافي (١١٣) ، وابن القيم في "الإعلام" (٢ / ٣٠٢) .

۳ - ئەو پەرویزانەی کە راستەوخۇپەيۇندىيان بە باپەتى كىتىبەكەوە ھەيە ، وەرگىپراوەتە سەر زمانى كوردى ، جىگە لەو پەرویزانەی کە راستەوخۇپەيۇندىيان بە باپەتەكەوە ھىللىپاواوەتەوە بۆ چاپەكانى تر - إن شاء الله ..

٤ - بۆ كەمكىرنەوهى ژمارەي پەرەكان سەرچاوهەكان لا براون .

٥ - ئەو ئايەتىنەي کە هىنزاونەتەوە ، بە كورتى واتاكراونەتە سەر زمانى كوردى.

لە كۆتايدا بە ھەموو ملکەچى ، وزەلەلەكەوە ، ولە ناخى دلەمەوە داواكارم لە پەروەردگارى مىھەرەبانم ئەم ووتە و كردارانەمان تەنها لە بەرپەزامەنى ئەو بىت ، نەك لە رېزى دوايدا پىيمان بلىت : ئەوهى كرده وەكەتان بۆ كرد لە دونيادا پىتىان ووترا ، وە ئەگەر ھەركەم و كورپەكىشى تىيدا بىت بە بەزەبى خۆى كردايى لە گەلدا بىكەت چونكە ئەو ئەھلى تەقۋا و لىخۇشبوونە (أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ) ، وە لە بىرەزىكدا پاداشتمان بىداتەوە كە : (يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بُنُونٌ إِلَّا مَنْ أَنْجَى اللَّهُ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ) (سورة الشعرا : ٨٨ - ٨٩).

و سبحانك اللهم وبحمد أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك ، وأتوب إليك
وصلى الله وسلم وبارك على محمد ، وعلى آله وصحبه أجمعين .

وەرگىپ :

٥ى / شعبان / ١٤٢٥ك

١٨ى / ٩ / ٢٠٠٤ز

عيراق / كوردىستان / كەلار



پووكىرىن لە كەعبە

پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر بۇ نويىزەستايىه رۇوى دەكرد لە كەعبە ، لە فەرزو سوننەتكان دا ^(١) ، وە فەرمانيشى بەو كارە كردىووه ، بەو پياوهى كە نويىزەكەى بەتكەواى ئەنجام نەدا (المسىء صلاتە) ، و پىئى فەرمۇسى : "إذا قمت إلى الصلاة فأسبغ الوضوء ، ثم استقبل القبلة فكير" ^(٢).

واتە : ئەگەر ھەستايى بۇ ئەنجامدانى نويىز ، ئەوا بەباشى دەستنويىز بشوھ و پاشان رۇو لە قىبلە بکە و بلىّ : (الله أكير) .

وە "پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزە سوننەتكانى لە سەر ولاخەكەى ئەنجام دەدا ، ھەروەھا نويىزى وەتريشى بە ھەمان شىيۆھ ئەنجام دەدا ، رۇوى لە ھەركۈي بوايىھ { رۇوھ و رۇزھەلات بىيان رۇوھ و رۇزئاوا } " ^(٣).

ئەم ئايىتەش كە خواي پەروەردگار تىيىدا فەرمۇيىتى : ﴿فَإِنَّمَا تُلَوَّا فَتَمَّا وَجْهُ اللَّهِ﴾ ^(٤) ، ھەر لەم بارەيەوە ھاتۆتە خوارەوە ^(٥).

وە "ھەندىك جارىش ئەگەر بىيوىستايىه نويىزە سوننەتكانى لە سەر وشتەكەى ئەنجام بدا ، رۇوى دەكرد لە قىبلە و تەكبيرە ئىحرامى دادەبەست و پاشان رۇوى لە ھەركۈي بىكرايە نويىزەكەى بەسەرييەوە دەكرد" ^(٦).

^(١) ئەمە شتىٰكى بەلگە نەوىستە "چونكە بە (تواتر) ئىپتىمان گەشتىوھ لە پىغەمبەرى خواوە ﷺ ، بۆيە پىوېست بە بەلگە هىتانەوە ناكات ، بەلام سەرەرای ئەۋەش ھەندىك شىت بەرچاودەكەۋىت دەبىنە بەلگە ئەم كىدا.

^(٢) البخاري و مسلم و السراج ، وهو مخرج في "الإرواء" (٢٨٩).

^(٣) البخاري و مسلم و السراج .

^(٤) سورة البقرة ، الآية : ١١٥ .

^(٥) روأه مسلم وصححه الترمذى .

^(٦) روأه أبو داود وابن حبان في "الثقات" (١ / ١٢) ، والضياء في "المختارة" بسنده حسن ، وصححه ابن الملقن في "خلاصة الدر المنبر" (١ / ٢٢) ، ومن قبلهم عبد الحق الإشبيلي في "أحكامه" (رقم ١٣٩٤ بتحقيقى) ، وبه قال أحمد فيما روأه ابن هانى عنه في "مسائله" (١ / ٦٧) .

وه " كرنوش و سوزده كانى به سه ر لاخه كه يه و ده برد ، ئه و هش به ئاماژه كردنى به سه رى ، به شېۋە يېك سوزده كهى نزمر ده كرد له كرنوشە كهى " ^(٧) .

وه " ئەگەر بىويستايە نويژە فەرزە كانى ئەنجام بىدات لە سەر لاخه كهى دەھاتە خوارە و پۇوی لە قىبىلە ده كرد " ^(٨) .

بەلام لە نويژانە كە لە كاتى ترسى زۆردا ئەنجام دەدرى ، پىغەمبەرى خوا ^ع كردووېتى بە سوننەت بۇ ئوممەتە كەي نويژە كەيان ئەنجام بىدەن بە " هەستانە وە بىت بە پىيوه بن يان بە سوارى ، پۇو لە قىبىلە بن يان پۇو لە قىبىلە نەبن " ^(٩) ، و فەرمۇويەتى : " إذا اخطلوا : فإنما هو التكبير و الإشارة بالرأس " ^(١٠) .

واتە: ئەگەر تىپشان بۇو لە كاتى جەنگ دا ئەوا ئەنجامدانى نويژە تەنها برىتىيە لە دابەستنى تەكىيرە ئىحرام و ئاماژە كردىن بە سەر.

وه پىغەمبەرى خوا ^ع دەيفەرمۇو : " ما بين المشرق و المغرب قبلة " ^(١١) .

واتە : نىوان پۇزەلات و پۇزئاوا ھەموو قىبىلە يە .

وه جابر ^{رض} فەرمۇويەتى : " لە گەل پىغەمبەرى خادا بۇين ^ع لە سەفرىكدا ، يان لە سرييە يەكدا لە وکاتەدا ئاسمان ھەوراوى بۇو ، بەدواى قىبىلەدا گەپاين ، بەلام بۆچۈن و دىدى جياوازمان ھەبۇو لە دىاريىكىدىدا ، لە بەرئە وە هەركەسىك و بەتهنە نويژە كەمان ئەنجام دا ، پاشان ھەر كەسيكمان ھىلىيکى لە بەر دەستى خۆيدا راكىشا بۇ ئەوهى ھەرىيەكىك ئاراستە نويژى خۆى بىزانىت ، كاتىكى كە پۇز بۇوه و سەيرى ھىلە كامان كرد بىنیمان ھىچ كەسيكمان پۇوی لە قىبىلە نەبۇو ، پاشان ئەو كىدارەمان بۇ پىغەمبەرى خوا ^ع گىرایە وە ، كەچى فەرمانى پىنەكىدىن نويژە كەمان دووبارە بکەينە وە ، وە پىيى فەرمۇين : " قد أجزاء صلاتكم " ^(١٢) .

واتە : نويژە كەتان دروستە و دووبارە كردىنە وە تان لە سەرنىيە .

^(٧) أحمد والترمذى وصححه .

^(٨) البخارى وأحمد .

^(٩) البخارى ومسلم ، وهو مخرج في " الإرواء " (٥٨٨) .

^(١٠) البيهقي بسنده " الصحيحين " .

^(١١) الترمذى والحاكم وصححاه ، وقد نخرجه في " إرواء الغليل تحرير أحاديث مبارى السبيل " (٣٩٢) ، وقد يسر الله طبعه .

^(١٢) الدارقطنى ، والحاكم ، والبيهقي ، وله شاهد عند الترمذى ، وابن ماجه ، وآخر عند الطبرانى ، وهو مخرج في " الإرواء " (

٢٩٦) .

وە "پىغەمبەرى خواش ﷺ پىش گۇرىنى قىبلە نويىزەكانى بۇو لە (بىت المقدس) ئەنجام دەدە و كەعبەش لە پىش رۇوگەيدا (قىبىلە) بۇو ، پىش ئەوهى ئەم ئايەتە : ﴿قَدْ نَرَى قُلُوبَ وَجْهَكُمْ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولَّنَّكُمْ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوْلَ وَجْهَكُمْ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾^(١٣) ، بىتە خوارەوە ، بەلام كە ئەم ئايەتە هاتە خوارەوە بۇوى لە كەعبە كرد ، لە كاتىكدا موسىلمانان لە مزگەوتى (قۇباء)دا لە نويىزى بەيانىدا بۇون ، لە كاتەدا كەسىك هات بۇ لايىان و پىيى راڭەياندىن كە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەم شەو قورئانى بە سەردا دابەزىيە و فەرمانى پى كراوە بۇو لە كەعبە بىكەت ، جا بۇو لە كەعبە بىكەن ، لەو كاتەدا بۇويان لە شام بۇو ، وەرچەرخان ، { و پىشنىوېزەكەشيان بۇوى وەرچەرخاندەوە تاكو بۇوى پى كردن لە كەعبە }^(١٤).

راوەستان

پىغەمبەرى خوا ﷺ لە نويىزەكەيدا رادەوەستا لە فەرزەكانىدا بىت يان لە سوننەتكان ، وە كۆ جى بەجيىركىدىك بۇ فەرمانى خواى پەروەردگار كە فەرمۇويەتى : ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَاتِينَ﴾^(١٥) . بەلام لە سەفردا ، نويىزە سوننەتكانى بە سەر ولاخەكەيەوە ئەنجام دەدە.

وە كەدووويەتى بە سوننەتىش بۇ ئۆممەتكەى لە كاتى ترسدا بەرىيىكىدەن وە يان بەسوارى نويىزەكانىان ئەنجام بدهن هەروەكۆ لە پىشىدا باسى ليۋەكرا ، بەلگەى ئەم وەتەيەش ئەو ئايەتەيە كە خواى پەروەردگار فەرمۇويەتى : ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾^(١٦) وَقُومُوا لِلَّهِ قَاتِينَ فَإِنْ خَفِيْمَ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَمْكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾^(١٧).

واتە: پارىزگارى لە نويىزەكانىنان بىكەن ، بەتاپىيەت ناوەرەست كە نويىزى عەسرە ، وە راۋەستن لە نويىزەكانىنان بۇ خواى گەورە ، بەلام ئەگەر ترسان ئەوا بەرىيىكىدەن يان

(١٣) سورة البقرة ، الآية : (١٤٤) .

(١٤) البخاري ، ومسلم ، وأحمد ، والطبراني (٢/١٠٨/٣) ، وابن سعد (١/٢٤٣) ، وهو مخرج في "الإرواء" (٢٩٠).

(١٥) سورة البقرة ، الآية : (٢٣٨) .

(١٦) ووتەي هەلبازارە ئۇۋەيە كە : (الصلوة الوسطى) نويىزى عەسرە لە لای زۇرىنەي زانىيان "لەوانەش : (أبو حنيفة) و ھاواھەكەى ، فەرمۇودەيەكى زۇرىش لە بارىيەيەوە ھاتوووه كە (الحافظ ابن كثير) زۇرىبىي مەتىناوەتكەوە .

(١٧) سورة البقرة ، الآية : (٢٣٨ و ٢٣٩) .

به سواریه وه ، وه له کاتیکدا ترس نه ماو بارودقخ ئاسایی بوروه وه ئهوا یادی خوا بکهن له و شتانه‌ی که فیرى کردن و له پیشدا لى ئی بى ئاگابون .

وه "پیغه مبهري خوا ﷺ له و نه خوشیه که تییدا کوچی دوای کرد به دانیشتنه وه نویزه کانی ئه نجام دهدا " ^(١٨) .

هه روها جاریکی تریش بهم شیوه‌یه ئه نجامی داوه ، ئه وهش له کاتیکدا بورو که " ئازاری هه بورو ، و خله که که ش به دوایدا به پیوه نویزیان دهکرد : ئه ویش ئامازه‌ی بۆ کردن که دانیشن ، ئه وانیش دانیشتن ، و له کاتیکدا که نویزه که کی ته اوکرد فه رموی : " إن كدتم آنفأ لتفعلون فعل فارس و الروم : يقومون على ملوكهم وهم قعود فلا تفعلوا ، إنا جعلَ الإمامُ ليؤتم به : فإذا ركع فاركعوا ، وإذا رفع فارفعوا ، وإذا صلی جالساً فصلوا جلوساً [أجمعون] " ^(١٩) .

واته : ئه وهنده نه مابورو - پیش توزیک - کرداری فارس و رومه کان ئه نجام بدهن ، له وهی که به سه رکرده کانیانه وه را ده وهستان و ئه وانیش داده دنیشتن ، ئه و کاره ئه نجام نه دهن ، پیش نویز بۆ ئه وه دانراوه لاسایی و ئیقتدای پیوه بکریته وه ، ئه گهه کپنووشی برد ئیوه ش کپنووش بەرن ، وه ئه گهه هستایه وه پاش ئه و هستنه وه ، وه ئه گهه نویزه که کی به دانیشتنه وه کرد ئیوه ش هه مووتان به هه مان شیوه به دانیشتنه وه ئه نجامی بدهن .

نویزه نه خوش به دانیشتنه وه

(عمران) ئی کوری (حصین) ^{تَبَوَّعَهُ} فه رمویه تی : " نه خوشی مایه سیریم (البواسیر) هه بورو ، پرسیارم له پیغه مبهري خوا کرد ^{كَلَّا} سه باره ت به چوئیتی نویز کردنم ؟ فه رموی : " صلّ قائماً ، فإن لم تستطع فقاعداً ، فإن لن تستطع فعلى جنبٍ " ^(٢٠) .

واته : به پیوه نویزه کانت ئه نجام بده ، ئه گهه نه توانی ئهوا به دانیشتنه وه ئه نجامیان بده ، دیسان ئه گهه نه توانی ئهوا له سه رلا ئه نجامیان بده .

^(١٨) الترمذی وصححه ، وأحمد .

^(١٩) البخاری ، ومسلم ، وهو مخرج في كتابي " إرواء الغليل " تحت الحديث (٣٩٤) .

^(٢٠) البخاري وأبى داود وأحمد ، پیشهوا (الخطابي) فه رمویه تی : " مبهست له فه رمووده که کی (عمران) ئه وکه سه يه که له نویزه فه رزدا ده توانیت بوروه ستی ، به لام ناره حهت ده بیت به وهستانه ، بزیه يه باداشتی دانیشتورو کراوه به نیوه دی پاداشتی وهستانو تیایدا ، بۆ ئه وه بیتھه هاندھریک بۆی ههولی ههستان بادات و ئارامیش بگریت له سه رناره حهتیه کانی له گهه په دوایی دانیشتنی " ، پیشهوا (الحافظ) له " الفتح " (٤٦٨ / ٢) دا فه رمویه تی : " ئه وهش لیکدانه وه يه کی باشه " .

هروه‌ها فه‌رمویه‌تی : " پرسیارم کرد له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌باره‌ت به نویزه که‌سیک نویزه‌که‌ی به دانیشتنه‌وه ئه‌نجام برات ؟ له وه‌لام دا فه‌رمووی : " من صلی قائماً فهو أَفْضَل ، ومن صلی قاعداً فله نصف أَجْرِ الْقَاعِدِ " (۲۱) .

واته : ئه و که‌سی به راوه‌ستانه‌وه نویزه‌که‌ی ئه‌نجام برات ئه و چاکتره ، وه ئه و که‌سیش نویزه‌که‌ی به دانیشتنه‌وه ئه‌نجام برات ئه و نیوه‌ی پاداشتی راوه‌ستاوی هه‌یه ، وه ئه و که‌سیش به هه‌لازیانه‌وه { ئه و نیوه‌ی پاداشتی دانیشتوه‌که‌ی هه‌یه . مه‌به‌ستیش پی‌ی -

واته : که‌سی هه‌لازیاو - نه خوشه‌که‌یه .

(أنس) ^{رضي الله عنه} فرمدته : كومه لذك له مسلمانان به هوى نه خوشى يهوه به دانيشتنه و خهريکي ئه نجامدانى نويژه كانيان بونون كه پيغەمبەرى خوا ^{صلوات الله عليه} بهو شيوه يه چاوى كەوت پييان فرمودى : " إن صلاة القاعد على النصف من صلاة القائم " ^(٢٢).
واته : نويژى كەسيك كه به دانيشتنه و نويژە كەي ئه نجام بادات پاداشتە كەي نيوهى نويژى كەسيك كه نويژە كەي به هەستانه و ئه نجام بادات .

وَهُجَارِيْكِيَانَ كَهُبِيْغَهَمَبِهِرِيْ خَوَالِيْلَ سَهَرَدَانِيْ نَهُخَوْشِيْكَ دَهَكَاتَ دَهَبِيْنِيْ لَهُ سَهَرَدَأْپَوْشِهِرِيْكَ -
بِيْفَهَبِيْ يَانَ بَهَتَانِيْ يَانَهُهَرَشِتِيْكَ كَهُمَرَوْفَهُ خَوَى بَيْدَادَهُبِوْشِيْ - نَوِيْزَهَكَهِيْ دَهَكَاتَ ، ئَهُوَيِشَ لَايِ دَبَّاَوَ
فَرِيْيَ دَهَدَاتَ ، ئَهُمَ جَارِهِيَانَ دَارِيْكَ دَيْنِيْ بَوَ ئَهُوهِيْ نَوِيْزَهَكَهِيْ لَهُ سَهَرَبَكَاتَ ، جَارِيْكَيِ تَرَبِيْغَهَمَبِهِرِيْ
خَوَالِيْلَ لَايِ دَهَبَا وَفَرِيْيَ دَهَدَاتَ ، پَاشَانَ دَهَفَهُرَمَوْوِيْ : " صَلَّ عَلَى الْأَرْضِ إِنْ أَسْتَطَعْتُ ، وَإِلَّا فَأَوْمَ إِيمَاءً
، وَاجْعَلْ سَجْدَكَ أَخْفَضْ مِنْ رَكْوَعَكَ " (٢٣) .

وشه : ئەگەر توانیت له سەرزەوی نویزەکەت ئەنجام بده ، ئەگەر نە تەنها بە ئاماژە کردن نویزەکانت ئەنجام بده ، و با سوژىدەکانت نزمتر بن له کرتوشەکانت .

(٢١) البخاري وأبو داود وأحمد.

(۲۲) **أحمد و ابن ماجه سند صحيح .**

^(٢٣) الطيراني، والبزار، وابن السماك في "حدیثه" (٨٢ / ٢) والسبقی، وسنده صحيح كما ینتهی في "الصحیحة" (٣٢٣).

نویز لە کەشتیدا

پیغەمبەری خوا ﷺ پرسیاری لى كرا سەبارەت بە نویز لە کەشتیدا ؟ فەرمۇسى : " صلّ فیها قائماً ، إلا أن تخاف الغرق " ^(٢٤) .

واتە : نویزى تىدا بکە بە پیوه ، ئىللا ئەگەر ترسى ئەوەت بۇو بخنکىيەت .

وھ كاتىك پیغەمبەری خوا ﷺ بە سالىدا چوو و پيربۇو ، كۆلەكەيەكى بۇ خۆى دانابۇو لە شوينى نویزەكەي و دەستى پیوه دەگرد ^(٢٥) .

راوهستان و دانىشتن لە شەونویزدا

وھ " پیغەمبەری خوا ﷺ شەوانىكى درېز نویزى بە پیوه دەگرد ، وھ شەوانىكى درېزى ترى بە دانىشتنەوھ ئەنجام دەدا ، ئەگەر بەپیوه قورئانى ناو نویزەكەي بخویندایە ئەوا بەپیوه كېنۇوشەكانى دەبرد ، وھ ئەگەر بەدانىشتنەوھ قورئانەكانى بخویندایە هەر بەدانىشتنەوھ كېنۇوشەكانى دەبرد " ^(٢٦) .

وھ " جارى واش ھەبۇو بە دانىشتنەوھ نویزەكەي ئەنجام دەدا ، بە ھەمان شىۋە خويىندەنەوھ كەشى ، تاكو ئەو كاتەي كە نزىكەي سى يان چل ئايىت لە خويىندەنەوھ كەي دەمایەوھ ، ئەو كاتە ھەلددەسا ، و بەپیوه ئەو ئايەتىنى تەواو دەكردن ، و پاشان كېنۇوش و سوژدەكانى دەبرد ، پاشان ئەوھى كە لە رېكاتى يەكەمدا ئەنجامى دابۇو لە رېكاتى دووه مىشدا دووبارە ئەنجامى دەدانەوھ " ^(٢٧) .

وھ " لە دوا دواي تەمنىدا نویزە سوننەتكانى بە دانىشتنەوھ ئەنجام دەدا ، ئەوھى پىش كۆچ كردى بۇو بە سالىك " ^(٢٨) .

وھ " شىۋە دانىشتنەكەشى چوارمشقى (يان : چوارچمكى) بۇو " ^(٢٩) .

^(٢٤) البزار (٦٨) والدارقطنی وعبدالغنى المقدسي في " السنن " (٢/٨٢)، وصححه الحاكم، و وافقه الذهبي .

سوودىك : حوكمى نویزىكى دەن لە فرۇڭكەدا ھەمان حوكمى نویزى ھەيە لە سەفينەدا : كە بەپیوه نویز بىكەت ئەگەر لە توانىيدا ھەبۇو ، ئەگىنا بە دانىشتنەوھ نویزەكەي دەكەت و تەنھا ئامازە دەكەت لە كېنۇوش و سوژدەكانىدا ھەر وھ كو لە پىشدا باسکرا .

^(٢٥) أبو داود والحاكم وصححه هو والذهبى ، وقد خرجته في " الصحيحه " (٣١٩) ، و " الإرواء " (٣٨٣) .

^(٢٦) مسلم وأبو داود .

^(٢٧) البخاري ومسلم .

^(٢٨) مسلم وأحمد .

نویزکردن به پیلاو ، و فه‌رمان پیکردنی

وه " ههندیک جار به پیی په‌تی (به پی خواسی) راده‌وهستا وههندیک جاریش به پیلاوه‌وه " (۳۰) .

وه پیگه‌شی بهو کرداره داوه بؤ ئوممه‌ته‌که‌ی و فه‌رمویه‌تی : " إذا صلى أحدكم فليلبس نعليه أو ليخلعهما بين رجليه ، ولا يؤذى غيره " (۳۱) .

واته : ئهگه رهريهك له ئئيوه ويستى نويزه‌که‌ی ئهنجام بدت ، ئهوا با پیلاوه‌کانى له پی بکات ، يان داييان كەنېت و له نیوان پیکانيدا داييان بنېت و كەسيان پى ئازار نهدات .

بهلکو - ههندیک جاریش - جهختى له سەركدوون كە نويزه‌کانىيان به پیلاوه‌وه ئهنجام بدەن ، هه روه‌کو فه‌رمویه‌تى : " خالفوا اليهود فإنهم لا يصلون في نعالهم ولا خفافهم " (۳۲) .

واته: پیچه‌وانه‌ی جوله‌کەكان بن ، چونكە ئowan به پیلاوه‌وه يان به خوفه‌کانىانه وه نويز ئهنجام نادەن .

وه لهوانه‌يە ههندیک جار پیلاوه‌کانى له پى دابكەندايە له كاتى نويزکردنيدا ، پاشان بەردەوام دەبۇو له نويزه‌که‌ی ، هه روه‌کو (أبو سعيد) ئى (الخدرى) بۆمانى دەگىپىتەوه دەفه‌رموويت : " رۆزىكىيان پیغامبەرى خوا ﷺ پېشىنۈزى بۇ دەكىدىن ، له ناو نويزه‌کەيدا بۇو ، پیلاوه‌کانى داكەند و له لاي چەپى خۆيەوه داييان ، له كاتىكدا كە خەلکە كە ئەوه يان بىنى ئهوانىش بەھەمان شىيۆه پیلاوه‌کانىيان داكەند ، و پاشان كە پیغامبەرى خوا ﷺ له نويزه‌که‌ي بۇوھو ، فه‌رمووى : " ما بالكم أقيتم نعالكم ؟ " ، واته : ئەوه چى بۇو پیلاوه‌کانتان داكەند ؟ ئهوانىش فه‌رمويان : كە تۆمان بىنى پیلاوه‌کانت داكەند ئىيمەش پیلاوه‌کانمان داكەند ، ئەويش فه‌رمووى : " إن جبريل أتاني فأخبرني أن فيهما قدرًا — أو قال : أذى — (وفي روایة : خبأ)

(۲۹) النسائي وابن خزيمة في " صحيحه " (۱ / ۱۰۷) و عبدالغنى المقدسى في " السنن " (۱ / ۸۰) والحاكم وصححة ، ووافقه الذهبى .

(۳۰) أبو داود وابن ماجه ، وهو حديث متواتر كما ذكر الطحاوى .

(۳۱) أبو داود والبزار (۵۳ — زوائد) ، وصححة الحاكم ، ووافقه الذهبى .

(۳۲) أبو داود والبزار (۵۳ — زوائد) ، وصححة الحاكم ، ووافقه الذهبى .

فألقитеهما ، فإذا جاء أحدكم إلى المسجد ، فلينظر في نعليه ، فإن رأى قذرا — أو قال : أذى — (وفي الرواية الأخرى : خبثا) ، فليمسحهما ول يصل فيهما) " (٣٣).

وأته : جبريل عليه السلام كاتى نويژدا هات بـ لام و پـئى رـاگـه يانـدـمـ كـه پـيـلـاـوـهـ كـانـمـ پـيـسـيـهـ كـيـانـ پـيـوـهـ يـهـ بـوـيـهـ مـنـيـشـ لـامـبـرـدـنـ ، جـاـئـهـگـهـرـ هـرـيـهـكـ لـهـ ئـيـوـهـ هـاتـ بـوـ مـزـگـهـوتـ ، باـ بـرـوـانـيـتـهـ زـيـرـ پـيـلـاـوـهـ كـانـيـ ، ئـهـگـهـرـ پـيـسـيـهـ كـيـانـ پـيـوـهـ بـوـوـ ، ئـهـواـ بـيـانـهـيـنـيـ بـهـ زـهـوـيـداـ ، وـ پـاشـانـ نـويـژـهـكـهـيـ پـيـوـهـ بـكـاتـ .

وه " پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـ ئـهـگـهـرـ پـيـلـاـوـهـ كـانـيـ دـابـكـهـنـدـبـاـيـهـ ئـهـواـ لـهـ لـايـ چـهـپـيـ خـوـيـهـوـ دـايـ دـهـنـانـ) (٣٤ـ ، وـهـ دـهـيـفـهـرـمـوـوـ : " إـذـاـ صـلـىـ أـحـدـكـمـ ، فـلـاـ يـضـعـ نـعـلـيـهـ عـنـ يـمـيـنـهـ ، وـلـاـ عـنـ يـسـارـهـ فـتـكـونـ عـنـ يـمـيـنـ غـيـرـهـ ، إـلـاـ أـنـ لـاـ يـكـوـنـ عـنـ يـسـارـهـ أـحـدـ ، وـلـيـضـعـهـمـاـ بـيـنـ رـجـلـيـهـ ") (٣٥ـ .

وأته : ئـهـگـهـرـ هـرـيـهـكـ لـهـ ئـيـوـهـ وـيـسـتـيـ نـويـژـهـكـهـيـ ئـهـنـجـامـ بـدـاتـ ، ئـهـواـ باـ پـيـلـاـوـهـ كـانـيـ لـهـ لـايـ رـاـسـتـيـهـوـ دـانـهـنـاتـ ، وـهـ نـهـشـيـخـاتـ لـايـ چـهـپـيـهـوـ لـهـوـ كـاتـهـداـ دـهـكـوـيـتـهـ لـايـ رـاـسـتـيـ يـهـكـيـكـيـ تـرـهـوـ ، جـگـهـ لـهـ وـ كـاتـهـيـ كـهـ كـهـسـ لـهـ لـايـ چـهـپـيـهـوـ نـهـبـيـتـ ، وـهـ باـ لـهـ نـيـوانـ پـيـكـانـيـهـوـ دـايـانـ بـنـيـتـ .

نـويـژـكـرـدـنـ بـهـ سـهـرـ مـيـنـبـهـرـهـوـ

" پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـ ئـهـجـارـيـكـيـانـ لـهـ سـهـرـ مـيـنـبـهـرـهـكـهـيـ نـويـژـيـ ئـهـنـجـامـ دـاـ ، (لـهـ پـيـوـاـيـهـتـيـكـداـ هـاتـوـوـ : كـهـ مـيـنـبـهـرـهـكـهـيـ سـيـ پـلـهـيـ هـبـوـ)) (٣٦ـ ، [لـهـ سـهـرـ مـيـنـبـهـرـهـكـهـيـ رـاـوـهـسـتاـ وـتـهـكـبـيرـهـيـ ئـيـحـرـامـيـ دـابـهـسـتـ ، وـخـلـكـهـكـهـشـ بـهـ دـوـاـيـداـ تـهـكـبـيرـهـيـ ئـيـحـرـامـيـانـ دـابـهـسـتـ] ، [پـاشـانـ هـرـ لـهـ سـهـرـ مـيـنـبـهـرـهـكـهـوـ كـپـنـوـوشـيـ بـرـدـ] ، وـپـاشـانـ كـهـ رـاـسـتـ بـوـوـهـوـ لـهـ كـپـنـوـوشـهـكـهـيـ ، لـهـ مـيـنـبـهـرـهـكـهـ دـوـابـهـدـواـ دـيـتـهـ خـوارـهـوـ تـاكـوـ سـوـزـدـهـكـهـيـ لـهـ بـنـهـاوـ پـاـيـيـنـهـيـ مـيـنـبـهـرـهـكـهـيـ لـهـ سـهـرـ)

(٣٣) أبو داود و ابن حزمية والحاكم وصححه ووافقه الذهبـيـ والنـوـوـيـ ، وهو مخرج في " الإرواء " (٢٨٤).

(٣٤) أبو داود و ابن حزمية والحاكم وصححه ووافقه الذهبـيـ والنـوـوـيـ

(٣٥) أبو داود والنسائي وابن حزمية (١ / ١١٠ / ٢) بـسـنـدـ صـحـيـحـ .

(٣٦) ئـمـهـيـهـ سـوـنـنـتـ لـهـ مـيـنـبـهـرـداـ كـهـ ئـهـبـيـتـ ، ئـهـ زـيـاتـرـ ، زـيـادـكـرـدـنـيـشـ لـهـ سـهـرـيـ بـيـدـعـهـيـ لـهـ سـهـرـهـمـيـ ئـمـهـوـيـهـكـانـداـ دـاهـيـنـراـوـهـ ، زـوـرـجـارـيـشـ دـهـبـيـتـهـ هـقـيـ بـرـيـنـيـ بـيـزـهـكـانـيـ نـويـژـ ، بـوـ خـوـرـزـگـارـكـرـدـنـيـشـ لـهـ شـتـهـ ئـهـوـيـهـ كـهـ لـهـ لـايـ خـوـرـثـاـوـاـيـ مـزـگـهـوـتـهـكـهـ دـابـنـرـيـتـ ، مـيـحـرـأـبـيـشـ بـيـدـعـهـيـهـكـيـ تـرـهـ ، هـرـوـهـاـ بـهـرـزـكـرـدـنـهـوـهـشـيـ وـهـكـوـ بـهـلـهـكـزـنـهـيـهـكـ (ـالـشـرـفـةـ) وـوـتـارـ خـوـيـنـهـكـهـشـ بـهـ هـقـيـ پـهـيـزـهـيـهـكـيـ لـكـاوـ بـهـ دـيـوارـهـكـهـ دـهـچـيـتـهـ سـهـرـيـ ! وـهـ باـشـتـرـيـنـ پـيـچـكـوـ وـپـيـباـيـشـ پـيـباـزـيـشـ پـيـغـهـمـبـرـهـ هـ بـكـهـ بـگـهـ رـيـپـهـوـ بـوـ : " الفـتـحـ " (٢ / ٣٣١) .

زه‌وی ده‌بات ، پاشان ده‌گه‌پیته‌وه سه‌ره‌وه ، و [ئه‌وهی له پکاتی یه‌که‌مدا کردوویه‌تی له پکاتی دووه‌میشدا ئه‌نجامی ده‌دات] ، تاکو به‌و شیوه‌یه کوتای به نویزه‌که‌ی دینی ، و پوو ده‌کاته خه‌لکه‌که‌و ده‌فه‌رمویت : " یائیها الناس إني صنعت هذا لتأتوا بي ، ولتعلموا صلاتي " ^(۳۷) .
واته : ئه‌ی خه‌لکینه ! ئه‌و کاره‌م ئه‌نجام دا بق ئه‌وهی چاوم لی بېرن و فیری چوئیتی نویزه‌که‌م بین .

بەربەست ، و واجب بۇونى

" پیغامبری خوا نزیک له بەربەسته‌که‌ی راده‌وه‌ستا ، و دوورى نیوان ئه‌و و ئه‌و دیواره‌ی که ده‌یکرد بە بەربەست سى بال ده‌بۇو " ^(۳۸) ، وە " له نیوان سوژدە‌که‌ی و ئه‌و دیواره‌ی که ده‌یکرد بە بەربەست پىرە‌وی شەکیك بۇو " ^(۳۹) .
وە ده‌یشى فه‌رمۇو : " لا تصل إلا إلى سترة ، ولا تدع أحداً يمر بين يديك ، فإن أبى فالتقاتله ؛ فإنَّ معه القرین " ^(۴۰) .

واته : نویز مەکه ئىلا لا پووه بەربەستىك نەبىن ، پىگەش بە كەس مەدە بە بەردەستدا تىپەپىت ، ئەگەر هەر سوربۇو لە سەر پۇشتن ئەوا لە گەلیدا بجهنگى ، چونكە شەيتانى لەگەلدىيە .

ھەروه‌ها ده‌یفه‌رمۇو : " إذا صلى أحدكم إلى سترة ؛ فليذن منها ، لا يقطعن الشيطان عليه صلاتة " ^(۴۱) .

واته : ئەگەر يەکیك لە ئىۋە پووه بەربەستىك نویزى كرد ، بالىنى نزیك بىتەوه ، نەكى شەيتان نویزه‌که‌ی پى بېرىت .

وە " هەندىك جار لە كاتى نویزىكىنىدا ھەولى ده‌دا كۆلە‌که‌ی مزگەوتەكە بکات بە بەربەست " ^(۴۲) .

^(۳۷) البخاري ومسلم والرواية الأخرى له وابن سعد (۱ / ۲۵۳) ، وهو مخرج في " الإرواء " (۵۴۵) .

^(۳۸) البخاري وأحمد .

^(۳۹) البخاري ومسلم .

^(۴۰) ابن خزيمة في " صحيحه " (۱ / ۹۳) بسنده جيد .

^(۴۱) أبو داود والزار (ص ۵۴ – زوائد) والحاكم وصححه ووافقه الذهبي والنبووي .

و " ئەگەر ھاتۇو نويىزى لە دەشىتىكدا ئەنجام بىدai و ھىچ شتىك نەبوايى بىكەت بە بەربەست ، خەنچەرىكى لە بەردەستدا بەزەويىدا دەچەقاند پاشان نويىزى پوھو ئەو خەنچەرە دەکردى خەلکەكەش بە دوايدا بۇون " ^(٤٣) وە ھەندىك جار " لاخەكەي لابەلا دادەنا و پۇوىلى دەکردى لە نويىزەكەيدا " ^(٤٤) ، ئەمە نويىزى لە پەچەي ووشتر (أعطان الإبل) ناگریتەوە ، چونكە پىچەوانىيەتى ، و " پىغەمبەرى خوا ﷺ نەھى لى كردوووه " ^(٤٥) ، وە ھەندىك جارىش " زىنى لاخەكەي رېك دەخست و پۇوىلى دەکردى لە نويىزەكەيدا " ^(٤٦) .

وە دەيىھەرمۇو : " إذا وضع أحکم بين يديه مثل مخرة الرجل ^(٤٧) فليصل ولا يبالي من مرّ وراء ذلك " ^(٤٨) .

واتە : ئەگەر ھەرييەك لە ئىيۆھ وەكۈئەو دارەي لە بەردەستدا بى كە لە دواوەوھى زىنى لاخداھەيە ، ئەوا با نويىزەكەي بکات و ھىچ باكتىكى نەبى بەو كەسانەي كە بەودىيى بەربەستەكەدا دەرپۇن .

^(٤٢) دەلىم : دانانى سوتەرە پىيوىستە لە سەرپىشىنۇيىز بىت ، يان نويىزگەر بەتهنە ، با لە مزگەوتىكى گورەشدا بىت . (ابن هانىء) لە " مسائل " ھكانىدا لە " إمام أَحْمَد " وە ، لە (٦٦/١) فەرمۇويەتى : " رَأَنَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (يعنى : الإمام أَحْمَد) يوْمَا وَأَنَا أَصْلِي وَلَيْسَ بَيْنِ يَدِي سَتْرَةً — وَكَنْتُ مَعَهُ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ — فَقَالَ لِي: اسْتَرْ بَشِيءَ . فَاسْتَرْتُ بِرَجْلِي " . دەلىم : لەم پۇوداۋەدا ئەوەمان بۇ دەردەكەۋىت كە پىشەوە (أَحْمَد) مەبەستى ئەوھىيە كە جىاوازى نىيە لە نىيوان مزگەوتى بچوک و مزگەوتى گەورەدا ، لە دانانى سوتەرەدا ، ئەوەش ووتەيىكى پەوايىه .

ئەمەش يەكىكە لەو كەدارانەي كە زۆربەي نويىزگەران تىيىدا كەمەرخەمن پىشىنۇيىز بى يان مەئمۇم ، لە ھەموو ئەو ولاتاناي كە تىياندا گەراوەم ، يەكىكە لەو ولاتانە سعودىيەيە كە بۇ يەكەم جار پىيم پىدرە تىيادا بىسۈرىمەوە لە مانگى رەجەب سالى (١٤١٠ھ) دا بۇو ، بۇيە پىيوىستە لە سەر زانايان موسىلۇانان ئاكادار بىكەنەوە ، و هانى خەلکى بىدەن بۇي ، و ئەحكامەكانى بۇ موسىلمانان بۇون بىكەنەوە ، ئەبى ئەوەش بىزانلىق كە عەبە و مزگەوتى پىغەمبەرى خواش ﷺ دەگىتىتەوە .

^(٤٣) البخاري و مسلم و ابن ماجه .

^(٤٤) البخاري وأحمد .

^(٤٥) البخاري وأحمد .

^(٤٦) مسلم ابن حزمىمة (٩٢ / ٢) و أَحْمَد .

^(٤٧) بضم السيم و كسر الخاء و همزة ساكتة ، بە چەند شىۋىيەكى تىيش دەخوتىزىتەوە : واتاڭەشى : ئەو دارەيە كە لە پېشكەي زىنى لاخداھەيە .

^(٤٨) مسلم وأبو داود .

وە " جارىكىيان پىغەمبەرى خوا ﷺ رووھو دارىك نويىزى دەكىرد " ^(٤٩) ، وە " جارى واش ھەبوو پۇوه و جىڭە خەوتىنەكەى نويىزى دەكىرد ، و (عائىشە) ش بەسەرييە وە پاڭشاپۇو [لە ژىر لېفەكەى دا] ^(٥٠) .

پىغەمبەرى خوا ﷺ رىسى بە هىچ نەدەدا بەبەينى ئەو و بەرىبەستەكەيدا تىپەر بېت ، جارىكىيان " پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزى دەكىرد ، شەكىك ويسىتى بە بەردەستىدا تىپەر بېت ، بەلام پىغەمبەرى خوا ﷺ دەست پىش خەربۇو (سابقها) ، بە شىۋىھەك سكى بە دىوارەكە وە لكاند ، و [وايلىك دەپشتىدا تىپەر بېت] ^(٥١) .

وە " جارىكىيان لە نويىزىك لە نويىزىك فەرزە كانىدا بۇو دەستى كىشاپە وە ، پاشان كەلى بۇوھو ، ووتىيان : ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ! هىچ لە نويىزگۇرا ؟ فەرمۇسى : " لا ، إلا أن الشيطان أراد أن يمرّ بين يدي فخنته حتى وجدت برد لسانه على يدي ، وأئم الله لولا ما سبقني إليه أخي سليمان ؛ لاربط إلى سارية من سورى المسجد حتى يطيف به ولدان أهل المدينة [فمن استطاع أن لا يحول بينه وبين القبلة أحد فليفعل] ^(٥٢) .

واتە : نەخىر ، ئەوهەنەبىت شەيتان ويسىتى بە بەردەستىدا بروات ، منىش چىنگ لە ناقىپەدى نا تاكو ساردى زمانىم لە سەر دەستىم ھەست پىكىرد ، سوئىندىنى بە خوا ئەگەر پارانە وەى پىغەمبەر (سُليمان) ئى برام نەبواپە كە پىش من لە خوا پاراپە وە ، دەبەستىراپە وە بە كۆلەكەيەك لە كۆلەكە كانى مزگەوت ، تاكو مەنداڭە كانى مەدىنە بەدەورىدا بسوورپارىانە وە ، [بۆيە ھەركەس لە ئىيۇھ توانى كەس بە بەينى ئەو و قىبىلەكەيدا بروات ، با ئەو كارە ئەنجام بىدات] .

^(٤٩) النسائي ، وأحمد بسنده صحيح .

^(٥٠) البخاري ومسلم وأبو يعلى (٣ / ١١٠٧ — مصور المكتب الإسلامي) .

^(٥١) ابن خزيمة في " صحيحه " (١ / ٩٥) ، والطبراني (٣ / ١٤٠) والحاكم وصححة ووافقة الذهبي .

^(٥٢) أحمد والدارقطنى والطبرانى بسنده صحيح ، وهذا الحديث قد ورد معناه في " الصحيحين " وغيرهما عن جمع من الصحابة ، ئەمەش يەكتىكە لە فەرمودە زۇرانەكە كۆمەلە ئىقادىيانى كان بىرپایان پىذىيە ، چونكە بىرپایان بە جىهانى جىتكە ئىيە كە باسى لە قورئانى پىرۇز و سوننەتدا هاتووه ، رېڭەشيان بۆرەدەكىنەنە وە فەرمودە كاندا زانزاۋە و ئەوهە كە ئەگەر لە قورئانى پىرۇزدا بېت ، راپەئى دەكەن بە پىچەوانە وە ، بۇ نمۇونە : خواي پەروردىگار فەرمۇيىتى : ﴿ قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَعِنَ نَفْرًا مِّنَ الْجِنِّ ﴾ (سورة الجن : ١) . دەللىن : واتە : لە مۇۋە ! ووشە ئى (الجن) بە ھاوشىۋە ئى (الإنس) دادەن ؟ بە كىدارەشيان دورىكە وەتنەتەو لە زمانەوانى و شەرىعت ، وە ئەگەر لە سوننەت دا بۇو : ئەوا وازىھەكى ئاپەواى دەكەن بە پىچەوانە وە ئىمەستى فەرمودەكە ، ئەمە ئەگەر بىتوان ، بەلام ئەگەر نىياتواني ئۇۋە بىكەن ئەوا : چەند ئاسانە لە لايىان فەرمودەكە رەتبەكەنە وە حۆكمى ئاپەواىي بەسەردا بىدەن " با ھەمو زانىيانى فەرمودەش كۆرابىن لە سەر وەرگىتنى و بە (صحيح) ئى بىنان ، و ئومەمەتىش لە گەل زانىيان هاو دەنگ بن ، يان بە (متواتر) يش دابىزىت . خواي پەروردىگار ھىدایەتىان بىدات .

وَهُدَى فِي رَمَوْوَهُ : "إِذَا صَلَى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتَرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدِيهِ فَلِيدُعُ فِي نَحْرِهِ [وَلِيَدْرُأَ مَا اسْتَطَاعَ] وَلَهُ رِبْوَا يَهْتَيْكِي تَرْدَا هَاتُوهُ : "فَلِيمَنِعَهُ مَرْتَينَ" لَهُ رِبْوَا يَهْتَيْكِي تَرِيشَدَا هَاتُوهُ : "فَإِنْ أَبْيَ فَلِيقَاتَهُ فَإِلَّا مَا هُوَ شَيْطَانٌ" (٥٣).

وَاتَّهُ : ئَهْكَرْهَرِيَّكَ لَهُ ئَيْوَهُ نَوْيَشِيَّرُو وَبَهْرَبَسْتِيَّكَ دَهْكَرْدَرُو لَهُ هَاتُووچَقْوَى خَهْلَكِي بَهْرَدَسْتِيَّدَا ، وَكَهْسِيَّكَ وَيِسْتِيَّ بَهُ بَهْرَدَسْتِيَّدَا تَيِّپَهُرُ بَبَى ، بَادَهَسْتَ بَنَاتَ بَهْسَنْگِيَّهُو ، [وَهُوَ تَادَهْتَوَانَى دَوَورِيَّ خَاتَهُو] لَهُ رِبْوَا يَهْتَيْكِي تَرْدَا هَاتُوهُ : بَا رِيَّ لَى بَكْرِيَّتَ ، دَوَوَ جَارَ ، ئَهْكَرْهَرِيَّكَ لَهُ سَهْرَ رِوْشَتَنَ بَالَهُ گَهْلَيَا بَجَهْنَگَى ، چُونَكَهُ ئَهُو شَهِيتَانَهُ . وَهُدَى فِي رَمَوْوَهُ : "لَوْ يَعْلَمُ الْمَمَارُ بَيْنَ يَدِيهِ الْمَصَلِيَّ مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقْفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَسْمَرَ بَيْنَ يَدِيهِ" (٥٤).

وَاتَّهُ : ئَهْكَرْهَئَوْ كَهْسَهَى كَهْبَهْرَدَهَسْتَ نَوْيَشِكَرْدَهَ تَيِّپَهُرُ دَهْبَيْتَ بَزَانِيَّتَ چَهْنَدَ تَاوَانَى لَهُ سَهْرَهُ ، ئَهْوا ئَهْكَرْهَرِيَّ چَلَ بَوَوْهَسْتَيَّهُ زَقَرَ بَاشْتَرَ بَوَوَ بَوَى لَهُوَهِيَ كَهْبَهْرَدَهَسْتَيَّ دَا بَرَوَاتَ .

چى نَوْيَشِ دَهْبَرِيَّتَ ، وَدَهْبَيْتَهُ هَوَى بَهْتَالَ بَوَوْنَهُوَهِيَ

وَهُدَى فِي رَمَوْوَهُ : "يَقْطَعُ صَلَةَ الرَّجُلِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدِيهِ كَآخِرَةَ الرَّجُلِ : الْمَرْأَةُ [الْحَائِضُ] (٥٥) وَالْحَمَارُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ" .

وَاتَّهُ : ئَهُوَهِيَ كَهْنَوْيَشَ بَهْنَوْيَشِكَرْدَهَبَرِيَّتَ وَبَهْتَالَى دَهْكَاتَهُوَهُ - ئَهْكَرْهَرِهِ كَوْ پَاشْكَوْيِ زَيْنِيَّنَى وَلَاخِى لَهُ بَهْرَدَسْتَدَا نَهْبَيْتَ - ئَافَرَهَتَى بَالَّغُ ، وَگَوَى درِيَّشُ ، وَسَهَگَى رَهْشُ ، (أَبُو ذَرٌ) تَهْلِيقَهُ : فَهُرَمُوَى : ئَهِيَ پَيْغَمْبَرِيَّ خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جِيَاوَازِيَّهِ كِيَانَهُيَّهِ رَهْشَ بَى يَانَ سَوَورَ؟ ئَهُوَيِشَ فَهُرَمُوَى : "الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ" (٥٦). وَاتَّهُ : چُونَكَهُ سَهَگَى رَهْشَ شَهِيتَانَهُ .

(٥٣) البخاري ومسلم.

(٥٤) البخاري ومسلم ، وهذه الرواية لابن حزم (١ / ٩٤) .

(٥٥) وَاتَّهُ : ئَافَرَهَتَى بَالَّغُ بَوَوَ ، مَهْبَهَسْتَ لَيْرَهَدَا بَهُ وَوَشَهِيَّ (القطع) : پُوچَهَلَكْرَدَنَهُوَهِيَ ، بَهْلَامَ : ئَهُوَفَهْرَمُوَدَهِيَّهِيَ كَهْ دَهْلَيَّتَ "لَا تَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٍ" فَهُرَمُوَدَهِيَّهِيَ (ضعيف) هَهَرُوَهَكَوَ لَهُ "تَمَامُ الْمَنَةِ" (ص ٣٠٦) وَجَكَهُ لَهُوَيِشَ دَاهَاتُوهُهُ .

(٥٦) مسلم وأبُو داود وابن حزم (٢ / ٩٥) . وَبِوَانَهُ كَتِيبَى "تَحْذِيرُ السَّاجِدِ مِنْ اتَّخَادِ الْقَبُورِ مَسَاجِدَ" وَ "أَحْكَامُ الْجَنَائزِ" وَبَدِعَهَا "كَهْهَرِدُوكِيَانَ لَهُ نَوْسَيْنِيَّ خَوْمَنَ .

نوىزى كردن رووھو گۇر

پىغەمبەرى خوا ﷺ نەھى كردووه لە نويىزى كردن رووھو گۇر و فەرمۇویەتى : " لا تصلوا إلى القبور ولا تجلسوا عليها " (٥٧) .

واته : رووھو گۇر نويىزى مەكەن ، و لە سەريشىيان دامەنىشىن .

نېھەت ﴿ نيازى دل ﴾ (٥٨)

وھ پىغەمبەرى خوا ﷺ دەيىفەرمۇو : " إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى " (٥٩) .

واته : كردهوھ و پەرسىتىشە كان تەنھا بە نېھەتە وە دەبن ، وە ھەمۇو كەسىكىش تەنھا ئەوهى بۆ ھەيە كە نېھەتى لى ھىنناوھ .

دابەستنى نويىزى و تەكىرىھى ئىحرام ﴿ الله أكابر﴾

پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزە كەى دادەبەست بە ووتى : (الله أكابر) (٦٠) ، وە فەرمانىشى بەم كارە كردووه بەو پىاوەش كە نويىزە كەى بە تەواوى ئەنجام نەدا (المسيء صلاتە) ، ھەروھك لە پىشدا باسى لىيۆھ كرا و پىئى فەرمۇوى : " إنه لا تتم صلاة لأحد من الناس حتى يتوضأ فيضع الوضوء مواضعه ثم يقول : الله أكابر " (٦١) .

(٥٧) مسلم وأبو داود وابن حزمىمة (١ / ٩٥ / ٢) . و بیوانە كتىبى " تحذير الساجد من اتخاذ القبور مساجد " و " أحكام الجنائز و بعدها " كە ھەردىكىيان لە نوسىينى خۇمن .

(٥٨) پىشەوا (النۇوپى) لە " روضة الطالبين " (١ / ٢٢٤) دافەرمۇویەتى : " والنية : هيقصد ، فيحضر المصلى في ذهنة ذات الصلاة وما يجب التعرض له من صفاتها ؛ كالظهرية والفرضية وغيرها ، ثم يقصد هذه العلوم قصداً مقارناً لأول التكبير " .

(٥٩) البخاري ومسلم وغيرهما ، وهو مخرج في " الإرواء " (٢٢) .

(٦٠) مسلم وابن ماجھ ، لەم فەرمۇودەدا ئاماژە يەكى تىدايە بۆ ئەوهى كە پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزە كەى دەست پىنە كرد بەوهى كە دەلىن : " نېھەتە نويىزى ... " هەند ، بەڭىۋەنە ووتەيەيان بىدۇھىيە بە كۆرائى زانىيان ، و جىاوازىيان لەوەدايە كە ئايىا ووتى چاکە يان خاپە ، بەلام ئىمە دەلىن : ھەمۇو بىدۇھىيەك لە عىبادەتدا گومپاىيىيە " لە بەرگشتىتى ئە و فەرمۇودە يەپىغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرمۇویەتى : " وكل بدعة ضلاله ، وكل ضلاله في النار " باسکىدىنى ئەم بابەتەش بە تىر و تەسەلى ئىرە جىيگە كە ئىيە .

(٦١) الطبرانى ياسناد صحيح .

واته : بىگومان نويزى هىچ كەسىك درووست نيه ، تاكو ھەموو ئەندامەكانى دەست نويزى
ھەروهكى چۆن فەرمانى پىكراوه نەشوات ، و پاشان نەلى : (الله أكير).

وە دەيىھەرمۇو : " مفتاح الصلاة الظهور وتحريمها ^(٦٢) التكبير وتحليلها التسليم " ^(٦٣) .

واته : كليلى كردنەوهى نويزى دەست نويزى ، و قەدەغەكارى ھەموو شتىك كە خواى
پەروهەردىگار قەدەغەى كردوون لە نويزىدا تەكبيرەئىحرامە ، و حەلائى كارى ھەموو ئەو شتاتەش
كە خواى پەروهەردىگار لە دەرەوهى نويزىدا حەلائى كردوون سەلام دانەوهى .

وە " پىغەمبەرى خوا ^{بەرلەنگى} دەنگى بەرز دەكەدەوە لە كاتى تەكبيرەئىحرامدا ، بۆ ئەوهى ئەوانەى
كە بە دوايدا نويزى دەكەن گۈييان لە دەنگى بىن ^(٦٤) .

ھەروهەا " پىغەمبەرى خوا ^{بەرلەنگى} لە كاتىك دا كە نەخوش دەكەوت ، (أبو بكر) ^{بەرلەنگى} دەنگى
بەرز دەكەدەوە بۆ ئەوهى دەنگى تەكبيرەكانى پىغەمبەرى خوايان ^{بەرلەنگى} پىكەيەنىت ^(٦٥) .

وە دەيىھەرمۇو : " إذا قال الإمام : الله أكير فقولوا : الله أكير " ^(٦٦) .

واته : ئەگەر پىشنىۋىز ووتى : الله أكير ، ئىۋەش بەدوايدا بلىن : الله أكير .

چۈنىتى دەست بەرزكىردنەوە

وە " پىغەمبەرى خوا ^{بەرلەنگى} جارى وا ھەبۇو دەستەكانى لە گەل تەكبيرەئىحرامدا
بەرز دەكەنەوە ^(٦٧) ، جارى واش ھەبۇو دواى تەكبيرەئىحرام بەرزى دەكەنەوە ^(٦٨) ، وە
جارى ترى واش ھەبۇو لە پىش تەكبيرەئىحرام بەرزى دەكەنەوە ^(٦٩) .

(٦٢) (تحريمها) واته : حرامكىرنى ئەو كىدارانەى كە خواى پەروهەردىگار حەرامى كردوو، ھەروهەا (تحليلها) : حەلائىكىرنى ئەو كىدارانەى كە خواى پەروهەردىگار حەلائى كردوو، لە دەرەوهىدا ، مەبەستىش بە (تحريم و تحليل) : (حەرام و حەلائى). ھەروهەا فەرمۇودەكە بەلگەيە لە سەر ئەوهى كە دەرگاي نويزىدا خراوه و نويزىگەر ناتوانىت بىكاتەوە بە دەستنويزى نەبىت " ھەروهەا بەلگەيە لە سەر ئەوهى كە حەرامكىرنەكان بە (الله أكير) كىدارەكان لە نويزىدا دەست پىدەكەت ، دەرچۈنىش لەييان بە سەلام دانەوهى لە نويزىدەكت ، ئەمەش بۆچۈنى زورىيە زانايانە (الجمهور) .

(٦٣) أبو داود والترمذى والحاكم وصححة ووافقة الذهبىي ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٠١) .

(٦٤) أحمد والحاكم ، وصححة ؛ ووافقة الذهبىي .

(٦٥) مسلم والنمسائى .

(٦٦) أحمد والبيهقي سىند صحيح .

به شیوه‌یهک " بهرزی ده‌کردنه وه پهنجه‌کانی دهستی تیایدا ده‌کردنه وه ، [بئن ئه‌وهی له یه‌کترجیایان بکاته وه ، وه نه‌یشی ده‌بېستن] " ^(۷۰) .

وه " تاکو ئاستی شانه‌کانی به‌رزی ده‌کردنه وه ^(۷۱) ، وه له‌وانه‌شه به‌رزی بکردنایه‌تله وه تاکو ئاستی نه‌رمەی گویکانی " ^(۷۲) .

دانانی دهستی راست له سه‌ردهستی چەپ و فەرمان پى کردنى

وه " پیغامبئری خوا ﷺ دهستی راستی ده‌خسته سه‌ردهستی چەپى " ^(۷۳) ، وه ده‌یفه‌رمۇو : " إننا معاشر الأنبياء أمرنا بتعجيل فطRNA وتأخير سحورنا ، وأن نضع أيماننا على شمائلنا في الصلاة " ^(۷۴) .

واته : ئىمە كۆمەلى پیغامبئران فەرمانمان پى‌کراوه به پەلەکردن له به‌ربانگ و دواخستنى پارشىيۇ ، له گەل دانانی دهستى راستمان له سه‌ردهستى چەپ له نويزىدا .

وه " جاريکيان به لاي پياويكدا تىپه‌ر ده‌بىت ، خەريکى نويزىكى دهستى چەپى له سه‌ردهستى راستى داناده ، ئەویش هەردوو دهستى له سەر يەك لاده‌با و جاريکى تر دهستى راستى له سه‌ردهستى چەپى داده‌نىت " ^(۷۵) .

^(۶۷) البخاري والنمسائي .

^(۶۸) البخاري والنمسائي .

^(۶۹) البخاري وأبو داود .

^(۷۰) أبو داود وابن حزيمة (۱ / ۶۲ و ۶۴ / ۱) وتمام ، والحاكم وصححه ، ووافقه الذهبى .

^(۷۱) البخاري والنمسائي .

^(۷۲) البخاري وأبو داود .

^(۷۳) مسلم وأبو داود ، وهو مخرج في " الإرواء " (۳۵۲) .

^(۷۴) ابن حبان والضياء بسنده صحيح .

^(۷۵) أحمد وأبو داود بسنده صحيح .

دانانی هه ردوو دهست له سه رنگ

وه " پيغه مبهري خوا ﷺ دهستي راستي ده خسته سه رشتني دهست و مهچه ک و باسکي دهستي چهپي " ^(٧٦) ، و " فهرمانيشي به هاوه لاني کردووه بهو کرداره " ^(٧٧) ، وه " جاري واش هه بwoo دهستي چهپي به دهستي راستي ده گرت " ^(٧٨) .

وه " پيغه مبهري خوا ﷺ دوو دهستي له سه رنگي دادهنا " ^(٧٩) .

وه " نه هيشي ده کرد له دانانی دهسته کان له ئاستي کله که (الإختصار : واته : دانانی دهسته کان له سه ريان له ئاستي کله که) له کاتي نويژدا " ^(٨٠) ، و هر ئه م شيوه دانانه شه نه هي لي ده کرد ^(٨١) .

^(٧٦) أبو داود والنسائي وابن حزيمة (١ / ٥٤) بسنده صحيح ، وصححه ابن حبان (٤٨٥) .

^(٧٧) مالك والبخاري وأبو عوانة .

^(٧٨) النسائي والدارقطني بسنده صحيح ، ئه م فرموده يه بله که يه له سه رئوه يه سوننه ته ، وه له فرموده يه که مدا دانانی دهست سوننه ته ، کواته هه ردوو شيوه که سوننه تن ، بهلام کوكرنوه له نيوان دانان و گرتندا که هندیک له حنه فی مه زهه بکان به باشیان داناوه ، بیدعه يه و ، شيوه که شی هه روکو ده لین ئوه يه : که دهستي راستي له سه رهستي چهپي دابنات ، و به چه نجه تووته و پنهنجه گهوره که شی دهستي راستي باسکي دهستي چهپي بگريت ، و سئ پنهنجه که ترى له سه ره دابنات : هه روکو له " حاشية ابن عابدين " (١ ٤٥٤) دا هاتووه ، جا بهوه هـ لـ هـ خـ لـ هـ تـ يـ يـ تـ کـ هـ نـ دـ يـ يـ کـ هـ دـ وـ اـ يـ يـ کـ هـ وـ تـ وـ يـ يـ اـ نـ .

^(٧٩) أبو داود وابن حزيمة في صحيحه (١ / ٥٤) وأحمد وأبو الشيخ في " تاريخ أصبهان " (ص ١٢٥) ، (الترمذی) شـ يـ هـ کـ يـ لـ هـ (سنـ) هـ کـ اـ نـ بـ (حـ سـ) زـ اـ نـ يـ هـ وـ ، وـ اـ تـ اـ کـ شـ لـ هـ " المـ طـ " وـ (البـ خـ اـ رـ) شـ لـ " صـ حـ يـ " هـ کـ يـ دـ اـ ، ئـ هـ گـ هـ کـ هـ سـ يـ کـ تـ بـ فـ کـ يـ تـ ، وـ هـ بـ تـ يـ وـ تـ سـ هـ لـ يـ لـ شـ لـ " أـ حـ کـ اـمـ الـ حـ اـنـ اـزـ " (صـ ١١٨) دـاـ باـسـمـ لـهـ (سـنـ) هـ کـ اـ نـ ئـ هـ مـ فـ رـ مـوـوـدـهـ يـهـ کـ رـ دـوـوـهـ .

بېرىخستنەوەيەك : ئوهىي که سەلمىنراو وارده له پيغه مبهري خواوه ﷺ دانانی دهسته کان له سه رىنگ ، ئوهش کە پيچەوانە ئەمە بىت يان (ضعيف) يان هيچ بنەوايەكى ئىيە ، پىشەوا (إسحاق بن راهويه) کردارى بەم سوننه ته کردووه هه روکو (المروزي) لە " المسائل " (ص ٢٢٢) دا فرمۇيىتى : " إسحاق وەترى بىدەکردىن ... و دهسته کانى لە قنوت دا بەرز دەکرددە وە ، قۇنووتىشى پىش كېنۇوشە کانى دەکرد ، وە دهسته کانى لە سەرمەمكە کانى يان له خوارمەمكە کانى دادهنا " ، بە هەمان شيوه ش ووتەي (قاضي عياض المالكي) يە له " مستحبات الصلاة " لە پەرتوكى " الإعلام " (ص ١٥ - الطبعة الثانية - الرباط) کە فرمۇيىتى : " وە دانانى پاسته له سه رېشتى دهستي چەپى لە نزىك گەرددنا " .

نزىكىش لهم ووتەي : ئوهىي کە له (عبدالله) ئى كورپى پىشەوا (أحمىد) لە " مسائل " هـ کـ اـ نـ دـاـ فـ رـ مـوـوـيـتـىـ : " باـوكـمـ بـيـنـىـ ئـهـ گـ هـ نـويـزـىـ بـكـرـدـايـهـ دـهـسـتـيـكـىـ لـهـ سـهـ رـوـيـ نـاوـوـكـهـ وـهـ " . وـهـ بـيـوـانـهـ : " إـرـوـاءـ الغـلـيلـ " (٣٥٣) .

^(٨٠) البخاري ومسلم ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٧٤) .

ته ماشکردنی شوینی سوژده و دلکزی الخشوع له نویزدا

وه " پیغامبئر خوا ﷺ له کاتی نویزکردندا سه‌ری‌داده‌نواند ، و چاوی ده‌بریه زه‌وی " ^(۸۲) ، و " کاتیکیش پوشته که عبه‌وه له شوینی سوژده‌که‌ی زیاتر ته ماشای هیچ شوینیکی تری نه‌ده‌کرد تاکو له که عبه ده‌رچوو " ^(۸۳) ، وه فرموموی : " لا ينبغي أن يكون في البيت شيء يشغل المصلي " ^(۸۴) .

واته : نابی له مال‌دا هیچ شتیک هه بیت سه‌رقاگی نویزگه‌ر بکات له کاتی نویزه‌که‌یدا .

وه " نه‌هی ده‌کرد له چاو گیران به ئاسماندا " ^(۸۵) ، وه جهختیشی له سه‌رئم قه‌ده‌غه‌کردن ده‌کرد ، تاکو فرموموی : " لينتهين أقوام يرفعون أبصارهم إلى السماء في الصلاة أو لا ترجع إليهم [وفي رواية : أو لتخطفن أبصارهم] " ^(۸۶) .

واته : کومه‌له که‌سانیک هن له کاتی نویزدا چاو به‌ئاسماندا ده‌گیپن ، واز ده‌هینن یان خوای په‌روه‌ردگار بیناییان لای‌بسینیت‌وه .

وه له فرموده‌یه‌کی تردا هاتووه : " فإذا صلتم فلا تلتفتوا فإن الله ينصب وجهه لوجهه عبده في صلاته ما لم يلتفت " ^(۸۷) .

واته : ئه‌گه‌ر نویزتان کرد ، ئه‌وا چاو مه‌گیپن و لامه‌که‌نه‌وه بهم لاوبه‌و لادا ، چونکه خوای په‌روه‌ردگار پوو له پووی به‌نده‌که‌ی ده‌کات له نویزه‌که‌یده به‌مه‌رجی چاونه‌گیپی بهم لاو به‌و لادا (واته : لا نه‌کاته‌وه) .

^(۸۱) أبو داود والنسائي وغيرهما .

^(۸۲) البهقي والحاكم وصححه وهو كما قال ، و لـهذا الحديث شاهد من حديث عشرة من أصحابه ﷺ ، رواه ابن العساكر (۱۷) / ۲۰ . وانظر " الإرواء " (۳۵۴) .

^(۸۳) البهقي والحاكم وصححه وهو كما قال .

بیرخستنه‌ویه‌ک : لهم دوو فرموده‌وه (واته : زماره : ۸۲ ، و ۸۳) : ئوه‌مان بوقاشکرا ده‌بیت که سوننهت ئوه‌یه نویزگه‌ر چاو بېرىتى شوینی سوژده‌که‌ی له زه‌وی‌دا ، ئوه‌ش که هه‌ندیک له نویزگه‌ران ده‌یکەن له نوقاندنی چاوه‌کانیان له نویزدا ، له سوننه‌تدا نییه ، باشترين پېچکو و پېبايزىش پېبازاره‌که‌ی پیغامبئر خوايىه ﷺ .

^(۸۴) أبو داود وأحمد بسنده صحيح ، وهو مخرج في " صحيح سنن أبي داود " (۱۷۷۱) ، مه‌بستيش له ووشەی (الـبـيـت) لـيـرـهـدا : که عـبـهـيـهـ ، هـرـهـكـوـ هـزـڪـارـيـ وـوتـنـىـ فـهـرمـودـهـ کـهـ ئـامـاـزـهـيـ بـوـ دـهـکـاتـ .

^(۸۵) البخاري وأبو داود .

^(۸۶) البخاري ومسلم والسراج .

^(۸۷) الترمذى والحاكم وصححاه . " صحيح الترغيب والترهيب " (۳۵۳) .

وه سه بارهت به لا کردن و هش ده یقه رمoo : " اختلاس يختلسه الشیطان من صلاة العبد " ^(٨٨) .

واته : دزی یه که شهیتان له نویژی بهنده کانی خوای په روهردگار دهیدنیت.

وه فه رمooیه تی : " لا يزال الله مقبلاً على العبد في صلاته ما لم يلتفت فإذا صرف وجهه انصرف عنه " ^(٨٩) .

واته : خوای په روهردگار پووی له بهنده که یه تی له نویژه کهیدا ، تاکو بهنده پووی لی و هرنگیه کیتی ، ئه گه ر بهنده پووی و هرگیرا ، ئه وا خوای په روهردگاریش پووی لی و هر ده گیری .

وه " نه هیشی کردووه له سی شت : سوزده بردن و هکو ده نووك دانی کله شیر له زهوي له کاتی خواردنیدا ، و دانی سشن و هکو دانی شتن سه گ بیت له کاتی ته حیاته کاندا ، و لا کردن و ه له نویژدا و هکو لا کردن و هی ریوی " ^(٩٠) .

وه ده یقه رمoo : " صل صلاة مودع كأنك تراه فإن كنت لا تراه فإنه يراك " ^(٩١) .

واته : نویژیک بکه و هکو نویژی مالئا وایی کاریک وابیت ، هه رووه کو خوای په روهردگار ببینیت ، چونکه ئه گه ر تو خوای په روهردگار نه بینیت ، ئه و تو دبینیت .

وه ده یقه رمoo : " ما من امرئ تحضره صلاة مكتوبة فيحسن وضوءها وخشوعها وركوعها إلا كانت كفارة لما قبلها من الذنب ما لم يؤت كبيرة و ذلك الدهر كله " ^(٩٢) .

واته : هیچ موسلمانیک نیه کاتی نویژیکی فه رزی به سه ردا بیت ، و ده ستنویژه کهی به باشی بشوات ، و دلکزیشی هه بیت (الحشو) ، و کپنووشہ کانیشی به ته واوی ببات ، ئیلا ئه و نویژه ده بیت به که ففاره تی ئه و تاوانانه ی پیش ئه و نویژه هی ، به مه رجیک تاوانیکی گه و هی ئه نجام نه دابیت ، ئه کرداری لیخوشبوونه ش بق هه موو نویژه کانه به دریزایی سال .

^(٨٨) البخاري وأبو داود .

^(٨٩) رواه أبو داود وغيره وصححه ابن حزيمة وابن حبان " صحيح الترغيب والترهيب " (٥٥٥) .

^(٩٠) أحمد وأبو يعلى ، " صحيح الترغيب والترهيب " (٥٥٦) .

^(٩١) الملخص في " أحاديث منقاء " ، والطبراني والروياني ، والضياء في " المختارة " ، وابن ماجه وأحمد ، وابن عساكر ، وصححه الهيثمي الفقيه في " أنسى المطالب " .

^(٩٢) مسلم .

وه جاریکیان " پیغامبئری خوا ﷺ کراسیکی گولداری صوفینی له بهردابو ، له نویزه‌که‌یدا سهیریکی ئه و گولانه‌ی کراسه‌که‌ی کرد ، کاتیک که له نویزه‌که‌ی بسوه‌وه ، فه‌رموموی : " اذهبا بخمیستی ^(٩٣) هذه إلی أبی جهم وائونی بائیجانیة (٩٤) أبی جهم فإنما الـهـنـی آنـفـاً عن صـلـاتـی (وـفـی رـوـایـة : فـإـنـی نـظـرـتـ إـلـى عـلـمـهـا فـی الصـلـاـةـ فـکـادـ يـفـتـنـی) " ^(٩٥) .

واته : ئەم کراسه گولدارم بەرن بۆ (أبی جھم) ، و کراسه ساده‌کەیم بۆ بیئن ، چونکه پیش کەمیک سەرقالى کردم له نویزه‌کەم ، و له پیوایه‌تیکی تردا هاتووه : چونکه سهیری گوله‌کانیم له کاتی نویزه‌کەمدا کرد ، وەختبوو توشی سەرگەردانیم بکات له نویزه‌کەم .

وھ " (عائشة) کراسیکی گولداری هەبوبو هەلواسرا بوبو له شوینیک له ماله‌که‌یدا ، ئەو شوینه له شوینی خۆگورین دەچوو ، يان كۆگا (مەخزەنیه‌کی) بچوک بوبو ، پیغامبئری خوا ^ﷺ رپوی لهو شوینه دەکرد له کاتی نویزدزا ، جاریکیان فه‌رموموی : " آخریه عنی ؟ [فإنه لا تزال تصاویره تعرض لی فی صـلـاتـی] " ^(٩٦) .

واته : دووری خەرەوە لیم ، چونکه وینه‌کانی بە بهردەوامی دینه پیش چاوم له کاتی نویزه‌کانمدا .

وھ دەیفه‌رمومو : " لا صلاة بحضور طعام ولا وهو يدافعه الأخبان " ^(٩٧) .

واته : له کاتی ئاماذه بۇونى خواردندا نابیت نویزه‌ئەنجام بدریت ، وھ له کاتیکیشدا کە پیسى و میز نۇرى پیھىناؤن (واته : له کاتی تەنگە تاویدا) .

^(٩٣) کراسیکه له (خز) ، يان له صوف دروست کراوه و گولداره .

^(٩٤) کراسیکی ئەستورى بى نەخشە .

^(٩٥) البخاري و مسلم و مالك . وهو مخرج في " الإرواء " (٣٧٦) .

^(٩٦) البخاري و مسلم و أبو عوانة ، لىرەدا پیغامبئری خوا ﷺ فرمانی بەوهنەکرد ئە وەتنانە دابگىرىن و پارچە پارچە بکىرىن ، بەلكو بەوهو وەستا کە لابخىن " چونکه - والله أعلم - وينهى گياندار نەبوبون ، بە بەلكە ئەوهى کە پیغامبئری خوا ﷺ مەندىك وينهى ترى پارچە پارچە كردووه " هەروەكوله چەندەها فەرمودەداله (صحيح) ئى (البخاري) ، (مسلم) دا هاتووه ، ئەوهش ئېھەۋى زىياتر بىزانتىت لەم بارهيدىوه با بگەرپىتەوه بۆ " فتح الباري " (١٠ / ٣٢١) ، و " غایة المرام تخریج أحاديث الحال و الحرام " (ص ١٣١ - ١٤٥) .

^(٩٧) البخاري و مسلم .

زیکرەکانی دەست پیکردنی نویز

پاشان پیغەمبەرى خوا ﷺ نویزى دەست پىدەكەد بەچەند زیکریکى جۆراوجۆر ، شوکرى خواى پەروەردگارى تىدا دەكەد ، و تەمەنگىزى سەتايىشى خواى پەروەردگارى دەكەد ، وە فەرمانىشى بەۋېپياوه كەردووه كە نویزەكەى بە تەھاوى ئەنجام نەدا ، و پىئى فەرمۇو : " لَا تَمَ صَلَةً لِأَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ حَتَّى يَكُبُرُ وَيَحْمَدُ اللَّهَ جَلَّ وَعَزَ وَيَشْتَى عَلَيْهِ وَيَقْرَأَ بِمَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ . . . " (٩٨) .

واتە : نویزى هىچ كەسىك تەواو نابىت ، تاكو تەكىرىيە ئىحرام بۆ نویز دانەبەستىت ، و شوکر و سەتايىشى خواى پەروەردگارى تىدا نەكت ، وە ئەوهش كە دەيتوانىت لە قورئان بىخويىنىت .

جارىك ئەمە و جارىكى تر ئەويتىريانى دەخويىندهوھ ، و دەيفەرمۇو :

١ - " اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يَنْقِي الشَّوْبَ الْأَيْضَ مِنَ الدَّنَسِ ، اللَّهُمَّ اغْسلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالسَّمَاءِ وَالشَّجَرِ وَالْبَرَدِ " ، ئەم زىکرەلى نویزە فەرزەكان دا دەخويىندهوھ (٩٩) .

٢ - " وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حِنْفِيَا [مُسْلِمَاً] وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحَيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أَمْرَتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ (١٠٠) ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، [سَبَحَنَكَ وَبِحَمْدِكَ] أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ (١٠١) ظلمت نفسي ، واعترفت بذني ، فاغفر لي ذنبي جميعا ، لا يغفر الذنوب إلا أنت ، واهدى لأحسن الأخلاق ؛ لا يهدى لأحسنها إلا أنت ، واصرف عني سيئها ؛ لا يصرف عني سيئها إلا أنت ، لبيك وسعديك (١٠٢) .

(٩٨) أبو داود والحاكم وصححه ، ووافقه الذهبى .

(٩٩) البخاري ومسلم ، ولابن أبي شيبة (١٢ / ٢١٠) ، وهو مخرج في " الإرواء " (٨) .

(١٠٠) لە زۆربەى پىوایەتكاندا بەم شىيەيە ، وە لە ھەندىكىياندا : " أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ " ، واش دەردەكەۋىت كە لە گۈز (لەف) رانكارى ھەندىك لە راوىيەكان بىت ، ھەندىك شىت ھەن بەلگەن لە سەرئەوە ، بۆيە پىويستە لە سەر نویزىگەر بلىت : " أَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ " ، و ھىچىشى لە سەرنىيە ، بە پىچەوانەي ھەندىك كەسەوە ، چونكى گومانى ئەوهەكەت كە وواتاكە ئەوهەبىت : " مِنْ يَكَمْ كَمْ دَهْبَمْ ئَوْ سِيفَهَتَمْ تَيِّدَا دَهْبَيْتْ ، لَهُ گَهْلَ بَوْوَنَى كَهْسَانِيَكِيشْ پِيَشْ مَنْ " ، بەلام وانىيە ، بەلگۇ وواتاكە ئەوهەيە : دەرىپىنى پىشىپەكىيە لە جىبەجىكىدى ئەو شتائە كە خواى پەروەردگار فەرمانى پىكىردووه ، ھاو شىيەشى : ﴿ قُلْ إِنَّ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَكَ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ﴾ سورة الزخرف : ٨١ ، وە موسى - عليه السلام - فەرمۇوېتى : ﴿ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ سورة الأعراف : ١٤٣ .

(١٠١) واتە : جىگە لە تۆ تاپەرسىتم ، ئەمە ووتەي (الأزهرى) يە .

(١٠٢) واتە : من بەردەوام لەسەر گۈيپايدىت فرمان لە دواي فرمان ، لە (أَلْبَ بِالْمَقَامِ) وە وەركىراوه ، ئەگەرتىايىدا مايەوە ، وە " سعديك " ، واتە : يارمەتى دواي يارمەتى بۆ فرمانەكانت ، شوين كەوتىن بۆ ئەۋائىنى كە پىئى راپىزىت .

١٠٢) ، والخير كله في يديك والشر ليس إليك (١٠٣) ، [واهدي من هديك] أنا بك وإليك [لامنحا ولا ملحاً منك إلّا إليك] ، تبارك وتعالیت ، أستغفرك وأتوب إليك " .

ئەم زىكىرى لە فەرز و سوننەتە كاندا دەھووت (١٠٤).

۳ - هروه کو زیکری دووهم جگه له بِرگهی (أنت ربِي ... هتد)، نئوهشی زیاد دهکرد : "اللَّهُمَّ ! أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهٌ إِلَّا أَنْتَ سَبَّحْنَاكَ وَبَحْمَدْنَا" (١٠٥).

٤ - هروه کو زیکری دووه م تاکو بِرگه‌ی (وأنا أول المسلمين) و هم بِرگه‌شی بُو زیاد ده کرد "اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ وَأَحْسِنِ الْأَعْمَالِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ ، وَقُنْيَ سَيِئَ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ لَا يَقْنِي سَيِئَهَا إِلَّا أَنْتَ " (١٠٦).

٥- "سبحانك اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى حِدْكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ" (١٠٨). (١٠٧)

وهـ فـهـ رـمـوـوـيـهـ تـيـ : "إـنـ أـحـبـ الـكـلـامـ إـلـىـ اللـهـ أـنـ يـقـولـ الـعـبـدـ : سـبـحـانـكـ اللـهـمـ" (١٩).

(١٠٣) واته: خرابه کاري نادريته پال خواي په روهردگار، چونکه له کرداره کانی خواي په روهردگار خرابه کاري نديه، به لکو هه موو کرداره کانی چاکه کاري يه: چونکه کرداره کانی له نيوان "عداللهت" و "چاکه" و "دانايي" دايه، ئه وانهش هه موو چاکنه و هيج خرابه يه کي تيده نديه، والشر إنما صار شراً لأنقطاع نسبته وإضافته إليه تعالى "پیشهوا" ابن القيم - بهره حمّت بيت - فه رمويه تى : "هوسبحانه خالق الخير والشر ، فالشر في بعض مخلوقاته لا في خلقه و فعله ، ولهذا تزه سبحانه عن الظلم الذي حققه وضع الشيء في غير محله ، فلا يوضع الأشياء إلا في مواضعها اللائقة بها ، وذلك خير كله ، والشر وضع الشيء في غير محله ، فإذا وضع في محله لم يكن شرًا ، فعلم أن الشر ليس إليه ... (قال) : فإن قلت : فلم خلقه وهو شر؟ قلت : خلقه له ، وفعله خير لا شر ، فإن الخلق والفعل قائم به سبحانه ، والشر يستحيل قيامه واتصافه به ، وما كان في المخلوق من شر فلعدم اضافته ونسبته إليه ، والفعل والخلق يضاف إليه فكان خيراً ، وتمام هذا البحث الخطير وتحقيقه في كتابه "شفاء العليل في مسائل القضاء والقدر والتعليل" فراجعه (ص ١٧٨ - ٢٠٦).

(۱۰۴) مسلم و أبو عوانة وأبو داود والنسائي وابن حبان وأحمد والشافعی والطبرانی ، ئه و که سه شئم فرموده یهی تایبیهت کرد و بشه سنه ته و به هله لدا چووه .

(١٠٦) النساء والدرا، قطنـ سند صحيح

(۱۰۷) "سبحانک" واته : اسیحک تسبیحا : واتاکهشی : به پاکت پادهگرم له هه مهو که م و کورپیه ک . و " و بحمدک" ؟ واته : بئمه خه دیک شوک کدین ، ته زن .

"وتاباك"؛ واته : ئەگەر ناوە، تە بەتىزىت بە، ھكەت دەخاتە ئە شتە، وەھەمە خېر و حاکىبەك لە هەننامە، ناوە، تە دابە.

"جدك" ؟ واته : بلهه بابهه دهسهه لاتت بههه :

^(١٨) أبو داود وصححه الحاكم وافقه الذهبي ، وقال العقيلي (ص ١٠٣) : " وقد روی من غير وجه بأسانيد حياد " ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٤١) .

واته : خوشەویستین ووتە و گوفتار لە لای خواى پەروەردگار ئە و ووتەيە كە تىيىدا
بلىييت : سبحانك اللَّهُمَّ ... هتد .

٦ - هروھ کو زىکرى پىئىجەم لە گەل زىادىردى ئەم بىرگەيە لە كاتى شەونوېزدا بىرگەكەش " لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (ثلاثا) ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا (ثلاثا) " (١١٠) .

٧ - " اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسَبَّانُ اللَّهِ بَكْرَةً وَأَصْبَلَا " يەكىك لە ھاوهلانى
پىغەمبەرى خوا ﷺ بەم زىکرە دەستى كرد بە نوېز و پىغەمبەرى خواش ﷺ سەبارەت بەم زىکرە
فەرمۇسى : " عَجَبَتْ لَهَا ! فَتَحْتَ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ " (١١١) .

واته : جىى سەرسۈپمانم بۇو ! ھەموو دەرگاكانى ئاسمانى بۆ كرايەوە .

٨ - " الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مَبَارَكًا فِيهِ " ھاوهلىكى تر بەم زىکرە دەستى كرد بەنويىز
، دىسان پىغەمبەرى خوا ﷺ سەبارەت بەميان فەرمۇسى : " لَقَدْ رَأَيْتَ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا يَتَدَرَّوْنَاهَا
أَيْمَمًا يَرْفَعُهَا " (١١٢) .

واته : كە تۆئەو زىکرەت ووت ، دوازدە فريشتم بىنى دەست پىشخەريان دەكرد بىر
بەرزىكىدە وهى .

٩ - " اللَّهُمَّ لِكَ الْحَمْدُ ، أَنْتَ نُورٌ (١١٣) السَّمَاوَاتُ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ، وَلِكَ الْحَمْدُ
أَنْتَ قَيْمٌ (١١٤) السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ، [وَلِكَ الْحَمْدُ ، أَنْتَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَنْ فِيهِنَّ] ، وَلِكَ الْحَمْدُ ، أَنْتَ الْحَقُّ ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ ، وَلَقَاؤُكَ الْحَقُّ ، وَالْجَنَّةُ الْحَقُّ ،
وَالنَّارُ الْحَقُّ ، وَالسَّاعَةُ الْحَقُّ ، وَالنَّبِيُّونَ الْحَقُّ ، وَمُحَمَّدٌ الْحَقُّ ، اللَّهُمَّ ! لَكَ أَسْلَمْتُ ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ ،

(١٠٩) رواه ابن منده في " التوحيد " (١٢٣ / ٢) بسنده صحيح ، ورواه النسائي في " اليوم والليلة " موقفاً ومرفوعاً كما في " جامع المسانيد " لابن كثير (ج ٣ / ٢ / ٢٣٥) ورقته (٢ / ٢٣٥) . ثم رأيته في " النسائي " (رقم ٨٤٩ و ٨٥٠) ، فخرجه في " الصحيحه " (٢٩٣٩) .

(١١٠) أبو داود والطحاوی بسنده حسن .

(١١١) مسلم وأبو عوانة وصححه الترمذى ، ورواه أبو نعيم في " أخبار أصبهان " (١ / ٢١٠) عن جبير بن مطعم أنه سمع النبي ﷺ يقول ذلك في التطوع .

(١١٢) مسلم وأبو عوانة .

(١١٣) واته : پۇوناك كەرهەيان ، وە بە تۆ وە ھىدaiيەت دەدرىيەت .

(١١٤) واته : پارىزەر و پەروەردگاريان .

و بىك آمنت ، وإليك أنت ، وبك خاصمت ، وإليك حاكمت ، [أنت ربنا وإليك المصير ، فاغفر لي ما قدمت ، وما أخرت ، وما أسررت ، وما أعلنت] ، [وما أنت أعلم به مني] ، [أنت المقدم وأنت المؤخر ، [أنت إلهي] ، لا إله إلا أنت ، [ولا حول ولا قوة إلا بك] " (١١٥) .

وە پىغەمبەرى خوا ﷺ لە شەو نويىزدا ئەم جۆرە زىكراڭە دەخويندەوە (١١٦) :

١٠ - "اللَّهُمَّ ! رب جرائيل وميكائيل وإسرافيل ! فاطر السماوات والأرض ! عالم الغيب والشهادة ! أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون ؛ اهدنى لما اختلف فيه من الحق بإذنك ، إنك تهدي من تشاء إلى صراط مستقيم " (١١٧) .

١١ - پىغەمبەرى خوا ﷺ دە جار ﴿الله أكبير﴾ ئى دەكىرد ، دە جاريش ﴿الحمد لله﴾ ئى دەكىرد ، دە جاريش ﴿سبحان الله﴾ ئى دەكىرد ، دە جاريش ﴿لا إله إلا الله﴾ ئى دەكىرد ، دە جاريش ﴿أستغفِرُ الله﴾ ئى دەكىرد ، وە - دە جار - دە يەرمۇو : "اللهم ! إني أعوذ بك من الضيق يوم الحساب " (١١٨) .

١٢ - "سَيِّدُ جَارِيَةِ اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَكْوَتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكَبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ" (١١٩) .

خوپىندانە وە

پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ پەنای بە خواي پە روھە دگار دە گردوو ، دە يەرمۇو : "أعوذ بالله من الشيطان الرجيم من همزه (١٢٠) و نفحه و نفثه " (١٢١) .

(١١٥) البخاري ومسلم وأبو عوانة وأبو داود وابن نصر والدارمي .

(١١٦) ئەمەش نابىتتە پىگىر ئەنجامدانى لە نويىزه فەرزەكاندا ، جىڭە لە پىشىنويىز بۆ ئەوهى درېزى نەكتەوە لە سەرئەوە كەسانەى كە لە پشتىتىيە وە نويىز دەكەن .

(١١٧) مسلم وأبو عوانة .

(١١٨) أحمد وابن أبي شيبة (١٢ / ١١٩ / ٢) وأبو داود و الطبراني في "الأوسط" (٦٦ / ٢) من "الجمع بينه وبين الصغير" بسند صحيح وآخر حسن .

(١١٩) الطيالىسى وأبو داود بسند صحيح .

(١٢٠) هەندىك لە گىپەرە وە كانى فەرمۇودەكە بە (المؤنة) ، وە بضم الميم وفتح التاء : كە جۆرىكە لە شىتى ، واتايان كردووە .

(ونفحه) : گىپەرە وە فەرمۇودەكە بە تەكەبور (فيز زلى) واتايى كردووە ، و (نفثه) : گىپەرە وە فەرمۇودەكە بە شىعە واتايى كردووە ، ئەم سى وواتايىش لە فەرمۇودە (مرفوع) دا بۆ پىغەمبەرى خوا ﷺ بە (سند) يىكى (صحيح) ئى (مرسل) پىيمان گەشتىووە ، مەبەستىش لە شىعە شىعىرى خراپە ، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇویەتى : "إن من الشعر لحكمة" رواه البخاري .

واته : پهنا دهگرم به خواي پهروه دهگار له خراپهی شهيتانی نه فرين لئه کراوی دور خراوه له
په حمهتی خوا ، له شیتی و فیز زلی و هاندانی بۆ ووتني شیعري خراپ .

وه جاري واش هبوبو ئه زياده يهبي ده خسته سهري و ، ده یفه رموو : "أعوذ بالله السميع
العليم من الشيطان ... " (١٢٢) .

پاشان ﴿سُمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ى ده کردوو ، ده نگيشي تىدا بهرز نه ده کرده وه (١٢٣) .

خوييندنه وهى ئايەت به ئايەت ، و وەستان له نیوانيان دا

پاشان سوره تى ﴿الفاتحة﴾ ده خويينت ، و ئايەته كانى له يەك جياده كاته وه : ئەوهش بەم
شىوه يه : ﴿سُمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ده وەستىت ، و پاشان ده فەرمۇيىت : ﴿الحمد لله رب العالمين﴾
ده وەستىت ، و پاشان ده فەرمۇيىت : ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ده وەستىت ، و پاشان ده فەرمۇيىت :
﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ، بەم شىوه يه تاكو كوتاي بە سوره تەكه ده هينا ، وە هەر بەم شىوه يه بوبو ھەممو
خوييندنه وهى كانى تريشى ، لە كوتايى ھەموو ئايەتىك ده وەستا و نەى دەدا بە دەم ئايەتى دواى
خوييندنه وهى (١٤) .

وه هەندىك جاريش ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ى بە [مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ] ده خوييندنه وه (١٢٥) .

(١٢١) أبو داود وابن ماجه والدارقطني والحاكم وصححه هو وابن حبان والذهبى ، وهو مخرج مع الذى بعده في "إرواء الغليل" (٣٤٢) .

(١٢٢) أبو داود والترمذى بسنده حسن ، وبه قال أحمى في "مسائل ابن هانى" (١ / ٥٠) .

(١٢٣) البخارى ومسلم وأبو عوانة والطحاوى وأحمد .

(١٢٤) أبو داود والسهمى (٦٤ - ٦٥) وصححه الحاكم ووافقه الذهبى ، وهو مخرج في "إرواء" (٣٤٣) ورواه أبو عمرو الدانى في "المكتفى" (٥ / ٢) وقال : "ولهذا الحديث طرق كثيرة ، وهو أصل في هذا الباب" ثم قال : "وكان جماعة من الأئمة السالفين والقراء الماضين يستحبون القطع على الآيات ؛ وإن تعلق بعضهن ببعض" .

دهلىم : ئەم سونته تىكە تۈرىبەي خويينه راتى قورئانى پېرىز دوورن لىتىيە وە ، سەرەپاي كەسانىي تريش جىگە لهوان .

(١٢٥) ثماں الرازى في "الفرائد" وابن أبي داود في "المصاحف" (٢ / ٧) ، وأبو نعيم في "أخبار أصفهان" (١ / ١٠٤) ، والحاكم وصححه ، ووافقه الذهبى ، وهذه القراءة متواترة كالأولى : (مالك) .

روکنیتی فاتحه ، و چاکه و فهزله‌کانی ئەم سوره‌تە

پیغامبری خوا ﷺ خویندنه‌وهی ئەم سوره‌تەی له نویزدا رۆر به گهوره ده‌زانی
به شیوه‌یهك ، ده‌یفه‌رموو " لا صلاة ملن لا يقرأ [فيها] بفاتحة الكتاب [فصاعدا] " (١٢٦) .

واته : نویزی که سیک دروست نیه تی‌یدا سوره‌تى ﴿الفاتحة﴾ به‌زیاد له سەر ئەویشەوە
نەخوینیت .

وه له گو(له‌فزیک) دا هاتووه : " لا تجزئ صلاة لا يقرأ الرجل فيها بفاتحة الكتاب " (١٢٧) .

واته : نویزی له سەر ناکه‌ویت ئەو کەسەی له نویزه‌کەیدا سوره‌تى : ﴿الفاتحة﴾
نەخوینیت .

وه هەندیک جار ده‌یفه‌رموو : " من صلی صلاة لم يقرأ فيها بفاتحة الكتاب فھي خداج (١٢٨)
ھي خداج هي خداج غير تمام " (١٢٩) .

واته : هەركەسیک نویزیکات و تیاییدا سوره‌تى ﴿الفاتحة﴾ نەخوینیت، ئەوا نویزه‌کەی
(خداج) ھ ، (خداج) ھ ، (خداج) ھ ، واته : تەواو نیه .

وه ده‌یفه‌رموو " قال الله تبارك وتعالى : قسمت الصلاة (١٣٠) — يعني الفاتحة — بيي وبين
عبدی نصفها لي ونصفها لعبدی ولعبدی ما سأله .

واته : خوا په روهدگاری کار پر بهره‌کەت و پایه‌به‌رز ، فه‌رموویوتی : نویزم کردووه‌تە
دوو به‌شهووه له نیوان خۆم و به‌نده‌کەم : نیوه‌ی بو منه و نیوه‌کەی تریشی بو به‌نده‌کەمە ،
به‌نده‌کەشم داوای هەرچى بکات پىئى دەبخشتی " وھ پیغامبری خوا ﷺ فه‌رموویتی : "
اقرؤوا : يقول العبد : ﴿الحمد لله رب العالمين﴾ ، يقول الله تعالى : حمدني عبدی ويقول العبد :

(١٢٦) البخاري و مسلم وأبو عوانة والبيهقي ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٠٢) .

(١٢٧) الدارقطني وصححه وابن حبان في " صحيحه " ، وهو مخرج في المصدر السابق .

(١٢٨) واته : تەواو نییە و کەم وکورى تىدایە ، هەر لە فه‌رموده‌کەدا پیغامبری خوا ﷺ بە " غير تمام " واژه‌ی کردووه .

(١٢٩) مسلم وأبو عوانة .

(١٣٠) واته : سوره‌تى ﴿الفاتحة﴾ ، ئەوهش بربیتییه له هیننانه‌وهی هەموو وھ مەبەست پىئى به‌شە بو به‌گهوره دانان [من إطلاق الكل وإراده الجزء تعظيمياً] .

﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ، يقول الله : أنتى على عبدي ويقول العبد : ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ، يقول الله تعالى : مجدني عبدي يقول العبد : ﴿إِنَّكَ عَبْدُنِي وَإِنَّكَ سَعْيُنِي﴾ ، قال : فهذه بيبي وبين عبدي ولعبي ما سأله يقول العبد : ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ، قال : فهو لاء عبدي ولعبي ما سأله .^(١٣١)

واته : بخوینن : که بهندهی خوا ده لیت : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ، خوا په روهردگار ده فهرومیت : بهندهکم شوکری کردم ، و که بهندهی خوا ده لیت : ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ، خوا په روهردگار ده فهرومیت : بهندهکم ستایشی کردم ، و که بهندهی خوا ده لیت : ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ، خوا په روهردگار ده فهرومیت : بهندهکم بهگهورهم ده زانی ، و که بهندهی خوا ده لیت : ﴿إِنَّكَ تَعْبُدُ وَإِنَّكَ سَعْيُنِي﴾ ، خوا په روهردگار ده فهرومیت : ئمهيان له نیوان من و بهندهکم دا ده مینیتەوه ، ئەوهشی که بهندهکم داوای ده کات دهستی ده که ویت ، که بهنده ده لیت ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ، خوا په روهردگار ده فهرومیت : هموو ئوانه بتو بهندهکم وئه وەش که داوای ده کات بۆی ده بیت و دهستی ده که ویت .

وهدهيفهromoو : " ما أنزل الله عز وجل في التوراة ولا في الإنجيل مثل ألم القرآن وهي السبع المثاني ^(١٣٢) والقرآن العظيم الذي أوتيته ^(١٣٣) ."

واته : خوا په روهردگار هیچی نه ناردوته خواره وە نه له تهورات و نه ش له ئینجیل دا وە کو سوره تى ﴿الفاتحة﴾ بیت ، هر ئويشه حەوتە دووباره بووه وە له نويژدا ، و ئەو قورئانه پيرۆزه شە که پىم به خشراوه .

(١٣١) مسلم وأبو عوانة ومالك ، وله شاهد من حديث جابر عند السهيلي في " تاريخ حرجان " (١٤٤) .

(١٣٢) پيشهوا " الباقي " فهروميوهتى : " مەبەستى ئەۋىيەتىيە کە خوا په روهردگار تىايادا فهروميوهتى : ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ سورة الحجر : ٨٧ . پىئى ده ووتىتىت (السبع) ، چونكە حەوت ئايەتە ، وە (المثاني) يش : له بەر ئەوهى کە دووباره دەكريتەوه له هەموو رکاتىكدا ، وە پىئى ده ووتىتىت (القرآن العظيم) بقۇ تايىھەتكىدى بەم ناوە ، سەرەرائى ئەوهى کە بە هەموو ئايەتىك ده ووتىتىت : (القرآن العظيم) ، هەروه کو بە كەعبە ده ووتىتىت (بيت الله) ، سەرەپاي ئەوهى کە هەموو مزگەوتىك مالى خوايە ، بەلام ئەو شتە بقۇ تايىھەتە مەندىرىدىن ، وېھگەورە دانانىتى " .

(١٣٣) النساءى والحاكم وصححة ؛ ووافقه الذهبى .

فه رمانیشی کرد و به پیاوه‌ی که نویزه‌کهی به ته‌واوی ئه‌نجام نه‌دا، ئه‌سوره‌ته له نویزه‌که‌یدا بخوینیت^(۱۴)، به‌که سه‌شی که توانای له‌رکردنی و خویندن‌وهی ندی‌یه فه رمومویه‌تی : بلی : "سبحان الله ، والحمد لله ، ولا إله إلا الله ، والله أكبر ، ولا حول ولا قوة إلا بالله " ^(۱۵)

و ه ب و پیاوه ش که نویزه کهی به ته واوی ئه نجام نه دا فه رمومی : " فیان کان معک قرآن
فاقر ا به ، و إلأ فاحمد الله و كيروه وهله " (۱۳۶) .

واته : ئەگەر قورئانت له بەربوو ئەوا بىخويىنەوه ، ئەگىينا ﴿الحمد لله﴾ ، و ﴿الله أكابر﴾ ، و ﴿لا إله إلا الله﴾ بلى.

نه سخ بیوونه و هی قورئان خویندن له دوای پیشنویز
له و نویشانهی که دهنگی تیدا له رز ده گریته و ه

له پیشدا پیغه‌مبهی خوا صلی الله علیہ وساله ریگه‌ی دابوو به نویزگه‌ران به دوای پیشنویزدا قورئان بخوینن ، له و نویزانه‌ی که پیشنویز تیایاندا دهنگ به رزده‌کاته‌وه ، له کاتیک دا " له نویزی به یانیاندا بwoo ، قورئانی ده خویند که چی خویندنه‌کهی له سه قورس بwoo ، دوای ئه‌وهی که له نویزه‌کهی بwooهوه ، فه‌رمووی : " لعلکم تقرؤون خلف إمامکم ؟ " ، واته : له وانه‌یه به دوای پیشنویزه‌که تاندا قورئان بخوینن ؟ ووتمان : به‌لئی به پهله ده خوینین (هذَا) بو ئه‌وهی پیاتا بگهین ئه‌ی پیغه‌مبهی خوا صلی الله علیہ وساله ! ئه‌ویش فه‌رمووی : " لا تفعلوا إلا [أَن يقْرَأُوا أَحَدَكُم] بفاتحة الكتاب ، فإنَّه لا صلاة لمن لم يقرأ بها " (۱۷) .

راته : قورئان نه خویننه وه جگه له وهی که سوره‌تی ﴿الفاتحة﴾ ده خوینن ، چونکه نویزی درست نیه ئه و که سه‌ی که ئم سوره‌ته نه خویننیه وه .

(١٣٤) البخاري في "جزء القراءة خلف الإمام" بسنده صحيح.

^(١٣٥) أبو داود وابن حزيمة (١ / ٨٠ / ٢) والحاكم والطبراني وابن حبان ، وصححه هو والحاكم ، ووافقه الذهبي ، وهو مخرج في "الإرواء" (٣٠٣) .

(١٣٦) أبی داود والترمذی وحسنه ، وسنده صحيح ، " صحیح أبی داود " (٨٠٧) .

(١٣٧) البخاري في "جزئه" وأبي داود وأحمد، وحسنه الترمذى والدارقطنى:

پاشان به ته واوی لی قده غه کردن ، له و نویزه‌انه که دهنگی تیدا به رز ده کریته وه ، ئوهش کاتیک بwoo " له و نویزه بیوه که تیایدا دهنگی به رز کرد بیوه ، [له پیاویه تیکی تردا هاتووه : نویزه که نویزه بیانی بwoo] ، فه رمووی : " هل فرأ معی منکم أحد آنفا ؟ فقال رجل : نعم أنا يا رسول الله ﷺ فقال : إني أقول : [ما لي أنازع (١٣٨) ؟ !] . [قال أبو هريرة رضي الله عنه] : فانتهی الناس عن القراءة مع رسول الله ﷺ - فيما جهر فيه رسول الله ﷺ بالقراءة - حين سمعوا ذلك من رسول الله ﷺ وقرؤوا في أنفسهم سراً فيما لا يجهر فيه الإمام [(١٣٩)].

واته : ئایا لهم نویزه که پیشنویزیم بـ کردن که سه بـ قورئانی له گـ لـ مـ دـا خـ وـ یـ نـ بـیـتـهـ وـهـ ؟ ، پیاویک فه رمووی : به لـ ئـیـ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ خـواـ (٢)ـ مـنـ بـوـومـ ، ئـهـ وـیـشـ فـهـ رـموـوـیـ : بـوـیـهـ ئـلـیـمـ : لـهـ گـ لـ مـ دـا خـ وـیـنـدـرـاـ لـیـمـ دـهـ دـهـ دـهـ ؟ ! (أبو هريرة رضي الله عنه) فـهـ رـموـوـیـ : دـوـایـ ئـهـ وـهـ خـهـ لـکـیـ وـازـیـانـ لـهـ قـورـئـانـ خـوـیـنـدـنـ هـیـنـاـ لـهـ گـهـ لـ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ خـواـ (٢)ـ لـهـ وـ نـوـیـزـهـ انـهـ کـهـ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ خـواـ (٢)ـ دـهـ نـگـیـ تـیـاـنـدـاـ بـهـ رـزـ دـهـ کـرـدـهـ وـهـ ، کـاتـیـکـ ئـهـ وـیـانـ لـهـ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ خـواـ (٢)ـ بـیـسـتـ ، پـاشـانـ بـهـ بـیـ دـهـ نـگـیـ بـوـ خـوـیـانـ دـهـ یـانـخـوـیـنـدـهـ وـهـ لـهـ وـ نـوـیـزـهـ انـهـ کـهـ پـیـشـنـوـیـزـ تـیـاـنـدـاـ دـهـ نـگـ بـهـ رـزـ نـاـکـاتـهـ وـهـ .

وه گـوـيـگـرـتـنـىـ بـوـ خـوـیـنـدـهـ وـهـ پـیـشـنـوـیـزـ بـهـ تـهـ واـوـىـ (إقتداء) شـوـيـنـكـهـ وـتـنـ دـانـاـوـهـ بـهـ پـیـشـنـوـیـزـهـ وـهـ ، وـفـهـ رـموـوـیـهـ تـیـ : " إـنـاـ جـعـلـ إـلـامـ لـيـؤـتـمـ بـهـ ، إـذـاـ كـبـرـ فـكـبـرـواـ ، وـإـذـاـ قـرـأـ فـأـنـصـتـواـ (١٤٠)ـ .

واته : پـیـشـنـوـیـزـ بـوـ ئـهـ وـهـ دـانـرـاـوـهـ کـهـ چـاوـیـ لـیـبـکـهـ وـشـوـیـنـیـ بـکـهـونـ ، بـوـیـهـ ئـهـ گـهـ رـتـکـبـیـرـهـ ئـیـحرـامـیـ دـابـهـستـ ئـیـوـهـشـ بـهـ دـوـایـداـ تـهـ کـبـیرـهـ دـابـهـسـتـنـ ، وـهـ ئـهـ گـهـ رـقـورـئـانـ خـوـیـنـدـ ئـهـ وـاـ ئـیـوـهـ گـوـیـ بـگـنـ بـوـ پـیـشـنـوـیـزـهـ کـهـ تـانـ .

(١٣٨) قال الخطابي : " معناه : أدخل في القراءة وأغالب عليه ، وقد تكون المنازعه بمعنى : المشاركة والمناوبه ، ومنه منازعة الناس في الندام ".
قلت : (الندام) : بكسر النون جمع الندم . والمعنى الثاني هو المتعين هاهنا بدليل انتهاء الصحابة عن القراءة مطلقا ، ولو كان المراد منه المعنى الأول ؛ لما انتهوا عنها ، بل المداخلة فقط كما هو ظاهر .

(١٣٩) مالك والحميدي والبخاري في " جزءه " وأبو داود وأحمد والمحاملي (٦ / ١ / ١٣٩) وحسنه الترمذى ، وصححه أبو حاتم الرazi وابن حبان وابن القيم .

(١٤٠) ابن أبي شيبة (١ / ٩٧) وأبو داود ومسلم وأبو عوانة والروايات في " مسنده " (٢٤ / ١ / ١١٩) ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٩٤ و ٣٣٢) .

ھەروەھا گویگىرنى بۆ پىشىنۋىزى بەوه داناوه جىي خويىندنە وەي نويزىگەرانى دواى پىشىنۋىز بگىتتە وە ، وە پىيوىست نەكتات جارىكى تر دووبارە بىكەنە وە ، وە فەرمۇيەتى : " من كان له إمام قراءة الإمام له قراءة " ^(١٤١) .

واتە : ھەركەسىيەك پىشىنۋىزى ھەبۇو ، ئەوا خويىندنە وەي پىشىنۋىزە كەي خويىندنە بۆ ئەوיש ، ئەمە لەو نويزىانە دايە كە دەنگىيان تىادا بەرزدە كىتتە وە .

پىيوىست بۇونى خويىندنە وەي قورئان لەو نويزىانە كە دەنگىيان تىادا بەرزناكىتتە وە ، لە دواى پىشىنۋىزە وە

بەلام لەو نويزىانە كە دەنگىيان تىادا بەرزناكىتتە وە ، پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} خويىندنە وە يانى بە دواى پىشىنۋىز بۆ پەسەندىرىدۇون ئىنكارى لە سەرنە كردوون (أَفْرَهُمْ) ، (جابر) ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} لەو بارەيە وە فەرمۇيەتى : " كنا نقرأ في الظهر والعصر حلف الإمام في الركعتين الأوليين بفاتحة الكتاب وسورة ، وفي الآخريين بفاتحة الكتاب " ^(١٤٢) .

واتە : ئىمەى ھاوهلەنى پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} لە نويزى نىوھرۇق و عەسردا بە دواى پىش نويزدا لە پەركاتى يەكەم و دووھم دا ، سورەتى ﴿الفاتحة﴾ ، و سورەتىكى ترمان دەخويىندە وە ، و لە دوو پەركاتى كۆتايشدا سورەتى ﴿الفاتحة﴾ مان دەخويىندە وە .

ئەوهش كە پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} لە سەرى ئىنكار كىدىن ، ئەوه بۇو كە سەرقالى نەكەن بە دەنگ بەرزكىرنە وە يان بە قورئان ، ئەوهش لە كاتىك دا بۇو كە نويزى نىوھرۇق ئەنجام دەدابەھاوهلەنى و فەرمۇى : " أىكىم قرأ سبح اسم ربك الأعلى ؟ " .

واتە : كى بۇولە ئىيە سورەتى ﴿سَبْحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ ئى خويىندە وە ؟ پياوىك لە ھاوهلەنى فەرمۇى : من بۇوم ئەي پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} [نيازىشىم هىچ نەبۇ جىڭە لە خىر نەبىت]

(١٤١) ابن أبي شيبة (١ / ٩٧ / ١) الدارقطنى و ابن ماجه والطحاوى وأحمد من طرق كثيرة مسندة ومرسلة ، وقوافى شيخ الإسلام ابن تيمية كما في " الفروع " لابن عبدالهادى (ق ٤٨ / ٢) ، وصحح بعض طرقه البوصيري ، وقد تكلمت عليه بتفصيل وتبعط طرقه فى " الأصل " ثم فى " إرواء الغليل " (٥٠٠) .

(١٤٢) ابن ماجه بسنده صحيح ، وهو مخرج في " الإرواء " (٥٠٦) .

[، ئەویش فەرمۇسى : "قد عرفتُ أنَّ رجلاً حالَ جنِيهَا" (١٤٣) ، واتە : دەمزانى كەسىك ھەيە لېم تېك دەدات ، و سەرقاڭم دەكەت بە دەنگ بەر زىرىدە وەكەى لە كاتى قورئان خويىندىدا .

وە لە فەرمۇودە يەكى تردا هاتووه كە "هاوه لانى پىيغەمبەرى خوا لە بە دەنگى بەر زىلە دواى پىيغەمبەرى خواوه لە قورئانىيان دەخويىندەوە ، پىيغەمبەرى خواش لە پىئى فەرمۇون : " خاطىم علیّ القرآن " (١٤٤) .

واتە : قورئانە كەتانلىق تېكەل كىرىم .

وە دەيىفەرمۇو : "إِنَّ الْمُصَلِّيَ يَنْاجِي رَبَّهُ، فَلَيَنْظُرْ مَا يَنْاجِي بِهِ، وَلَا يَجْهَرْ بِعَضْكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقُرْآنِ" (١٤٥) .

واتە : نويىزگەر لە گەل پەروەردگارىدا دەدوئى ، ولىرى دەپارىتەوە ، بايزانىت بە چ ووتە و گوفتارىك لە گەلە دەدوئىت ، كەسىش لە ئىيە دەنگى قورئان خويىندە وەي بە سەر ئەويىرتاندا بەر زىنە كاتە وە .

وە دەيىفەرمۇو : "مِنْ قَرْأَ حِرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فِلَهُ بِهِ حَسْنَةٌ، وَالْحَسْنَةُ بَعْشُ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: ﴿الْم﴾ حِرْفٌ؛ وَلَكِنَّ (أَلْفَ) حِرْفٌ، وَ(لَامَ) حِرْفٌ، وَ(مِيمَ) حِرْفٌ" (١٤٦) .

واتە : بۆ ھەر پىتىك لە پىتەكانى قورئانى پىرۇز چاكەيەك ھەيە بۆ ئەو كەسەي كە دەي خويىنىتەوە ، ھەموو چاكەيەكىش بە دە ئەوەندە خۆى پاداشت دە درىتەوە ، من نالىم : ﴿الْم﴾ پىتىكە ، بەلكو (ئەلېف) پىتىكە ، و (لامىش) پىتىكە ، و (مېمىش) پىتىكە .

(١٤٣) مسلم وأبو عوانة والسراج . و (الخلج) : السجذب والنزع .

(١٤٤) البخاري في "جزئه" وأحمد والسراج بسنده حسن .

(١٤٥) مالك و البخاري في "أفعال الغباد" بسنده صحيح .

فائدة : وقد ذهب إلى مشروعية القراءة خلف الإمام في السرية دون الجهرية ، الإمام الشافعى في القديم ، ومحمد تلميذ أبي حنيفة في رواية عنه اختارها الشيخ على القارى وبعض مشايخ المذهب ، وهو قول الإمام الزهرى ومالك وابن المبارك وأحمد بن حنبل وجماعة من المحدثين وغيرهم ، وهو اختيار شيخ الإسلام ابن تيمية .

(١٤٦) الترمذى والحاكم بسنده صحيح ، ورواه الأجرى في "آداب حملة القرآن" . وهو مخرج في "الصحىحة" (٦٦٠) .
بەلام سەبارەت بەو فەرمۇودە يەكى تىايىدا هاتووه : "من قرأ خلف الإمام مُلِئَةً فُوْنَارًا" ؟ ئەوا "موضوع" ھ ولە "سلسة الأحاديث الضعيفة" (٥٦٩) دا باسم لەعوھ كىدوووه .

ووتنى ئامىن ، و دەنگ بەرزىرىنە وە پىش نويىز تىايىدا

پاشان ئەگەر پىغەمبەرى خوا ﷺ كۆتاىى بەخويىندى سورەتى ﴿الفاتحة﴾ بەھىنایە ، دەيىھەرمۇو : " (آمىن) ئامىن و دەنگى تىادا بەرز و درىز دەكردەوە " ^(١٤٧) .

وە فەرمانىشى بەموقتهدى [مأمور] كردۇوھ كە ئامىن بىكەت ، ئەوهش دواى ووتنى ئامىن لە لايەن پىشنىوېزە و دەيىھەرمۇو : " إذا قال الإمام : ﴿غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ﴾ فقولوا : آمىن ، [فإن الملائكة تقول : آمين وإن الإمام يقول : آمين] (وفي لفظ : إذا أمن الإمام فأمنوا) ، فەمن وافق تأمينه تأمين الملائكة (وفي لفظ آخر : إذا قال أحدكم في الصلاة : آمين ، والملائكة في السماء : آمين ، فوافق إحداهمما الآخر) غفر لە ما تقدم من ذبىھ ^(١٤٨) .

واتە : ئەگەر پىشنىوېز ووتى : ﴿غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ﴾ ، بلىن : ئامىن ، چونكە فريشىتەكانى خواى پەروەردگارىش دەلىن : ئامىن ، وە پىش نويىزىش دەلىت : (ئامىن) ، لە گۆ (لهفز) يىكى تردا هاتووه : ئەگەر پىشنىوېز ئامىنى كرد لە پاش ئەو ئىيۋەش ئامىن بىكەن) ، چونكە ئەو كەسە ئامىنە كەى لە گەل ئامىنى فريشىتەكانى خوادا جوت بۇو (لە گۆ (لهفز) يىكى تردا هاتووه : ئەگەر يەكى لە ئىيۋە لە نويىزدا ووتى : ئامىن ، فريشىتەكانى خواى پەروەردگارىش ووتىيان : ئامىن ، ھەردووكىيان لە گەل يەكدا جووت بۇون) ئەوا خواى پەروەردگار لە ھەممۇو گۇناھەكانى خۆش دەبىت .

وە لە فەرمۇودە يەكى تردا هاتووه : " فقولوا : آمين يحبكم الله " ^(١٤٩) .

واتە : بلىن ئامىن خواى پەروەردگار وەلامتان دەداتە وە .

وە دەيىھەرمۇو : " ما حسدتكم اليهود على شيء ما حسدتكم على السلام والتأمين [خلف الإمام] " ^(١٥٠) .

^(١٤٧) البخاري في " جزء القراءة " وأبو داود بسنده صحيح .

^(١٤٨) البخاري ومسلم والنسائي ، والدارمي ، والزيادة للأخرين ، وعزراها الحافظ في " الفتح " لأبي داود أيضاً وهو وهم ، وهي تبطل الاحتجاج بالحديث على أن الإمام لا يؤمن ، كما يروى عن مالك ، ولذلك قال الحافظ : " وهو صريح في كون الإمام يؤمن " . قلت : ويشهد له اللفظ الثاني . قال ابن عبد البر في " التمهيد " (١٣ / ٧) : " وهو قول جمهور المسلمين ، ومنهم مالك في رواية المدنين عنه ، لصححته عن رسول الله ﷺ من حديث أبي هريرة (يعني هذا) ووائل بن حجر " يعني الذي قبله .

^(١٤٩) مسلم وأبو عوانة .

^(١٥٠) البخاري في " الأدب المفرد " ، وابن ماجه وابن خزيمة وأحمد والسراج بسندين صحيحين .

واته : جووله‌که له هیچ شتیکدا حه‌ساده‌تی پینه‌بردوون وه‌کو حه‌ساده‌تتان پنده‌بن له سه‌لام
کردن ، و نامین کردن‌تان له دوای پیشنویژ دا .

خویندنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دوای سوره‌تی ﴿الفاتحة﴾

پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پاش سوره‌تی ﴿الفاتحة﴾ سوره‌تیکی تری جگه له ﴿الفاتحة﴾
ی ده خویندده‌وه ، به شیوه‌یه که هندیک جار دریژی ده‌کرده‌وه ، هندیک جاریش کورتی
ده‌کرده‌وه ، لبه‌ر هوکاری گوزار ﴿السفر﴾ وکوه ﴿سعال﴾ ، ونه‌خوشی ، وگریانی مندالیک ،
هروه‌کو (أنس)ی کوری (مالك) ﴿فه‌رموویه‌تی﴾ : " پژیکیان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نویژی
به‌یانی کورت کرده‌وه (جوز) " (١٥١) (وه له فه‌رمووده‌یه کی تردا هاتووه : نویژی به‌یانی
ئه‌نجام دا ، کورت ترین دوو سوره‌تی قورئانی پیروزی خویندده‌وه ، پییان ووت : ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری
خوا ﷺ ! بچی نویژه‌که‌ت کورت کرده‌وه ؟ ! ئه‌ویش فه‌رمووی : " سمعت بکاء الصبی فظنت
آن امه معنا تصلي فاردت آن افرغ له امه " (١٥٢) .

واته : گویم له گریانی مندالیک بwoo ، گومانی ئه‌وهشم بwoo که دایکی له گه‌لماندا بیت له
نویژدا ، بچیه ویستم دایکی زوو له نویژه‌که‌مه‌وه ، بچیه بروات بچ لای .
وه ده‌یفه‌رموو : " إني لادخل في الصلاة وأنا أريد إطالتها ، فأساع بباء الصبی ، فأتجوز
في صلاتي مما أعلم من شدة وجد امه من بكائه " (١٥٣) .

واته : جاری وا هه‌یه که نویژه‌داده به‌ستم نیه‌تی ئه‌وهشم هه‌یه نویژه‌که‌م دریژه‌که‌مه‌وه ،
به‌لام گویم له گریانی مندالیک ده‌بیت ، له‌کاته‌دا نویژه‌که‌م کورت ده‌که‌مه‌وه ، چونکه ده‌زانم
دایکی چ سۆزیکی بچ هه‌یه که گویی له گریانی ده‌بیت .

سوودیک : ووتني نامین له پاش پیشنویژه‌وه ئه‌بئی به ئاشکرا و له‌گه‌ل ئامینی پیشنویژه‌ده‌بیت ، و نابئ پیشی بکون به ووتني
ئامین هروه‌کو کرداری نزربی موسلمانانه ، وه ناشبئ لئی دوابکه‌ون ، ئه‌مه‌ش دوا ووتیه که بره‌وای ده‌زانم ، وله نزوله
نووسراوه‌کانمدا باسم لئووه کردووه ، له‌وانه : " سلسلة الأحاديث الضعيفة " (٩٥٢) ، و " صحيح الترغيب والترحيب " (٢٠٥ / ١) .
(١٥١) واته : کورتیکه‌ره‌وه ، لم فه‌رمووده‌یه ، و هاوشیوه‌کانی ئه‌وهمان بچ ده‌ردده‌که‌ویت که پیدراوه به مندال بردن بچ مزگه‌وت
سه‌باره‌ت به‌و فه‌رمووده‌یه که بره‌بلاوه له سه‌ر زمان که تیئیدا هاتووه : " جنبوا مساجدكم ... فه‌رمووده‌که " (ضعیف)
و ناکریت به به‌لگه به کورا ، له‌وانه‌ش که به (ضعیف) (یان داناوه (ابن الجوزی) و (المنذری) و (الهیثمی) و (الحافظ ابن
حجر العسقلانی) و (البوصیری) ، و (عبدالحق الإشبيلي) فه‌رموویه‌تی : " لا أصل له " .
(١٥٢) أَحْمَدَ بْنُ سَنْدَ صَحِيحٌ، وَالْخَدِيثُ الْأَخْرَ رَوَاهُ أَبْنُ أَبِي دَاوُدَ فِي " الْمَاصَفَ " (٤ / ١٤) .
(١٥٣) البخاری و مسلم .

وه زقریه‌ی جار له سهره‌تای سوره‌ته که وه دهستی پی‌ده‌کرد و ته‌واوى ده‌کرد ^(١٥٤).

وه دهیفه‌رموو : "أعطوا كل سورة حظها من الركوع والسجود " ^(١٥٥).

واته : هه موو سوره‌تیک مافی خوی بهنی له کپنووش ، و سوزد‌هدا .

وه له گویه‌کی تردا هاتووه : "لكل سورة رکعة " ^(١٥٦).

واته : هه رکانه‌تیک و له رکانیکدا بخوینریته‌وه .

وه هندیک جار سوره‌تیکی به سه‌ر دوو رکاندا دابه‌ش ده‌کرد ^(١٥٧) ، وه هندیک جاریش له دوو رکاندا هه مان سوره‌تی دووباره ده‌کرده‌وه ^(١٥٨).

وه هندیک جاریش دوو سوره‌تیان زیاتری له رکانیک دا کوڈه‌کرده‌وه ^(١٥٩).

وه پیاویک له پشتیوانان له هاوه‌لانی پیغامبهری خوا ^{عليه السلام} هه بوو پیشنویزی موسلمانانی ده‌کرد له مزگه‌وتی (قباء) ، هه موو جاریکیش که بیویستبایه سوره‌تیکی دوای سوره‌تی ^{الفاتحة} بخویندایه پیش ئه‌وه سوره‌تی ^{قل هو الله أحد} ده‌خویندده‌وه تاکوتایی پی ئه‌هینا ، پاشان سوره‌ته که‌ی تری له گه‌لدا ده‌خویندده‌وه ، ئه‌م کاره‌شی له هه موو کانیک دا ئه‌نجامی ده‌دا ، هاوه‌لانی پی‌یان ووت : تو ئه‌م سوره‌تیش ده‌خوینی و نازانی ته‌نها ئه‌وه‌ت به‌سه که‌چی سوره‌تیکی تری به دوادا ده‌خوینیت ، یان ده‌بیت به ته‌نها بخوینی یان ئه‌بی وازی لیبھینیت و سوره‌تیکی تر بخوینیت ، ئه‌ویش فه‌رمووی : هه رکیز وازی لیناھینم ، ئه‌گه رپیتان خوش بی‌پیش نویشیان بـ ده‌که‌م ، ئه‌گه رنه وارتان لـ ئه‌هینم و پیش نویشیان ناکه‌م ، له به‌ر ئه‌وه‌ی هاوه‌لانی به باشترین که‌سیانیان ده‌زانی ، پیش ناخوش بـوو که‌سیکی تر جگه له ئه‌و پیشنویشیان بـ بکات ، وه کاتیک پیغامبهری خوا ^{عليه السلام} هات بـ لایان ئه‌و هه‌واله‌یان پـ راگه‌یاند ،

(١٥٤) زور فه‌رموده هن به‌لگهن له سه‌ر ئه‌و شته ، له وه دواش هندیک له و فه‌رمودانه باسیان ای‌وه ده‌کریت .

(١٥٥) ابن أبي شيبة (١ / ١٠٠ / ١) وأحمد وعبدالغنى المقدسى في "السنن" (٩ / ٢) بسنده صحيح.

(١٥٦) ابن نصر والطحاوي بسنده صحيح ، واتاي فه‌رموده که‌ش له لای من ئه‌وه‌یه که : هه موو رکانیک سوره‌تیکی ته‌واوى تیدا بخوینریت ، بـ ئه‌وه‌ی به‌شی رکانه که‌ش حوكمی سونته به و به‌لگه‌یه بـ دوای ئه‌م فه‌رموده‌یه دا دینت .

(١٥٧) أحمد وأبو يعلى من طرقين ، وانظر " القراءة في صلاة الفجر " .

(١٥٨) هه رووه‌کو له نویزی به‌یانیدا پیغامبهری خوا ^{عليه السلام} ئه‌نجامی داوه ، له وه دواش باسی ای‌وه ده‌کریت .

ئەویش فەرمۇسى : " يا فلان ! ما يىمنعك أَنْ تَفْعَلْ مَا يأْمُرُكَ بِهِ أَصْحَابِكَ ؟ وَمَا يَجْعَلُكَ عَلَى لِزْوَمْ هَذِهِ السُّورَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ ؟ ".

واته : چى پېگەرە له وەرى كە داواكارى ھاوهەلات بە جى بىنىت ؟ وە چى وات لى دەكتات بەردەۋام ئەم سورەتە لە ھەموو رەكتىكدا بخويىنىت ؟ ئەویش فەرمۇسى : من ئەم سورەتەم خۆشەدەۋىت .

پېغەمبەرى خواش ﷺ پىرى فەرمۇسى : " حبک إِيَاهَا أَدْخُلُكَ الْجَنَّةَ " (١٦٠) .

واته : خۆشەويىستىت بۇ ئەم سورەتە دەتاباتە بەھەشتەوە .

كۆكىدىنەوە پېغەمبەرى خوا ﷺ لە نىوان دوو سورەتى ھاوشىيە

لە يەك پەكتادا

" پېغەمبەرى خوا ﷺ دوو سورەتى ھاوشىيە يەكترى (الظائر) (١٦١) - لە واتادا - لە گەل يەكدا كۆكىدىنەوە لە سورەتە درىزەكان، بۇ نمونە: ئەم سورەتەنە لە گەل يەكدا دەخويىندەوە :

* سورەتى ﴿الرحمن﴾ (٥٥ : ٧٨) (١٦٢)، لە گەل سورەتى ﴿النجم﴾ (٥٣ : ٦٢) دا لە يەك پەكتادا كۆكىدىنەوە .

* و سورەتى ﴿اقتربت﴾ (٥٤ - ٥٥) لە گەل سورەتى ﴿السحاقة﴾ (٦٩ - ٥٢) دا لە يەك پەكتادا كۆكىدىنەوە .

* و سورەتى ﴿الطور﴾ (٤٩ : ٥٢) لە گەل سورەتى ﴿الذاريات﴾ (٥١ : ٦٠) دا لە يەك پەكتادا كۆكىدىنەوە .

(١٥٩) لە باسەكانى دوايشدا بە تىز و تەسەلى باس لە " سند " ھەكىي دەكرىت .

(١٦٠) البخارى تعليقاً والترمذى موصولاً وصححة .

(١٦١) واته : سورەتە ھاوشىيەكان لە واتادا ، وەكى وەعز و ئەحكام و بەسەرھاتەكان ، (مفصل) يىش كۆتاي قورئانى پېرۈزە بە يەك دەنگى ، و دەستىپىكىرىدىنەكەشى سورەتى (ق) دە بۆچۈنى راستدا .

(١٦٢) زمارەرى يەكەم بۇ سورەتەكىيە ، و زمارەرى دووهمىش بۇ ئايەتكانىيانە ، زمارى يەكەم ئەوەى بۇ دەرخستۇپىن كە پېغەمبەرى خوا ﷺ ترتىبىي سورەتەكانى پەچاونە كەدووه لە زۆربەي ئەم سورەتە ھاوشىيائەدا ، ھەروەكى چۈن لە قورئاندا ھاتۇن ، ئەوەش بەلگە لە سەرپىنگە دان بەو كارە ، چەند بەلگە يەكى تىريش دېت ھاوشىيە ئەمانەن وەكى قورئان خويىدىن لە شەو نويىدا ، كە چى پەچاونە كەدەنلى تەرتىب چاكتەر لە نەكىرىنى .

* و سورەتى ﴿إِذَا وَقَتَ﴾ (٦٩ : ٥٦) لە گەل سورەتى ﴿ن﴾ (٥٢ : ٦٨) دالە يەك پەكاتدا كۆدەكردنەوە .

* و سورەتى ﴿سَأَلَ سَائِل﴾ (٤٤ : ٧٠) لە گەل سورەتى ﴿النَّازِعَات﴾ (٤٦ : ٧٩) دالە يەك پەكاتدا كۆدەكردنەوە .

* و سورەتى ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ﴾ (٨٣ : ٣٦) لە گەل سورەتى ﴿عَبْس﴾ (٤٢ : ٨٠) دالە يەك پەكاتدا كۆدەكردنەوە .

* و سورەتى ﴿الْمُذْكُور﴾ (٥٦ : ٧٤) لە گەل سورەتى ﴿الْمَزْمُول﴾ (٢٠ : ٧٣) دالە يەك پەكاتدا كۆدەكردنەوە .

* و سورەتى ﴿هَلْ أَتَى﴾ (٢١ : ٧٦) لە گەل سورەتى ﴿لَا أَقْسِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (٤٠ : ٧٥) دالە يەك پەكاتدا كۆدەكردنەوە .

* و سورەتى ﴿عَمَّ يَسَّاعُونَ﴾ (٤٠ : ٧٨) لە گەل سورەتى ﴿الْمَرْسَلَات﴾ دا (٥٠ : ٧٧) دالە يەك پەكاتدا كۆدەكردنەوە .

* و سورەتى ﴿الدَّخْنَ﴾ (٤٤ : ٥٩) لە گەل سورەتى ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَت﴾ دا (٨١ : ٢٩) دالە يەك پەكاتدا كۆدەكردنەوە (١٦٣) .

وە هەندىك جار چەند سورەتىكى لە حەوت سورەتە درىزەكەي قورئان (السبع الطوال) كۆدەكردنەوە ، وەكى : سورەتى ﴿البقرة﴾ ، و ﴿النساء﴾ ، و ﴿آل عمران﴾ ئى لە يەك پەكاتدا ، ئەوهش لە شەو نويزى كانىدا بۇو ، ھەروەكى لە دوايدا باسى ليّوھ دەكەين ، وە دەيىھەرمۇو : "أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طَوْلُ الْقِيَامِ" (١٦٤) .

واتە : باشتىرين نويز ئەو نويزەيە كە وەستانەكەي درىزبىت .

(١٦٣) البخاري و مسلم .

(١٦٤) مسلم و الطحاوى .

و " کاتیک له خویندن بگهشتبايه : ﴿أَلَيْسَ ذَلِكَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُحْيِي الْمَوْتَى﴾ دهيفه رموو : " سبحانك فلی " واته : پاکی و بی‌گردی بۆ توئهی په روهردگارم بهلی ، وه ئهگر ئەم ئایه‌تەی بخویندبایه ﴿سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ دهيفه رموو : " سبحان ربی الأعلى " (١٦٥) .

واته : پاکی و بی‌گردی بۆ په روهردگارم ، په روهردگاری پایه به رزم .

رەوايە بۆ نويزگەر تەنها سورەتى ﴿الفاتحة﴾ بخوينيت له نويزگەيدا

" (معاذ) نويزى عيشاي لە گەل پىغەمبەرى خوادا ﷺ دەكرد ، پاشان دەگەرايە وە نويزى بە هاوهلانى دەكرد ، شەويىكىان دەگەريتە وە نويزىيان پى دەكات ، گەنجىكىش لە عەشرەتكەى (لە عەشرەتى (سلمة) بەناوى : سُلَيْمٌ) ، لە گەلیدا نويز دەكات ، كە (معاذ) نويزگەى درىز دەكاتە وە ، خۆى جىا دەكاتە وە (لە لايىكى مزگەوتەكە) نويزگەى بە تەنھاين ئەنجام دەدات ، و پاشان پەشمەى وشترەكەى دەگۈرت و دەپوات ، كاتىكىش كە (معاذ) يش ﷺ لە نويزگەى دەبىتە وە ئەوهى بۆ باس دەكريت ، ئەوיש دەفەرمۇيت : ئەوه سىيفەتى دوو رووپى تىدايە ! بۆيە ئەبى ئەوه كىدارە بە پىغەمبەرى خوا ﷺ بگەيەنم ، گەنجەكەش ووتى : منيش ئەبى ئەوهى كە ئەنجامى داوه بە پىغەمبەرى خوا ﷺ بگەيەنم ، كە پۇچ بۇووه ھەردووكىيان پۇشتنە لاي پىغەمبەرى خوا ﷺ (معاذ) يش ﷺ ئەوهى كە گەنجەكە ئەنجامى دابۇو بە پىغەمبەرى خواى ﷺ پاگەياند ، گەنجەكەش ووتى : ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ! لە لاي تو زور ئەمېنىتە وە ، پاشان كە دەگەپىتە وە دىسان لە سەرئىمەى درىز دەكاتە وە ، پىغەمبەرى خواش ﷺ بە (معاذ) فەرمۇى : " أفتان أنت يا معاذ ؟ " ، واته : ئەى (معاذ) تو ئەتەۋى خەلکى تۇوشى فيتنە بکە ؟ وە بە گەنجەكە فەرمۇو (للفتى) (١٦٦) : " كىيف تصنع أنت يا ابن أخى إذا صليت ؟ " ، واته : برازاي شىرىئىم ئەى تو چۇن دەكەيت لە كاتى نويزگەكت دا ؟ لە وەلامدا ووتى : سورەتى ﴿الفاتحة﴾ دەخويىنمه وە ، و داواي بەھەشتىش لە خواى په روهردگار دەكەم ، و پەناشى پى دەگرم لە ئاگرى

(١٦٥) أبو داود والبيهقي بسنده صحيح ، ئەو حوكىمەش گشتىيە ، بۆيە خويندن وە دەگىرتە وە لە نويزدا بىت يان لە دەرهە وە ، سوننەت بىت يان فەرز ، (ابن أبي شيبة) (٢/١٣٢) دش ئۇدهمان بۆ دەگىرىتە وە كە (أبو موسى الأشعري) و (معيره) لە نويزە فەرزە كاندا ئەوهيان دەدۇوت ، وە لە (عمر) و (علي) يەوه دەيگىرىتە وە كە بە گشتى وە توپىانه .

(١٦٦) لە صىلدا : (الفتى) يە .

دۇزەخ ، و تىش ناگەم لە ورتە ورتە (الدندنە)^(١٦٧) و باسى تۆ و (معاذ) يىش ! پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇوى : " إنى ومعاذ حول هاتين أو نحو ذا " ، پاوى دەلىت : گەنجەكە ووتى : (معاذ) ئەو كاتە دەزانىت كە دىيىتەن دەھىد دەبىت ، پىغەمبەرى خواش ﷺ پاش ئەوه دەفەرمۇویت : " ما فعل خصمىي و خصمىك ؟ " ئەويش فەرمۇوى : ئەى پىغەمبەرى خواش ﷺ راستى لە گەل خواى خۆيدا كرد ، بەلام من نە ، شەھىد كرا "^(١٦٨) .

(الدندنە) : واتە : ئەگەر مرؤۋە ووتە يەك بلىت گۈيت لە وورتە وورتە يەك بىت ، كەچى واتاكەى تىنەگىت ، ئەوهش ھەندىك لە (هىنە) زىاترە . " نەمایە " .

(١٦٨) ابن خزيمة في " صحيحه " (١٦٣٤) والبيهقي بسنده جيد ، وموضع الشاهد عند أبي داود (٧٥٨) - صحيح أبي داود ، وأصل القصة في " الصحيحين " ، والزيادة الأولى لمسلم في رواية ، والثانية لأحمد (٧٤ / ٥) ، والثالثة والرابعة للبخاري ، وفي الباب عن ابن عباس : " أن رسول الله ﷺ صلى ركعتين لم يقرأ فيها إلا بفاتحة الكتاب " . أخرجه أبو حماد (١ / ٢٨٢) والحارث بن أبي أسامة في " مسنده " (ص ٣٨ من زوائد) والبيهقي (٢ / ٦٢) بسنده ضعيف ، وكنت حستته في الطبعات السابقة ، ثم تبين لي أنني كنت واهماً ؛ لأن مداره على حنظلة الدسوسي وهو ضعيف ، ولا أدرى كيف خَفِيَ عَلَيَّ هذا ؟ ولعلي ظننته ، وعلى كل حال ؛ فالحمد لله الذي هداني لمعرفة خطئي ، ولذلك بادرت إلى الضرب عليه في الكتاب ، ثم عوضني الله خيراً منه حديث معاذ هذا ، فإنه يدل على ما دل عليه حديث ابن عباس ، والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات .

دهنگ بهر زکردن و نه کردن له نویزه فه رزه کان و جگه له وانیش

پیغه مبه ری خوا ﷺ له کاتی خویندنه وهی قورئانی نویزی بیان دهنگی به رز ده کرده وه ، وله دوو پکاته یه که مینه کانی نویزی (المغرب) ، و (العشاء) دا ، وله پکاته سی یه می (المغرب) ، و سی یه م و چواره می (العشاء) دا ، دهنگی به رز نه ده کرده وه ^(١٦٩).

هاوه لانیشی - ره زای خوایان لی بی - به جووله ای پیغه مبه ری خواوه ﷺ ده یانزانی که پیغه مبه ری خوا ﷺ قورئان ده خوینتیه وه له و نویزانه که دهنگی تیدا به رز نه ده کردن وه ^(١٧٠) ، جار جاریش ئایه تیکی به دهنگی به رز ده خویندنه وه بوئه وهی بزانن که قورئان ده خوینتیه وه ^(١٧١).

هه رو ها دهنگی پی به رز ده کرده وه ، له نویزی هه ینیدا ، وله دوو نویزی جه ژنی ره مه زان و قوریاندا ^(١٧٢) ، وله نویزه بارانه دا ^(١٧٣) ، وله نویزی خور و مانگ گیرانیشدا ^(١٧٤).

دهنگ به رز کردن و نزم کردن وهی له قورئان خویندنه وهی شه و نویزدا ^(١٧٥)

به لام سه باره ت به قورئان خویندنه وهی له شه و نویزدا : جاری وا هه بوبو دهنگی تیدا نزم ده کرده وه ، جاری واش هه بوبو دهنگی به رز ده کرده وه ^(١٧٦) ، وه "ئه گهر له مالدا بوایه ئه وا به

^(١٦٩) ئه مه کورا (إجماع) ی موسلمانانی له سهره ، پاشینه (الخلف) له پیشینه وه (السلف) ده یگیریتیه وه ، له گه ل هه مورو ئه و فه رموده (صحیح) انهی که به لگن له سه ری "هه رو هکو پیشه وا (النوی) فه رمودیه تی ، هه ندیک له و به لگانه له دوایدا دین ، وه بپوانه (الإرواء) (٣٤٥).

^(١٧٠) البخاری وأبو داود.

^(١٧١) البخاري ومسلم.

^(١٧٢) بپوانه خویندنه وهی پیغه مبه ری خوا ﷺ له "نویزی جمعه" و "نویزی دوو جه ژنی که".

^(١٧٣) البخاري وأبو داود.

^(١٧٤) البخاري ومسلم.

^(١٧٥) عبدالحق له "التجدد" (١٩٠) دا فه رمودیه تی : "به لام سه باره ت به سوننه ته کانی پؤذ" هیج شتیک وارد نه بوبو به (صحیح) له پیغه مبه ری خواوه ﷺ که دهنگی تیاباندا نزم کرديتیه وه ، یان به رزیکرديتیه وه ، ئاشکراتریش ئوهی که دهنگی تیاباندا نزم کرديتیه وه ، وه گیزراوه ته وه له پینه مبه ری خواوه ﷺ جاریکیان به لای (عبدالله بن حذافه) دا تی په ر ، ده بیت له کاتیکدا نویزی بیزی ده کرد ، دهنگی تیاباندا به رز کردو بوبو وه ، ئه ویش پیی فه رمودی : "يا عبدالله ! سمع الله ولا تسمعنا" به لام فه رموده که به هیز نییه (لیس بالقوی) .

^(١٧٦) البخاري في "أفعال العباد" ، ومسلم.

شیوه‌یه ک ده یخوینده وه ئه و که سانه‌ی که له مالن گوییان لی ده بwoo " (۱۷۷) ، وه " له وانه شه له وه زیاتر ده نگی به رز بکردایه ته وه تاکو ئه وانه شه که له ده ره وهی ثوره که یدان گوییان لی بیت " (۱۷۸) . وه به وه شه فه رمانی کرد ووه به (أبو بكر) ، و (عمر) - ره زای خوايان لی بیت - ، ئه وه شه له کاتیک دا بwoo که شه ویکیان ده رده چیت ، ده بینی ئه وه (أبو بكر) ه و شه و نویز ده کات ، و ده نگی تیادا نزم ده کاته وه ، وه به لای (عمر) ی کورپی (الخطاب) دا تیپه‌پی بینی نویز ده کات ، و ده نگی تیدا به رز ده کاته وه ، که له پهیانیدا له لای پیغامبئری خوا ﷺ کوبونه وه فه رمووی : " يا أبا بكر ! مررتُ بكَ وأنتَ تصلي تحفظ من صوتك ؟ " . قال : قد أسمعت من ناجيت يا رسول الله ! وقال عمر : " مررتُ بكَ وأنتَ تصلي رافعاً صوتك ؟ . فقال : يا رسول الله ! أوقف الوستان وأطرد الشيطان فقال النبي ﷺ : " يا أبا بكر ! ارفع من صوتك شيئاً " . وقال عمر : " احفض من صوتك شيئاً " (۱۷۹) .

واته : ئهی (أبو بكر) ئه م شه و به لاتدا تیپه‌پیم شه و نویز ده کرد ده نگت نزم کردنبووه وه ؟ فه رمووی : ئهی پیغامبئری خوا ﷺ ئه وهی که له گه لیدا ده دوام ده بیستم ، وه به (عمر) ی فه رموو : ئهی (عمر) ئه م شه و به لاتدا تیپه‌پیم شه و نویز ده کرد ده نگت به رز کردنبووه وه ؟ فه رمووی : بؤ ئه وهی خه والوه کان هه ستینم ، و شه یتانيش دور خه مه وه ، پیغامبئری خواش ﷺ پیی فه رموون : ئهی (أبو بكر) تو ههندیک ده نگت به رزکه ره وه ، وه به (عمر) یشی فه رموو : تو شه ههندیک ده نگت نزم که ره وه .

وه ده یفه رموو : " الحاشر بالقرآن كا الجاھر بالصدقه والمُسْر بالقرآن كالمُسْر بالصدقه " (۱۸۰) .

واته : ئه و که سه‌ی که ده نگ به رز ده کاته وه به قورئان خویندنه کهی وه کو ئه و که سه‌یه که صه ده قه به ئاشکرا بکات ، وه ئه و که سه‌ش که ده نگ نزم ده کاته وه به قورئان خویندنه کهی وه کو ئه و که سه‌یه که صه ده قه به شاراوھی بکات .

(۱۷۷) أبو داود والترمذى في " الشمائل " بسنـد حـسن ، فـرمـودـهـهـكـهـشـلـيـرـهـداـئـهـوـهـ دـهـگـهـيـهـنـيـتـ : كـهـ دـهـنـگـيـ مـامـ نـاـوـهـنـدـ بـوـلـهـ نـيـوانـ بـهـرـزـكـرـدـنـهـوـهـ وـنـزـمـكـرـدـنـهـوـهـ .

(۱۷۸) النـسـائـيـ والـترـمـذـىـ فيـ " الشـمائـلـ "ـ والـبـيـهـقـىـ فيـ " الدـلـالـلـ "ـ بـسـنـدـ حـسـنـ .

(۱۷۹) أبو داود والحاكم وصححه ووافقه الذهبـيـ .

(۱۸۰) أبو داود والحاكم وصححه ووافقه الذهبـيـ .

ئەۋائىت و سورەتانەي كە پىغەمبەرى خوا ﷺ

دەخويندن لە نويزەكانىدا

سەبارەت بە و ئائىت و سورەتانەي كە پىغەمبەرى خوا ﷺ لە نويزەكانىدا دەخويندنەوە ، دەگۈپان بەپىنىڭ كۆرانى نويزە فەرزەكان و جىڭ لە نويزە فەرزەكان ، ئەمەش درىزەي باسى خويندنەوە كە يەتى ، بە يەكم نويزى پىنج فەرزە كە نويزى بەيانىي دەستى پى دەكەين :

١ - نويزى بەيانى :

پىغەمبەرى خوا ﷺ لە نويزى بەيانىاندا سورەتە درىزەكانى حەوت يەكى كۆتايى قورئانى پىرۇزى (واتە : الطوال المفصل ^(١٨١)) دەخويندەوە ^(١٨٢) ، و "جاروباريش سورەتى الواقعة ^(١٨٣) (٥٦ : ٩٦) و هاوشىوهكانى ئەم سورەتى لە ھەردوو رکاتدا دەخويندەوە " ^(١٨٤) . وە " لە حەججى مال ئاوايدا لە سورەتى الطور ^(١٨٥) (٥٢ : ٤٩) دەخويندەوە " . وە " ھەندىك جار سورەتى ق وَالْقُرْآنُ الْمَجِيد ^(١٨٦) (٥٠ : ٤٥) و هاوشىوهكانى لە [يەكم رکاتدا] دەخويندەوە " ^(١٨٧) .

وە " ھەندىك جاريش سورەتە كورتەكانى حەوت يەكى كۆتايى قورئانى پىرۇزى دەخويندەوە ، وەكى سورەتى إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَت ^(١٨٨) (٨١:١٥) " .

وە " جاريكيان سورەتى إِذَا زُلُلت ^(١٨٩) (٩٩:٨) دەخويندەوە ، بەشىوه يەك پاوى دەلىت : جا نازانم : ئايا پىغەمبەرى خوا ﷺ لە بىرى چوھوو بەو شىوه يە خوينديەوە ؟ يان بە ئەنفەست خوينديەوە ؟ " ^(١٩٠) .

(١٨١) الطوال المفصل : واتە: حەوت يەكى كۆتايى قورئانى پىرۇز ، كە سەرتاكى لە سورەتى (ق) دەستى پىزىدەكتەن بەپىنى بۆچونى ھەلبىزادە ھەروەكولە پىشىدا ئامازەمان پىنكرد .

(١٨٢) النساءىي وأحمد بىندى صحيح .

(١٨٣) أحمد وابن خزيمة (١ / ٦٩) والحاكم ، وصححه ؛ ووافقه الذهبي .

(١٨٤) البخاري ومسلم .

(١٨٥) مسلم والترمذى ، وهو مخرج مع الذي بعده في " الإرواء " (٣٤٥) .

(١٨٦) مسلم وأبو داود .

(١٨٧) أبو داود والبيهقي بىندى صحيح ، والظاهر أنه فعل ذلك عمدا للتشريع .

وە "جارىكىان لە سەھەرە دا بۇو سورەتى ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ (١١٣: ٥) و سورەتى ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ (١١٤: ٦) ئى خويىندەوە " (١٨٨).

وە بە (عقبة) ئى كورپى (عامر) ئىچىنە فەرمۇوى : " اقرأٰ في صلاتك المعوذتين [فما تعوذ متعد ذ بـسـمـا] " (١٨٩)، واتە : دوو سورەتى ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ بخويىندەوە [چونكە هىچ پەناگىرىك پەنای نەگىرتووه بە ھاوشىۋە يان].

وە جارى واش ھەبۇ لە وە زىاترى دەخويىندەوە ، بۇ نمونە : " شەست ئايىت يان زىاترى دەخويىندەوە " (١٩٠)، ھەندىك لە راۋىيەكانى ئەم فەرمۇودە يە دەلىن : نازامن ئە و ئايىتانا لە رېكەتىدا بۇو يان زىاتر ؟

وە " سورەتى ﴿الروم﴾ (٣٠: ٦٠) ئى دەخويىندەوە (١٩١)، و ھەندىك جارىش سورەتى ﴿يـس﴾ (٣٦: ٨٣) ئى دەخويىندەوە " (١٩٢).

وە جارىكىان " لە مەككەدا نويىزى بەيانى دەكىد ، دەستى كرد بە خويىندەوە سورەتى ﴿الْمُؤْمِنُون﴾ (٢٣: ١١٨)، تاكو گەشتە باس و بەسەرھاتى ﴿مُوسَى﴾ و ﴿هَارُون﴾ - علیهمـا السـلام - يان گەشتە باس و بەسەرھاتى ﴿عِيسـى﴾ - علـيـهـ السـلام - (١٩٣) ھەندىك لە راۋىيەكانى ئەم فەرمۇودە يە گومانىيان لە باس و بەسەرھاتە كە ھەبۇ - پىغەمبەرى خوا ﷺ لەو كاتەدا كۆكە گىرى بۆيە كېنۇوشى بىد " (١٩٤).

(١٨٨) أبو داود وابن خزيمة (٢ / ٦٩ / ١) وابن بشران في "الأمالى" ، وابن أبي شيبة (١٢ / ١٧٦)، وصححه الحاكم ، ووافقه الذهبي .

(١٨٩) أبو داود وأحمد بسنده صحيح .

(١٩٠) البخاري ومسلم .

(١٩١) النساءي وأحمد والبزار بسنده جيد ، هذا هو الذي استقر عليه الرأي أخيراً خلافاً لما كتبت ذكرته في " تمام السننة " (ص ١٨٥) وغيره فليعلم .

(١٩٢) أحمد بسنده صحيح .

(١٩٣) سەبارەت بە باس و بەسەرھاتى ﴿مُوسَى﴾ - علـيـهـ السـلام - لە ئايىتەدا هاتووه كە خواي پەروەردگار تىيىدا فەرمۇويەتى : ﴿نَّمَّا أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِإِيمَانٍ وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾ سورە المؤمنون: (٤٥)، بەلام باس و بەسەرھاتى ﴿عِيسـى﴾ - علـيـهـ السـلام - لە ئايىتەدا هاتووه كە دواي چوار ئايىت دىيت لە ھەمان سورەتدا كە خواي پەروەردگار تىيىدا فەرمۇويەتى : ﴿وَجَعَلْنَا إِنَّ مُرْسِمَهُ وَأُمَّهُ آئِهَ وَآوْيَنَاهُمَا إِلَىٰ رِبِّهِ ذَاتِ قَرْأَرٍ وَمَعَنِينٍ﴾ سورە المؤمنون : (٥٠).

(١٩٤) البخاري تعليقا ، ومسلم ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٩٧) .

وه " ههندیک جار پیش نویزی بهیانی بوده کردن و سوره‌تی ﴿الصافات﴾ (٧٧: ١٨٢) ای تیادا ده خوینده‌وه " (١٩٥).

وه " له پرچانی ههینی و له نویزی بهیانی و { له پکاتی یه‌که‌م دا } سوره‌تی ﴿أَلْمَ تَنْزِيلُ﴾ السجدة (٣٢: ٣٠) و { له پکاتی دووه‌میشدا } سوره‌تی ﴿هَلْ أَتَى عَلَيْ إِنْسَانٍ﴾ (٧٦: ٣١) ای ده خوینده‌وه " (١٩٦).

به‌شیوه‌یهک " پکاتی یه‌که‌می دریز ده‌کرده‌وه و پکاتی دووه‌می کورت ده‌کرده‌وه " (١٩٧).

خویندنه‌وه له سوننه‌تی پیش نویزی بیانی

به‌لام سه‌باره‌ت به خویندنه‌وهی له دووه‌پکاتی سوننه‌تی پیش بهیانی ، خویندنه‌وه‌که‌ی زور کورت بwoo (١٩٨) ، به‌شیوه‌یهک (عائشة) - ره‌زای خواه لی بی - ده‌یفه‌رموو : " هل قرأ فیها بأم الكتاب ؟ " (١٩٩).

واته: تو بلیتی سوره‌تی ﴿الفاتحة﴾ ای تیدا خویندبیته‌وه ؟

وه " ههندیک جار دوای ته‌واوکردنی سوره‌تی ﴿الفاتحة﴾ له پکاتی یه‌که‌می ئه‌م سوننه‌ت‌هدا ئایه‌تی (٢: ١٣٦) : ﴿قُولُوا إِنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا﴾ ای تاکو کوتایی ده خوینده‌وه ، وله پکاته‌که‌ی تردا (٣: ٦٤) : ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٌ يَبْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ ای تاکو کوتایی ده خوینده‌وه " (٢٠٠).

وه " له‌وانه‌شه له جیاتی‌دا ئه‌م ئایه‌ت‌هی (٢٣: ٥٢) ﴿فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارُ﴾ ای تاکو کوتایی بخویندایه " (٢٠١).

(١٩٥) أحمد وأبو يعلى في "مسنديهما" والمقديسي في "المختارة".

(١٩٦) البخاري ومسلم.

(١٩٧) البخاري ومسلم.

(١٩٨) أحمد بسنده صحيح.

(١٩٩) البخاري ومسلم.

(٢٠٠) مسلم وابن حزميمة والحاكم.

(٢٠١) مسلم وأبو داود.

وە جارى واش ھەبۇو : ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ (١٠٩ : ٦) ئى لە پەكتى يەكەمدا دەخويىندەوە و لە پەكتى دووھەميشدا ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ (١١٢ : ٤) ئى دەخويىندەوە (٢٠٢) ، و دەيىھەرمۇو : " نعم السوراتان هما " (٢٠٣).

واتە : باشتىرين دوو نىعەمەتن ئەم دوو سورەتە .

وە " جارىكىيان پىغەمبەرى خوا ﷺ گۆئى لە پياوېك دەبى لە پەكتى يەكەمدا سورەتى يەكەم دەخويىنىتەوە ، دەفەرمۇویت : " هذا عبد آمن بربه " ، واتە : ئەمە بەندەيەكە باوهەرى بە پەروھەردگارى خۆى هيئناوە ، پاشان سورەتى دووھەمى لە پەكتى دووھەمدا خويىندەوە ، جارىكى تر فەرمۇوی : " هذا عبد عرف ربھ " (٢٠٤).

واتە : ئەمە بەندەيەكە پەروھەردگارى خۆى ناسىيە .

٢ - نويىزى نىيەرۇ :

وە " پىغەمبەرى خوا ﷺ لە دوو پەكتە يەكەمینە كانى نويىزى نىيەرۇدا سورەتى ﴿ الفاتحة ﴾ ٥ ئى لە گەل دوو سورەتدا دەخويىندەوە ، ئەوهەندەيەكە دەكتەيەن دەدا لە دووھەمدا ئەوهەندە درىزى نە دەكردەوە " (٢٠٥).

وە جارى واش ھەبۇو خويىندەوە كە دەرىزە پىدەدا بە شىيەيەك " ئەگەر پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزى نىيەرۇ داببەستايە ، وىيەكىكىش ئىشى لە بەقىع ھەبوايە و بېرىشتايە بۇ بەقىع ، و ئىشەكەي ئەنجام بدىايە ، [و بشگەپايەتەوە بۇ مال] ، و دەست نويىشى بىگرتبايە ، و پاشان بەاتبايەتەوە دەبىينى پىغەمبەرى خوا ﷺ ھېشتا ھەر لە پەكتى يەكەمدايە بەھۆى ئەو ھەممۇ دەرىزىكەن دەرىزىنەوە كە دەيىكەد لە پەكتى يەكەمدا " (٢٠٦).

وە " ھاوا لانى پىغەمبەرى خواش ﷺ بەو شىيەيە ئەم كردارە پىغەمبەرى خوايان ﷺ لىك دەدايەوە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەيەۋىت خەلکىكى زىاتر بگەن بە پەكتى يەكەمدا " (٢٠٧).

(٢٠٢) مسلم و أبو داود .

(٢٠٣) ابن ماجه و ابن حزمىمة .

(٢٠٤) الطحاوى و ابن حبان في " صحيحه " و ابن بشران ، وحسنه الحافظ في " الأحاديث العالية " (رقم: ١) .

(٢٠٥) البخارى و مسلم .

(٢٠٦) مسلم والبخارى في " جزء القراءة " .

(٢٠٧) أبو داود بسند صحيح و ابن حزمىمة (١ / ١٦٥) .

وه " له هر رکاتیکدا نزیکه‌ی سی ئایه‌تی ده خوینده‌وهی سوره‌تی **الْمُنْزَلُ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ** (٢٢) : (٣٠) له رکاتیکدا سوره‌تی **الْفَاتِحَةُ** شی تیدابی " (٢٠٨).

وه هندیک جار " سوره‌تی **السَّمَاءُ وَ الطَّارِقُ** ، و سوره‌تی **السَّمَاءُ ذَاتُ الْبَرْوَجُ** ، و سوره‌تی **اللَّيلُ إِذَا يَغْشَى** ، و **هَاوْشِيَّةُ كَانَى دَهْخُونَدَهْ دَهْ** " (٢٠٩).

وه لهوانه‌شه " سوره‌تی **إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّ** ، و **هَاوْشِيَّةُ كَانَى خَوْيَنْدَبِيَّتَهْ دَهْ** " (٢١٠).

وه " **هَاوْه لَانِيَّشِي** - په زای خوايان لی بئ - به جوله‌ی پیشیوه ده یانزانی که پیغه‌مبه‌ری **خوا** قورئان له نویژی نیوه‌پو و عه‌سردا ده خوینیت‌هه " (٢١١).

خَوْيَنْدَنَهْ دَهْ پیغه‌مبه‌ری **خوا** بُوچه‌ند ئایه‌تیک دوابه‌دوای

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ له دوو رکاته کانی کوتای دا

وه " پیغه‌مبه‌ری **خوا** دوو رکاته کوتاییه کانی ئوهنده کورت ده کردده وه نزیکه‌ی نیوه‌ی دوو رکاته یه که مینه کان ده بعون ، که نزیکه‌ی پانزه ئایه‌ت ده بعون (٢١٢) ، لهوانه‌شه تنهها سوره‌تی **الْفَاتِحَةُ** ی تیدا بخویندایه‌ن (٢١٣).

(٢٠٨) أحمد و مسلم .

(٢٠٩) أبو داود والترمذی وصححه وكذا ابن خزيمة (١ / ٦٧ / ٢) .

(٢١٠) ابن خزيمة في " صحيحه " (١ / ٦٧ / ٢) .

(٢١١) البخاری وأبو داود .

(٢١٢) أحمد و مسلم . وه له فه رموده که ده ردکه ویت که خویندنی زیاد له سه ر سوره‌تی **الْفَاتِحَةُ** له دوو رکاتی کوتایی نویژ سوننه‌ته و ، همو هاوه لانیش له سه ر ئوهن " لهوانه‌ش (أبو بكر الصديق) ، ئیمامی (شافعی) شئم بُوچونه‌ی هه یه له نویژی نیوه‌پو بیت یان نویژه کانی تر ، زانیانی پاشینمان شئم بُوچونه یان هه لبزاردووه لهوانه‌ش (أبو الحسنات الکنوی) له " التعليق المجد على موطأ محمد " (ص ١٠٢) و فه رموده‌تی : " وأغرب بعض أصحابنا حيث أوجبوا سجدة السهو بقراءة سورة في الآخرين ، وقد ردَّه شراح " السمنية " : إبراهيم الحلبي ، و ابن أمير حاج وغيرهما بأحسن رد ، ولا شك في أن من قال بذلك لم يلغه الحديث ، ولو بلغه لم يتغوه به " .

(٢١٣) البخاری و مسلم .

خويىندە وە سورەتى ﴿الفاتحة﴾ واجبە لە ھەموو رەكتىكدا

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى بە و پياوه كردۇوە كە نویزەكەى بە تەواوى ئەنجام نەدا (السمىء صلاتە) كە سورەتى ﴿الفاتحة﴾ لە ھەموو رەكتىكدا بخويىنتەوە ، ئەوهش لەو ووتەيە دا بۇو كە پاش ئەوهى فەرمانى پىكىد كە ئەم سورەتە لە رەكتى يەكمدا بخويىنتەوە (٢١٤)، پىيى فەرمۇوى : " ثم افعل ذلك في صلاتك كلها " (٢١٥)، واتە : پاشان ئەوه ئەنجام بده لە نویزەكەتدا بە گشتى . و " لە پىوايەتىكى تردا هاتووە : في كل ركعه " (٢١٦)، واتە : لە ھەموو رەكتىكدا .

وە " جارى واش ھەبۇ ئايەتىكى بە گوئىياندا دەدا " (٢١٧) .

وە " جارى واش ھەبۇ گوئىيان لە دەنگ خۆشى پىغەمبەرى خوا ﷺ دەبۇولە كاتى خويىندە وە ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (٨٧ : ١٩) يان ﴿هَلْ أَنَاكَ حَدِيثُ الْفَاسِيَة﴾ (٨٨ : ٢٦) (٢١٨) .

وە " جارى واش ھەبۇ سورەتى ﴿وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُوج﴾ (٨٥ : ٢٢)، يان سورەتى ﴿وَالسَّمَاءُ وَالظَّارِق﴾ (٨٦ : ١٧) و ھاوشىيەكانى ئەم سورەتانە دەخويىندەوە (٢١٩) .

وە " جارى واش ھەبۇ سورەتى ﴿وَاللَّيلُ إِذَا يُغْشَى﴾ (٩٢ : ٢١) و ھاوشىيەكانى ئەم سورەتى دەخويىندەوە " (٢١٩) .

٣. نویژى عەسر :

وە " پىغەمبەرى خوا ﷺ لە دوو رەكتە يەكمىنەكانى نویژى عەسردا سورەتى ﴿الفاتحة﴾ دى لە گەل دوو سورەتدا دەخويىندەوە ، ئەوهندە لە رەكتى يەكمدا درىزەي پى دەدا لە دووه مدا ئەوهندە درىزەي نە دەكردەوە " (٢٢٠)، و " ھاوه لانى پىغەمبەرى خواش ﷺ بەو

(٢١٤) أبو داود وأحمد بسنده قوي .

(٢١٥) البخاري ومسلم .

(٢١٦) أحمد بسنده جيد .

(٢١٧) البخاري ومسلم .

(٢١٨) ابن خزيمة في " صحيحه " (١ / ٦٧ / ٢) والضياء المقدسي في " المختار " بسنده صحيح .

(٢١٩) البخاري في " جزء القراءة " والترمذى وصححه .

(٢٢٠) مسلم والطیالسى .

(٢٢١) البخاري ومسلم .

شیوه‌یه ئم کرداره‌ی پیغه‌مبه‌ری خوایان ﷺ لیک ده‌دایه‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌دیه‌ویت خه‌لکیکی زیاتر بگن به رکاتی یه‌که‌مدا " (٢٢١) .

وه " له هر رکاتیکدا نزیکه‌ی پانزه ئایه‌تی ده‌خوینده‌وه ، به نزیکه‌ی نیوه‌ی ئه و ئایه‌تانه‌ی که له هر یه‌که له دوو رکاته یه‌که‌مینه‌کانی نویژی نیوه‌رپدا ده‌خوینده‌وه " .

وه " پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو رکاته کوتاییه‌کانی ئوهنده کورت ده‌کرده‌وه ، نزیکه‌ی نیوه‌ی دوو رکاته یه‌که‌مینه‌کان ده‌بیون " (٢٢٢) .

وه " له هر رکاتیکیاندا سوره‌تی ﴿الفاتحة﴾ ی ده‌خوینده‌وه " (٢٢٣) .

وه " جاری واش هه‌بیو ئایه‌تیکی به گوییاندا ده‌دا " (٢٢٤) .

وه ئه‌و سوره‌تانه‌شی ده‌خوینده‌وه که له باسی نویژی نیوه‌رپدا باسمان لیوه‌کرد.

٤ - نویژی مه‌غرب :

وه " پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ندیک جار - له نویژی مه‌غیرب دا سوره‌ته کانی حه‌وت یه‌کی کوتای قورئانی پیرقزی ده‌خوینده‌وه " (٢٢٥) ، به‌شیوه‌یه‌ک " هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که نویژیان له‌گه‌لدا بکربایه ، و پاش سه‌لام دانه‌وه ، که له نویزد‌هبوونه‌وه و ده‌پوشتنه‌وه شوینی رمه‌کانی خویان له سه‌زه‌وی ده‌بینی " (٢٢٦) .

وه " جاریکیان له سه‌فریک دا سوره‌تی ﴿والَّذِينَ وَالَّذِيْنَ﴾ (٩٥:٨) ی له رکاتی دووه‌مدا خوینده‌وه " (٢٢٧) .

وه هه‌ندیک جار سوره‌ته دریزه‌کانی حه‌وت یه‌کی کوتایی قورئانی پیرقز و سوره‌ته مام ناوه‌ندیه‌کانی ، ده‌خوینده‌وه ، بقو نموونه : " جاری وا هه‌بیو ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّقُوا عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ﴾ (٤٧ : ٣٨) ی ده‌خوینده‌وه (٢٢٨) ، وه جاری واش هه‌بیو سوره‌تی ﴿الظُّرُور﴾ ی (٥٢ : ٤٩)

(٢٢١) أبو داود بسنده صحيح ، ابن خزيمة .

(٢٢٢) أحمد و مسلم .

(٢٢٣) البخاري و مسلم .

(٢٢٤) البخاري و مسلم .

(٢٢٥) البخاري و مسلم .

(٢٢٦) النسائي وأحمد بسنده صحيح .

(٢٢٧) الطيالسي وأحمد بسنده صحيح .

(٢٢٨) ابن خزيمة (١ / ١٦٦) والطبراني والمقدسي بسنده صحيح .

ده خوینده‌وه (۲۲۹)، و هندیک جاریش سوره‌تی ﴿المرسلات﴾ ی (۵۰: ۷۷) ده خوینده‌وه، له دوا نویزه‌کانی پیش مردنی ﷺ (۲۳۰).

وه " هندیک جاری تریه‌کیک له دریزترین دوو سوره‌ت (واته : بطولی الطولین (۲۳۱)) که سوره‌تی ﴿الأعراف﴾ ی (۲۰۶: ۷) [له دوو رکاتدا ده خوینده‌وه (۲۳۲).
وه " جاری واش هه بیو سوره‌تی ﴿الأنفال﴾ ی (۸: ۷۵) له دوو رکاتدا ده خوینده‌وه (۲۳۳).

خویندنه‌وه له سوننه‌تی پاش نویزی مه غریب

به لام سه‌باره‌ت به خویندنه‌وهی له دوو رکاتی پاش نویزی مه غریب، ئهوا " سوره‌تی ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (۶: ۱۰۹)، و ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (۱۱۲) ده خوینده‌وه (۲۳۴).

۵- نویزی عیشا :

وه " پیغامبهری خوا ﷺ له دوو رکاتی یه که مینه‌کانی نویزی عیشا، سوره‌ته ناوه‌ندیه‌کانی حه‌وت یه‌کی کوتایی قورئانی پیروزی ده خوینده‌وه (واته : من وسط المفصل) (۲۳۵)، بـ نمونه : هندیک جار سوره‌تی ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَّاهَا﴾ (۹۱: ۱۵)، وه سوره‌ته هاوشیوه‌کانی ده خوینده‌وه (۲۳۶).

وه " جاری واش هه بیو سوره‌تی ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّ﴾ ی (۸۴: ۲۵) ده خوینده‌وه، و تیاشیدا سوزده‌ی ده برد (۲۳۷).

(۲۲۹) البخاری و مسلم.

(۲۳۰) البخاری و مسلم.

(۲۳۱) آی : بـ اطـول السـورـتـين الطـولـيـتـين ، و " الطـولـی " تـأـنـیـث " أـطـول " ، و " الطـولـین " : تـشـبـیـه طـولـی ، وـهـما [الأـعـرـاف] اـنـفـاقـا ، و [الأـنـعـام] عـلـی الـأـرـجـع ؛ كـما فـی " فـتح الـبـارـی " .

(۲۳۲) البخاری وأبـو دـاود وـابـن خـرـیـمـة (۱ / ۶۸) وأـمـدـ وـالـسـرـاجـ وـالـمـلـصـ .

(۲۳۳) الطـبرـانـی فـی " الـكـبـير " بـسـنـدـ صـحـیـحـ .

(۲۳۴) أـمـدـ وـالـمـقـدـسـیـ وـالـنـسـائـیـ وـابـنـ نـصـرـ وـالـطـبـرـانـیـ .

(۲۳۵) النـسـائـیـ وـأـمـدـ بـسـنـدـ صـحـیـحـ .

(۲۳۶) أـمـدـ وـالـتـرـمـذـیـ وـحـسـنـهـ .

(۲۳۷) البخاری و مسلم و النـسـائـیـ .

وہ " جاریکیان له سه فه ریک دا سوره تی ﴿وَالْتَّنِ وَالرَّيْسُونِ﴾ ی (٩٥ : ٨) [له رکاتی یہ کہ مدا خویندہ وہ " (٢٣٨) .

وہ نہ ہیشی کردووہ له دریز کردنہ وہی قورئان تیایدا ئه وہش له و کاتھی کہ (معاذ) نویزی عیشاں بہ ہاوہ لانی کرد و دریزی کرده وہ له سہ ریان ، و پیاویکیش له (ئے نصار) واڑی له نویزہ کھی میتاو بہ تنه نہا نویزہ کھی ئے نجام دا ، کہ هه واله کھی پی گھی یہ نرا فہرموموی : ئه وہ دووروہ ، وہ کہ ووتھ کھی (معاذ) گھشتہ ئه و پیاوہ روشنہ لای پیغہ مبہری خوا ﷺ و ئه وہی کہ (معاذ) پی ی ووتوبووی پی ی را گھیاند ، پیغہ مبہری خواش ﷺ پی ی فہرموموی : " اُتري د ان تكون فَتَانًا يَا معاذ ؟ إِذَا أَمْتَ النَّاسَ فَأَقْرَأْ بِ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ (٩١ : ٩١) ، و ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّ الْأَعْلَى﴾ (٧٧ : ١٩) ، و ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ (٩٦ : ١٩) ، و ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَعْشَى﴾ (٩٢ : ٢١) [فیانہ یصلی و راءک الکبیر والضعیف و ذو الحاجة] " (٢٣٩) .

واته : ئهی (معاذ) ئه توئی ببیت بہ فیتنہ ، ئه گھر پیشنویزیت بق موسلمانان کرد ئه و سوره تی ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ (٩١ : ٩١) و ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّ الْأَعْلَى﴾ (٧٧ : ١٩) ، و ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ (٩٦ : ١٩) ، و ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَعْشَى﴾ (٩٢ : ٢١) بخوینه ، چونکه کھسانیکی پیر و لاوز و پیویستیدار بہ دواته وہ نویز دھکن .

٦ - شہ و نویز :

" پیغہ مبہری خوا ﷺ جاری وا ھے ببو دھنگی بہ رز دھکرده وہ بہ خویندنه وہی قورئانہ کھی ، جاری واش ھے ببو دھنگی نزم دھکرده وہ (٢٤٠) ، جاری وا ھے ببو خویندنه وہ کھی کورت دھکرده وہ جاری واش ھے ببو دریزی دھکرده وہ ، جاری واش ھے ببو زور دریزی دھکرده وہ ، بہ شیوه یہ کھروہ کو (عبدالله) ی کوری (مسعود) ﷺ دھ فہرمومیت : " شہ ویکیان له گھل پیغہ مبہری خوا ﷺ نویژم کرد ئه وہندہ بہ پیوہ را وہ ستا تاکو نیازی خراپم بق دروست ببو ، پییان فہرمومو : نیازہ خراپہ کھت چی ببو ؟ فہرموموی : ویستم دابنیشم و پیغہ مبہری خوا ﷺ بہ و شیوه یہ بہ جی بھیلم " (٢٤١) .

(٢٣٨) البخاری و مسلم والنمسائی .

(٢٣٩) البخاری و مسلم والنمسائی ، وهو مخرج في " الإرواء " .

(٢٤٠) النمسائی بسنند صحيح .

(٢٤١) البخاری و مسلم .

وھ (حذىفة) ئى كورى (اليمان) يىش ﷺ فەرمۇۋەتى : " شەۋىيکىان لە گەل پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزم كرد ، دەستى كرد بە خويىندە وھى سورەتى ﴿البقرة﴾ ، منىش ووتم : لە سەرى سەد ئايەت كېنۇوش دەبات ، بەلام هەربەردە وام بۇو ، جارىكى تر ووتم : بە دوو پەركات تەواوى دەكات ، كەچى هەر بەردە وام بۇو ، ووتم كۆتاىيى پى ئەھىنەت و كېنۇوش دەبات ، پاشان سورەتى ﴿النساء﴾ ئى دەست پى كرد كۆتاىيى پىھىنە ، پاشان سورەتى ﴿آل عمران﴾ دەست پى كرد ^(٢٤٢) ، و كۆتاىيى پىھىنە ، خويىندە وھە كەشى لە سەر خۆ بۇو ، هەر كە دەگەشت بە ئايەتىك تەسبىحاتى تىيدا ببوايە : (سبحان الله) ئى دەكىرد ، وە كە دەگەشت بە ئايەتىك شويىنى پەناگىتن بوايە بە خوايى پەرەردەگار ، پەنایى پى دەگرت ، پاشان كېنۇوشى بىرد ... " هەد فەرمۇدەكە ^(٢٤٣) .

وھ " شەۋىيکىان بەنە خۇشىيە و حەوت سورەتە درىزە كە خويىندە وھ " ^(٢٤٤) .

وھ " جارى واش هەبۇو لە هەر پەركاتىكدا سورەتىك لە و سورەتانە دەخويىندە وھ " ^(٢٤٥) .

وھ " هەرگىز لىيىوھ نەزانراوھ كە هەموو قورئانى پىرۆزى لە شەۋىكدا خويىنبىتە وھ ^(٢٤٦) ، بەلكو ئە وھى پى باش نەبۇو بۇق (عبد الله) ئى كورى (عمرو) ﷺ كە پى ئى فەرمۇوى : " اقرا القرآن في كل شهر " ، لە هەموو مانگىيىكدا بىخويىنە ، فەرمۇوى : توانام لە وھ زىاتر تىيدا يە ، پى ئى فەرمۇوى : " فاقرأ في عشرين ليلة " ، باشه لە بىسەت شەودا بىخويىنە وھ ، دىسانە وھ فەرمۇوى : توانام لە وھ زىاتر تىيدا يە ، ئەم جارەيان پى ئى فەرمۇوى : " فاقرأ في سبع ولا تزد على ذلك ^(٢٤٧) ، لە هەفتە يە كەدا بىخويىنە وھ لە سەر ئەمە شەوه زىادى مە كە .

پاشان " پى ئى پىيدا لە پىنج شەودا بىخويىنەتە وھ " ^(٢٤٨) .

پاشان " پى ئى پىيدا لە سى شەودا بىخويىنەتە وھ " ^(٢٤٩) .

^(٢٤٢) هەكىذا في الرواية بتقدم [النساء] على [آل عمران] ، وهو دليل على جواز ترك مراعاة ترتيب المصحف العثماني في القراءة ، ومضى مثله.

^(٢٤٣) مسلم والنمسائي .

^(٢٤٤) أبو يعلى السحاكم وصححه ووافقه الذهبي ، وفي رواية " الطوّال " : قال ابن الأثير : " بالضم جمع الطولى مثل الكبرى والكبىر ، واسبع الطوال هي [البقرة] و [آل عمران] و [النساء] و [المائدة] و [الأعراف] و [الأعماى] و [التوبه] " .

^(٢٤٥) أبو داود والنمسائي بسنده صحيح .

^(٢٤٦) مسلم وأبو داود .

^(٢٤٧) البخاري ومسلم .

^(٢٤٨) النسائي الترمذى وصححه .

وَهُوَ لِيَشِّيْ قَهْدَغَهُ كَرَدَ لَهُوَ كَهْمَتْرَ بِخُوَيْنِيَّتَهُوَ (٢٥٠) ، وَهُوكَارَهُكَهُشِّيْ بَهُوَهُ هِيَنَايَهُوَ ، كَهُ : " مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقْلَمْ مِنْ ثَلَاثَ لَمْ يَفْقَهْهُ " (٢٥١) .

واته : هه ره سیک له سی پڙڙ که متر قورئان بخوینیتھو ، لئے تیناگات .

وه له پیوایه تیکی تردا هاتووه که پیغه مبهري خوا ﷺ فه رموويه تى : " لا يفقه من قرأ القرآن في أقل من ثلث " (٢٥٢) ، واته : ئه و که سهی که له سی پڙڙ که متر قورئان بخوینیتھو لئے تیناگات ، پاشان له ووتھیکی تریدا هاتووه که فه رموويه تى : " إِنَّ لَكُلَّ عَابِدٍ شَرَةً (٢٥٣) ولکل شرة فترة فاما إلى سنة وإما إلى بدعة فمن كانت إلى سنة فقد اهتدى ومن كانت فترته إلى غير ذلك فقد هلك " (٢٥٤) .

واته : هه موو په رستشکاریک توندی و حه ماسه تیکی تیدایه ، هه موو توندی و حه ماسه تیکیش ساردبونه و ھیکی هه یه ، ئه و سارد بونه و ھیش یان له سنوري سوننه تدا ده و هستی ، یان له سنوري بیدعدهدا ده و هستی : ئه و که سهی که ساردبونه و ھکهی له سنوري سوننه تدا بئه وا هیدایهت دراوه ، ئه و هش که سارد بونه و ھکهی له سنوري غهیری سوننه تدا بیت ئه وا به هه لاکه تدا چووه .

بؤیه " پیغه مبهري خوا ﷺ له سی پڙڙ که متر قورئانی نه ده خویندھو " (٢٥٥) .

وه ده یفه رموو : " من صلی في ليلة بـمائـتـي آية فإنـه يـكتـبـ من القـانتـينـ المـخلـصـينـ " (٢٥٦) .

(٢٤٩) البخاري وأحمد .

(٢٥٠) الدارمي و سعيد بن منصور في " سننه " بإسناد صحيح .

(٢٥١) أحمد بسنده صحيح .

(٢٥٢) الدارمي والترمذى وصححه .

(٢٥٣) بكسـرـ الشـينـ المعـجمـةـ وـتـشـدـيدـ الرـاءـ ؛ وـاتـهـ : هـيمـمـهـ وـگـگـرمـ وـگـگـپـيـ ، وـ (ـشـرةـ الشـبابـ) : سـهـرـهـتاـ وـ تـونـدـ وـ تـيـزـيـتـيـ . پـيـشـهـواـ (ـالـطـحاـوـيـ) فـهـ رـموـوـيـهـ تـىـ : "ـهـيـ الـحـدـهـ فـيـ الـأـمـرـاتـيـ بـيـرـيـدـهـاـ الـمـسـلـمـوـنـ مـنـ أـنـفـسـهـمـ فـيـ أـعـمـالـهـمـ التـىـ يـتـقـبـلـوـنـ بـهـاـ إـلـىـ رـبـهـمـ عـزـ وـ جـلـ ، وـ إـنـ رـسـوـلـ اللـهـ ﷺ أـحـبـ مـنـهـمـ فـيـهـاـ مـاـ دـوـنـ الـحـدـهـ التـىـ لـاـ بـدـ لـهـمـ مـنـ الـقـصـرـ عـنـهـاـ وـ الـخـرـوجـ مـنـهـاـ إـلـىـ غـيرـهـاـ ، وـ أـمـرـ بـالـتـمـسـكـ مـنـ الـأـعـمـالـ الصـالـحةـ بـمـاـ قـدـ بـجـوزـ دـوـامـهـمـ إـيـاهـ ؛ـ حـتـىـ يـلـقـواـ رـحـمـ عـزـ وـ جـلـ ، وـ روـيـ عـنـهـ ﷺ فـيـ كـشـفـ ذـلـكـ الـمعـنىـ أـنـهـ قـالـ : (ـأـحـبـ الـأـعـمـالـ إـلـىـ اللـهـ أـدـوـمـهـاـ وـ إـنـ قـلـ)ـ .ـ

ده لئيم : ئه م فه رمووده ھيکي هيتناویه تي ھي و به ووشھي (روی یهی له پیشدا هيتناوھتھو ، فه رمووده ھيکي (صحیح) دو ، (متفق عليه) یه ، دایکه (عائشة) - ره زای خوای لئی بیت - ده یگیزتھو .

(٢٥٤) أـحـمـدـ وـابـنـ حـبـانـ فـيـ "ـصـحـيـحـهـ"ـ .ـ

(٢٥٥) ابن سعد (١ / ٣٧٦) و أبو الشيخ في " أخلاق النبي ﷺ " (٢٨١) .

(٢٥٦) الدارمي والحاكم وصححه ، ووافقه الذهبي .

واته : هه رکه سیلک بتوانیت له شه‌ویک دا دوسه د ئایه‌ت بخوینیت له شه‌ونویزه‌که‌یدا ،
ئهوا له (القانتین المخلصین) داده‌نریت .

وه " هه مهو شه‌ویک سوره‌تی ﴿ بین إسرائيل ﴾ (۱۷ : ۱۱۱) ، و سوره‌تی ﴿ الزمر ﴾ ی
وه ده خوینده‌وه (۳۹ : ۷۵) .

وه ده یفه‌رموو : " من صلی فی لیله بمائة آیة لم یکتب من الغافلین " (۲۰۸) .

واته : هه رکه سیلک بتوانیت له شه‌ویک دا سه د ئایه‌ت له شه‌و نویزه‌که‌یدا بخوینیت‌هه و
ئهوا له بئ ئاگایان نازمیریت .

وه " جاری واش هه ببو نزیکه‌ی په نجا ئایه‌تی یان زیاتری ده خوینده‌وه " (۲۰۹) .

وه جاری واش هه ببو " نزیکه‌ی سوره‌تی ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُزَمِّل﴾ (۲۰ : ۷۳) ده خوینده‌وه " (۲۱۰) .

وه " پیغامبری خوا ﷺ به دریزی شه‌وگار شه‌ونویزی نه ده کرد " (۲۱۱) زور به ده گمه‌ن نه بیت .
(عبد الله) ی کوری (خباب) ی کوری (الأرت) - که یه کیکه له و هاوه‌لانه‌ی
ئاماده‌ی جهنگی به در بووه له گه ل پیغامبری خوا دا ﷺ له پیغامبری خواوه ﷺ بومان
ده گیپیت‌هه و ده یفه‌رمویت : شه‌ویک به دریزی چاودیری پیغامبری خوام ده کرد ﷺ (له
پیوایه‌تیکی تردا هاتووه : به دریزی شه‌ویک که تیايدا شه‌ونویزی ده کرد) تاکو ئه و کاته‌ی که

(۲۰۷) احمد و ابن نصر بسند صحیح .

(۲۰۸) الدارمي والحاكم وصححه وافقه الذهبی .

(۲۰۹) البخاري وأبو داود .

(۲۱۰) احمد وأبو داود بسند صحیح .

(۲۱۱) مسلم وأبو داود .

ده لیم : له برهئم فه رموده‌یه و فه رموده‌یه تریش ئه و مان بؤ ئاشکرا ده بیت که مه کروهه به به رده‌وامی ، یان زوره‌ی جار
هه مهو شه و به دریزی زیندو و بکریت‌هه ، چونکه پیچه‌وانه‌ی سوننه‌تی پیغامبری خواهی ﷺ ، چونکه ئه گه ر زیندو و بکردن‌هه و هه مهو
شه و به دریزی چاکتر بوایه ، ئهوا پیغامبری خوا ﷺ له دهستی خوی نه دهدا ، باشترين پیباذیش پیباذی (محمد) ھ ﷺ ، به و هش
ھه لئه خله تیت که له پیشوا (أبو حنيفة) هوه - به ره حمهت بیت - ده یگیرن‌هه و که گوایا چل سال ماوه‌ت‌هه و نویزی بیانی به
ده ستونیزی عیشا ده کر ، چونکه ئهم پیوایه‌ته هیچ بنه‌وایه‌کی نییه اییه و ، به لکو (العلامه الفیروز أبادی) له " الرد على المعرض " (۱ / ۴۴) فه رموده‌یه تی :

" هذا من جملة الأكاذيب الواضحة التي لا يليق نسبتها إلى الإمام ، فما في هذا فضيلة تذكرة ، وكان الأولى بـمثل هذا الإمام أن
يأتي بالأفضل ، ولا شك أن تجديد الطهارة لكل صلاة أفضل وأتم وأكمل ، هذا إن صح أنه سهر طوال الليل أربعين سنة متولية ! وهذا أمر
بالحال أشبه ، وهو من حرافات بعض المتعصبين الجهال ، قالوه في أبي حنيفة وغيره ، وكل ذلك مكذوب ." .

گزنجی به ریه یان ده رکه ووت ، و سه لامی نویژه کهی دایه وه ، خه بباب فه رموموی : له جیگهی دایک و باوکم بیت (یان : دایک و باوکم به قوریانت بیت) ئهی پیغه مبه ری خوا ئه شه و نویژیکت ئه نجام دا هرگیز نه مبینیویت ئه نجامی بدھی ، ئه ویش فه رموموی : " أَجَلْ إِنَّمَا صَلَةُ رَغْبَةِ وَرَهْبَةِ [إِنَّمَا] سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَ حَصَالَ فَاعْطَانِي اثْتَيْنِ وَمَعْنَى وَاحِدَةٍ : سَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يَهْلِكَنَا بَمَا أَهْلَكَ بَلِ الْأَمْمَ قَبْلَنَا (وَفِي لَفْظٍ : أَنْ لَا يَهْلِكَ أَمْمَتِي بِسَنَةٍ) فَاعْطَانِيهَا ، وَسَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يَظْهُرَ عَلَيْنَا عَدُوًا مِّنْ غَيْرِنَا فَاعْطَانِيهَا ، وَسَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يَلْبِسَنَا شَيْئًا فَمَعْنَيِهَا " (٢٦٢) .

وه جاریکیان له هه موو شه و نویژه کهی ئایه تیکی دووباره ده کردھوھ تا پۇذى لى بووه وھ ، ئه ویش ئه و ئایه ته بwoo که خوا په روھ ردگار تیابدا فه رمومویه تى : ﴿إِنَّمَا تَعْذِيبُهُمْ فِي أَهْمَّهِمْ عِبَادَكَ وَإِنْ تَعْفُرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (١١٨ : ٥) .

واته : ئه گھر سزايان بدهیت ئهوا بهندھی خوتن ، ئه گھر ليشيان خوشبیت ، ئهوا خاوهن توانا و ده سه لات و داناییت .

کپنووش و سوژدھ و پارانه وھ کانى هه موو هه ربهم ئایه ته بwoo ، که پۇذ بwoo (أبو ذر) فه رموموی : ئهی پیغه مبه ری خوا ئه شه و به رده وام هه رئه م ئایه ته خویندھوھ تاكو پۇزت کرده وھ کپنووش و سوژدھ و پارانه وھ کانت هه موو بھم ئایه ته بwoo ، له کاتیکدا خوا په روھ ردگار هه موو قورئانی پى فیرکردوویت ، ئه گھر يەکیک لھ ئیمە بیکردىبايھ شتمان لھ دلدا به رامبەری دروست ده بwoo ؟ پیغه مبه ری خواش ﴿فَهَرَمُوْيِّ﴾ : " إنی سأّلت ربی عز و جل الشفاعة لأمّتی فاعطانیها وهي نائلة إن شاء الله لمن لا يشرك بالله شيئاً " (٢٦٣) .

واته : داواي شه فاعھتم کرد بۇ ئۆممەتكەم لھ په روھ ردگارم ، ئه ویش پىيى بە خشىم ، ئه و کەسانەش بەری دەکەون کە خوا په روھ ردگار بە تاك و تەنها بېھرەستن ، و هېچ ھاوهلىکى بىر بىيار نەدەن .

وه " پیاویک پىيى فه رمومو : ئهی پیغه مبه ری خوا ﴿دَرَوْسَى يَهْ كَمْ هَهْ يَهْ شَهْ وَ نَوْيَزْ دَهْ كَاتْ ، وَ جَگَهْ لَهْ سُورَهْ تى ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (١١٢ : ٤) ناخوینیتھوھ (هه دووباره ده کاتھوھ) (له وەش زیاتر هېچ

(٢٦٢) النسائي وأحمد والطبراني (١ / ١٨٧ / ٢) وصححه الترمذى .

(٢٦٣) النسائي وابن حزم (١ / ٧٠ / ١) وأحمد وابن نصر و السحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

سوره‌تیکی تری قورئانی پیغامبهر ﷺ له ته کبیره‌ی نیحرامه وه تاکوسه لامدانه وه هه روه کو چون له پیش چاوتدابیت سی‌یه‌کیکی قورئانی پیغامبهر ﷺ . فه رمومی : " والذی نفسم بیده إنها لتعدّل ثلث القرآن " (۲۶۴) .

واته : سویند به وکه‌سی که نه فسی منی به دهسته ، ئه و سوره‌ته به رامبهر به سی‌یه‌کیکی قورئانی پیغامبهر ﷺ .

۷ - نویزی و هتر :

پیغامبهر خوا ﷺ له پکاتی يه‌که‌مدا سوره‌تی ﴿سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعَلَى﴾ (۸۷: ۱۹) ، وله پکاتی دووه‌مدا سوره‌تی : ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (۱۰۹: ۶) ، وله پکاتی سی‌یه‌میشدا سوره‌تی ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (۱۱۲: ۴) ده خوینده‌وه (۲۶۵) .

وه ههندیک جار سوره‌تی ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ (۱۱۳: ۵) ، و سوره‌تی ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ (۱۱۴: ۶) يشی بۆ زیاد ده‌کردن (۲۶۶) .

وه جاریکیان سه‌د ئایه‌تی له سوره‌تی ﴿النِّسَاء﴾ (۴: ۱۷۶) له پکاته تاکه‌که‌ی و هتردا خوینده‌وه (۲۶۷) .

به‌لام سه‌باره‌ت به‌و دوو پکاته‌ی دوای نویزی و هتر (۲۶۸) ، پیغامبهر خوا ﷺ دوو سوره‌تی ﴿إِذَا زُلْزِلتِ الْأَرْضُ﴾ (۸: ۹۹) ، و ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ تیدا ده خوینده‌وه (۲۶۹) .

(۲۶۴) أحمد و البخاري .

(۲۶۵) النسائي والحاكم وصححه .

(۲۶۶) الترمذی وأبو العباس الأصم في ((حدیثه)) (ج ۲ رقم ۱۱۷) وصححه الحاکم ووافقه الذهبي .

(۲۶۷) النسائي وأحمد بسنده صحيح .

(۲۶۸) ثبت هاتان الرکعتان في "صحيح مسلم" وغيره ، وهما تنافيان قوله ﷺ : "اجعلوا آخر صلاتكم بالليل وتران" رواه البخاري ومسلم ، وقد اختلف العلماء في التوفيق بين الحديثين على وجوه لم يترجح عندي شيء منها ، والأحوط تركها اتباعاً للأمر . والله أعلم . ثم وقفت على حديث صحيح يأمر بالرکعتين بعد الوتر ؛ فالتفق الأمر بالفعل ، وثبت مشروعية الرکعتين للناس جميعا ، والأمر الأول يحمل على الاستحباب فلا منافاة وقد خرجته في "الصحيحة" (۱۹۹۳). والحمد لله على توفيقه .

(۲۶۹) أحمد و ابن نصر والطحاوی (۱ / ۲۰۲) وابن حزم وابن حبان بسنده حسن صحيح .

٨ - نویزی جومعه :

وه " پیغامبری خواهندیک جار - له رکاتی یه که مدا سوره‌تی ﴿الجمعة﴾ (١١:٦٢) ی دخوینده‌وه ، وله رکات‌که‌ی تریدا سوره‌تی ﴿إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ﴾ (١١:٦٣)^(٢٧٠) ، وه جاری واش هبورو له جیاتی سوره‌تی ﴿هَلْ أَنَّكَ حَدَّيْثَ الْغَاشِيَةِ﴾ یه (٢٦:٨٨) دخوینده‌وه^(٢٧١).

وه هندیک جار " له رکاتی یه که مدا سوره‌تی ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (٨٧:١٩) ، وله رکاتی دووه‌مدا سوره‌تی ﴿هَلْ أَنَّكَ﴾ ی دخوینده‌وه^(٢٧٢).

٩ - نویزی دوو جه‌زننه‌که :

وه " پیغامبری خواهندیک جار - له رکاتی یه که مدا سوره‌تی ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وله رکات‌که‌ی تریدا سوره‌تی ﴿هَلْ أَنَّكَ﴾ ی دخوینده‌وه^(٢٧٣) ، وه هندیک جار تیایاندا " سوره‌تی ﴿قُوَّاتُ الرَّحْمَنِ الْمَجِيدِ﴾ (٤٥:٥٠) ، و سوره‌تی ﴿أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ﴾ (٥٤:٥٥) ی دخوینده‌وه^(٢٧٤).

١٠ - نویزی جه‌نازه :

" سوننه‌ت له نویزی جه‌نازه‌دا ئه‌وه‌یه که سوره‌تی ﴿فَاتِحةُ الْكِتَابِ﴾ [وسوره‌تیکی]^(٢٧٥) تییدا بخوینریته‌وه " ، " به دهنگی نزم ده‌خویندن‌وه، ئه‌وه‌ش دوای ته‌کبیره‌ی نیحرام (که ته‌کبیره‌ی یه که‌مه)^(٢٧٧).

(٢٧٠) مسلم وأبو داود ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٤٥) .

(٢٧١) مسلم وأبو داود ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٤٥) .

(٢٧٢) مسلم وأبو داود.

(٢٧٣) مسلم وأبو داود .

(٢٧٤) مسلم وأبو داود .

(٢٧٥) ئەمش ووتی پیشەوا شافعی وأحمد وإسحاق ، وه هندیک له پاشینه لیکوله‌ره وەکانی مەزھەبی (أیسو حنیفة) یه ئەم يۆچونەيان وەرگرتۇھ ، بەلام خویندن‌وهی سوره‌تیک پاش سوره‌تی ﴿الفاٹحة﴾ بۆچونیکە له بۆچونونەکانی شافعی‌یەكان ، بۆچونونەکەش بۆچونونیکی پەۋايە .

(٢٧٦) البخاري وأبو داود والنسائي ، وابن الجارود ، وليست الزيادة شاذة كما زعم التوجيحي ، انظر المقدمة .

(٢٧٧) النسائي والطحاوي بسنده صحيح .

جوان خویندنه وهی قورئان

و دهنگ خوش کردنده وه تیایدا له کاتی نویزدا

"پیغه مبه ری خوا قورئانی به جوانی ده خویندنه وه - هه روه کو خوای په روه ردگار فه رمانی پس کردبوو - نه دهیله رانده وه و نه ش پهلهی لی ده کرد له کاتی خویندندیدا ، به لکو خویندنه وه کهی به شیوه یه ک ببوو " پیت پیتی تیدا ده رده خست ، مافی خوی ده دانی " (۲۷۸) ، به شیوه یه ک " سوره تی وای به جوانی ده خویندنه وه دریزتر ده بوه وه له سوره تیکی له خوی دریز تر " (۲۷۹) .

وه دهیفه رموو : " يقال لصاحب القرآن : اقرأ وارتق ورتل كما كنت ترتل في الدنيا فإن منزلك عند آخر آية تقرؤها " (۲۸۰) .

واته : به قورئان خوین ده و تریت : به جوانی بخوینه وه و به زبه روه ، هه روه کو چون له دونیادا به جوانی ده تخویندنه وه ، پله و مه نزلگات - له به هشت دا - به پسی دوا ئایه ته که ده یخوینیته وه .

وه " خویندنه وه کهی دریز ده کرده وه له پیتے کانی دریز کردنده وه دا (واته : حروف اللہ) ، بـ نمـوـنـهـ وـهـ : ﴿بـسـ الـلـهـ﴾ـیـ درـیـزـ دـهـ کـرـدـهـ وـهـ وـهـ ﴿الـرـحـمـنـ﴾ـیـ درـیـزـ دـهـ کـرـدـهـ وـهـ وـهـ ﴿الـرـحـیـمـ﴾ـیـ درـیـزـ دـهـ کـرـدـهـ وـهـ (۲۸۱) ﴿الـنـضـیـدـ﴾ـیـ وـهـ اوـ شـیـوهـ کـانـیـشـیـ بهـ هـمـانـ شـیـوهـ درـیـزـ دـهـ کـرـدـهـ وـهـ .

وه پیغه مبه ری خوا له کوتایی هه موو ئایه تیکدا ده و هستا هه روه کو له پیشدا با سکرا (۲۸۳) .

وه " - جاری واش هه ببوو - ئه و دهنگهی که له قورگ دا ده رده چوو دووبارهی ده کرده وه (الترجمي) (۲۸۴) ، هه روه کوله برقی فـهـ تـحـیـ مـهـ کـهـ دـاـ ئـهـ نـجـامـیـ دـاـ ، لـهـ وـ کـاتـهـیـ بـهـ سـهـ

(۲۷۸) ابن المبارك في " الرهد " (۱ / ۱۶۲) من " الكوكب المنير " (۵۷۵) ، وأبو داود وأحمد بسنده صحيح .

(۲۷۹) مسلم و مالک .

(۲۸۰) أبو داود والترمذى وصححه .

(۲۸۱) البخارى وأبو داود .

(۲۸۲) البخارى في " خلق أفعال العباد " بسنده صحيح .

(۲۸۳) له باسى خویندنه وهی سوره تی ﴿الفاختة﴾ دا .

(۲۸۴) من الترجيع ؛ قال الحافظ : " هو تقارب ضروب الحركات في القراءة ، وأصله : الترديد ، وترجمي الصوت : تردیده بالخلق ، وقال المناوي : " وذلك بنشأ غالباً عن أربية وابساط المصطفى ﷺ حصل له من ذلك حظ وافر يوم الفتح " .

ووشتەكەيەوە بۇو ، و سورەتى **الفتح** ى (٤٨:٢٩) دەخويىندەوە [خويىندەوە يەكى هيمن و لە سەرخۆي ھەبۇو] (٢٨٥)، (عبدالله) ى كورپى (مغفل) **بۇلۇغى** بهم شىيەدە دوبارە كردنەوە پىتەكانمان بۇ دەگىرىتەوە (آآآ) (٢٨٦).

وە فەرمانىشى بە خۆشكىرىنەوە دەنك دەكىد لە كاتى قورئان خويىندىدا ، و دەيفەرمۇو : " زينوا القرآن بأصواتكم فإن الصوت الحسن يزيد القرآن حسناً " (٢٨٧).

واتە : قورئان بىزىننەوە بە دەنگە كاننان ، چونكە دەنگى خوش قورئان زىاتر دەپازىننەتەوە .

وە دەيفەرمۇو : " إن من أحسن الناس صوتاً بالقرآن الذي إذا سمعتموه يقرأ حسبتموه يخشى الله " (٢٨٨).

واتە : خۆشتىرين دەنگ دەنگى كەسىكە : كە گويتان لە دەنگى دەبى لە كاتى قورئان خويىندىدا وا بىنان لە خوا دەترسى .

وە فەرمانىشى دەكر بە خۆشكىرىنەوە دەنگ لە كاتى قورئان خويىندەوەدا ، و دەيفەرمۇو : " تعلموا كتاب الله ، وتعاهدوه ، واقتنوه ، وتغنوا به ، فوالذى نفسي بيده لـهـ أـشـدـ من المخاض في العقل " (٢٨٩).

واتە : فىرى كتىبەكەى پەروەردگارتان بن ، زۇريش بىخويىننەوە ، و بايەخشى پى بدەن ، و دەنگىشтан خۆشىكەنەوە لە كاتى خويىندەوەيدا ، چونكە سويند بى بەو كە نەفسى منى بەدەستە ، لە ووشتىرى ئاووس تۈنۈر لە دەست دەردىھە چىت كە بە پەت بەسترابىتەوە .

(٢٨٥) البخاري ومسلم .

(٢٨٦) پىشەوا (الحافظ) لە واژەكىنى واتاي (آآآ) دافەرمۇيەتى : " كەمزة مفتوجة بعدها ألف ساكنة ثم همزة أخرى " ، ونقل الشيخ على القاري مثله عن غير الحافظ ، ثم قال : " والأظهر أنها ثلاثة ألفات ممدودات " .

(٢٨٧) البخاري تعليقاً ، وأبو داود والدارمي والحاكم و تمام الرازى بسندين صحيحين .
تىپىيە : انقلب الحديث الأول على بعض الرواية ؛ فرواه بلفظ : " زينوا أصواتكم بالقرآن " وهو خطأ بين رواية ودرایة ، ومن صححه فهو أغرق في الخطأ ؛ لمخالفته للروايات الصحيحة المفسرة في الباب ، بل هو مثال صالح للحديث المقلوب ، وبيان هذا الإجمال في " الأحاديث الضعيفة " (٥٣٢٨) .

(٢٨٨) حديث صحيح ، رواه ابن المبارك في " الزهد " (١ / ١٦٢) من " الكوكب المنير " (٥٧٥) ، والدارمي وابن نصر والطبراني وأبو نعيم في " أخبار أصبغان " والضياء في " المختارة " .

(٢٨٩) الدارمي وأحمد بسند صحيح . (المخاض) : واتە : ووشتە ، وە (العقل) كۆى (عقال) : ئەوهش ئەو گورىسىدە كە قاچى ووشتىرى پى دەبەسترابىتەوە .

وە دەيىفەرمۇو : " ليس من لم يتغنى بالقرآن " (٢٩٠).

واتە : لە ئىيمە ئىيە ئەو كەسەى كەھولى دەنگ خۆشىرىنى نەدات لە كاتى قورئان خۇيىندىدا .

وە دەيىفەرمۇو : " ما أذن (٢٩١) اللہ لشيء ما أذن (وفي لفظ : كاذن) لبىي [حسن الصوت (وفي لفظ : حسن الترجم)] يتغنى بالقرآن [يجهز به] " (٢٩٢).

واتە : خواي پەروەردگار بىستىنى دەنگى هيچ شتىكى لە لا باش نەبووه ، وەكە بىستىنى دەنگى پىغەمبەرىكى [دەنگ خوش (لە كۆ(لەفن) يكى تردا هاتووه : صەدا خوش)] ئى لا باش بوبووه ، دەنگى خۆشبکاتە وە [دەنگى بەرز بکاتە وە لە خۇيىندە وەكە].

وە بە (أبو موسى الأشعري) فەرمۇوی : " لو رأيتني وأنا أستمع لقراءتك البارحة لقد أتت مزماراً (٢٩٣) من مزامير آل داود " فقال أبو موسى: لو علمت مكانك لجبرت لك (٢٩٤) - يريد تحسين الصوت - تحييراً " (٢٩٥).

واتە : ئەگەر دەمتېنى ، ئىوارەى ئەو كاتەى كە گويم لە خۇيىندە وەكەت دەگرت ، بە راستى : بەشىك لە دەنگ خۆشىيە كەى بىنەمالەي داودت پىن بەخشاواه ، ئەويش فەرمۇوی : ئەگەر دەمزانى گويم لى دەگرىت دەنگ خوشتر دەكىرده وە .

پاست كردنە وە هەلە كانى پىشنىيىز لە قورئان خۇيىندىدا

وە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئە وەشى كردووه بە سوننەت ، كە ئەگەر پىشنىيىز تۈوشى هەلە بوبو لە قورئان خۇيىندىدا بۆي راست بىكىتە وە ، بۆيە دەبىينىن جارىكىيان " پىغەمبەرى خوا ﷺ

(٢٩٠) أبو داود وصححة الحاكم ووافقه الذهبي .

تنبیه : ... إلخ ، [أَتَوْا وَكَرِيْئُمْ بِهِ رَاوِيْزَهْ مَانْ نَهْ نُووْسِيَّوْهْ لَهْ بَهْ دَرِيْزَى بِهِ رَاوِيْزَهْ كَهْ ، وَهْ هِيَچْ بِهِ يِوْهَنْدِيِّيِّكِيْشِي بِهِمْ بَابَتَهُوَهْ نَيِّيَهْ ، بِهِلْكَوْ وَهَلَمْ دَانَهُوَهِيِّ بَقْ هَنْدِيَّكَ لَهْ رَهْخَنَهْ كَرَانْ !! ! وَهَرْكَيْرْ .

(٢٩١) قال المندرى : " بكس الرذال ؛ أى : ما استمع اللہ لشيء من کلام الناس ؛ كما استمع إلى من تعنى بالقرآن ؛ أى : يُحَسِّنُ بِهِ صوته ، وذهب سفيان بن عيينة وغيره إلى أنه من الإستغاء ، وهو مردود " .

(٢٩٢) البخاري ومسلم ، والطحاوى وابن منده في " التوحيد " (١ / ٨١) .

(٢٩٣) زانايان فەرمۇويانە : مەبەست بە (مزمار) لىرەدا دەنگى خوشە ، وە بىنەواي (الزمر) : كۈرانىيە ، وە (آل داود) خودى پىغەمبەر داودە - عليه السلام - ، وە (آل) ئى فلان بەخويىشى دەوتىرىت ، وە پىغەمبەر داودە - عليه السلام - زور دەنگ خوش بوبو . پىشەوا (النۇوي) ئەمەي گىپاوه تەۋە لە " شرح مسلم " دا .

(٢٩٤) مەبەستى : دەنگ خۆشىرىنى وە ، وغەمگىن كىرىنى .

(٢٩٥) عبد الرزاق في "الأمالي" (٢ / ٤٤) ، والبخاري ومسلم وابن نصر والحاكم .

نویزیکی ئەنجام داو تیایدا قورئانی خویندەوە و خویندەنەوەکەی لى تىكەل بۇو ، كە سەلامى دايەوە بە (أبى) أبى فەرمۇو : "أصلیت معنا ؟" واتە : نویزىت لە گەل ئىمەدا كرد ؟ فەرمۇوی : بەلنى ، ئەویش فەرمۇوی : "فما منعك [أن تفتح على] ؟" (٢٩٦) ، واتە : ئەی چى پىئى لى گىرتى بۆم پاست بکەيتەوە ؟

پەناڭتن بە خوا (الإستعاذه) ،

و تف كردن له نويزدا بۇ وەسوھسە لە خۇ دوورخستنەوە

وھ (عثمان) ئى كۈرى (أبى العاص) أبى العاص پىئى فەرمۇو : ئەی پىغەمبەرى خوا ! شەيتان بۇو بە رېڭىر لە نىۋان من و خویندەنەوەكەم لە نویزەكەم دا : خویندەنەوەكەی لى تىك دەدام ؟ پىغەمبەرى خواش پىئى فەرمۇو : "ذاك شيطان يقال له : خنزب فإذا أحسسته فتعوذ بالله منه و اتقنل" (٢٩٧) علی يسارك ثلاثا " قال فعلت ذلك فأذبه الله عني (٢٩٨) .

واتە : ئەوھ شەيتانىكە پىئى دەوتىرىت : (خىزىب) جا ئەگەر جارىكى ترەستت پىكىد ، ئەوا پەنا بىگە بە خواى پەروەردگار لە شەيتانە و سى جارىش تف بکە بە لاي چەپت دا . دەفەرمۇويت : ئەوھى كە پىغەمبەرى خوا پىئى فەرمۇوم ئەنجام دا ، خواى پەروەردگارىش لى ئى دورخستىمەوە .

كرنۇوش

پاش ئەوھى كە پىغەمبەرى خوا لە خویندەنەوە دەبۇوەوە ، ماوهىيەكى كەم بىىدەنگ دەبۇو (سكت سكتة) (٢٩٩) ، پاشان ھەردوو دەستى بەرز دەكىرنەوە (٣٠٠) - بەو شىيەھى كە لە پىشدا باسکرا (لە تەكبيرەي دابەستنى نويزدا) - پاشان (الله أكير) ئى دەكىد (٣٠١) ، و كېنۇوشى دەبىد (٣٠٢) .

(٢٩٦) أبو داود و ابن حبان والطبراني و ابن عساكر (٢/٢٩٦) والضياء في "المختارة" بسنده صحيح.

(٢٩٧) له (التفل) دوه و هرگىراوه ، بىيىشە : له تەفيك كە متىين تەپى لە گەلدا بىتت ، واتە : له فۇوكىدىن زىاتە.

(٢٩٨) مسلم وأحمد . وە پىشەوا (النوى) فەرمۇويتى :

"لەم فەرمۇودەدا ئەوھمان بۇ دەردەكەوەت كە سوننەتە پەنا بىگىت بە خواى پەروەردگار لە شەيتان لەكتى وەسوھسە بۇكىرىدنت ، لە گەل تەفكىن بە لاي چەپدا " .

(٢٩٩) أبو داود الحاكم وصححة ووافقة الذهبي .

وھ فەرمانىشى كىدووھ بەو پياوهى كە نويىزەكەى بە تەواوى ئىنجام نە (المسىء صلاتە) و پىرى فەرمۇويەتى : "إِنَّهَا لَا تَتَمَّ صَلَاتَةً أَحَدَكُمْ حَتَّى يَسْبِغَ الْوَضْوَءَ كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ . . . ثُمَّ يَكْبِرُ اللَّهُ وَيَحْمِدُهُ وَيَجْدِهُ وَيَقُولُ مَا تَيْسِرَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا عَلِمَهُ اللَّهُ وَأَذْنَنَ لَهُ فِيهِ ثُمَّ يَكْبِرُ وَيَرْكَعُ [وَيَضْعُ يَدِيهِ عَلَى رَكْبَتِيهِ] حَتَّى تَطْمَئِنَ مَفَاصِلُهُ وَتَسْتَرْخِي . . . "الحدىث^(٣٢).

واتە : نويىزى هىچ كەسىك لە ئىيۇھ تەواو نىيە تاكو دەستنويىزەكەى بە باشى بەو شىۋوه يە نەشوات كە خواى پەروھردگار فەرمانى پىكىركىدووھ . . . پاشان تەكبيرە ئىحرام دابەستىت ، شوکر و ستايىشى خواى پەروھردگار بکات ، و ئەوهش لە توانايىدا ھەبوو قورئان بخويىنىت ، لهوهى كە خواى پەروھردگار فيرى كىدووھ و پىيىداوه تىايىدا ، و پاشان ﷺ الله أكير بکات و كېنۇوش ببات [دوو دەستىشى لە سەرئەتنۆكانى دابىنات] ، تاكو ھەموو جومگەكانى ئارام دەبن و خاو دەبنەوە .

چۈنۈتى كېنۇوش بىردىن

وھ "پېغەمبەرى خوا ﷺ لە كاتى كېنۇوش بىردىندا ناو دەستەكانى لە سەر چۆكەكانى دادەنان"^(٣٤).

وھ "فەرمانىشى پى دەكىدن بەو كىدارە"^(٣٥) و ھەروھا فەرمانىشى پى كىدووھ بەو پياوهى كە نويىزەكەى بە تەواوى ئەنجام نەدا (المسىء صلاتە) ، ھەروھە كۆلەپىشدا باسىلى وەكرا .

ئەم بىىدەنگ بۇونەش پىشەوا (ابن القيم) جىڭە لەۋىش بە ئەوهندەيان دانادە كە ھەناسەت بۇ بىگە پىتەوە .

^(٣٠٠) البخارى و مسلم . ئەم دەست بەر زىكىرنەوە يەمان بە (متواتر) ئى پىكە يشتۇوھ لە پېغەمبەرى خواوە ﷺ ، ھەروھا لە كاتى راست بۇونەوە لە كېنۇوش ، ئەوهش مەزھەبى سىپىشەواكە وجىڭە لەوانىش لە زۆرىيە فەرمۇودەناسان و فەقىيەكان ، و ئەوهش ئەو كىدارەيە كە پىشەوا مالك لە سەری مىرىووھ ، ھەروھە كۆلەپىشدا كەن ئەنەفى مەزھەبەكان ئەديان ھەلبىزاردووھ لەوانەش ، (عصام) ئى كورپى (يوسف) ٤ - أبى عصمة البىخى - (٢١٠) كە قوتابى پىشەوا (أبى يوسف) ٤ - بەرە حەمەت بىت - ، ھەروھە كۆلەپىشدا ئاماژەمان پىكىركىدووھ ، وھ (عبدالله بن أبى حمەد) لە "مسائله" (٦٠) لە باوکىيەوە دەيگىپىتەوە :

"يرى عن عقبة بن عامر أنه قال في رفع اليدين في الصلاة: لـ بـ كل إشارة عشر حسنات".

قلت: "وبىشهد له الحديث القدسى . . . ومن هم بحسبه فعلها كتبت له عشر حسنات إلى سبعمائة" رواه الشيبخان . انظر :

صحىح الترغيب" (١٦) .

^(٣٠١) البخارى و مسلم .

^(٣٠٢) البخارى و مسلم .

^(٣٠٣) أبو داود والنسانى وصححة الحاكم ووافقه الذهبى .

^(٣٠٤) البخارى وأبى داود .

و " دهسته کانی جیگیر و تووند دهکردن له ئەژنۆکانی " [هروه کو بلیی ئەژنۆکانی گرتبیت] ^(٢٠٦).

و " پەنجەکانی له يەكتىر جيادە كردىن وە " ^(٢٠٧) ، وە فەرمانىشى بە و كىدارە كردووه بە و پياوهى كە نويزەكەى بە تەواوى ئەنجام نەدا (المسيء صلاتە) ، و پىرى فەرمۇو: " إذا ركعت فضع راحتىك على ركبتيك ، ثم فرج بین أصابعك ، ثم امكث حتى يأخذ كل عضو مأخذ " ^(٢٠٨).

واته : ئەگەر كېنۇوشىت بىر ناو لەپەكانت (ناو دهسته کانت) له سەر ئەژنۆکانت دابنى و پەنجەکانت له يەكتىر جيابىكەرەوە ، پاشان بمىنەوە لە كېنۇوشەكەت دا تاكو ھەموو ئەندامىكەت جىى خۆى دەگرىتىه وە .

و " قورانىسەكەکانى له لاکەلەکانى جىا و دوور دەكىردىن وە " ^(٢٠٩) .

و " كاتىك كە كېنۇوشى بىردايە پشتى پان و رېك و راست دەكىردىن وە " ^(٢١٠) ، " بە شىۋەيەك ئەگەر ئاپوت بىركىباپە بە سەر پشتىدا راھەوەستا " ^(٢١١) ، وە بە و پياوهى كە نويزەكەى بە تەواوى ئەنجام نەدا فەرمۇوى : " فإذا ركعت فاجعل راحتىك على ركبتيك ، وامدد ظەرك ، و مكن لر كوعك " ^(٢١٢) .

واته : ئەگەر كېنۇوشىت بىر ئەوا ناو لەپەكانت جيگير بکە لە ئەژنۆکانت ، و پشتىشىت پان و رېك و راست بکە ، و خۆيىشت جيگير بکە .

و " سەرى نە نزمىر دەكىردىن وە ئاستى پشتى ، و نەش لەئاستى پشتى بەرزىرى دەكىردىن وە " ^(٢١٣) ، بەلکو لەنیوانىيىاندا بۇو ^(٢١٤) .

^(٢٠٥) البخارى مسلم .

^(٢٠٦) البخارى وأبو داود .

^(٢٠٧) الحاكم وصححه ووافقه الذهبي ، والطیالسى ، وهو مخرج في " صحيح أبي داود " (٨٠٩) .

^(٢٠٨) ابن خزيمة وابن حبان في " صحيحهما " .

^(٢٠٩) الترمذى وصححه ابن خزيمة .

^(٢١٠) البىھقى بسنده صحيح والبخارى .

^(٢١١) الطبرانى في " الكبير " و " الصغير " ، وعبد الله بن أحمى في " زوائد المسند " وابن ماجه .

^(٢١٢) أَحْمَد وَأَبُو دَاوُد بِسْنَدِ صَحِيحٍ .

^(٢١٣) أبو داود والبخارى في " جزء القراءة " بسنده صحيح ، ووشەي (لا يقنع) ؟ واته : سەرى بەرزىر دەكىردىن بە شىۋەيەك لە ئاستى پشتى بەرزىرىبىت . (نهاية) .

^(٢١٤) مسلم وأبو عوانة .

واجبيتى ئارامگىرتىن

(الطمأنينة) ئەندامەكان لە كىنۇوشدا

وە "پىغەمبەرى خوا ﷺ ئارامى دەگىرد لە كىنۇوشە كانىدا" ، وە فەرمانىشى كىردوووه بەم كىردارە بهو پىاوهى كە نويىزەكەى بە تەواوى ئەنجام نەدا ، هەروهە كۆلەپە كە بەشى پىشىوودا باسى لىيۆ كرا .

وە دەيىفەرمۇو : "أَتَمُوا الرَّكْوَعَ وَالسُّجُودَ ؟ فَوَالذِّي نَفْسِي بِيَدِهِ ؟ إِنِّي لَا رَأَكْمَ مِنْ بَعْدِ ظَهَرِي إِذَا مَا رَكَعْتُمْ ، وَمَا سَجَدْتُمْ" (٣١٥) .

واتە : كىنۇوش و سوژدە كانىتىن بە تەواوى بېرن ، سوينىد بىت بەو كەسەئى كە نەفسى منى بەدەستە ، ئەتابىيىنم لە پىشتى سەرۇھ كە كىنۇوش دەبەن يان سوژدە هەروهە كۆلەپە كە بىت بىنم .

وە "پىاۋىكى بىنى لە نويىزەكەيدا كىنۇوش و سوژدە كانى بە تەواوى نەدەبرد ، وەكە ئەوهى دەنۈوك لە زەھۆرى بىدات لە كاتى سوژدە بىردىندا ، فەرمۇوى : "لَوْ مَاتَ هَذَا عَلَىٰ حَالِهِ هَذِهِ ؟ مَاتَ عَلَىٰ غَيْرِ مَلَةِ مُحَمَّدٍ ؟ [يَنْقُرُ صَلَاتُهُ كَمَا يَنْقُرُ الْغَرَابُ الدَّمَ] مِثْلُ الذِّي لَا يَتَمَرَّعُهُ وَيَنْقُرُ فِي سُجُودِهِ ؛ مِثْلُ الْجَاعِ الَّذِي يَأْكُلُ التَّمْرَةَ وَالتمْرَتَيْنَ لَا يَغْنِيَانِ عَنْهُ شَيْئًا" (٣١٧) .

واتە : ئەگەر ئەپىاوه لە سەر ئەم شىيۆھىيە بىرىت ، ئەوا مەرنەكەى لە سەر ئايىنى (محمد) نازمىرىت ﷺ ، دەنۈوك دەدات لە زەھۆرى هەروهە كۆلەپەش دەنۈوك لە خوين دەدات ، نمۇونە ئەپىاوه كە كىنۇوشەكەى بە تەواوى نابات ، سوژدەكەشى وەكە ئەوهىيە كە دەنۈوك لە زەھۆرى بىدات ، وەكە پىاۋىكى بىرسى يە خورمايەك يان دوو خورما دەخوات ، وە هېچ سوودىيەكى پىناغەيەننەت .

وە (أبو هريرة) ﷺ فەرمۇویيەتى : خۆشەويىستەكەم نەھى لى كىردووم كە دەنۈوك لە زەھۆرى بىدەم هەروهە كۆلەباب (كەلەشىر) دەنۈوك لە زەھۆرى دەدات ، وە لا بىكەمەوە لە

(٣١٥) واتە : لە پىشتىووه ، هەروهە كۆلەپە كە تىدا هاتوووه .

دەلىم : ئۇم بىنىنى ئاسايىيە ، و يەكىكە لە موعىزە كانى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، ئەوهەش تايىيەتە بە كاتى نويىزە وە ، و هېچ بەلكەيەك ئىيە لە سەر گىشتىتى ئەپىنинە .

(٣١٦) البخارى و مسلم .

(٣١٧) أبو يعلى في "مسنده" (٣٤٠ و ٣٤٩ / ١) ، والآخر في "الأربعين" ، والبيهقي والطبراني (١ / ١٩٢) والضياء في "المنقى من الأحاديث الصحاح والحسان" (١ / ٢٧٦) ، وابن عساكر (٢ / ٢٢٦ و ٤١٤ و ١ / ٨ و ١ / ١٤ و ١ / ٧٦ و ٢ / ٢) بىسىند حسن ، وصححه ابن حزم (١ / ٨٢) ، ولظرفه الأول دون الزيادة شاهد مرسى عند ابن بطة في "الإيابة" (٥ / ٤٣) .

نویزه‌که مدا هه روه کو چون پیوی لا ده کاته وه ، وه داشبینیشم هه روه کو چون مه میمون دا ده نیشیت ^(٢١٨).

وه فه رموویه‌تی : " أسوأ الناس سرقة الذي يسرق من صلاته " .

واته : خراپترین دز له خه لکیدا ئه و که سه‌یه که دزی له نویزه‌که‌یدا بکات ، هاوه‌لانی فه رموویان : ئهی پیغمبه‌ری خوا ﷺ چون دزی له نویزه‌که‌ی ده کات ؟ ئه‌ویش فه رمووی : " لا يتم رکوعها و سجودها " ^(٢١٩) .

واته : کرنووش و سوزده‌کانی به ته‌واوی نابات .

وه - جاریکیان - " نویزی ده کرد ، لا چاوی که وته سه‌ر پیاویک پشتی به ته‌واوی راست نه ده کرد وه له کرنووش و سوزده‌کانیدا ، که له نویزه‌که‌ی بووه‌وه فه رمووی : " يا عشر المسلمين إنه لا صلاة لمن لا يقيم صلبه في الركوع والسجود " ^(٢٢٠) .

واته : ئهی موسلمانان ، نویزی ته‌واو نیه ئه و که سه‌تان که پشتی به ته‌واوی راست نه کاته وه له کرنووش و سوزده‌دا .

وه له فه رمووده‌یه کی تردا فه رموویه‌تی : " لا تجزئ صلاة الرجل حتى يقيم ظهره في الركوع والسجود " ^(٢٢١) .

واته : هیچ که سیک نویزی له سه‌ر ناکه‌ویت تاکو پشتی راست نه کاته وه له کرنووش و سوزده‌کانیدا .

زیکره‌کانی کرنووش

پیغمه‌بری خوا ﷺ لهم رونکه‌دا جوره‌ها زیکر و پارانه‌وهی ده کرد ، جاریک به‌مه و جاریکی تربه‌وهی تریان :

١ - سی جار " سبحان ربی العظیم " ی ده ووت ^(٢٢٢) .

(٢١٨) أخرجه الطيالسي وأحمد وابن أبي شيبة ، وهو حديث حسن ؛ كما بيته في تعليقي على "الأحكام" للحافظ عبد الحق الإشبيلي (١٣٤٨) .

(٢١٩) ابن أبي شيبة (١ / ٨٩ / ٢) والطبراني والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

(٢٢٠) ابن أبي شيبة (١ / ٨٩ / ١) وابن ماجة وأحمد بسند صحيح ، وانظر "الصحيحه" (٢٥٣٦) .

(٢٢١) أبو عوانة وأبو داود والشهيلي (٦١) وصححه الدارقطني .

(٢٢٢) أحمد وأبو داود وابن ماجة والدارقطني والطحاوي والبزار وابن خزيمة (٦٠٤) والطبراني في "الكبير" عن سبعة من الصحابة ، ففيه رد على من أنكر ورود التقدیث بثلاث تسبیحات ؛ كابن القیم وغيره .

وە ھەندىك جارىش زىياد لە سىن جار دووبارەدى دەكردەوە .

وە جارىكىيان ئەوەندە دووبارەى كردەوە لە شەو نويىزىكدا ، بەشىوھىك كېنۇوشەكەى نزىك قورئان خويىندە وەكەى بۇو ، خويىندە وەكەشى تىايىدا سىن سورەت بۇولە سورەتە درىزەكانى قورئانى پىرۇز : سورەتى ﴿البقرة﴾ ، و ﴿النساء﴾ ، و ﴿آل عمران﴾ ، لە نىوانىيانىشدا پارانە وە داواىلى خۆشبوونىشى دەكرد ھەرۇھىك لە پىشدا لە (شەو نويىز) دا باسکرا .

٢ - سىن جار "سبحان ربى العظيم وبحمده" ئى دەدۋوت (٣٢٤) .

٣ - وە "سبوح قدوح (٣٢٥) رب الملائكة والروح" ئى دەدۋوت (٣٢٦) .

٤ - وە "سبحانك اللهم وبحمدك اللهم اغفر لي" ئى دەدۋوت بەزقى لە كېنۇوش و سوژىدە كانىدا ، ئەوهشى لە قورئانى پىرۇزە وە رگرتىبۇو (يتأول القرآن) (٣٢٧) .

٥ - وە "اللهم لك ركعت وبك آمنت ولنك أسلمت [أنت ربى] خشع لك سمعي وبصري ومحى وعظمي (وە لە پیوايەتىكى تردا هاتووه : وعظامي) وعصبي [وما استقلت به قدمي الله رب العالمين]" (٣٢٨) .

٦ - وە "اللهم لك ركعت وبك آمنت ولنك أسلمت وعليك توكلت أنت ربى خشع سمعي وبصري ودمي ولحمي وعظمي وعصبي الله رب العالمين" ئى دەدۋوت (٣٢٩) .

(٣٢٣) ئەم سوودە لە فەرمۇدانە وە وەردە گېرىت كە ئاماژە بەوە دەكەن كە پىغەمبەرى خوا ﷺ وەستان و كېنۇوش و سوژىدە كانى هاوشىتىوھى يەك بۇون "ھەرۇھىك لە دواى ئەم بابەتەدا دىت .

(٣٢٤) صحيح . رواه أبو داود والدارقطنى وأحمد والطبرانى والبيهقي .

(٣٢٥) پىشەوا (أبو إسحاق) فەرمۇويەتى : (السبوح) : ئەوهىيە كە پاك راپگىرىت لە ھەموو خراپەيەك . وە (القدوس) : بە پىت و بەفر و بە بەرەكت ، وە ووتراوھ واتاڭى : پاك خاۋىتىنە . وە (ابن سيدە) فەرمۇويەتى : (سبوح قدوس) لە سىفەتكانى خواي پەرەردگارە ، چونكە (يسبح و يقدس) . (لسان العرب) .

(٣٢٦) مسلم وأبو عوانة .

(٣٢٧) البخارى و مسلم ، واتاى (يتأول القرآن) ئەوهىيە : كە كىدارى بەوە دەكىد كە قورئانى پىرۇز فرمانى پىدىكەد "واتە : ھەرۇھىك لە ئايەتە كە خواي پەرەردگار تىيىدا فەرمۇويەتى : [فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتُغْفِرْهُ إِلَهُكَانَ تَوَأَّمَا] سورە النصر : ٣ .

(٣٢٨) مسلم وأبو عوانة والطحاوى والدارقطنى ، وە واتاى (وما استقلت) ئەوهىيە : ئەوهى لە سەرىيە وەھىلە گېرىت ، الإستقلال) : بەواتاى بەر زىبۈنە وەيە ، ئەوهش گشتى كىدەن دواى تايىبەتكىرنى .

(٣٢٩) النسائي بىند صحىح .

٧ - وہ " سبحان ذی الجبروت والملکوت (٣٢٠) والکبریاء والعظمة " ی دھووت ، ئەمەی حەوته می لە شەونویزدا دھووت (٣٢١) .

دریزگردنەوە کرنووش

وھ پیغەمبەری خوا ﷺ کرنووش ، و هەستانەوە دوای کرنووش ، و سوژدە ، و دانیشتنى لە نیوان سوژدەكانى ، نزیک بۇن لە يەكسانیەوە (٣٢٢) .

نەھى كردن لە خويىندنەوە قورئان لە كرنووش دا

وھ نەھىشى دەکرد لە خويىندنەوە قورئان لە كرنووش و سوژدەدا (٣٢٣) .

(٣٢٠) ئەم دوو وشەيە (مبالغە) دن وەرگىراون لە ووشەي (الـجـرـ) : واتە : بە توانا و بە دەسەلات ، و لە ووشەي (المـلـكـ) : كـه اـتـاـكـەـيـ : بـەـرـيـوـبـەـرـايـتـيـ " وـاتـهـ : خـاـوـهـنـ تـوـاـنـاـوـ دـەـسـەـلـاتـ وـبـەـرـيـوـبـەـرـايـتـيـ تـەـواـوـهـ كـەـشـتـوـوـهـتـ ئـەـوـ بـەـپـىـ تـەـواـوـىـ . (٣٢١) أـبـوـ دـاـوـدـ وـالـنـسـائـىـ بـسـنـدـ صـحـيـحـ .

(سوودىك) : ئـاـيـاـ رـەـواـيـهـ هـەـمـوـ ئـەـمـ زـيـكـارـانـ لـەـ كـىـنـوـشـىـكـىـداـ كـۆـكـىـرـتـەـوـ يـانـ نـەـ ؟

زانىيان بۆچۈنى جياوازيان لە بارهىيەوە ھەيە ، وھ پىشەوا (ابن القيم) پاپابۇوه لەم بابەتەدا لە " الزاد " دا ، بەلام پىشەوا (النبوي) لە " الأذكار " دا بۆچۈنى يەكمى هەلبىزدارووه " و فەرمۇيىتى : " باشتىر وايە هەمۇ ئەم زىكaranە لە گەل يەكىدا كۆكىرىتەوە ئەگەر بتوانىت ، بەھەمان شىيە لە كىدارەكانى تردا پىۋىستە ھەمان ئىش ئەنجام بىدات " ، وھ (أبو الطيب صديق حسن خان) لە " نزل الأبرار " (٨٤) سەبارەت بەم ووتەيە پىشەوا (النبوي) فەرمۇيىتى :

" جارىك ئەمە دەكەت و جارىكى تر ئەوى تىريان ، وھ ھىچ بەلكىيەك نابىين لەسەر كۆكىرىنەوە ئەو زىكaranە ، وھ پیغەمبەری خوا ﷺ ئەو زىكaranە لە يەك كىداردا كۆنەدەكىدەوە " بەلكى جارىك ئەمەيان دەلىت و جارىكى تر ئەو تىريان ، شوين كەوتىش چاكتىرە لە بىدۇعە كىردىن " .

ئەمەش بۆچۈنى رەوايە - إن شاء الله تعالى - ، بەلام لە سوننەتدا وارىدە كە ئەم كىدارە جىڭە لەميش درىزگراوهەتەوە " هەروەكى لە باسەكانى تردا باسىلىقى دەكەين بەشىۋىيەك درىز دەكىتتەوە كە ھارشىۋىيە وەستان ، جا ئەگەر نویزگەر وويسىتى شوينكەوتەي بىغەمبەری خوا ﷺ بىت لەم سوننەتدا " ئەو ناتوانىت ئەو كىدارە ئەنجام بىدات ئىللا لە سەر بۆچۈنەكەي پىشەوا (النبوي) بىت كە بىرىتىيە لە كۆكىرىنەوە ئەو زىكaranە ، ئەو بۆچۈنەش بۆچۈنى (عطاء) كە (ابن نصر) لە " قيام الليل " (٧٦) دا ، لە (ابن حجرير) دوھ لە (عطاء) ھوھ دەيگىرپىتەوە ، ئەگەر نە لەسەر بۆچۈنە دووبىارە كۆكىرىنەوە ئەو زىكaranە كە لە ھەندىك لە پىوا يەتكاندا ھاتووه ، ئەم بۆچۈنەش نزىكىتە لە سوننەتەوە . والله أعلم .

(٣٢٢) البخاري ومسلم ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٢١) .

(٣٢٣) مسلم وأبو عوانة ، نھىيەكاش گىشتىيە نویزە فەرز و سوننەتە كانىش دەكىتتەوە ، سەبارەت بەھە زىادەيەش كە (ابن عساكر) لە (١٧ / ٢٩٩ / ١) دا دەيگىرپىتەوە ، زىادەيەكى (شادە) يان (منكرا) ، بۆيە ھەر خودى (ابن عساكر) بە (علة) ت دارى دانماوە ، بۆيە نابىيت ئىشى پىتكىت .

وە دەيىفەرمۇو : " ألا وإنى نهيت أن أقرأ القرآن راكعاً أو ساجداً ، فأما الركوع فعظموا فيه الرب عز وجل ، وأما السجود فاجتهدوا في الدعاء ، فَقَمْنَ (٣٣٤) أن يستجاب لكم " (٣٣٥) .
واتە : من ئەوهەم لى قەدەغە كراوه له كېنۇوش وله سوژىدەدا قورئان بخويىم ، جا له كېنۇوشدا گەورەيى پەروەردگارتان دەربىپىن ، وله سوژىدە كانتنىش زۆر لە پەروەردگارتان بىپارىنىھە وە ، نزىك شايىستەيە وە لام بدرىنىھە وە .

راسىت بۇونەوە لە كېنۇوش و ئەو زىكىرە كە تىايىدا دەووتقىرىت

پاشان " پىغەمبەرى خوا ﷺ پشتى راست دەكردەوە لە كېنۇوش ، و دەيىفەرمۇو : (سمع الله لمن حمده) " (٣٣٦) .

وە فەرمانىشى كردووە بەو پياوهى كە نويىزەكەى بەته واوى ئىنjam نەداوه ، و فەرمۇویەتى : " لا تتم صلاة لأحد من الناس حتى ... يكير ... ثم يركع ... ثم يقول : سمع الله لمن حمده حتى يستوي قائما " (٣٣٧) .

واتە : نويىزى هىچ كەسىك لە موسىلّمانان تەهاوا نىيە تاكو ... تەكىرىھى ئىحرام دانەبەستىت ... پاشان كېنۇوش ببىات ... پاشان بلىت : سمع الله لمن حمده ، تاكو پشتى راست دەبىتىھە وە .

وە ئەگەر سەرى بەرز بىرىدىيەتەوە لە كېنۇوش ، پىك دەبۇوە وە تاكو ھەموو بىپەكەنلىنى پشتى جىئى خۆيان دەگىرتەوە ... (٣٣٨) .

پاشان " كە راست رادھەستا دەيىفەرمۇو : (ربنا [و] لك الحمد)" (٣٣٩) .

وە فەرمانىشى بەو كردووە بە ھەموو نويىزگەرىك مەئمۇم بىت يان جگە لەو ، و فەرمۇویەتى : " صلوا كما رأيتمونني أصلى " (٣٤٠) .

(٣٣٤) بكسير الميم و فتحها ؛ أي : جديـر و خليـق ، واتە : شايىستەيە .

(٣٣٥) مسلم وأبو عوانة .

(٣٣٦) البخاري ومسلم .

(٣٣٧) أبو داود والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

(٣٣٨) البخاري وأبو داود . " صحيح أبي داود " (٧٢٢) .

و (القفار) بالفتح : ما انتقض من عظام الصلب من لدن الكاهل إلى العجب ؛ كما في " القاموس " وانظر " فتح الباري " (٣٠٨ / ٢) .

(٣٣٩) البخاري وأحمد .

واته : نويز بکن هه روه کو چون متنان بینیو ه نويز ده که م .

وه ده یفه رموو : " إنما جعل الإمام ليؤتم به ... وإذا قال : سمع الله من حمده ؛ فقولوا : (اللهم] ربنا ! ولك الحمد) ؛ يسمع الله لكم ، فإن الله تبارك وتعالى قال على لسان نبيه ﷺ : سمع الله من حمده " (٣٤١) .

واته : پیشنویز بقئه وه دانراوه بقئه وه لاسایی بکریته وه ... ئه گه روتی : سمع الله من حمده ، ئه وا بلین : اللهم ! ربنا و لك الحمد ، خوای په روهدگار بیسه رتان ده بیت ، چونکه خوای په روهدگار له سه زمانی پیغه مبه ره کهی ﷺ فه رموویه تی : خوای په روهدگار بیسه ری ئه و که سانه بیت که شوکری ده که ن .

وه هوکاری ئه وهشی به وه هیناوه ته وه ، له فه رمووده یه کی تردا که فه رموویه تی : " فإنه من وافق قوله قول الملائكة ؛ غفر له ما تقدم من ذنبه " (٣٤٢) .

واته : ئه و که سهی ووتکه کهی له گه ل ووتکه کانی خوای په روهدگاردا جووت بیت ، ئه وا خوای په روهدگار له هه مو گوناھه کانی پابدووی خوش ده بیت .

وه ده سته کانی له کاتی ئه م پاست بوونه وه دا به رز ده کردن وه (٣٤٣) ، به و شیوه یه پیشوو که له ته کبیره ی تیحراما باسکراوه ، وه که پاست ده بووه وه ده یفه رموو :

(٣٤٠) البخاري وأحمد .

(٣٤١) مسلم وأبو عوانة وأحمد وأبو داود .

بیرخستنه وه یه ک : ئه م فه رمووده یه ئه وه ناگه یه نیت که ئه و که سانه ل دوای پیشنویز نويز ده کن به شداری ناکن له ووتتی : (سمع الله من حمده) ، هه روہ ها ئه وه ش ناگه یه نیت که پیشنویز به شداری ئه و که سانه ناکات که له دوای وه نويز ده کن له ووتتی : (ربا و لك الحمد) ، چونکه ئه م فه رمووده یه له و باره یه وه نه هاتوو که پیشنویز یان ئه و که سانه که له دوای وه نويز ده کن چی ده لین ل هم کرداره دا ، به لکو بق ده رخستنی ئه وه یه که ووتتی : (ربا و لك الحمد) ی مه نهوم دوای بیستنی ووتکه پیشنویز یه که ده لیت : (سمع الله من حمده) ، ئه وه ش که پشتگری ل هم بچونه بکات ئه وه یه که پیغه مبه ری خواه سه ره ای ئه وه که پیشنویز یش بوب ده یووت : (ربا و لك الحمد) ، هه روہ ها گشتیتی ووتکه پیغه مبه ری خواه که فه رموویه تی : " صلوا كما رأيتمون أصلی " که ئه وه ده گه یه نیت ئه بیت مه نهوم ئه و شتانه بله که پیشنویز ده لیت وه کو ووتتی : (سمع الله من حمده) و جگه لهویش ، جا با ئه وه په پیزانه ی پرسیاریان لی کردووین سه باره ت به و شتانه ل هم ووتکه تی بکرین ، به لکو ئه وه که با سمان کردوویه قه ناعه تیان پی بکات .

ئه و که سهش که ئه یه ویت زیاتر له و باره یه وه بزانیت با بروانیت : " دفع التشريع في حكم التسميع " ی پیشهوا (الحافظ السیوطی) له و باره یه وه که له په توکی " الحاوی للفتاوی " (١ / ٥٢٩) .

(٣٤٢) البخاري ومسلم وصححة الترمذی .

١ - "ربنا ولک الحمد" ^(٣٤٤).

٢ - وە جارى وا ھەبۇو دەيىھەرمۇو : "ربنا لك الحمد" ^(٣٤٥).

٣ - وە ھەندىك جاريش "اللهم" ئى زىياد دەكىد بۆ ئەو دوو پىستەيە سەرەوە ^(٣٤٦).

٤ - وە فەرمانىشى بەھە دەكىد ، و دەيىھەرمۇو : "إذا قال الإمام سمع الله من حمده ؛ فقولوا اللهم ! ربنا لك الحمد ، فإنك من وافق قوله قول الملائكة ؛ غفر له ما تقدم من ذنبه" ^(٣٤٧).

واتە : ئەگەر پىشىنىۋىز ووتى : سمع الله من حمده ، ئەوا بلىن : اللهم ربنا لك الحمد ، چونكە ھەر كەسەيک ووتەكەى لە گەل ووتە فريشته كانى خواي پەروھەردگاردا جووت بىت ، ئەوا خواي پەروھەردگار لە ھەموو گوناھەكانى پابىدووی خوش دەبىت .

وە ھەندىك جاريش يەكىك لەم زىكراھ بۆ زىياد دەكىدن :

٥ - "ملء السماوات وملء الأرض وملء ما شئت من شيء بعد" ^(٣٤٨).

٦ - وە يان "ملء السماوات و [ملء] الأرض ، وما بينهما ، وملء ما شئت من شيء بعد" ^(٣٤٩) ئى بۆ زىياد دەكىد .

٧ - وە جارى واش ھەبۇو ئەمە بۆ زىياد دەكىد "أهل الثناء والجحود ، لا مانع لما أعطيت ، ولا معطى لما منعت ، ولا ينفع ذا الجد" ^(٣٥٠) منك الجد ^(٣٥١).

(٣٤٣) البخاري ومسلم ، ئەم دەست بەرزىرىدە وەيە بە (متواتر) ئى پىيمان گېيشتۇوه لە پىغەمبەرى خواوه ﷺ ، و زوربەي زانايىن ئەۋيان جىتىگىركەرددۇوه ، ھەندىك لە (حنفى) مەزھەبەكانىش ، بىرونە (تعليق) ئى پىشىو.

(٣٤٤) البخاري ومسلم .

(٣٤٥) البخاري ومسلم .

(٣٤٦) البخاري وأحمد ، وقد سەها ابن القيم رحمە الله تعالى ، فأنكر هذا في "الزاد" صحة هذه الرواية الجامعية بين "اللهم" و "الواو" ، مع أئمما في "صحيح البخاري" و "مسند أحمد" والسائى من طرقين عن أبي هريرة ، وعند الدارمي من حديث ابن عمر ، وعند البيهقي عن أئمسي سعيد الخدرى ، وعند النسائي أيضا من حديث أبي موسى الأشعري في رواية عنه .

(٣٤٧) البخاري ومسلم وصححه الترمذى .

(٣٤٨) مسلم وأبو عوانة .

(٣٤٩) مسلم وأبو عوانة .

(٣٥٠) بفتح الجيم على الصحيح : واتاكەشى : بەش و گەورەبى و دەسەلاتە ، واتە : ئەو كەسەي كە بەشىداوە لە دونىادا بەشەكەى سامان بىت يان ئەوه يان گەورەبى و دەسەلات لە لاي تۆ بى سووودە ، بەواتايەكى تر : لە تۆ بىزگارى ناكات ئەوهى كە پىنى بەخشراؤھ ، بەلكو ئەوهى كە بىزگارى دەكات تەنھا كردىوھ چاکەكانىيەتى .

(٣٥١) مسلم وأبو عوانة .

٨ - وَهُنَدِيْكَ جَارٌ زِيَادَكَرْدَنَهُكَهِيَ ئَهْمَهُ بَوَوْ " مَلِءُ السَّمَاوَاتِ ، وَمَلِءُ الْأَرْضِ ، وَمَلِءُ مَا شَئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ ، أَهْلُ الشَّاءِ وَالْجَهَنَّمِ ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ ، وَكُلُّنَا لِكَ عَبْدٌ [اللَّهُمَّ !] لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيْتُ ، [وَلَا مَعْطِيْ لِمَا مَنَعْتُ] ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدُّ مِنْكَ الْجَدُّ " (٢٥٢) .

وَهُجَارِيْ وَاسْهَبَوْ لَهُ شَهَوْ نُوَيْزَهُكَانِيدَا دَهِيفَهُرَمُوْ :

٩ - " لَرَبِيِ الْحَمْدُ لِرَبِيِ الْحَمْدُ " وَدَوْبَارَهُي دَهْكَرْدَهُوْ ، تَاكُو دَرِيْزَهُ وَهَسْتَانِي يِهِكَهِي نَزِيْكَ دَهْبَوْهُوْ لَهُ كِنْوَوْشَهُكَهِي ، وَهَسْتَانِهُكَهِشِي سُورَهُتِي ﴿الْبَقَرَةُ﴾ هِيْ تَيَّدا خُويَنْدَبَوْهُوْ (٢٥٣) .

١٠ - " رَبَنَا ! وَلَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ ، [مَبَارَكًا عَلَيْهِ ؛ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيُرِضِيْ] " . ئَهْمَ زِيَكَهُ پِيَاوِيْكَ وَوْتِي كَهُ لَهُ دَوَاهِي پِيَغَهُمَبَهُرَوْهُ نُوَيْزَهُ دَهْكَرْدَهُ ، دَوَاهِي ئَهْوَهِي كَهُ پِيَغَهُمَبَهُرَيْ خَوا سَهَرِيْ بَهْرَزْكَرْدَهُوْ لَهُ رِكَاتَهُكَهِي ، وَفَهُرَمُوْ : (سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدِهِ) ، كَهُ پِيَغَهُمَبَهُرَيْ خَوا لَهِبَوْهُوْ فَهُرَمُوْ : ئَهْوَهِي كَهُ بَوَوْ تَيَّسْتَا قَسَهِي كَرْدَهُ ، پِيَاوَهُكَهِ فَهُرَمُوْ : مَنْ بَوَومَ ئَهِيْ پِيَغَهُمَبَهُرَيْ خَوا ئَهِيْشَ فَهُرَمُوْ : " لَقَدْ رَأَيْتَ بَضْعَةً وَثَلَاثَيْنَ مَلَكًا يَتَدَرَّوْنَهَا أَيْهُمْ يَكْتَبُهَا أَوْلًا " (٢٥٤) . وَاتِّهُ : سَىْ وَشَتِيْكَ فَرِيْشَتَهُمْ بَيْنَيْ پِيَشِبِرَكَيَّيَانَ دَهْكَرْدَهُ كَامَهُيَانَ يِهِكَهِمْ كَهُسْ بَيْتَ بَيْنُوو سَيِّتَهُوْ .

دَرِيْزَهُكَرْدَنَهُوْيِي ئَهْمَ رَأَوْهَسْتَانِهُ ، وَاجْبَوْنَيِي ئَارَامَگَرَتَنَيِي ئَهْنَدَامَهُكَانَ تَيَّايدَا

وَهُ پِيَغَهُمَبَهُرَيْ خَوا ئَهْمَ رَأَسْتَ بَوَونَهُوْهِيَ ئَهْوَنَدَهُ دَرِيْزَهُ دَهْكَرْدَهُوْ ، نَزِيْكَ دَهْبَوْهُوْ لَهُ دَرِيْزَهُ كِنْوَوْشَهُكَهِي هَرَوْهُكَوْ لَهُ پِيَشِدا باسَكَرا ، بَكَرَهُ " جَارِيَ وَهُبَوْ ئَهْوَنَدَهُ دَرِيْزَهُ دَهْكَرْدَهُوْ ، لَهُ وَانِهِيَهِ كَهِسِيَّكَ بِيَوْتَبَايِهِ : رِهْنَگَهُ لَهُ بِيرَى چَوَوبِيَّتَ [لَهُ بَهْرَنَقَرَى مَانَهُوْيِي تَيَّايدَا] " (٢٥٥) . وَهُ فَهَرَمَانِيَّشِي بَهُ ئَارَامَگَرَتَنَ دَهْكَرْدَهُ تَيَّايدَا ، هَرَوْهُكَوْ بَهُوْ پِيَاوَهُكَهِي نُوَيْزَهُكَهِي بَهْتَهُوَاوِي ئَهِنَجَامَ نَهَدا فَهُرَمُوْ : " ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَعْتَدِلْ قَائِمًا [فَيَأْخُذَ كُلُّ عَظِيمٍ مَأْخُذَهُ] ، وَاتِّهُ :

(٢٥٢) مُسْلِمُ وَأَبْو عَوَانَةُ وَأَبْو دَاؤِدُ .

(٢٥٣) أَبْو دَاؤِدُ وَالنَّسَاطِي بِسْنَدِ صَحِيحٍ ، وَهُوَ مُخْرَجٌ فِي " الْإِرْوَاءِ " (٣٣٥) .

(٢٥٤) مَالِكُ وَالْبَخَارِيُّ وَأَبْو دَاؤِدُ .

(٢٥٥) الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمُ وَأَحْمَدُ ، وَهُوَ مُخْرَجٌ فِي " الْإِرْوَاءِ " (٣٠٧) .

سەرت بەرز بکەوە تاكو ھەموو ئىسکىيڭ شوين خۆى دەگرىتىھە ، لە پىوايەتىكى تردا ھاتووه : "إذا رفعت فأقم صلبك ، وارفع رأسك حتى ترجع العظام إلى مفاصلها" ^(٣٥٦) ، واتە : ئەگەر ھەستايىتەوە پشتىت پاست بکەرەوە ، و سەريشت بەرز بکەرەوە، تاكو ھەموو ئىسکىيڭ شوين خۆى دەگرىتىھە .

وە ئەوهى پى ووت كە : "أنه لا تتم صلاة لأحد من الناس إذا لم يفعل ذلك" .

واتە : نويىزى ھىچ كەس لە موسىلمانان تەواو نىيە ئەگەر ئەوه ئىنجام نەدات .

^(٣٥٦) البخاري و مسلم بالجملة الأولى فقط والدارمي والحاكم والشافعى وأحمد .

مەبەستىش بە (العظام) لىرىدا : ئىسکەكانى بىپېرىھى پشتە ^(٤) واتە: فەقەراتە كان ^(٥) ، ھەروەك لە بابەتى : (ھەستانەوە لە كىنۇوش ...) باسمان لىعەتكەد ، وە (المفاصل) يىش ، واتە : شوينى بەيەك گەيشتنى ھەموو دوو ئىسکىكە لە لەش . بىوانە "المعجم الوسيط" .

بىرخىستنەوەيەك : مەبەست لەم فەرمۇودەيە بىكىتى بە بەلگە بۆ بە شەرعى دانانى دەستى پاست لە سەر دەستى چەپ لەم وەستانەدا ، بەلام سەبارەت بەوهى كە ئەم فەرمۇودەيە بىكىتى بە بەلگە بۆ بە شەرعى دانانى دەستى پاست لە سەر دەستى چەپ لەم وەستانەدا ، ھەروەك وەندىك لە بىرایانى حىجازمان كەدوويانەتە بەلگە ، ئەو كەرنە بەلگە يە كارىكى دوورە لە گۇ (لەفن) ئىمۇ پىوايەتەكانى ئەو فەرمۇودەيە - كە لاي زانىيان بە فەرمۇودەي (Hadîth al-Sîmî'ah صâlah) - بەلگۇ ئەو جۆرە كەرنە بەلگە يە كەرنە بەلگە يە كى پۇوچەلە ، چونكە ئەو دەست دانانى كە باسى لىعە دەكەن لە ھىچ گۇ (لەفن) ، و پىوايەتەكانى فەرمۇودەكە نەهاتووه ، لە باسى پاوهستانى يەكەمدا ، جا نازانم چى دەبىتە بەلگە بۆ دانانى دەستى پاست لە سەر دەستى چەپ لە دوای كىنۇوش ، ئەمە ئەگەر كىزى پىوايەتەكان يارمەتى ئەۋەبدەن لىرىدا ، ئەي چۇن دەبىت ئەگەر بەئاشكىراي ئامازە بکات بۆ پىچەوانەكە ؟ ! پاشان ئەو دانانى كە باس دەكىتىت حىچى گومان ئىيە كە دەرناكەۋىت لە فەرمۇودەكەوە ، چونكە مەبەست بە (العظام) : ئىسکەكانى بىپېرىھى پشتە ھەروەك لە پىشدا باسکرا ، ئەوهش كە پالپىشنى ئەم ووتەيە بىت ئەوهى كە لە كىدارى پىغەمبەرى خواوه ﷺ ھاتووه : "... استوى حتى يعود كل فقار مكانه" جا تىيەفكىرى و پەواشىبە .

گومانىشىم لەوەدا ئىيە كە دانانى دەستەكان لە سەر سىنگ لەم وەستانەدا بىدۇھۇ گومىپايىھە ، چونكە بە ھىچ شىۋاپنىك وارىد نەبۇوه لەو فەرمۇدانە كە باسى نويىزى دەكەن - چەندىش نۇرن - بۆيە ئەگەر بىنەوايەكى ھەبوايە ئەوا پىتىمان دەگەشت با لە يەك پىوايەتىشىوھ بىت ، ئەوهش پالپىشنى ئەوھە بىت ئەوهى كە ھىچ كەسىكە لە پىشىنە (سلف) كىداريان پىنەكىدووه ، وە ھىچ لە فەرمۇودە ناسان ئەمەيان نەكتىراوهتەوە لە سنورى زانىنى مندا .

وە ئەوهش كە شىيغ (التوجىرى) لە "رسالة" دەكىدا دەيگىپىتىھە (ص ١٨ - ١٩) لە پىشەوا أحمىد - بە پەممەت بىت - پىچەوانە ئەم ووتەيە ئىيە كە فەرمۇويەتى : "إن شاء أرسل يديه بعد الرفع من الركوع ، وإن شاء وضعهما (هذا معنى ما ذكره صالح ابن الإمام أحمىد في "مسائله" (ص ٩٠) عن أبيه) ؛ لأنه لم يرفع ذلك إلى النبي ﷺ ، وإنما قاله باجتهاده ورأيه ، والرأي قد يختلف ، فإذا قام الدليل الصحيح على بدعة أمر ما — كهذا الذي نحن بصدده — فقول إمام به لا ينافي بدعنته — كما قرره شيخ الإسلام ابن تيمية — رحمة الله — في بعض كتبه — بل إنني لأجد في كلمة الإمام أحمىد هذه ما يدل على أن الوضع المذكور لم يثبت في السنة عنده ؛ فإنه خير في فعله وترکه ! فهل يظن الشيخ الفاضل أن الإمام يخير أيضا كذلك في الوضع قبل الركوع ؟ ثبت أن الوضع المذكور ليس من السنة ، وهو المراد . هذه الكلمة مختصرة حول هذه المسألة ، وهي تحمل البسط والتفصيل ، ولا مجال لذلك هنا ، ومحله الرد الذي أشرت إليه في مقدمة

وَهُدْيَفَهُ رَمَوْوُ : " لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجْلَ إِلَى صَلَاتِ عَبْدٍ لَا يَقِيمُ صَلَبَهُ بَيْنَ رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا " ^(٣٥٧) .
وَاتَّهُ : خَوَىٰ پَهْرُوْهَرْدَگَار سَهْيَرِی نُوْیِرِی بَهْنَدِهِیهَک نَاكَاتُ ، ئَهْگَهْر پِشْتَى تَهْواوَ رَاسْتَ
نَهْكَاتَهُوَه لَه نِيْوَان كِرْنُوْش وَسوْزَدَه كَانِيَدا .

سوزده

پاشان " پِيْغَه مِبَهْرِي خَوَا ^(الله أَكْبَر) " (الله أَكْبَر) ى دهکرد ، و دهچووه سوژدهوه ^(٣٥٨) ،
فَهَرْمَانِيَشِي كَرْدَوَوَه بَهْوَ پِياوَهِي كَه نُويِّزَه كَهِي بَهْ تَهْواوِي ئَهْنَجَام نَهْدَا ، وَپَئِي فَهَرْمَوْيِهِتِي : "
لَا تَمْ صَلَاتَ لَأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ حَتَّى ... يَقُولُ : سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدِهِ ، حَتَّى يَسْتَوِي قَائِمًا ثُمَّ يَقُولُ : (الله
أَكْبَر) ثُمَّ يَسْجُدُ حَتَّى تَطْمَئِنَ مَفَاصِلُهِ " ^(٣٥٩) .

وَاتَّهُ : نُويِّزَى هِيَقْ كَه سِيَكْ تَهْواوِي نَيَهْ تَاكُو ... وَهُدْلِيَتُ : سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدِهِ ، تَاكُو رَاسْتَ
دَه بَيْتَهُوَه ، پاشان بَلْيَتُ : (الله أَكْبَر) ، پاشان سوژده بَبَات تَاكُو ئَهْنَدَامَه كَانِي ئَارَام دَه بَنَ .
وَهُ " ئَهْگَهْر بِيُويِسْتَايِه سوژده بَهْرِيَت (الله أَكْبَر) ى دهکرد ، [دَه سَتَه كَانِيَشِي لَه لَاكَانِي
دوور دَه كَرْدَنَهُوَه] پاشان سوژدهي دَه بَرَد " ^(٣٦٠) .
وَهُ " هَهْنِيَكْ جَارِ ئَهْگَهْر سوژدهي بَهْرِيَه دَه سَتَه كَانِي بَهْرَز دَه كَرْدَهُوَه " ^(٣٦١) .

^(٣٥٧) أَحْمَدُ وَالطَّيْرَانِيُّ فِي " الْكَبِيرَ " بِسَنَدِ صَحِيحٍ .

^(٣٥٨) الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ .

^(٣٥٩) أَبُو دَاوُدُ وَالسَّحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَوَافَقَهُ الْذَّهَبِيُّ .

^(٣٦٠) روَاهُ أَبُو يَعْلَى فِي " مَسْنَدِهِ " (ق ٢/٢٨٤) بِسَنَدِ جَيدٍ ، وَابْنِ حَرْيَمَة (١/٧٩/٢) بِسَنَدِ آخرٍ صَحِيحٍ .

^(٣٦١) النَّسَائِيُّ وَالْدَّارَقَطَنِيُّ وَالْمَخْلُصُ فِي " الْفَوَائِدِ " (١ / ٢ / ٢) بِسَنَدِيْنِ صَحِيحٍ .

وَقَدْ رُوِيَّ هَذَا الرُّفعُ عَنْ عَشَرَةِ مِنْ الصَّحَابَةِ ، وَذَهَبَ إِلَى مُشَرُّعِيهِ جَمَاعَةُ مِنَ السَّلْفِ ، مِنْهُمْ : ابْنُ عُمَرَ ، وَابْنُ عَبَّاسٍ ، وَالْحَسَنِ
الْبَصَرِيِّ ، وَطَاؤُسَ ، وَابْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ ، وَنَافِعَ مُولَى ابْنِ عُمَرَ ، وَسَالِمَ ابْنِهِ ، وَالْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ دِينَارٍ ، وَعَطَاءَ ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ مَهْدِيٍّ : (هَذَا مِنَ السَّنَةِ) ، وَعَمِلَ بِهِ إِمامُ السَّنَةِ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ، وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ وَالشَّافِعِيِّ .

خۇيەردا نە وە رۇشتن بۇ سوژىدە لە سەرە رەدوو دەست

وە " دەستەكانى پىش ئەزىزلىكىنى دەختىتە سەر زەھى " (٣٦٢) .

وە فەرمانىشى بە وە دەكىرد و دەيىفەرمۇو : " إذا سجد أحدكم ؛ فلا يبرك كما يبرك البعير ، ول البعض يديه قبل ركبته " (٣٦٣) .

واتە : ئەگەر ھەريەك لە ئىيە سوژىدە بىر ، با وە كۆ ووشتر نەكتە ، بەلکو دەستەكانى پىش ئەزىزلىكىنى بخاتە سەر زەھى .

وە دەيىفەرمۇو : " إن اليدين تسجدان كما يسجد الوجه فإذا وضع أحدكم وجهه ؛ فليضع يديه ، وإذا رفع ؛ فليرفعهما " (٣٦٤) .

(٣٦٢) ابن خزيمة (١/٧٦/١) والدارقطنى ، والحاكم وصححه ، ووافقه الذهبى ، وما عاضه من الحديث لا يصح ، وقد قال به مالك ، وعن أحمد نجوى كما في " التحقيق " لابن الجوزي (٢/١٠٨) ، وقد روى المروزي في " مسائله " (١/١٤٧) بسنده صحيح عن الإمام الأوزاعى قال : " أدركت الناس يضعون أيديهم قبل ركبهم " .

(٣٦٣) أبو داود وتمام في " الفوائد " (ق — ١ / ١٠٨) والنمسائي في " الصغرى " و " الكبرى " (٤٧ / ١) — مصورة جامعة الملك عبد العزيز في مكة) بسنده صحيح ، وصححه عبد الحق في " الأحكام الكبرى " (٥٤ / ١) وقال في " كتاب التهجد " (٥٦ / ١) : (إنه أحسن إسناداً من الذي قبله — يعني : حديث الوائل المعارض له — بل هذا — مع مخالفته لهذا الحديث الصحيح والذي قبله — لا يصح من قبل إسناده — ، وكذلك ما في معناه ، كما بيته في " الضعيفة " (٩٢٩) و " الإرواء " (٣٥٧) .

ئەوهش بىزانە : كە پىچەوانە بۇونە وە ووشتر لە وە دەستەكانى پىش ئەزىزلىكىنى دابىرىت ، ئەوهى كە ووشتر يەكە مجار ئەزىزلىكىنى دادەنات ، ئەزىزلىكىنىشى لە دەستىدان ، ھەرۇدە كۆ لە " لسان العرب " و " جگە لە ويىشدا هاتووھ لە پەرتۆكە كانى زمانە وانىدا ، پىشەوا (الطبراني) يىش ووتەيەكى ھاوشىۋە ئەم ووتەيە فەرمۇوھ لە " مشكل الآثار " و " شرح معانى الآثار " دا ، ھەرۇدە كەپىشەوا " الإمام القاسم السرقسطي " بە پەممەت بېت ، ئە و پىشەوا لە " غريب الحديث " (٢-١/٧٠/٢) دا بۇمان دەگىزپىتە و بە سەندىكى (صحيح) لە (أبو هريرة) ھوھ كە فەرمۇویەتى : " لا يرکن أحد بروك البعير الشارد " ، پەم بىشەوا يە فەرمۇویەتى : " ئەمە لە سوژىدە دايىھ ، فەرمۇویەتى : خۇى بە يەك جار بەرنە داتە وە - ھەرۇدە كۆ ووشترى تاكى نائارامى شىلەزار ئەنجامى دەدات - بەلکو خۇى بەردە داتە و بە ئازارىمى دەستەكانى پاشان ئەزىزلىكىنى دادەنیت ، فەرمۇودە كى (مرفوع) يىش لەم بارەيە وە هاتووھ ئەوهمان بىق ئاشكرا دەكتە " .

پاشان ئەو فەرمۇودە كى سەرە وە دەگىزپىتە وە ، ووتەيە كى نامؤيە ئەوهى كە پىشەوا (ابن القيم) فەرمۇویەتى : " إنَّهُ كلامٌ لا يعقل ، ولا يعرفه أهل اللغة " ، ئەوهش ئەم ووتەيە رەت بکاتە وە ئە و پەرتۆكەنەيە كە ئاماڭەمان پىكىرىدۇوھ ، جگە لە وانەش زۇر سەرچاوهى ترەن ، بابگەپىتە وە بۇي وە بەتىرىوتە سەلى بىasm لە شتە كردىوھ لە باسى وە لام دانە وەم لە سەر (الشيخ التوجىرى) ، ھىوم وايە بىلاؤ بىتە وە .

(٣٦٤) ابن خزيمة (١/٧٩/٢) وأحمد والسراج وصححه الحاكم ووافقه الذهبى ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣١٣) .

واته : دهسته کانیش سوژده دهبن هه روه کو چون پوومهت سوژده دهبات ، جائے گهر یہ کیک لہ نیوہ پوومهتی دانا با دهسته کانیشی دابنیت ، وئے گهر بہرزی کردہ وہ با دهسته کانیشی بہ رزبکاتہ وہ .

وہ " تیایدا متمانہی دهکرده سہر دهسته کانی ، [و رای ده خستن]^(۳۶۵) ، و پنهنجہ کانی ده لکاندن بہ یہ که وہ^(۳۶۶) ، و پووی دهکردن لہ قبیله"^(۳۶۷) .

وہ " لہ ناستی شانہ کانی دای دهنان "^(۳۶۸) ، و هندیک جاریش " لہ ناستی گویکانی "^(۳۶۹) .

وہ " لووت و نیوچاوانی تووند دهکرد بہ زه ویه وہ "^(۳۷۰) .

وہ بہو پیاوہی کہ نویزہ کھی بہ تھواوی ئے نجام نهدا فہرموو : " إذا سجدت ؛ فمکن لسجودك "^(۳۷۱) .

واته : ئے گهر سوژدهت برد ئندامہ کانی سوژدهت جیگر بکه لہ زه ویدا .

وہ لہ پیاویہ تیکی تردا ہاتووہ فہرموویہتی : " إذا أنت سجدت ؛ فأمكنت وجهك و يديك ؛ حتى يطمئن كل عظم منك إلى موضعه "^(۳۷۲) .

واته : ئے گهر تو سوژدهت برد با پوومهت و دهسته کانت لہ زه وی جیگیر بکھی ، تاکو هه موو ئیسکیکی لهشت ئارام ده گریت .

وہ دهیفہ رموو : " لا صلاة لمن لا يصيّب أنفه من الأرض ما يصيّب السجين "^(۳۷۳) .

واته : نویزی ئه و کھسہ تھواو نیه لووتی لہ زه وی نه دات ، هه روہ کو چون نیوہ ل و ناوچاوانی لہ زه وی ده دات .

^(۳۶۵) أبو داود والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

^(۳۶۶) ابن خزيمة والبيهقي والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

^(۳۶۷) البيهقي بسنده صحيح ، وعند ابن أبي شيبة (۱ / ۸۲) والسراج توجيه الأصحاب من طريق آخر .

^(۳۶۸) أبو داود والترمذى وصححه هو وابن الملقن (۲ / ۲۷) ، وهو مخرج في " الإرواء " (۳۰۹) .

^(۳۶۹) أبو داود والنمساني بسنده صحيح .

^(۳۷۰) أبو داود والترمذى وصححه هو وابن الملقن (۲ / ۲۷) ، وهو مخرج في " الإرواء " (۳۰۹) .

^(۳۷۱) أبو داود وأحمد بسنده صحيح .

^(۳۷۲) ابن خزيمة (۱ / ۱۰) بسنده حسن .

^(۳۷۳) الدارقطنی والطبرانی (۳ / ۱۴۰) وأبو نعيم في " أخبار أصبهان " .

وە "ئەزىزلىكان و لىوارى پەنجەكانى لە زەھى جىڭىر دەكىد" ^(٣٧٤)، وە "پۇرى پىكان" ، و لىوارى پەنجەكانىياني دەكىد لە كەعبە ^(٣٧٥)، و "پازنەكانىيشى بەيەكەوە جووت دەكىدىن" ^(٣٧٦)، و "پىكانىيشى دەچەقاند بە زەھىدا" ^(٣٧٧)، و "فرمانىيشى پىكىرىدووه" ^(٣٧٨)، و پەنجەكانىيشى پۇر دەكىد لە كەعبە (و كان يفتح أصابعهما) ^(٣٧٩).

ئەمانەش حەوت ئەندامن سوژىدە لە سەر دەبرىنى : دەستەكان ، و ئەزىزلىكان ، و پىكان ، و نىيۇ چاوان ، و لووتىش .

وە پېغەمبەرى خوا ﷺ دوو ئەندامەكەى كۆتايى - واتە : نىيۇ چاوان و لووتى - بە ئەندامىك داناوه لە سوژىدەدا ، و فەرمۇويەتى : " (أمرت أن أسجد (له رِيَايَةٌ تِيكَى تردا هاتووه : أمرنا أن نسجد) على سبع أعظم : على الجبهة - وأشار ^(٣٨٠) بيده على أنفه - واليدين (وفي لفظ الکفين) ، والركبتين ، وأطراف القدمين ، ولا نكفت ^(٣٨١) الشاب والشعر" ^(٣٨٢) .

واتە : فەرمانم پىكراوه سوژىدە بەرم (لە رِيَايَةٌ تِيكَى تردا هاتووه : فەرمانمان پىكراوه سوژىدە بەرين) ، لە سەر حەوت ئەندام : لە سەر نىيۇ چاوان - ئامازەى بە دەستەكانى دەكىد بۇ

^(٣٧٤) البىھقى بىند صەھىح ، وعند ابن أبى شيبة (١ / ٨٢ / ٢) والسراج توجيه الأصایع من طریق آخر (٣٦٣/٢) وصححة السحاکم ووافقة الذهبي.

^(٣٧٥) البخاري وأبو داود ، والزيادة لابن راهويه في "مسنده" (٤ / ١٢٩) ، وروى ابن سعد (٤ / ١٥٧) عن ابن عمر أنه كان يحب أن يستقبل كل شيء منه قبلة إذا صلى ، حتى كان يستقبل بإكمامه قبلة .

^(٣٧٦) الطحاوي وابن خزيمة رقم (٦٥٤) وصححة السحاکم ووافقة الذهبي.

^(٣٧٧) البىھقى بىند صەھىح .

^(٣٧٨) الترمذى والسراج وصححة السحاکم ووافقة الذهبي .

^(٣٧٩) أبو داود والترمذى وصححة ، والنمسائى وابن ماجه ، (فتح) بالخاء المعجمة ؛ أي : يغمز موضع المفاصل منها ، ويثنىها إلى باطن الرجل ؛ كما في "النهاية" .

^(٣٨٠) هەروهە كۆچۈن بىھىۋى بە ووشەى "ئامازەكىدىن : وأشار " ووشەى " فرمانكىدىن : أمر " ه دەربېرىت ، بۇيە (على) ئى بەكارهەتىناوه لە جىاتى (إلى) . هەروهە كۆله "فتح" دا هاتووه .

^(٣٨١) واتە : كۆكىرنە وە ، و پاراستىنى لە بلايوبونە وە ، مەبەستى : كۆكىرنە وە پۇشاڭ ، و پرچە بە دەستەكان لە كاتى كېنۇوش و سوژىدەدا . "النهاية"

دەلىم : ئەم نەھىكىرنە تايىھەت نىيە بە كاتى نويزىدەوە ، بەلكو ئەگەر پۇشاڭكەى يان پرچى پېشىنۈز كۆكىردەوە ، و پاشان بە شىۋەيە رېشتە نويزىدەكەيەوە ، بەھەمان شىۋە نەھىيەكە دەيگىرىتەوە لە بۆچۈنى نۇرىبەز ئانايىان ، ئەروهەش پالپىشى نەھىيەكەى پېغەمبەرى خوا بىكەت ئەھەيدە كە ئەھى كەدوووه لەوەي كە پىاۋ نويزى بىكەت لە كاتىكىدا پرچى كەدبى ئەپلەكە يان لۇولى كەدبىت هەروهە كۆله دوايىدا ئامازەى بۇ دەكىرىت .

^(٣٨٢) البخاري ومسلم ، وهو مخرج في "الإرواء" (٣١٠) .

لوقتى - ، و هه ردود دهسته كان ، و (وه له گو (لفز) يکى تردا هاتووه : هه ردود ناو له په كان) ئەژنۆكان ، و ليوارى پىكان ، و

وه دهيفه رمoo : " إذا سجد العبد سجد معه سبعة آراب : وجهه ، و كفاه ، وركبته ، وقدماه " (٣٨٣) .

واته : كه نويزگەر سوژدە دهبات ، حهوت ئەندامى لە گەلدا سوژدە دهبات : نىيچاوان ، و ناو له په كان ، و ئەژنۆكان ، و ليوارى پىكان .

وه جاريکيان پياويكى بىنى پرچى كۆكربۇوه له پشتنى سەرى (رأسه معقوص (٣٨٤)) ، پىيى فەرمۇوى : " إنما مثل هذا مثل الذي يصلى وهو مكتوف " (٣٨٥) .

واته : نموونەي ئەم پياوه وەكى كەسيكە بەبەستراوه يى نويز بکات .
ھەوهە فەرمۇویەتى : " ذلك كفل الشيطان " (٣٨٦) .

واته : ئەوه جىيگەي دانىشتى شەيتانه (واته : شوينى كۆكىدنه وەي پرچە كەي) .
وه " باسکەكانى را نەدەخست " (٣٨٧) ، بەلكو " بەرزى دەكىرنوھ لە زھوئى ، و دوورى دەكىرنوھ لە لاكانىيەوە ، تاكو سپىايەتى بن بال (بن ھەنگل) ھكانى دەردەكەوت بۆ كەسيك لە پشتنى وەستابىت " (٣٨٨) ، و " بە شىۋەيەك ئەگەر بەرخىل (بىمە (٣٨٩)) بىويىستابىيە بە زېر بالەكانى تىپەر بىي پىپەر دەبۇو " (٣٩٠) .

(٣٨٣) مسلم وأبو عوانة وابن حبان .

وه (آراب) واته : ئەندامەكان ، و كىرى (إرب) ھ به (كسر الممزة وسكون الراء)

(٣٨٤) مسلم وأبو عوانة وابن حبان .

(٣٨٥) واته : كراو به پەلك ، ولولدرا و . پىشەوا (ابن الأثير) فەرمۇویەتى :

" واتاي فەرمۇودەكە ئۇوه يە : كە ئەگەر پرچى پەرش و بلاوكارىتەوە ، دەكەۋىتە سەر زھوئى لە كاتى سوژدە بىردىدا و خاوهنەكەي بەو كىدار پاداشت دەرىتىتەوە ، بەلام ئەگەر كرابىت بە پەلك يان لۇول درابىت وەكۇ ئۇوه يى لىدىت كە سوژدەي نەبردىت ، وشوبېيىزراوه بە كۆتكراو ، چونكە دەستەكانى بەستراوه تەوە ، لەبەر ئۇوه يى لە كاتى سوژدەدا ناكەۋىتە زھوئى .

دەلىم : وادەردەكەۋىت كە ئەم حوكىمە تايىبەت بىت بە پىاوانەوە جىگە لە ئافرەتان ، هەروەكە پىشەوا (الشوكانى) لە (ابن العربي) دوھ دەيگىرىتتەوە .

(٣٨٦) أبو داود والترمذى وحسنه ، وصححه ابن خزيمة وابن حبان ، و " صحيح أبى داود " (٦٥٣) .

(٣٨٧) البخاري وأبى داود .

(٣٨٨) البخاري ومسلم ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣٥٩) .

(٣٨٩) البهم ؛ تاكە و كۆكەي (البهم) ھ ، واتاكەشى : بەرخە .

(٣٩٠) مسلم وأبى عوانة وابن حبان .

وە زىر زىياپەرى دەكىد تاڭو ھاۋەللىنى دەيانفەرمۇو : ئىيمە دلّمان دەسسووتا (ناؤي ونرق)^(٣٩١) بۇ پىغەمبەرى خوا ﷺ لە بەرئەوهى ئەوهندە دەستەكانى دوور دەكردەوە لە لakanى كە سوژدەي دەبىرد " "^(٣٩٢).

وە فەرمانىشى بەوه دەكىد ، و دەيىفەرمۇو : " إذا سجدة فضع كفيك وارفع مرفقيك " "^(٣٩٣).

واتە : ئەگەر سوژدەت بىر ناو لەپەكانت دابىنى ، و قورانىسىكەكانت بەرز بکەوه .

وە دەيىفەرمۇو : " اعتلوا في السجود ، ولا يبسط أحدكم ذراعيه انبساط (وفي لفظ : كما يبسط الكلب " "^(٣٩٤) . وفي لفظ آخر وحديث آخر : " ولا يفترش أحدكم ذراعيه افتراش الكلب " "^(٣٩٥) .

واتە : رىيک بنەوه لە سوژدەكانتان ، و دەستەكانى دەستەكانى رامەخەن ھەروه كۆچۈن سەگ دەستەكانى را دەخات .

وە دەيىفەرمۇو : " لا تبسط ذراعيك [بسط السبع] ، وادعم على راحتيلك ، وتجاف عن ضبعيك ؛ فإنك إذا فعلت ذلك سجد كل عضو منك معك " "^(٣٩٦) . "^(٣٩٧)

واتە : دەستەكانت رامەخە ھەروه كۆچۈن درېنده دەستەكانى را دەخات ، و لە سەر رامەكانت دابىنىشە ، و مەچەكانتىشت لە خۆت دوور كەرەوه ، ئەگەر ئەوهەت ئەنجام دا ، ئەوا ھەمۇو ئەندامىيكت لەگەلتدا سوژدە دەبات .

(٣٩١) واتە : غەمبار بۇون ، و دلّسسووتان .

(٣٩٢) أبو داود وابن ماجه بسنده حسن .

(٣٩٣) مسلم وأبو عوانة .

(٣٩٤) البخاري ومسلم وأبو داود وأحمد .

(٣٩٥) أحمد والترمذى وصححه .

(٣٩٦) واتە : دورخىستنەوه ، وە (ضبعيك) ، لە " النهاية " دا ھاتووه : " الضبع بكسر الباء : وسط العضد " واتە : ناوهەپاستى مەچەكى .

(٣٩٧) ابن خزيمة (١ / ٨٠ / ٢) والمقدسي في " المختار " والحاكم وصححة ووافقة الذهبي .

واجبيتى ئارام گرتنى ئەندامەكان له سوژىدا

وھ پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى بە تەواو ئەنجامدانى كېنۇوش و سوژىدە دەكىرد ، نمۇونەشى بەھوھ ئەھىنایەوھ بۆ كەسىك ئەھوھ ئەنجام نەدات ، بە كەسىكى بىرسى كە خورمايەك يان دوو خورما بخوات ، كە ھىچ سوودىكى پىناڭەيەن ، وھ دەيفەرمۇو : "إنه من أسوء الناس سرقه" ، واتە: خراپتىرىن كەسە لە دزىدا .

وھ حوكىمىشى بە بەتالبۇونى نويزى ئەو كەسە دەدا كە پىشتى بە تەواوى راست ناكاتەوھ لە كېنۇوش ، سوژىدىدا ، ھەروھكە لە باسى كېنۇوش بە ووردى باس كرا ، و فەرمانى كرد بەو پياوهى كە نويزى كە ئەنجام نەدا بەھوھى كە ئارام بگىرىت لە سوژىدا ، ھەروھكە لە سەرەتاي ئەم بابەتەشدا باسمان لىيۆھ كرد .

زىكرەكانى سوژى

پېغەمبەرى خوا ﷺ لەم پوکنەدا جۆرەما زىكر و پارانەوھى دەكىرد ، جارىك بەمھو جارىكى تر بەھەيتىيان :

١ - سى جار (سبحان ربى الأعلى) ئى دەھووت ^(٣٩٨) .

وھ ھەندىك جارىش زىياد لە سى جار دووبارەي دەكىردىھو ^(٣٩٩) .

وھ جارىكىيان ئەوھنە دووبارەي كردىھو لە شەو نويزىكدا ، بەشىۋەيەك سوژىدەكە ئىزىك قورئان خويىندەكە بۇوھوھ ، خويىندەوھكەشى تىايىدا سى سورەت بۇولە سورەتە درىزەكانى قورئانى پىرۇز : سورەتى ﴿البقرة﴾ ، و ﴿النساء﴾ ، و ﴿آل عمران﴾ ، لە نىوانىيانىشدا پارانەوھ و داواى لىخۇشبوونىشى دەكىرد ھەروھكە لە پىشدا لە (شەو نويز) دا باسکرا .

٢ - سى جار (سبحان ربى العظيم وبحمده) ئى دەھووت ^(٤٠٠) .

٣ - وھ "سبوح قدُوس ^(٤٠١) رب الملائكة والروح " ئى دەھووت ^(٤٠٢) .

^(٣٩٨) أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْمَارْقَنْيِيُّ وَالطَّحاوِيُّ وَالْبَزَارُ ، وَالطَّبَرَانِيُّ فِي "الْكَبِيرَ" عَنْ سَبْعَةِ الصَّحَافَةِ ، وَانْظُرْ تَعْلِيقَهُ عَلَى هَذَا الذِّكْرِ فِي الرَّكْوَعِ .

^(٣٩٩) بِرَوَانَهُ : ئەو ووتەيەكى كە لە سەر ئەم باسە ووتراوە لە پېشتر .

^(٤٠٠) صَحِيحٌ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْمَارْقَنْيِيُّ وَأَحْمَدُ وَالطَّبَرَانِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ .

- ٤ - وە " سبحانك اللهم ربنا ! وبحمدك ، اللهم اغفر لي " ئى دەدۋوت بەزىرى لە كېنۇوش و سوژىدە كانىدا ، ئەوهشى لە قورئانى پىرۆزە وە رگرگىبىو (يتأول القرآن) ^(٤٠٣).
- ٥ - وە " اللهم ! لك سجدة ، وبك آمنت ، ولك أسلمت ، [وَأَنْتَ رَبِّي] سجد وجهي للذى خلقه وصوّره ، [فَأَحْسَنْ صُورَه] ، وشق سمعه وبصره ، [فَ] تبارك الله أحسن الحالين " ^(٤٠٤) ئى دەدۋوت .
- ٦ - وە " اللهم ! اغفر لي ذنبي كله ، ودفنه وجلّه ، وأوله وآخره ، وعلانيته وسره " ^(٤٠٥) ئى دەدۋوت .
- ٧ - وە " سجد لك سوادى وخىالي ، وآمن بك فؤادي ، أبوء بنعمتك علىّ ، هذى - يدى وما جَنَيْتُ عَلَى نَفْسِي " ^(٤٠٦) ئى دەدۋوت .
- ٨ - " سبحان ذى الجبروت والملکوت والكربلاء والعظمة " ^(٤٠٧) ، ئەمە و پاش ئەمەشى لە شەو نويزىدا دەدۋوت .
- ٩ - " سبحانك [اللهم !] وبحمدك ، لا إله إلا أنت " ^(٤٠٨) .
- ١٠ - " اللهم ! اغفر لي ما أسررت ، وما أعلنت " ^(٤٠٩) .
- ١١ - " اللهم ! اجعل في قلبي نورا ، [وَفِي لِسَانِي نُورًا] ، واجعل في سمعي نورا ، واجعل في بصرى نورا ، واجعل من تحى نورا ، واجعل من فوقى نورا ، وعن يميني نورا ، وعن يسارى نورا ، واجعل أمامى نورا ، واجعل خلفى نورا ، [وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا] وأعظم لي نورا " ^(٤١٠) .

^(٤٠١) لە پىشتىدا ئاماڭە بەوه كرا كە (السبوح) ئەو كەسەيە كە دوور پادەگىرىت لە ھەمو خراپەيەك ، و (القدوس) يىش ، واتە : بە فېر و بە پىيت و بە بەرەكتە .

^(٤٠٢) مسلم و أبو عوانة .

^(٤٠٣) البخاري ومسلم ، ئەم زىكرە زىكرى كېنۇوشىشە ، وە لە پىشىدا ووتمان كە واتاكە ئەوهىيە : كىدار بەوه دەكەت كە قورئانى پىرۆز فەرمانى پىعىدەكەت .

^(٤٠٤) مسلم و أبو عوانة والطحاوى والدارقطنى .

^(٤٠٥) مسلم و أبو عوانة .

^(٤٠٦) ابن نصر والبزار والحاكم وصححه ورده الذهبى لكن له شواهد مذكورة في الأصل .

^(٤٠٧) أبو داود والنسائي بسند صحيح ، واتاكەشى لە باسى كېنۇوشدا باسکرا .

^(٤٠٨) مسلم و أبو عوانة والنمساني وابن نصر .

^(٤٠٩) ابن أبي شيبة (٦٢ / ١١٢) والنمساني وصححه الحاكم ووافقه الذهبى .

^(٤١٠) مسلم و أبو عوانة وابن أبي شيبة في " المصنف " (١٢ / ١٠٦ و ٢ / ١١٢) .

١٢ - " [اللهم !] [إني] أَعُوذُ بِرَضَاكَ مِنْ سُخْطَكَ ، وَ [أَعُوذُ] بِعَفَافِكَ مِنْ عَقْوَبَتِكَ ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي شَاءَ عَلَيْكَ ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ " (٤١١) .

نه هي کردن له خویندنه و هي قورئان له سوژدهدا

و ه پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم نه می ده کرد له خویندنه و هی قورئان له کپنووش ، و سوزدهدا ، و فهرمانی ده کرد به هه ولدانی زقد ، و نقرکردنی پارانهوه لهم پووکنهی نویژدا ، هه روکه کو له باسی کرنووش دا باسمان لیوه کرد .

وَهُدِيْفَهُ رَمُوْوُ : "أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ ؛ فَأَكْثُرُوا الدُّعَاءَ [فِيهِ] " (٤١٢) .
وَاتَّهُ : نَزِيْكَ تَرِيْنَ جِيْكَهُ كَهْ بَهْنَدَه لَهْ پَهْرُودَگَارِيَه وَهُوَ نَزِيْكَ بَيْتٍ ، ئَهُوَ كَاتَهِيَه كَهْ لَهْ
سُورَذَهْ دَا بَيْتٍ ، جَا زَقْرَتِيَّدَا بِيَارِيَّنَه وَهُوَ .

دریزکردنه و هی سوژده

و ه پیغه مبه ری خوا سوژده کانی - له دریزیدا - نزیک ده کردن و له کننو شه کانی ،
له وانه شه هندیک جار زور دریزی بکردایه ته و ، له بهر هوکاریک ، هه روہ کو هاوه له به پیزه کانی
بومان ده گیرنه و : که جاریکیان پیغه مبه ری خوا هات بو لامان له نویزیک له نویزه کانی پوژ -
که نیوه پو و عه سر ده گریت و - و (حسن و حسین) ی له باوه شدابوو ، پاشان رو شته پیشه و
بو به رنویزی کردنمان (حسن و حسین) ی له لای راستی خویه و دانا ، پاشان ته کبیره ی
ئیحرامی دابه است ، و دهستی کرد به نویز کردن ، و سوژده یه کی زور دریزی له نویزه که یدا برد
هاوه لیک ده لیت : له هموو خه لکه که من سه رم بارز کرده و ، بینیم مندالیک به سه رپشتی
پیغه مبه ره یه ، و ئه ویش له سوژده دایه ، پاشان گه رامه و سوژده که ی خوم ، که پیغه مبه ری
خوا له نویزه که ی بوروه ، و خه لکه که ووتیان : ئه ی پیغه مبه ری خوا له ناو ئه م نویزه تدا
سوژده یه کت برد زور دریزت کرده و ، تاکو گومانی ئه و همان له لا درووست بورو که شتیک برووی

(٤١) مسلم وأبي عروانة وابن أبي شيبة في "المصنف" (١٢ / ١٠٦ و ١١٢ / ١) .

^(٤١٢) مسلم وأبي عوانة والبيهقي وهو مخرج في "الإرواء" (٤٥٦).

دابىت ، يان سرۇوش (الوحى) بۇ دىيىتە خوارەوە ، ئەوپىش فەرمۇسى : "كل ذلك لم يكن ، ولكن ابنى ارتخلنى (٤١٣) فكرهت أن أجعله حتى يقضى حاجته " (٤١٤) .

واتە : هىچ لەوانە نەبۇو ، بەلام كورپەكەم لە سەرپىشتم بۇو ، بۆيە حەزم نەكىد پەلەىلى بکەم تاكو ئىشى خۆى تەواودەكت .

وە لە فەرمۇدەيەكى تردا ھاتووه : "كە پېغەمبەرى خوا ﷺ سوژەدى دەبرد (حسن و حسين) دەچۈونە سەرپىشتى ، ئەگەر يەكىك نەيەيشتبايە ، ئاماڭەرى بۇ دەكىرىن كە وازىان لىبەيىن ، پاشان كە نویزى تەواوكىد و خستيانىيە باوهشىيە وە ، و فەرمۇسى : (من أحبني فليحب هذين) " (٤١٥) .

واتە : هەركەسى منى خۆش ئەۋى ، با ئەم دووانەي خۆشبووى .

چاکە (فەزْلُ) ئى سوژە

وە پېغەمبەرى خوا ﷺ دەيەرمۇو : "ما من أمتى من أحد إلا وأنا أعرفه يوم القيمة" ، واتە : هىچ كەسىك نىيە لە ئۆممەتكەم ئىليلام من دەيناسىمەوە لەرۇشى دوايدا ، ووتىان ئەي پېغەمبەرى خوا ﷺ چۈن دەيانناسىتەوە لە ناوئەوەمۇو خەلکە ؟ فەرمۇسى : "أرأيت لو دخلت صيرة فيها خيل دُهم بِهِم" (٤١٦) ، وفيها فرس أغر محجل (٤١٧) ؛ أما كنت تعرفه منها ؟ " ، واتە : نابىنیت تۆئەگەر چۈويتە ناو شوينىتكەوە هەمۇوى يەك جۆرە ئەسپ بۇون ، و ئەسپىيکى دەست و پىنى و نىيۇ

(٤١٣) واتە : كردوومى بە بارەلگەر بە سوار بۇونى لە سەرپىشتم ، (فكىرەت أن أجعله) واتە : حەزم نەكىد پەلەىلى بکەم .

(٤١٤) النسائي وابن عساكر (٤ / ٢٥٧ - ٢) والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

(٤١٥) ابن خزيمة في " صحيحه " (٨٨٧) بإسناد حسن عن ابن مسعود ، والبيهقي مرسلا (٢ / ٢٦٣) ، وترجم له ابن خزيمة بقوله : (باب ذكر الدليل على أن الإشارة في الصلاة - ما يفهم المشير - لا تقطع الصلاة ولا تفسدها) .

قلت : وهذا من الفقه الذى حرمه أهل الرأى ! وفي الباب أحاديث أخرى في " الصحيحن " وغيرهما .

(٤١٦) (الصيرة) : جۆرە پەچەيەكە (يان : گەورپىكە) دروست دەكىرىت بۇ ئازەل لە بەرد وچلىدار ، كۆكەشى (صیر) ٥ ، هەروەكە لە "النهاية" دا ھاتووه ، ووچقۇن في الطبعات السابقة : (الصيرة) ، وفسر بالضم : الكومة ... وهو خطأ نبهنا عليه الشيخ بكر بن عبد الله أبو زيد في خطاب تفضل بىراساله إلیٰ بتاريخ (٢٠ / ٢ / ١٤٠٩ هـ) جزا اللہ خيرا .

(٤١٧) (المحل) : ئەو جۆرە ئەسپانەيە كە سپىايەتى بە پىتىدا بەرز دەبىتەوە تا لە شوينى پاوهن و مەچەكى بەرزتر دەبىتەوە ، بەلام ناگاتە ئەذتوكانى ، ئەو ناوهشى پىئە وتىرىت چونكى شوينى (حجل) خىرخال وپىوهنە كان يەتى ، ئەم شىۋەيەش نأبىت تەنها لە دەستىك يان دەستەكانىدا بىت ، تاكو قاچىكى يان هەردوو قاچى لە گەلدا نەبىت .

چاوان سپی تیدابوو ، ئایا ئەو ئەسپە ناناسیتەوە لە ناو ئەو ئەسپانەدا ؟ فەرمۇسى : بەلىن ، فەرمۇسى : "فإن أمتى يومئذ غر (٤١٨) من السجود محلون (٤١٩) من الوضوء" (٤٢٠).

واتە : ئۆممەتكەم لە پۇزى دوايدا نىيۇ چاوانيان سپى دەردەكەون بە ھۆى سوژدەوە ، و دەست و پىكانيان سپى دەردەكەون بە ھۆى دەستنۇيىزەكەيانەوە .

وە فەرمۇويەتى : "إذا أراد الله رحمةً من أراد من أهل النار ؛ أمر الله الملائكة أن يخرجوا من يعبد الله ، فيخرجونهم ويعرفونهم بأثار السجود ، وحرم الله على النار أن تأكل أثر السجود ، فيخرجون من النار ، فكل ابن آدم تأكله النار إلا أثر السجود" (٤٢١) .

واتە : ئەگەر خواى پەروەردگار بىيەوى مىھەربانى خۆى بېشىنىت بەسەر بەندەيەكىدا لە ئەھلى دۆزەخ ، ئەوا فەرمان دەكتات بە فريشتەكانى ئەو كەسانە دەرىكەن كە خواى پەروەردگاريان پەرسىتوھ ، دەيانھىتنە دەرەوە ، و دەيانناسىنەوە بە شوينەوارى سوژدەكانىانەوە ، چونكە خواى پەروەردگاريش قەدەغەي كردووھ لە سەر ئاگرى دۆزەخ شوينەوارى سوژدەكانىان بخوات ، بۆيە بە ھۆيەوە دەريان دەكەن لە ئاگرى دۆزەخ ، ھەموو لەشى نەوه كانى ئادەم ئاگرى دۆزەخ دەيخوات جىڭ لە شوينەوارى سوژدەكەي نەبىت .

(٤١٨) (الغرة) : سېيتى پۈومەتىانە ، مەبەستى : سېيتى پۈومەتىانە بە نورى دەستنۇيىز .

(٤١٩) واتە : سېيتى شوينەوارى دەستنۇيىز لە دەستەكان و پۈومەت و پىكانى "سېيتى دەستەكان و پۈومەت و پىكانى ئەسپى شوبهاندۇوھ بە سېيتى شوينەوارى دەستنۇيىز لە دەست و پۈومەت و پىكانى نویىزگەردا . "النهاية" .

(٤٢٠) أَحْمَد بِسْنَدِ صَحِيحٍ، وَالترْمَذُ بِعْضِهِ وَصَحِحَّهُ، وَهُوَ مُخْرَجٌ فِي "الصَّحِيحَةِ" .

(٤٢١) البخاري و مسلم ، لە فەرمۇدەيەشدا ئەوهمان بۇ دەردەكەوتىت كە نویىزگەرە تاوان بارەكان بە ھەتاھەتايى لە دۆزەخدا نامىننەتەوە ، ھەروەھا ئەو كەسەش كە بە تەمەلیيەوە تەركى كەدبى - بەھمان شىۋوھ - بە ھەتاھەتايى لە دۆزەخدا نامىننەتەوە ، بپوانە "الصححة" (٢٠٥٤) .

سوژده بردن له سه رزه‌وی و حه‌سیر

وه نورجار سوژده‌ی له سه رزه‌وی ده برد (۴۲۲).

وه " هاوه‌لانی له پشتیوه نویزیان ده کرد له هاوینی نورگه‌رمدا ، لهو کاته ئه‌گه‌ر یه‌کیکیان نه‌یتوانایه نیو چاوانی بخاته سه رزه‌وی ، کراسه‌که‌ی پاده‌خست و سوژده‌ی له سه ده برد " (۴۲۳).

وه ده‌یفه‌رممو : "... وجعلت الأرض كلها لي ولأمتى مسجداً وطهوراً ، فأينما أدركت رحلا من أمتي الصلاة ؛ فعنده مسجده ، وعنده طهوره ، [و كان من قبلي يعظمون ذلك ، إنما كانوا يصلون في كنائسهم وبيعهم] " (۴۲۴).

واته : ... وه هه‌ممو زه‌وی بۆ خۆم و ئوممه‌تەکه‌م کراوه به جيگه‌ی نویز و به پاك که‌ره‌وه‌ش دانروه ، جا هه‌ركه‌سیک له ئوممه‌تەکه‌م کاتی نویز بwoo ئه‌وا جيگه‌ی نویز و پاك که‌ره‌وه‌شی له لایه ، [به‌لام ئوممه‌تاناپیش من ئه‌وه‌یان به گه‌وره داده‌نا ، به‌لکو ته‌نها بۆیان هه‌بwoo له په‌رستگا‌کانیان نویز بکه‌ن (که کنیسه‌ی خاچ په‌رسنه‌کان و بیه‌عی گاوره‌کان ده‌گرتیوه)].

وه له‌وانه‌شە جاری واه‌بیت سوژده‌ی له ناو قوراودا ده برد ، ئه‌و پووداوه‌ش له شه‌وی بیست و یه‌کی په‌مه‌زاندا پوویدا کاتیک ، که باران باری و سه‌ربانی مزگه‌وتەکه تکه‌ی ده کرد ، سه‌ربانی مزگه‌وتەکه‌ش له‌و کاته‌دا له په‌لکی دار خورما درووست کرابوو ، پیغامبه‌ری خواش (چونکه : مزگه‌وتەکه‌ی پیغامبه‌ری خوا به حسیر و هاوشنیوه‌کانی ناو فه‌رش نه‌کرابوو ، فه‌رموده‌یه‌کی نوره‌هن به‌لکه‌ن بۆ ئه‌م ووتەیه ، لوانه‌ش ئه‌و فه‌رموده‌یه‌کی دوای ئه‌م فه‌رموده‌یه دیت و فه‌رموده‌که‌ی (أبو سعيد الخدري) (۴۲۵) .)

له ناو قوراوى مزگه‌وتەکه‌دا سوژده‌ی ده برد ، (أبو سعيد الخدري) (۴۲۶) ده‌فه‌رموویت : به چاوی خۆم نیوچاوان و لووتی پیغامبه‌ری خوام بینی (چونکه : مزگه‌وتەکه‌ی پیغامبه‌ری خوا به حسیر و هاوشنیوه‌کانی ناو فه‌رش نه‌کرابوو ، فه‌رموده‌یه‌کی نوره‌هن به‌لکه‌ن بۆ ئه‌م ووتەیه ، لوانه‌ش ئه‌و فه‌رموده‌یه‌کی دوای ئه‌م فه‌رموده‌یه دیت و فه‌رموده‌که‌ی (أبو سعيد الخدري) .)

چونکه : مزگه‌وتەکه‌ی پیغامبه‌ری خوا به حسیر و هاوشنیوه‌کانی ناو فه‌رش نه‌کرابوو ، فه‌رموده‌یه‌کی نوره‌هن به‌لکه‌ن بۆ ئه‌م ووتەیه ، لوانه‌ش ئه‌و فه‌رموده‌یه‌کی دوای ئه‌م فه‌رموده‌یه دیت و فه‌رموده‌که‌ی (أبو سعيد الخدري) .)

مسلم و أبو عوانة .

أحمد والسراج والبيهقي بسنده صحيح .

البخاري و مسلم .

و " جاری واش ههبوو نویزى لە سەر شتىك دەکرد كە تەنها شويىنى نېو چاوانى دەکرده وە ئەو شتەش پىرى دەوتىرىت (الخمرة) " ^(٤٢٦) ، يان هەندىك جار لە سەر حەسىر نویزى دەکرد ^(٤٢٧) ، (حەسیرىكى والە زۇرى مانەوهى يان لە كۆنەتىدا پەش بۇبۇوهە) ^(٤٢٨) .

ھەستانە وە لە سوژە

پاشان " پىغەمبەرى خوا ﷺ (الله أكابر) ئى دەکرد و سەرى بەرز دەکرده وە ^(٤٢٩) ، و فەرمانىشى پىرى كردووه بەو پياوهى كە نویزەكەي بە تەواوى ئەنجام نەدا ، و پىرى فەرمۇسى : " لا يتم صلاة لأحد من الناس حتى ... يسجد حتى تطمئن مفاصله ثم يقول : (الله أكابر) ويرفع رأسه حتى يستوي قاعدا " ^(٤٣٠) .

واتە : نویزى هيچ موسىلمانىك تەواو نىيە تاكۇ ... سوژەنەبات و ئەندامەكانىشى تىايىدا ئارام نەگرىت ، پاشان بلىت : (الله أكابر) و سەرى بەرز بکاتەوە تاكۇ راست دەبىتەوە .

وە هەندىك جار " دەستەكانىشى لە گەل ئەم تەكبيرەدا بەرز دەكردنەوە " ^(٤٣١) .

پاشان " پىرى چەپى را دەخست و لە سەرى بە ئارامى دادەنىشت " ^(٤٣٢) ، و فەرمانىشى پىرى كردووه بەو پياوهى كە نویزەكەي بە تەواوى ئەنجام نەدا ، و پىرى فەرمۇيەتى : " إذا سجدت فمكىن لسجودك ، فإذا رفعت فاقعد على فخذك اليسرى " ^(٤٣٣) .

^(٤٢٦) البخاري ومسلم ، وە (الخمرة) واتە : ئەوهندە كە نویزگەر بتوانىت نىچاوانى بخاتە سەر لە سوژەكەيدا " حەسیر بىت يان ئەو حەسیرى كە لە پەلكە (سعف) ئى دارخورما دروست كرابىت ، يان لە پەلكى هەر پۈوهكتىكى تر دروست كرابىت ، وە پىرى ناوەتىت (خمرة) ئەگەر لە ئەوهندە زىاتر بىت . " النهاية ."

^(٤٢٧) مسلم وأبو عوانة .

^(٤٢٨) البخاري ومسلم ، وفي الحديث دليل على أن الجلوس على شيء ما ؛ هو ليس له ، فيدل على تحريم الجلوس على الخرير ؛ ثبوت النهي عن لبسه في " الصحيحين " وغيرهما ، بل ورد فيما النهي الصريح عن الجلوس عليه ، فلا تغير بين أباحه من الكبار .

^(٤٢٩) البخاري ومسلم .

^(٤٣٠) أبو داود والصحابى وصححه ووافقه الذهبى .

^(٤٣١) أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ بَسْنَدَ صَحِيحٍ، دَهْسَتْ بَهْرَزْكَرْدَنَهُوَهُ لَيْرَهُ، وَلَهُ هَمْمُو (الله أكابر) يَكْ دَا وَوَتَهُ بَيْشَهُوا (أَحْمَدُ)، لَهُ " الْبَدَائِعُ " يَ (ابن القيم) (٤/٨٩) دَا هَا توووه : " (الأثْرَمُ لَيْرَى ئَهْكَيْرَتُوهُ (لَهُ رَاسْتِيَدَا: ابْنُ الْأَثْرَمَ)، كَهُ بَرْسِيَارِي لَيْكَراوَهُ سَهْبَارَهُ بَهْ دَهْسَتْ بَهْرَزْكَرْدَنَهُوَهُ ؟ ئَهْوِيشْ فَهْرَمُوَيَّهُتِي : لَهُ هَمْمُو نَزْمِبُونَهُوَهُ وَبَهْرَزِبُونَهُوَهُيَكُ، پاشان فَهْرَمُوَيَّ : بَيْشَهُوا (أَبُو عَبْدِ اللَّهِ) مَبَيْنِي لَهُ نویزىدا لَهُ هَمْمُو نَزْمِبُونَهُوَهُ وَبَهْرَزِبُونَهُوَهُيَكُ دَهْسَتَهُ كَانِي بَهْرَزْ دَهْكَرْدَهُوَهُ " .

^(٤٣٢) البخاري في " جزء رفع الدين " أبو داود بسند صحيح ، ومسلم وأبو عوانة ، وهو مخرج في " الإرواء " (٣١٦) .

واته : ئەگەر سوژدەت بىردى لە مەکە لە سوژدەكەتدا تاكو جىڭىر دەبىت (واته : ئارام دەبىت) ، وە كە پاست بۇويتە وە لە سوژدەكەت لە سەرپانى چەپت دانىشە .
وە " پىرى پاستى دەچەقاند بە زەویدا " (٤٣٤) .
وە " پەنجەكانى پىرى پاستى رۇو دەكىرد لە قىبلە " (٤٣٥) .

رەنە خىستنى پىكىان ، و لە سەرداشىتىيان (واته : الإقعاء) لە نىوان سوژدەكاندا

وە - جارى وا هەبوو - " هەردوو پاشنە و سىنگى پىكىانى پىك رادە وەستان - واته : راياني نەدەخىست - و لە سەريان دادەنىشت لە نىوان سوژدەكاندا ، كە پىرى دەۋوتنىتىت (الإقعاء) " (٤٣٦) .

(٤٣٣) أَحْمَدُ وَأَبْيُونَ دَاوِدُ بَسْنَدُ جَيْدٍ.

(٤٣٤) الْبَخَارِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ.

(٤٣٥) النَّسَائِيُّ بَسْنَدُ صَحِيحٍ.

(٤٣٦) مُسْلِمُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَأَبُو الشِّيخِ فِي " مَا رَوَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ عَنْ حَابِرٍ " رَقْمُ : (١٠٤ - ١٠٦) وَالْبَيْهَقِيُّ .
پىشەوا (ابن القيم) - بەرەحمەت بىت - لەوە بەسەھودا چووه كە پاش ئەوهى باسى شىيە دانىشتىنى راخستن (الإنتراس) يى پىغەمبەرى خوايى كردووه ﷺ لە نىوان سوژدەكان فەرمۇيەتى : " لە پىغەمبەرى خواوه ﷺ جىگە لەم دانىشتىنە هېچ دانىشتىيىكى ترمان پىئەگەشتۈرۈھ " !

دەلىم : ئەم ووتەيە چۆن دەبىت لە كاتىكدا شىيە دانىشتىنى (الإقعاء / واته : جووت كردىنى هەردوو پى و رەنە خىستنىيان و دانىشتىن لە سەريان) لەئۇ واردە ، من حديث ابن عباس في " صحيح مسلم " و أبى داود والترمذى وصححه ، وغيرهم ؟ انظر " الصحيححة " (٣٨٣) ، ومن حديث ابن عمر بسند حسن عند البيهقي وصححه ابن حجر ، وروى أبو إسحاق الحريفي في " غريب الحديث " (ج ٥ / ١٢) عن طاووس أنه رأى ابن عمر وابن عباس يقعيان ، وسنته صحيح . ورحم الله الإمام مالك حيث قال : " ما من أحد إلا ردَّ ورَدَ عليه إلا صاحب هذا القبر " ، وأشار إلى قبر رسول الله ﷺ ، وقد عمل بهذه السنة جماعة من الصحابة والتبعين وغيرهم ، وقد فصلت القول في ذلك في " الأصل " .

واجب بیونی ئارامگرتن له نیوان دوو سوژدهکەدا

وھ " پیغەمبەری خوا ﷺ لە سوژدەکانیدا ئارامى دەگرد ، بەشیوھیەك ھەموو بېپەرەيەكى دەگەرایەوھ جىئى خۆى " ^(٤٣٧) ، وفەرمانىشى پى کردووه بەو پیاوەي کە نويزەكەي بە تەواوى ئەنجام نەدا ، و پىئى فەرمۇوى : " لا تسم صلاة أحدكم حتى يفعل ذلك " ^(٤٣٨) .
واتە : نويزى هيچ يەكى لە ئىۋە تەواو نىيە تاكو ئە و شتە ئەنجام نەدات .

وھ " ئەوهندە درىشى دەكىدەوھ تاكو - لە درىشىدا - نزىك دەبۈوهوھ لە سوژدەکانى " ^(٤٣٩) ، وھ ھەندىك جار " ئەوهندە دەمایەوھ تاكو كەسى وا ھەبۇ دەيىوت : لە وانەيە لە بىرى چوو بىت " ^(٤٤٠) .

زىكىرى نیوان دوو سوژدەكە

وھ پیغەمبەری خوا ﷺ لەم دانىشتىنەيدا دەيىفەرمۇو :

١ - " اللهم (يان لە گو (لەفز) يكى تردا : رب) ! اغفر لي ، وارحنى [واجرنى] ، [وارفعنى] ، واهدىنى ، [وعافنى] ، وارزقنى " ^(٤٤١) .

وھ جارى واش ھەبۇ دەيىفەرمۇو :

٢ - " رب اغفر لي ، رب اغفر لي " ^(٤٤٢) .

ئەم دووانەي لە شەو نويزىدا دەيىوت ^(٤٤٣) .

^(٤٣٧) أبو داود والبيهقي بسنده صحيح .

^(٤٣٨) أبو داود والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

^(٤٣٩) البخاري ومسلم .

^(٤٤٠) البخاري ومسلم ، پىشەوا (ابن القيم) فەرمۇویەتى :

" ئەم سوننەتە دوای نەمانى سەرددەمى ھاوه لانى پیغەمبەری خوا ﷺ خەلکانىتى زور وا زىان لەھېتىناوه ، بەلام ئەو كەسەي کە سوننەتى پیغەمبەری خوا ﷺ جىبە جىي بكتا ، و لانەكتا و لەھەي کە پىچەوانەي بىت ، گۈئى نىيە لەھەي کە پىچەوانەي ئەمە بىت " ^(٤٤١) .

^(٤٤١) أبو داود والترمذى وابن ماجه وصححه الحاكم ووافقه الذهبي .

^(٤٤٢) ابن ماجه بسنده حسن ، پىشەوا (أحمد) يش ئەمەي ھەلبازدۇوھ بۆ پاپانەوھ ، (إسحاق ابن راھويھ) فەرمۇویەتى : " ئەگەر بىھەۋى ئەتوانىت سىچار ئەوھ بلىت ، ئەگەر بىھەۋى ئەتوانىت بلىت : اللهم ! اغفر لي ... چونكە ھەر دووكىيان لە پیغەمبەری خواھ ﷺ پېیمان گەشتووھ كە لە نیوان سوژدەكاندا ووتتۇپىتتى " . كىدا في " مسائل الإمام أحمد وإسحاق بن راھويھ " رواية إسحاق المروزي (ص ١٩) .

^(٤٤٣) وھ ئەمەش ئۇوه ناگەيەنیت كە ثابيت ئەم و وپىردانە لە نويزە فەرزەكاندا بۇرتىتىت ، لە بەر نەبۈونى جىياوازى لە نیوان ئەوھ سوننەتدا ، ئەمەش بۆچۈنى پىشەوا شافعى و أحمىد و إسحاقە ، وادەبىيەن كە ئەمە رەوايە لە فەرز و سوننەتدا " ھەر وەكو پىشەوا (الترمذى) بۆمانى دەگىپىتتەوھ ، وھ پىشەوا (الطبرانى) ش بۆ ئۇوه دەھچىت ھەر وەكولە " مشكىل الآثار " دا ھاتۇوھ ، وھ دىد و

پاشان " (الله أكير) ئى دەكىد ، و سوژدەي دووهەمى دەبرد " (٤٤٤) ، و فەرمانيشى پىـ كردۇوھ بەو پىاوهى كە نويىزەكەي بە تەواوى ئەنجام نەدا ، و پىـ فەرمۇويەتى پاش ئەوهى كە فەرمانى پىـ كردۇوھ بە ئارامگىرن لە نىوان سوژدەكانيدا ھەروھە لە پىـشدا باسکرا : " ثم تقول : (الله أكير) ثم تسجد حتى تطمئن مفاصلك ، [ثم ا فعل ذلك في صلاتك كلها] " (٤٤٥) .

واته : پاشان دەلىتىت : (الله أكير) و سوژدە دەبەيت ، تاكو جوومگە كانت ئارام دەگىرن ، پاشان ئەوانە لە ھەموو نويىزەكت دا ئەنجام بده .

وھ ھەندىك جار " پېغەمبەرى خوا ﷺ لە گەل ئەم تەكبيرەدا ھەردوو دەستى بەرز دەكىدەوھ " (٤٤٦) .

لەم سوژدەيەشدا ھەمان شتى ئەنجام دەدا كە لە سوژدەي يەكەمدا ئەنجامى دابۇو ، پاشان (الله أكير) ئى دىكىد ، و راست دەبۇوه (٤٤٧) .

و فەرمانيشى پىـ كردۇوھ بەو پىاوهى كە نويىزەكەي بە تەواوى ئەنجام نەدا ، و پىـ فەرمۇويەتى پاش ئەوهى كە فەرمانى پىـ كردۇوھ بە سوژدەي دووهەم ھەروھە لە پىـشدا باس كرا ، " و دواتر سەر راست دەكاتەوھ و (الله أكير) دەكات " (٤٤٨) ، و فەرمۇويەتى : " [ثم اصنع ذلك في كل ركعة وسجدة] ، فإذا فعلت ذلك ؟ فقد تمت صلاتك ، وإن أنقصت منه شيئا ؟ أنقصت من صلاتك " (٤٤٩) .

واته : پاشان ئەوانە لە ھەموو پەكەت و سوژدەيەك دا ئەنجام بده ، ئەگەر ھەموو ئەوانەت ئەنجام دا ئەوا نويىزەكت تەواوه ، وھ ئەگەر شىتىكت لى ئەنجام نەدا ئەوا نويىزەكت بە تەواوى ئەنجام نەداوه . وھ ھەندىك جار " ھەردوو دەستى بەرز دەكىدەوھ " (٤٥٠) .

بۆچونى پەواش ئەوه پەسەند دەكات ، چونكە هيچ شويىتىكى نويىزنى يە زىكىرى تىدا نەكىتت ، بۆيە پېيوىستە لىرىشدا ھەروھە بايت ، ئەۋەش شىتىكى ئاشكرايە و لە لاي كەس شاراوه ذىيە .

(٤٤٤) البخاري و مسلم.

(٤٤٥) أبو داود و صححة السحاكم و وافقه الذهبى . والزيادة للبخاري و مسلم .

(٤٤٦) أبو عوانة وأبو داود بسندين صحيحين ، وقد قال بهذا الرفع أحمد و مالك و الشافعى فى رواية عنهما .

(٤٤٧) مسلم والبخاري .

(٤٤٨) أبو داود و صححة السحاكم و وافقه الذهبى .

(٤٤٩) أحمد والترمذى و صححة .

(٤٥٠) أبو عوانة وأبو داود بسندين صحيحين ، وقد قال بهذا الرفع أحمد و مالك و الشافعى فى رواية عنهما .

پشوهه دانيشتن (جلسه الإستراحة)

پاشان " راست دهبووه وه ، و له سه رپی داده نیشت ، تاکو هه موئه ندامیکی ده روشه وه جیگه خوی " (٤٥١) .

متمانه کردن سه رده استانه و بورکاته کانی تر

پاشان " پیغه مبه ری خوا ﷺ هه لد هستایه وه بورکاتی دووه م ، و له هه استانه وه دی ده رده سه رزه وی " (٤٥٢) .

وه " وه کو هه ویر شیلی ده کرد : واته : متمانه ده کرده سه رده استانه کانی ئه گهر هه لسایه ته وه " (٤٥٣) .

وه " پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه گهر هه لسایه ته وه بورکاتی دووه م ، به ﴿الحمد لله﴾ ده سنتی پی ده کرد ، و بی ده نگ نه ده بwoo " (٤٥٤) .

(٤٥١) البخاري وأبو داود ، ئه م دانيشتنه له لای زانايان به (جلسه الإستراحة) ده ناسريت ، ئه مهش ووتھي پيشهوا (شافعی) يه ، و هاوشیوه که شی له (أحمد) يه و دکتپنه وه هه روکو له " التحقیق " (١ / ١١) دا هاتوروه ئه مهش شایسته تره به (أحمد) يه وه له بھر ئه وھی که لای یوه زانراوه له شوینکه وتنی بورکاتی دووه م شایسته تره که پیچه وانه يان ذیمه .

وقد قال ابن هانیء في " مسائله عن الإمام أحمد " (١ / ٥٧) :

" رأيت أبي عبد الله (يعني : الإمام أحمد) ربما يتوكأ على يديه إذا قام في الركعة الأخيرة ، وربما استوى حالساً ، ثم ينھض " ، وهو اختيار الإمام إسحاق بن راهويه ، فقد قال في " مسائل المروزي " (١ / ٤٧) : " سونته له پیغه مبه ری خواوه ﷺ ئه وھی که متمانه بکریت سه رده استانه کان له هه استاندا ، پیر بیت يان لاو " ، بپوانه " الإرواء " (٨٢ / ٨٣) .

(٤٥٢) الشافعي والبخاري .

(٤٥٣) رواه أبو إسحاق بسنده صالح ، ومعناه عند البيهقي بسنده صحيح ، به لام سه بارهت به و فرموده يه که تبايدا هاتوروه : " کان يقوم كالسهم لا يعتمد على يديه " ئه وا " موضوع " ، هه موئه وه فرموده يه که له و تبايدا هاتوروه ئه وا " ضعيف " و " صحيح " ذیمه ، ئه وھشم له " الضعيفة " (٦٢ / ٥٦ و ٩٢٩ و ٩٦٨) دا به تبرو تھسه لی روون کردتھ وھ .

وقد أشكل على بعض الفضلاء تقویتی لإسناد الحرجی بسنده صالح ، فأوضحت ذلك في كتابی " تمام المنة في التعليق على فقه السنة " فراجعه فإنه مهم .

(٤٥٤) مسلم وأبو عوانة ، ئه م بیده نگ بونه (سکوت) که نه فی کراوه له فرموده که دا له وانه يه ئه و بیده نگ بونه بیت که بورکتنه وھی زیکری دهست پیکردنی نویزد هکریت ، بؤیه ئه و بیده نگ بونه ناگریت وه که بورکتنه وھی زیکری دهست پیکردنی نویزد هه موشیان راست و له پیش تر له لای من ئه وھی که ئه بیده نگ بونه ئه و بیده نگ بونه يه که بورکتنه وھی زیکری دهست پیکردنی نویزد ده کریت ، سه بارهت به (الإستعادة) دش له جگه له پکاتی يه که مدا زانایان دوو بوجونیان يه ، له هه دهوكیشیان راست و ئه ولا تر له لای من ئه وھی که شرعیه له هه موئه پکاتیکا بورکتیت ، بورکتنه وھی ته اوی ئه م باسه له " اصل " ئه م کتیبه دا هاتوروه .

وە لەم رېکاتەشدا ھەموو ئەوانەي دووبارە دەكردەوە كە لەرکاتى يەكەمدا ئەنجامى دەدان ، جگە لەوە نەبىت كە كورت ترى دەكردەوە لە رېکاتى يەكەم ھەروەكۆ لە پىشدا باس كرا .

واجىئە لە ھەموو رېکاتىكدا سورەتى ﴿الفاتحة﴾ بخويىنرىت

وە فەرمانىشى بەو پىاوه كردووە كە نويىزەكەي بە تەواوى ئەنجام نەدا ، سورەتى ﴿الفاتحة﴾ لە ھەموو رېکاتىكدا بخويىنرىتەوە ، و پاش ئەوهى كە فەرمانى پىكىردووە لە رېکاتى يەكەمدا بىخويىنرىتەوە پىرى فەرمۇو^(٤٠٠) : " ثم افعل ذلك في صلاتك كلها " ^(٤٠٦) .

واتە : پاشان ئەوانە لە ھەموو نويىزەكتىدا ئەنجام بده .

لە پىوايەتىكى تىردا هاتووه : " في كل ركعة " ^(٤٠٧) .

واتە : لە ھەموو رېکاتىكدا ، وە فەرمۇويەتى : " في كل ركعة قراءة " ^(٤٠٨) .

واتە : لە ھەموو رېکاتىكدا خويىندەوە ھەيءە .

^(٤٥٥) أبو داود وأحمد بسنده قوي .

^(٤٥٦) البخاري ومسلم .

^(٤٥٧) أحمد بسنده جيد .

^(٤٥٨) ابن ماجه وابن حبان في " صحيحه " وأحمد في " مسائل ابن هانيء " (١ / ٥٢) وقال حابر : " من صلى ركعة لوم يقرأ فيها بأم القرآن ؛ فلم يصل ؛ إلا وراء الإمام " . رواه مالك في " الموطأ " .

ته حیاتی یه که م

شیوازی دانیشتن له ته حیاتدا

پاشان " پیغه مبه ری خوا ﷺ داده نیشت بؤ ته حیات خویندنه وه ، دوای کوتایی هاتنى رکاتی دووه م ، جا ئگه ر نویزه که دوو رکاتی بیت به شیوه یه ک داده نیشت پئی ده و تریت : " الإفتراض " (٤٥٩) هروه کو چون له نیوان سوزده کاندا داده نیشت . وه به هه مان شیوه ش " داده نیشت له ته حیاتی یه که می " (٤٦٠) نویزه سی رکاتی و چوار رکاتیه کاندا .

وه فهرمانیشی به وه کردووه بهو پیاوه که نویزه که ای به ته واوی ئه نجام نه دا ، و پئی فه رموو : " فإذا جلست في وسط الصلاة فاطمئن وافترش فخذك اليسرى ثم تشهد " (٤٦١) . واته : ئگه ر دانیشتیت له ناوه راستی نویزه که تدا ، ئارام بگره ، و رانی چه پت رابخه ، و له سه ری دانیشه ، پاشان ته حیات بخوینه وه .

وه (أبو هريرة) فه رموویه تی : خوشہ ویسته که م پیغه مبه ری خوا ﷺ نه هی لی کردووم وه کو دانیشتني سه گ دابنیشم که پئی ده و تریت (الاعاء) (٤٦٢) . وه له فه رمووده یه کی تردا هاتووه : " كان ينهی عن عقبة الشيطان " (٤٦٣) .

وته : پیغه مبه ری خوا ﷺ نه هی کردووه له شیوه دانیشتني شهیتان - وه شیوه دانیشتنه که ای له دانیشتني سه گ ده چیت - .

وه " که داده نیشت بؤ ته حیات خویندن ، له پ (ناو دهست) ای راستی له سه رئه ژن تو (له پیاویه تیکی تردا هاتووه : رانی) ای راستی داده نا ، و له پی چه پیشی له سه رئه ژن تو (له پیاویه تیکی تردا هاتووه : رانی) ای چه پی داده نا [و ده یکرده وه له سه ری] " (٤٦٤) .

(٤٥٩) النساءی (١ / ١٧٣) بسنده صحيح .

(٤٦٠) البخاری وأبو داود .

(٤٦١) أبو داود والبيهقي بسنده جيد .

(٤٦٢) الطیالیسی وأحمد و ابن أبی شيبة ، انظر التعليق (٤) (ص ١٣١) ، و (الاعاء) ؛ (أبو عبیدة وجگه له ویش) فه رموویانه : " بریتی بیه له دانانی هردوو بهشی پاشه وهی له سه ره زه و دانانی هردوو پیکی و دانانی دهسته کانی له سه ره زه و هروه کو سه گ داده نیشتیت " .

دلیم: ئم جۆرە دانیشتنه که پئی ده و تریت (اعاء) ، ئم (اعاء) ه نییه که سوننەتە له نیوان سوزده کاندا بکریت .

(٤٦٣) رواه مسلم وأبو عوانة وغيرهما ، وهو مخرج في " إرواء الغليل " (٣١٦) .

وە "پىغەمبەرى خوا ﷺ دەستى چەپى تاكو قورانسىك (حدّ مرفقە^(٤٦٥)) ئى راستى لە سەرپانى راستى دادەنا"^(٤٦٦).

وە "نه هيىشى كرد لە پىياوېك لە كاتى دانىشتىنىدا متمانەي كرببۇوه سەر دەستى چەپى لە نويىزەكەيدا ، و فەرمۇوى : "إنما صلاة اليهود"^(٤٦٧) ، يان "لا تجلس هكىدا إنما هذه جلسة الذين يعذبون"^(٤٦٨) ، وە يان "هي قعدة المغضوب عليهم"^(٤٦٩).

واتە : ئەو شىۋوھى شىۋوھى نويىزى گاورەكانە ، يان : وادامەنىشە ، چونكە ئەم دانىشتىنى دانىشتىنى ئەوانەن كە سىزى دەدرىن ، وە يان : ئەو دانىشتىنى غەزەب لى گىراوەكانە (واتە : جولوكەكان).

پەنجە جوو لاندنه وە لە كاتى تە حىيات خوينىندىدا

وە "پىغەمبەرى خوا ﷺ دەستى چەپى دەكردەوە ، و لە سەرپانى چەپى داي دەنا ، وە هەموو پەنجەكانى دەستى راستى دەنوقاند ، و ئاماژەرى بەو پەنجەيەي دەكرد كە دواي پەنجە گەورەكەى دىيت پۇوه و قىبلە ، و چاوى تى دەبىرى"^(٤٧٠).

وە "كاتىك ئاماژە بە پەنجە بىركدايە ، پەنجە گەورەكەى لە سەرپەنجەي ناوه راستى دادەنا"^(٤٧١) ، وە جارى واش هەبۇو "بازنەيەكى بە پەنجە گەورەكەى و پەنجەيەي ناوه راستى دروست دەكرد"^(٤٧٢).

^(٤٦٤) مسلم وأبو عوانة.

^(٤٦٥) واتە: كۆتايى قورانىسکى ، مەبەستىيشى ئەوهىيە كە : قورانىسکەكانى لەشى جىا و دوور نە دەكردەوە ، هەر ئەوهەشە كە ابن القيم لە "زاد المعاد" دا باسى كردووه.

^(٤٦٦) أبو داود والنسائي بسىند صحيح.

^(٤٦٧) البيهقي والحاكم وصححه ووافقة الذهبى ، وهو مخرج مع الذى فى "الإرواء" (٣٨٠).

^(٤٦٨) أحمد وأبو داود بسىند حيد.

^(٤٦٩) عبد الرزاق وصححه عبد الحق فى "أحكامه" (١٢٨٤ - بتحقيقى).

^(٤٧٠) مسلم وأبو عوانة وابن خزيمة ، وزاد فيه الحميدى فى "مسنده" (١ / ١٣١) ، وكذا أبو يعلى (٢٧٥ / ٢) بسىند صحيح عن ابن عمر : "وهي ندبة الشيطان ، لا يسهو أحد وهو يقول هكذا" ، ونصب الحميدى إصبعه ، قال الحميدى : قال مسلم بن أبي مريم : "وحدثنى رجل أئن رأى الأنبياء مثلى في كنيسة في الشام في صلامهم فائمهن هكذا ،، ونصب الحميدى إصبعه". قلت : وهذه فائدة نادرة غريبة ، وسىندها إلى الرجل صحيح.

^(٤٧١) مسلم وأبو عوانة.

^(٤٧٢) أبو داود والنسائي وابن الجارود فى "المتنقى" (٢٠٨) ، وابن خزيمة (١ / ٨٦ - ٢) ، وابن حبان فى "صحىحه" (٤٨٥) بسىند صحيح ، وصححه ابن الملقن (٢ / ٢٨).

و " كه پنهنجي به رز ده کرده وه ، ده یجوولانده وه ، و پئي ده پارايه وه " (٤٧٣) .

و ده یفه رموو : " لهي أشد على الشيطان من الحديد ، يعني : السبابه " (٤٧٤) .

و اته : قورس تره له سهر شهيتان له وهی که به ئاسن لى ی بدهیت ، و اته : پنهنجي شايهمان .

و ه " هاوه لانی پيغه مبه ر ﷺ ئه کرداره يان له يه کتره وه و هر ده گرت ، و اته : ئاماژه کردن له پارانه و دا (٤٧٥) .

(٤٧٣) أبو داود والنسائي و ابن الجارود في "المتنى" (٢٠٨) ، وابن خزيمة (١ / ٨٦ - ٢ / ١) ، وابن حبان في "صحيحه" (٤٨٥) بسنده صحيح ، وصححه ابن الملقن (٢ / ٢٨) ، ولحديث التحرير شاهد في ابن عدي (١ / ٢٧٨) وقال في روایه عثمان بن مقسم : " ضعيف يكتب حدیثه " .

سه بارهت به مه بست به : (يدعو بها) پيشهوا (الطحاوي) فرموده تى :

" ئامه بـلـگـهـ لـهـ سـهـرـ ئـهـ وـهـيـ کـهـ مـهـ لـهـ کـوتـايـ نـويـزـداـ بـوـوهـ " .

ده ليم : ئامه بـلـگـهـ ئـهـ وـهـيـ تـيـداـيـهـ کـهـ وـاـ سـوـنـنـتـهـ بـهـ رـهـ دـاـمـ بـيـتـ لـهـ سـهـرـ پـوـوـکـرـدـنـيـ پـهـنـجـيـ (ـشـايـهـ تـوـمـانـ)ـ بـهـ رـهـ قـبـيلـهـ وـ بـهـ رـهـ دـاـمـ شـهـيـ دـهـ یـجـوـلـيـنـيـتـ تـاـ سـهـ لـامـ دـاـنـهـ وـهـ ،ـ چـونـکـهـ دـوـعاـ کـرـدـنـ وـ پـاـرـانـهـ وـهـ پـيـشـ سـهـ لـامـ دـاـنـهـ وـهـيـ ،ـ وـهـ ئـهـ مـهـ شـ بـوـچـونـيـ (ـمـالـكـ)ـ وـ جـگـهـ لـهـ وـهـيـ ،ـ وـهـ پـرـسـيـارـ کـرـاـ لـهـ ئـيـمامـيـ (ـئـهـ حـمـدـ)ـ :ـ ئـايـاـ پـيـاوـ لـهـ نـويـزـداـ پـهـنـجـيـ دـهـ یـجـوـلـيـنـيـتـ ؟ـ فـهـمـوـيـ :ـ بـهـلـيـ ،ـ زـورـ بـهـ پـهـلـيـ وـ تـونـدـيـ .ـ ئـهـ مـهـ شـ (ـابـنـ هـانـيـ)ـ باـسـيـ کـرـدـوـوـهـ لـهـ "ـ مـسـائـلـهـ عـنـ الإـمـامـ أـحـمـدـ"ـ :ـ (ـصـ ٨٠ـ)ـ .ـ

هـرـوـهـاـ دـهـ لـيمـ :ـ لـهـ مـهـ بـؤـمانـ بـوـونـ دـهـ بـيـتـهـ وـهـ کـهـ وـاـ پـهـنـجـهـ جـوـلـانـدـنـ لـهـ نـاـوـ (ـتـهـ حـيـاتـ وـ شـايـهـ تـوـمـانـداـ)ـ سـوـنـنـتـيـكـيـ سـهـ لـمـيـنـراـوـهـ لـهـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ وـهـ ،ـ ئـيـمامـيـ ئـهـ حـمـدـ وـ جـگـهـ لـهـ وـهـيـشـ لـهـ پـيـشـهـ وـاـيـانـيـ سـوـنـنـتـ کـارـيـانـ پـيـکـرـدـوـوـهـ ،ـ جـاـ بـاـ ئـهـ وـهـ کـهـ سـانـهـ لـهـ خـواـ بـتـرـسـنـ کـهـ وـاـ گـومـانـيـانـ وـاـيـهـ کـهـ ئـهـ مـهـ کـالـتـهـ کـرـدـنـ وـ لـهـ کـهـلـ نـويـزـداـ نـاـگـونـجـيـتـ ،ـ بـوـيـهـ لـهـ بـهـ رـهـ مـهـ پـهـنـجـهـ يـانـ نـاـجـوـلـيـنـ لـهـ گـهـلـ ئـهـ وـهـشـداـ دـهـ زـانـنـ ئـهـ مـهـ سـهـ لـمـيـنـراـوـهـ وـ پـاستـهـ ،ـ وـهـ زـورـ لـهـ خـويـانـ دـهـ کـهـنـ بـقـوـپـيـنـيـ مـانـاـکـهـيـ بـهـ وـهـيـ کـهـ وـاـ نـاـگـونـجـيـ لـهـ گـهـلـ بـنـهـ وـاـکـانـيـ زـمانـهـ وـاـنـيـ عـهـرـبـيـ ،ـ وـهـ پـيـچـهـ وـاـنـهـيـ تـيـكـيـ پـيـشـتـيـنـ پـيـشـهـ وـاـيـانـهـ .ـ

وـهـ لـهـ شـتـهـ نـامـوـکـانـ :ـ هـنـدـيـکـ لـهـ وـاـنـهـ پـارـيـزـگـارـيـ لـهـ بـوـچـونـيـ پـيـشـهـ وـاـکـانـيـانـ دـهـ کـهـنـ لـهـ بـاـبـهـ تـداـ -ـ بـاـ پـيـشـهـ وـاـکـشـيـ بـوـچـونـهـ کـهـيـ پـيـچـهـ وـاـنـهـيـ سـوـنـنـتـيـشـ بـيـتـ -ـ بـهـ بـهـلـگـهـ ئـهـ وـهـيـ بـهـ هـلـهـ زـانـيـنـيـ پـيـشـوـاـ ئـهـ وـهـ دـهـ گـهـيـنـيـتـ تـانـهـ لـيـتـدـرـيـتـ وـ بـيـرـيـزـيـ دـهـ رـحـقـ بـنـوـيـنـرـيـتـ !ـ کـچـيـ ئـهـ وـهـيـ لـهـ يـادـ دـهـ چـيـتـهـ وـهـ کـهـ ئـهـ مـهـ سـهـ لـمـيـنـراـوـهـ سـهـ لـمـيـنـراـوـهـ رـهـتـ دـهـ کـاتـهـ وـهـ ،ـ وـهـ کـالـتـهـ جـاريـهـ شـ ئـهـ وـهـيـشـهـ وـاـيـانـهـ شـ دـهـ گـريـتـهـ وـهـ کـهـ وـهـ مـانـهـ سـوـنـنـتـهـ دـهـ کـهـنـ ،ـ بـهـ زـانـيـنـهـ وـ بـيـتـ -ـ يـانـ بـهـ نـهـ زـانـيـنـهـ وـهـ -ـ کـچـيـ ئـهـ مـهـ کـالـتـهـ جـاريـهـ شـ ئـهـ وـهـيـشـهـ وـاـيـانـهـ شـ دـهـ گـريـتـهـ وـهـ کـهـ وـهـ مـانـهـ گـومـانـيـ خـويـانـ پـارـيـزـگـارـيـ لـهـ بـوـچـونـهـ کـانـيـانـ دـهـ کـهـنـ ئـهـ گـهـرـ چـيـ لـهـ سـهـرـ (ـبـاطـلـ)ـ يـشـ بـيـتـ ،ـ لـهـ کـاتـيـکـداـ کـهـ ئـهـ مـهـ پـيـشـهـ وـاـيـانـهـ لـهـ سـهـرـ سـوـنـنـتـنـ ،ـ بـهـ لـکـوـ ئـهـ مـ بـهـ گـزـداـ چـوـونـهـ خـودـيـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـيـشـ ﷺ دـهـ گـريـتـهـ وـهـ ،ـ چـونـکـهـ ئـهـ ئـهـ مـهـ سـوـنـنـتـهـ بـوـمـانـ هـيـنـاـوـهـ ،ـ بـوـيـهـ بـهـ گـزـداـ چـونـهـ وـهـ ئـهـ مـهـ سـوـنـنـتـهـ بـهـ گـزـداـ چـوـونـهـ وـهـيـ بـهـ بـهـلـگـهـ چـوـونـهـ وـهـيـ بـهـ بـهـلـگـهـ مـبـهـ رـيـشـ ﷺ فـمـاـ جـزاـءـ مـنـ يـفـعـلـ ذـلـكـ مـنـكـمـ إـلـاـ ...ـ؟ـ !ـ

بـهـ لـامـ دـاـنـيـ پـهـنـجـهـ دـوـاـيـ لـهـ قـبـيلـهـ ،ـ يـانـ تـايـبـهـ کـرـدـنـ جـوـلـانـهـ وـهـيـ بـهـ کـاتـيـ وـتـنـيـ (ـلـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللهـ)ـ وـهـ ،ـ ئـهـ مـانـهـ هـمـوـيـ هـيـجـ بـهـ ماـيـهـ کـيـانـ نـيـيـهـ لـهـ سـوـنـنـتـداـ ،ـ بـهـ لـکـوـ پـيـچـهـ وـاـنـهـيـ سـوـنـنـتـهـ بـهـ بـهـلـگـهـ ئـهـ مـهـ فـهـرـمـوـودـهـيـ .ـ

وـهـ فـهـرـمـوـودـهـيـ :ـ "ـ آـنـهـ کـانـ لـاـ بـيـرـ کـهـاـ"ـ ،ـ سـهـ لـمـيـنـراـوـيـشـ بـيـتـ ئـهـ وـهـنـهـ فـهـرـمـوـودـهـيـ ،ـ وـهـ چـونـ سـهـ لـمـانـدـوـوـمـهـ لـهـ "ـ ضـعـيفـ أـبـيـيـ دـاـوـدـ"ـ (ـ ١٧٥ـ)ـ ،ـ وـهـ ئـهـ گـهـرـ سـهـ لـمـيـنـراـوـيـشـ بـيـتـ ئـهـ وـهـنـهـ دـهـ کـاتـ ،ـ وـهـ فـهـرـمـوـودـهـيـ کـهـ تـرـئـمـ بـاـبـهـ تـهـ دـهـ سـهـ لـمـيـنـيـتـ ،ـ وـهـ سـهـ لـمـيـنـهـ رـيـشـ دـهـ خـرـيـتـ بـهـ سـهـرـ نـهـفـيـ کـارـداـ ،ـ وـهـ زـانـراـوـهـ لـايـ زـانـيـانـ ،ـ بـوـيـهـ ئـهـ مـهـ نـابـيـتـهـ بـهـلـگـهـ بـقـ ئـهـ وـهـنـهـ دـهـ لـانـ جـوـلـانـ سـوـنـنـتـ نـيـيـهـ !ـ

(ـ ٤٧٤ـ)ـ أـحـمـدـ وـالـبـزارـ وـأـبـيـ جـعـفرـ ،ـ وـالـبـخـتـرـيـ فـيـ "ـ الـأـمـالـيـ"ـ (ـ ٦٠ـ /ـ ١ـ)ـ ،ـ وـالـطـبـرـانـيـ فـيـ "ـ الدـعـاءـ"ـ (ـ قـ ٧٣ـ /ـ ١ـ)ـ ،ـ وـعـدـ الغـنـيـ الـمـقـدـسـيـ فـيـ "ـ السـنـنـ"ـ (ـ ١٢ـ /ـ ٢ـ)ـ بـسـنـدـ حـسـنـ ،ـ وـالـرـوـيـانـيـ فـيـ "ـ مـسـنـدـ"ـ (ـ ٢٤٩ـ /ـ ٢ـ)ـ ،ـ وـالـبـيـهـقـيـ .ـ

ووه " پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسالم ئەو کردارەی ئەنجام دەدا لە ھەموو تەھیات دا " (٤٧٦) .

وَهُوَ "بِيَاوِيْكِي بِيْنِي بِهِ پَهْنَجَهِي دَهْپَارِيْتَهُوَ، پَيْيِي فَهَرْمَوْوِي : "أَحَد [أَحَد] " ، وَأَشَارَ بِالسَّيْبَابَة [" ٤٧٧) .

واجہیتی تھے حیاتی یہ کہم

و روپیدانی شهربار پارانه و تیاییدا

پاشان " یېغه مېھری خوا كۈلىڭ لە هەمۇو دوو رکاتىك دا تەحیاتى دەخویندەوە " " (٤٧٨) .

ووه " يه کم ووشہش که له دانیشتندیا دھیفہ رموو : التحیات اللہ " یوو (۴۷۹).

وھ "ئەگەر تەھىياتى لە دوو پەکاتە يەكەمینەكاندا لە بىر بىرۇشىتبايە ، سوژىدەسى سەھوی
بۇ دەپىرىدىن " (٤٨٠) .

وه فه رمانیشی پی ده کردن ، و دهیفه رمoo : "إذا قعدتم في كل ركعتين فقولوا : التحيات إلخ ... ، ولیتخیر أحدکم من الدعاء أعجبه إلیه ، فلیدع الله عز وجل به [" (٤٨١) ، وفي لفظ : " قولوا في کا جلسة : التحیات " (٤٨٢) .

وشه : ئەگەر لە هەموو دوو رکاتىك دا دانىشتن ئەوا بلىن : التحيات ... هتد ، ... پاشان
ھەر پارانەوە يەكى بەدل بwoo ، پىئى بپارپىتەوە لە خواى پەروەردگار ، وە لە گۆ (لەفز) يكى
تردا ھاتووه ، فەرمۇويەتى : " لە هەموو دانىشتىنیك دا بلىن : التحيات " ، وە فەرمانىشى بەوە
كىردووه بەو پىياوه كە نوئىزەكەي بە تەواوى ئەنجام نەدا ، هەروەكولە پىتشدا باسکرا .

^{٤٧٥}) این آبی شیبه (۲ / ۱۲۳ / ۲) بسند حسن .

^(٤٧٦) النساء والسمق سند صحيح.

(٤٧٧) إن أشرطة (١٢/٤/١)، (١٢/٣/٢)، والنسلة (٢٢-٤٢)، حاكم موافقه (٦٩)، وإشارة

(۴۷۸)

(٤٧٩)) بـالـمـقـدـسـةـ وـبـالـعـشـقـةـ نـادـيـهـ كـأـقـالـيـةـ الـلـهـ

(٤٨) ملکہ ایسا کوئی نہیں کہ وہ اپنے بھائی کا دشمن تھا۔

(٤٨١) الاء ائمه الائمه فـ "الاک" "سـ / عـ / زـ" .

دانه هش، بادهادا زینت، یه مهش، بچونن، (این حزم) - به، و محمدت بنت - .

(٤٨٢) النسائي سنده صحيح .

و ه " پیغەمبەرى خوا ﷺ فىرى تە حیاتى دە کردن ھە روهە کو چۆن سورەتىكى قورئانى پىرۇزى پى فىرى دە کردن " (٤٨٣) .

و ه " سوننەتىش وايە بەبى دەنگى بخويىنرىت " (٤٨٤) .

شىۋاژەكانى تە حیات

و ه پیغەمبەرى خوا ﷺ چەندەها شىۋاژە جۇراو جۇرى تە حیاتى پى فىرىکردن :

١ - تە حیاتى (ابن مسعود) (رضي الله عنه): كە فرمۇويەتى : دەستم لە ناو دەستى پیغەمبەرى خوادا بۇ ﷺ كە تە حیاتى پى فىرىکردم ، ھە روهە کو چۆن سورەتىكى لە سورەتە كانى قورئانى قىرىدە كردم : "التحيات لله ، والصلوات (٤٨٥) ، والطيبات (٤٨٦) ، السلام (٤٨٧) عليك أیها النبی ! ورحمة الله وبركاته (٤٨٨) ، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين " ، [فإنه إذا قال ذلك أصحاب كل عبد صالح في السماء والأرض] ، واته : ئەگەر ئەوهى ووت ئەوا ھەموو بەندەيەكى چاك لە ئاسمان بىت يان لە زەھى دەگۈرىتەوە . "أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله " ، [وهو بين ظهرانيما فلما قبض قلنا : السلام على النبي] ، واته : له كاتيك دا ئەمانووت : (السلام عليك أیها النبی ورحمة الله وبركاته) كە لە ناوماندا زىندۇو بۇو ، بەلام كە كۆچى كرد دەمانووت : (السلام على النبي " (٤٨٩) .

(٤٨٣) البخاري و مسلم .

(٤٨٤) أبو داود ، والحاكم وصححة ، ووافقة الذهبى .

(٤٨٥) (التحيات) واته : ئە و ووشانە كە واتاي سلام و مولىك و مانه و هەموو بۇ خواي پە روهە دىگارە . وە (الصلوات) " واته : ئە و پاپان وانە كە مەبەست لىنى بەگەورە زانىنى خواي پە روهە دىگارە ھە شايىستە ئەوه ، و هېچ كەسى تر جىڭە لە ئە و شايىستە ئەوه ذىيە . (النهاية) .

(٤٨٦) واته : ئە و ووتانە كە چاكن ھە رچەند درىز بىرىتە وە تەنها خواي پە روهە دىگار شايىستە ئەوه بە شوكە و ستايىشى بىتكىت ، و هېچ كەسى تر جىڭە لە ئە و شايىستە ئەوه ذىيە " لە و ووتانە كە پاشا و گەورە كان حە زيان لە ئەيە پىتى و هەسف بدرىتە وە . "فتح" .

(٤٨٧) واتاكەي : پەنادانە بە خواي پە روهە دىگار و پاراستنى تەنها بە ئە و ، چونكە : (السلام) ناوىكە لە ناوه كانى خواي پە روهە دىگار ئەوه دەگەيەنىت : خواي پە روهە دىگار پارىزەر و كەفالە تكارىيەتى ، ھە روهە كو ئە و تىت (الله معك) ؛ واته : بە پاراستن و يارمەتى و مىھەربانى خۆى .

(٤٨٨) ناوىكە ھەموو ئە و چاكانە دەگۈرىتەوە كە خواي پە روهە دىگار بە رەھوامى دەپىزىتە سەر بەندە كانى .

(٤٨٩) البخاري و مسلم ، وابن أبي شيبة (١/٩٠)، والسراج ، وأبو يعلى في "مسنده" (٢/٢٥٨)، وهو مخرج فسي "الإرواء" . (٣٢١)

٢ - تەحياتى (ابن عباس) ﷺ كە فەرمۇۋىتى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فېرى تەحياتى دەكردىن ، هەرۇھ كۆچۈن سورەتىكى لە قورئانى پىرۆز فېردىن ، و دەيفەرمۇو : "التحيات المباركات الصلوات الطيبات (٤٩٠) اللە ، [الـ] سلام عليك أىها النبي ! ورحمة الله وبركاته ، [الـ] سلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ، أشهد أن لا إله إلا الله و [أشهد] أن محمدا رسول الله . وە لە پىيوايەتىكى تردا هاتووھ : عبده ورسوله " (٤٩١) .

٣ - تەحياتى (ابن عمر) ﷺ : لە پىغەمبەرى خوا ﷺ لە تەحياتدا دەيفەرمۇو : "التحيات اللە ، [و] الصلوات ، [و] الطيبات ، السلام عليك أىها النبي ! ورحمة الله - (ابن

دەلىم : ووتەكەى (ابن مسعود) كە دەلىت : ووتمان : السلام على النبي . واتە : صەحابە رەزاي خوايان لىبىت لە تەحياتدا دەيانووت : "السلام عليك أىها النبي " لە كاتىكدا كە پىغەمبەر ﷺ زىندۇو بۇو ، بەلام دواي ئەوهى كە مىد خويان لادا لەمە و دەيانووت : (السلام على النبي) ، وە دەبىت ئەمە لە لايىن پىغەمبەر ﷺ خويە وە بىت ، وە ئەوهەش پالپىشى ئەمە بكتا ئەوهەي كە عائىشە - رىزاي خواي لىبىت - بەم شىۋاژە تەحياتى ناو نويىزى فېردىن (السلام على النبي) رواه السراج في "مسنده" (ج ٢/٩) ، والمخلص في "الفوائد" (ج ١٥/١١) بىسىدىن صحىحىن عنها .

وە پىشەوا (الحافظ) رەجمەتى خواي لىبىت فەرمۇۋىتى : (ئەم زىادە يە رووکەشكەى ئەوه دەگەينىت : ئوان لە پىشدا دەيانووت : "السلام عليك أىها النبي " بە (ك) كە ئامرازى قىسە لە گەل كىدەن رووبەرپۇو ، بەلام دواي ئەوهى كە پىغەمبەر ﷺ مىد وازىيان هىتىنا لە ئامرازى رووبەرپۇو و بە ئامرازى نادىيار باسيان دەكىد و دەياووت : (السلام على النبي) . وە لە جىڭەيەكى تردا فەرمۇۋىتى : (قال السبكى في "شرح المنهاج" بعد أن ذكر هذه الرواية من عند أبي عوانة وحده : "إن صح هذا عن الصحابة ؛ دل على أن الخطاب في السلام بعد النبي ﷺ غير واجب فيقال : (السلام على النبي) ."

قلت : قد صح بلا ريب (يعنى : ثبوت ذلك في "صحىح البخارى") ، وقد وجدت له متابعاً قوياً ؛ قال عبد الرزاق : اخربني ابن حريج : أخبرني عطاء أن الصحابة كانوا يقولون والنبي ﷺ حى : "السلام عليك أىها النبي ! " فلما مات قالوا : "السلام على النبي" ، وهذا إسناد صحيح ، وأما ما روى سعيد بن منصور من طريق أىسى عبيد بن عبد الله بن مسعود عن أبيه أن النبي ﷺ علمهم التشهد : فذكره . قال : فقال بن عباس : إنما كنا نقول : "السلام عليك أىها النبي ! " إذ كان حيّا ، فقال : ابن مسعود : هكذا علمنا ، وهكذا نعلم ، ظاهر أن ابن عباس قاله بحثا ، وأن ابن مسعود لم يرجع إليه ، لكن رواية أبي عمر أصح (يعنى رواية البخارى) ؛ لأن أبا عبيدة لم يسمع من أبيه ، والإسناد إليه ضعيف .

وقد نقل كلام الحافظ هذا جماعة من العلماء والمحققين ؛ أمثل : القسطلاني والزرقانى واللکنوي وغيرهم ، فارتضوه ولم يتعقبوه بشيء ، وللحديث مع ذلك تتمة ذكرها في الأصل . (وراجع المقدمة ص ١٨ - ٢٥) .

(٤٩٠) پىشەوا (النبوى) فەرمۇۋىتى : تقديره : والمباركات الصلوات والطيبات ؛ كما في حديث ابن مسعود وغيره ، ولكن حذفت الواو اختصارا ، وهو جائز معروف في اللغة ، واتاي فەرمۇدەكەش ئەوهەي كە : (التحيات) و ئەوانەش بەدوايدا دىئن شايىستە خواي پەرەدگارن ، و هىچ كەسى تر جىگە لە ئەوشايىستە ئەو شتانە ذىيە " .

(٤٩١) مسلم وأبو عوانة والشافعى والنسائى .

عمر) فهـرمـوـيـ : (وـبـرـكـاتـهـ) مـتـيـاـ زـيـادـ كـرـدـوـوـهـ (٤٩٢) - السـلـامـ عـلـيـنـاـ وـعـلـىـ عـبـادـ اللـهـ الصـالـحـينـ ، أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ — (اـبـنـ عـمـرـ) فـهـرمـوـيـ : (وـحـدـهـ لـاـ شـرـيـكـ لـهـ) مـتـيـاـ زـيـادـ كـرـدـوـوـهـ (٤٩٣) — وـأـشـهـدـ أـنـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ وـرـسـوـلـهـ " (٤٩٤) .

٤ - تـهـحـيـاتـيـ : (أـبـوـ مـوـسـىـ الـأـشـعـرـيـ) ﷺ كـهـ فـهـرمـوـيـهـتـىـ : پـيـغـهـمـبـرـىـ خـواـ (٤٩٥) فـهـرمـوـيـهـتـىـ : " ... وـهـ كـهـ شـتـنـهـ دـانـيـشـتـنـ باـ سـهـرـهـتـاـيـ وـوـتـهـتـاـنـ ئـهـمـهـ بـيـتـ : التـحـيـاتـ الطـبـيـاتـ الـصـلـوـاتـ اللـهـ ، السـلـامـ عـلـيـكـ أـيـهـاـ النـبـيـ وـرـحـمـةـ اللـهـ ، وـبـرـكـاتـهـ السـلـامـ عـلـيـنـاـ وـعـلـىـ عـبـادـ اللـهـ الصـالـحـينـ ، أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ [وـحـدـهـ لـاـ شـرـيـكـ لـهـ] ، وـأـشـهـدـ أـنـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ وـرـسـوـلـهـ ، [حـهـوـتـ وـوـشـهـيـهـ بـهـ تـهـحـيـاتـيـ نـوـيـزـ دـادـهـنـرـيـنـ] " (٤٩٥) .

٥ - تـهـحـيـاتـيـ (عـمـرـ) ئـيـ كـوـپـيـ (خـطـابـ) ﷺ ، خـهـلـكـ لـهـ سـهـرـمـيـنـبـهـرـهـوـهـ فـيـرـىـ ئـهـمـ تـهـحـيـاتـهـ دـهـكـرـدـ وـدـهـيـفـهـرـمـوـوـ : " التـحـيـاتـ اللـهـ ، الزـاـكـيـاتـ اللـهـ ، الطـبـيـاتـ اللـهـ [السـلـامـ عـلـيـكـ ... " هـتـدـ وـهـكـوـ تـهـحـيـاتـهـكـهـيـ (اـبـنـ مـسـعـودـ) (٤٩٦) .

٦ - تـهـحـيـاتـيـ دـايـكـهـ (عـائـشـةـ) - رـهـزـاـيـ خـوـاـيـ لـيـ بـيـتـ - : (قـاسـمـ) ئـيـ كـوـپـيـ (مـحـمـدـ) بـؤـمانـ دـهـگـيـپـيـتـهـوـهـ دـهـفـهـرـمـوـيـتـ : دـايـكـهـ (عـائـشـةـ) - رـهـزـاـيـ خـوـاـيـ لـيـ بـيـتـ - فـيـرـىـ تـهـحـيـاتـيـ دـهـكـرـدـيـنـ ، ئـامـاـزـهـيـ بـهـ دـهـسـتـيـ دـهـكـرـدـ وـدـهـيـفـهـرـمـوـوـ : " التـحـيـاتـ ، الطـبـيـاتـ ، الـصـلـوـاتـ ، الزـاـكـيـاتـ اللـهـ ، السـلـامـ عـلـىـ النـبـيـ ... " هـتـدـ وـهـكـوـ تـهـحـيـاتـهـكـهـيـ (اـبـنـ مـسـعـودـ) (٤٩٧) .

(٤٩٢) وهذه الزيادة ثابتة في التشهد عن النبي ﷺ ، ولم يزدها ابن عمر من عند نفسه ، وحاشاه من ذلك ، إنما أخذها عن غيره من الصحابة الذين رووها عنه ﷺ ، فرادها هو على تشهاده الذي سمعه من النبي ﷺ مباشرة .

(٤٩٣) وهذه الزيادة ثابتة في التشهد عن النبي ﷺ ، ولم يزدها ابن عمر من عند نفسه ، وحاشاه من ذلك ، إنما أخذها عن غيره من الصحابة الذين رووها عنه ﷺ ، فرادها هو على تشهاده الذي سمعه من النبي ﷺ مباشرة .

(٤٩٤) أبو داود والدارقطني وصححه .

(٤٩٥) مسلم وأبو عوانة وأبو داود وابن ماجه .

(٤٩٦) مالك والبيهقي يسند صحيح ، والحديث وإن كان موقوفاً فهو في حكم المروي ، لأن من المعلوم أنه لا يقال بالرأي ، ولو كان رأياً لم يكن هذا القول من الذكر أولى من غيره من سائر الذكر ، كما ابن عبد البر .

تبنيه : ليس في كل الصيغ المتقدمة زيادة " ومغفرته " ، فلا يعتد بها ، ولذلك أنكرها بعض السلف ، فروع الطبراني (٣ / ٥٦))
بسند صحيح عن طلحة بن مصرف قال : زاد ربيع بن خيثم في التشهد وبركاته " ومغفرته " ففقال علقة نقف حيث علمنا :
السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته ، وعلقمة تلقى هذا الاتباع من أستاذنا ابن مسعود ﷺ ، فقد روی عنه أنه كان يعلم رجلاً
الشهاد ، فلما وصل إلى قوله " أشهد أن لا إله إلا الله " قال الرجل : وحده لا شريك له ، فقال : عبد الله هو كذلك ، ولكن ننتهي إلى علمتنا
، أخرجه الطبراني في " الأوسط " (رقم ٢٨٤٨ - مصوري) بسند صحيح ، إنْ كان المسيب الكاهلي سمع من ابن مسعود .

(٤٩٧) أخرجه ابن أبي شيبة (٢٩٣/١) والسراج والمخلص - كما تقدم - والبيهقي (١٤٤/٢) والسياق له .

صه لوات دان له سهر بیغه مبهه ری خوا صلی اللہ علیہ وسالہ وآلہ وسالم ، و شوین ، و شیوازه کانی

پیغه‌مبهربی خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ له ته حیاتی یه که م ، و جگه له ویش صه‌لاؤاتی له سه‌ر خوی دهدا ^(۴۹۸) . وه کردوبیه‌تی به سوننه بُو ئوممه‌ته‌که‌ی ، به‌وهی که فه‌رمانی پی‌کردوبون به صه‌لاؤات دان له سه‌ری پاش سه‌لام لی کردنی ^(۴۹۹) ، وچه‌ند شیوازیکی صه‌لاؤاتی فیرکردوبون بُو صه‌لاؤات دان له سه‌ری :

١ - "اللهم ! صل على محمد (٥٠٠) ، وعلى أهل بيته وعلى أزواجه وذريته كما صليت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد وبارك (٥٠١) على محمد وعلى آل بيته وعلى أزواجه وذريته كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد " .

(٤٩٨) أله عهانة في "صححه" (٢ / ٣٢٤) والنسائي .

هاوهان ووتیان ئهی پیغەمبەری خوا : ئىئمە فىرىبۇوين چۆن سەلامت لى بىكەين ۋاتە : لە ناو تەھياتدا ، باشە چۆن
صەلاؤات لە سەر بىدەين ؟ پیغەمبەريش ۋەرمۇوى : بىلەن : "اللهم صل علی محمد..." تا كۆتايى فەرمۇودەكە ، جا پیغەمبەر
تايىبەتى نەكىد بە تەھياتىكەوە و بىلىت لە وهى ترىيان نابىت ، بۆيە ئەمە بەلگەى ئەوهى تىدایە : كەوا دروست و شەرعىيە
صەلاؤات لە سەر پیغەمبەريش بىدرىت لە ناو تەھياتى يەكەمىشدا ، وە ئەمەش مەزھەبى ئىمامى شافعىيە ، وەك لە كەتىبى (الأم
دا بە راشكاوى باسى ئەمە كىدووھ ، وە ئەمەش بە راست زانراوھ لە لاي شوينىكەوتولنى شافعى ، وەك بە ئاشكرا (النۇوي) لە
المجموع) دا (٤٦٠ / ٣) باسى كىدووھ ، و بە بۆچۈونى بە هيىز و راشكاوى داناوھ لە (الروضە) دا (١ / ٢٦٣) - طبع المكتب
الإسلامى) ، وە ئەمەش هەلبىزىرداروى (الوزير ابن هبيرة السجىنلى) لە (الإفصال) دا ، وەك (ابن رحبا) لىيە وە گەپارويەتەوە لە (
ذىل الطبقات) و بىندىن فەرمۇودەر زۇر ھاتووھ لە سەر صەلاؤات دان لە سەر پیغەمبەر لە ناو
تەھياتدا ، بەلام لە هېچكاماياندا نەھاتووھ تايىبەت كرايىت بە تەھياتى يەكەمەوە ، بەلکو فەرمۇودەكان گىشتىن و ھەموو تەھياتىك
دەگىرىتەوە ، وە لە (ئەصللى ئەم كەتىبەدا) بە (تەعليق) كراوى باسم كىدووھ ، بەلام لە سەرەوە هيچم لەوانە باس نەكىدووھ ،
چونكە لە سەر مەرجى ئىئمە نىنن (واتە : صەھىح نىن) ھەرچەندە لە ۋۇوى واتايشەوە ھەندىكىيان ھەندىكى ترىيان بە هيىز بىكەت ، وە
ئۇوانەى كە دەلەن نابىت لە تەھياتى يەكەمەكى صەلاؤات بخۇيىتىت ھىچ بەلگەيەكى صەھىحيان بە دەستەوە ذىيە بىكىت بە بەلگە ،
وەك جۇن لە (ئەصللى ئەم كەتىبەدا) بە درېشى باسم كىدووھ .

هروهها ئەو ووتىيەئى كە دەلىت : باش نىيە لە ناو صەلاؤاتدا لە تەھىياتى يەكەمدا زىياتر لە (اللهم صلّى علی محمد وعلی آل محمد ...) بخويىزىت هېچ بىنەوايەكى نىيە لە سوننەتدا و بەلكەي لە سەر نىيە ، بەلكو بۆچۈنمان وايە ھەركەس وابكەت ئەوا فەرمانە پېشۈوه كەي پېغەمبەرى ﷺ جىبەجى نەكىدۇوه : "قولوا اللهم صلّى علی محمد وعلی آل محمد ..." تا كۆتايىي فەرمۇودەكە ، وە ئەم مابەته شاشماھىي ھەندە لە (ئەصلى، ئەم كىتىنەدا) ياسىمان كەرۈوه .

(۵۰۰) باشترین ووته که ووتراوه له شیکردنوهی واتای صهلاوات دان له سه ر پیغه مبه رهکهی (أبو العالية) یه که فرمومیه تی : صهلاوات دانی خوا له سه ر پیغه مبه رهکهی ﷺ : ستایش کردن و به گهوره راگرتنه ، وه صهلاواتی فریشته کان و جگه له وانیش : دادوا کردنی ئمه له خوای پایه بهرز ، وه مبه ستیش ئوهی : داوای زیاتر کردن نهک داوای ئه صلی صهلاوات دان. ئمه پیشنهوا (الحافظ) له کتتبی (الفتح) دا یاسی کردووه و وه لامی ئه و ووتے به نهابنگه شی داووه ته وه که ده لیلت صهلاواتی په روه ردگار :

ئهمه بمو پيغه مبهري خوا پي ده پارييه وه بو خوي .^(٥٠٢)

٢ - "اللهم ! صل على محمد ، وعلى آل محمد ؛ كما صليت على [إبراهيم وعلى] [آل إبراهيم ، إنك حميد مجيد ، اللهم ! بارك على محمد ، وعلى آل محمد ؛ كما باركت على [إبراهيم وعلى] [آل إبراهيم ، إنك حميد مجيد].^(٥٠٣)

٣ - "اللهم ! صل على محمد ، وعلى آل محمد ؛ كما صليت على إبراهيم [وآل إبراهيم] ، إنك حميد مجيد ، وبارك على محمد ، وعلى آل محمد ؛ كما باركت على [إبراهيم] وآل إبراهيم ، إنك حميد مجيد ".^(٥٠٤)

٤ - "اللهم ! صل على محمد [النبي الأمي] ، وعلى آل محمد ؛ كما صليت على [آل إبراهيم ، وبارك على محمد [النبي الأمي] ، وعلى آل محمد ؛ كما باركت على [آل] إبراهيم ، في العالمين ، إنك حميد مجيد ".^(٥٠٥)

٥ - "اللهم ! صل على محمد عبدك ورسولك ؛ كما صليت على [آل] إبراهيم ، وبارك على محمد [عبدك ورسولك] ، [وعلى آل محمد] ؛ كما باركت على إبراهيم [وعلى آل إبراهيم].^(٥٠٦)

په حمه ته ، وه (ابن القيم) به دریزی باسی ئهمهی کردوده له کتیبی (جلاء الأفهام) دا به شیوازیک که پیویست به هیچ لهمه زیاتر نه کات ، جا بگه پریه وه بوی .

^(٥٠١) له برهه که تهوده هاتووه : که مه بست پي ده گهش و نه ما و زیاد و بهره که ت تیکه و تنه ، واته : دعوا کردن بهمه ، جا ئهه دوعایه تهوده ده گریته خوي : که وا ئهه وی به خشراوه به که س و کاری (إبراهيم) له خیر بدربت و ببه خشربت به پيغه مبه رمان .^(٥٠٢) وه به رده وام بیت و دامه زراو بیت ، و چهند قات و زیاد کراوبیت .

^(٥٠٢) أحمد والطحاوي بسنده صحيح ، والشیخان دون : " أهل بيته " .

^(٥٠٣) هذه الزيادة والتي ثابتان في رواية البخاري والطحاوي والبيهقي وأحمد ، وكذا النسائي ، وجاءت أيضاً من طرق أخرى في بعض الصيغ الآتية (٣ و ٧) ، فلا تغتر بقول ابن القيم في " جلاء الأفهام " (ص ٩٨) تبعاً لشیخه ابن تیمیة في " الفتاوى " (١٦/١) : " لم يجيء حديث صحيح فيه لفظ : (إبراهيم وآل إبراهيم) معاً " .

فها قد جتناك صحيحاً ، وهذا في الحقيقة من فوائد هذا الكتاب ، ودقة تبعه للروايات والألفاظ والجمع بينها ، وهو — أعني : التتبع المذكور — شيء لم يُسوق إليه والفضل لله تعالى ، ولو الشكر والمنة ، وما يؤكّد خطأ ابن القيم أنَّ النوع السابع الآتي قد صححه هو نفسه وفيه ما أنكره !

^(٥٠٤) البخاري ومسلم والنسائي في " عمل اليوم والليلة " (١٦٢ / ٥٤) والحميدي (١ / ١٣٨) وابن منده (٢ / ٦٨) وقال : " هذا حديث مجمع على صحته " .

^(٥٠٥) أحمد والنسائي وأبو يعلى " مسنده " (ق ٢ / ٤٤) بسنده صحيح .

^(٥٠٦) مسلم وأبو عوانة وابن أبي شيبة في " المصنف " (١ / ١٣٢ / ٢) وأبو داود والنسائي (١٥٩ - ١٦١) وصححه الحاكم .

^(٥٠٧) البخاري والنسائي والطحاوي وأحمد ، وإسماعيل القاضي في " فضل الصلاة على النبي ﷺ " (ص ٢٨ - الطبعة الأولى ، ص ٦٢ - الطبعة الثانية / طبع المكتب الإسلامي بتحقيقى) .

٦ - "اللهم ! صل على محمد [وعلى] أزواجه وذراته ؛ كما صليت على [آل] إبراهيم ، وبارك على محمد و [على] أزواجه وذراته ؛ كما باركت على [آل] إبراهيم ، إنك حميد مجيد " (٥٠٨) .

٧ - "اللهم ! صل على محمد ، وعلى آل محمد ، وبارك على محمد ، وعلى آل محمد ؛ كما صليت ، وبارك على إبراهيم وآل إبراهيم ، إنك حميد مجيد " (٥٠٩) .

چەند سوودىيىكى گرنگ لە صەلاوات دان لە سەر

پېغەمبەرى ئومەت ﷺ

سوودىيەكەم : من الملحوظ أن أكثر هذه الأنواع من صيغ الصلاة عليه ﷺ ليس فيها ذكر إبراهيم نفسه مستقلاً عن آله وإنما فيها : (كما صليت على آل إبراهيم) والسبب في ذلك أن آل الرجل في اللغة العربية يتناول الرجل كما يتناول غيره من يئوله كما في قوله تعالى : ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وُبُوَّحَا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران : ٢٣] وقوله : ﴿أَلَّا لُوطٌ بَجَّيَنَاهُمْ بِسَحَرٍ﴾ [القمر : ٣٤] ، ومنه قوله ﷺ : (اللهم صل على آل أبي أوفى) وكذلك لفظ أهل البيت كقوله تعالى : ﴿وَبَرَّكَاهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ﴾ [هود : ٧٣] فإن إبراهيم داخل فيهم .

قال (شيخ الإسلام) : (ولهذا جاء في أكثر الألفاظ : (كما صليت على آل إبراهيم) و(كما باركت على آل إبراهيم) وجاء في بعضها : (إبراهيم) نفسه لأنَّه هو الأصل في الصلاة والزكاة وسائر أهل بيته إنما يحصل ذلك تبعاً وجاء في بعضها ذكر هذا وهذا تنبِّيَّها على هذين) .

إذا علمت ذلك فقد اشتهر التساؤل بين العلماء عن وجه التشبيه في قوله : (كما صليت) إلى لأن المقرر أن المشبه دون المشبه به والواقع هنا عكسه إذ أنَّ مُحَمَّداً صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أفضل من إبراهيم وقضية كونه أفضل أن تكون الصلاة المطلوبة أفضل من كل صلاة حصلت أو تحصل وأحباب العلماء عن ذلك بأرجوحة كبيرة تراها في (الفتح) و(الجلاء) وقد بلغت نحو عشرة أقوال بعضها أشد ضعفاً من بعض إلا قولًا واحدًا فإنه قوي واستحسنه شيخ الإسلام وابن القيم وهو قول من قال :

(٥٠٨) البخاري ومسلم والنمسائي (١٦٤ / ٥٩) .

(٥٠٩) النمسائي (١٥٩ / ٤٧) والطحاوي ، وأبو سعيد ابن الأعرابي في " المعجم " (٢ / ٧٩) بسنده صحيح ، وعزاه ابن القيم في " الجلاء " (ص ١٤ - ١٥) لحمد بن إسحاق السراج ثم صححه .

قلت : وفي هذه الصيغة الجمع بين " إبراهيم وآل إبراهيم " معًا ، وهذا ما أنكره ابن القيم وشيخه ، كما سبق بيانه (ص ١٣٩ -

١٤٠) مع الرد عليهما ، فلا داعي للإعادة .

(عن آل إبراهيم فيهم الأنبياء الذين ليس في آل محمد مثلهم فإذا طلب للنبي ﷺ وآلله مثل ما لإبراهيم وآلله وفيهم الأنبياء حصل لآل محمد من ذلك ما يليق بهم فإنه لا يبلغون مراتب الأنبياء وتبقى الزيادة التي للأنبياء - وفيهم إبراهيم - لحمد ﷺ فيحصل له من المزية ما لا يحصل لغيره) .

قال ابن القيم : (وهذا أحسن من كل ما تقدم وأحسن منه أن يقال : محمد ﷺ هو من آل إبراهيم بل هو خير آل إبراهيم كما روى علي بن طلحة عن ابن عباس ﷺ في قوله تعالى : ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وُوْحَادَ وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران : ٢٣] قال ابن عباس : (محمد من آل إبراهيم) وهذا نص إذا دخل غيره من الأنبياء الذين هم من ذرية إبراهيم في آله فدخول رسول الله ﷺ أولى فيكون قوله : (كما صليت على آل إبراهيم) متناولاً للصلاحة عليه وعلى سائر النبيين من ذرية إبراهيم ثم قد أمرنا الله تعالى أن نصلي عليه وعلى آله خصوصاً بقدر ما صلينا عليه مع سائر آل إبراهيم عموماً وهو فيهم ويحصل لآله من ذلك ما يليق بهم ويبقى الباقى كله له ﷺ قال : ولا ريب أن الصلاة الخاصة لآل إبراهيم ورسول الله ﷺ معهم أكمل من الصلاة الحاصلة لهم دونهم فيطلب له من الصلاة هذا الأمر العظيم الذي هو أفضل مما لإبراهيم قطعاً ويظهر حينئذ فائدة التشبيه وجريه على أصله وأن المطلوب له من الصلاة بهذا اللفظ أعظم من المطلوب له بغيره فإنه إذا كان المطلوب بالدعاء إنما هو مثل المشبه به وله أوفر نصيب منه صار له من المشبه المطلوب أكثر مما لإبراهيم وغيره وإنضاف إلى ذلك مما له من المشبه به من الحصة التي لم تحصل لغيره ظهر بهذا من فضله وشرفه على إبراهيم وعلى كل من آله - وفيهم النبيون - ما هو اللائق به وصارت هذه الصلاة دالة على هذا التفضيل وتابعة له وهي من موجباته ومقتضياته فصلى الله عليه وعلى آله وسلم تسليماً كثيراً وجزاه عناً أفضل ما جزى نبياً عن أمته اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد) .

سُوُودِي دُووْهُم : ويرى القارئ الكريم أن هذه الصيغ على اختلاف أنواعها فيها كلها الصلاة

على آل النبي ﷺ وأزواجها وذراته معه ﷺ فلذلك فليس من السنة ولا يكون منفذًا للأمر النبوى من اقتصر على قوله : (اللهم صل على محمد) فحسب بل لا بد من الإتيان بإحدى هذه الصيغ كاملة كما جاءت عنه ﷺ لا فرق في ذلك بين التشهد الأول والآخر وهو نص الإمام الشافعى في (الأم) (١٠٢/١) فقال : (والتشهد في الأولى والثانية لفظ واحد لا يختلف ومعنى قوله (التشهد) التشهد والصلاحة على النبي ﷺ لا يجوزه أحد هما عن الآخر) .

وأما حديث : (كان لا يزيد في الركعتين على التشهد) فهو حديث منكر كما حقيقته في (الضعيفة) (٥١٨٦) .

وإن من عجائب هذا الزمن ومن الفوضى العلمية فيه أن يجرؤ بعض الناس - وهو الأستاذ محمد إسعاف النشاشيي في كتابه : (الإسلام الصحيح) - على إنكار الصلاة على الآل في الصلاة عليه ﷺ على الرغم من ورود ذلك في (الصحيحين) وغيرهما عن جمع من الصحابة منهم كعب بن عجرة وأبو حميد الساعدي وأبو سعيد الخدري وأبو مسعود الأنباري وأبو هريرة وطلحة بن عبد الله وفي أحاديثهم أنهم سأّلوا النبي ﷺ : (كيف نصلّي عليك ؟) فعلمهم ﷺ هذه الصيغة وحاجته في الإنكار أن الله تعالى لم يذكر في قوله : صلوا عليه وسلموا تسليما مع النبي ﷺ أحدا ثم أنكر وبالغ في الإنكار أن يكون الصحابة قد سأّلوا ﷺ ذلك السؤال لأن الصلاة معروفة المعنى عندهم وهو الدعاء فكيف يسألونه ؟ وهذه مغالطة مكشوفة لأن سؤالهم لم يكن على معنى الصلاة عليه حتى يرد ما ذكره وإنما كان عن كيفية الصلاة عليه كما جاء في جميع الروايات على ما سبقت الإشارة إليه وحينئذ فلا غرابة لأنهم سأّلوا عن كيفية شرعية لا يمكنهم معرفتها إلا من طريق الشارع الحكيم العليم وهذا كما لو سأّلوا عن كيفية الصلاة المفروضة بمثل قوله تعالى : وأقيموا الصلاة فإن معرفتهم لأصل معنى الصلاة في اللغة لا يعنيهم عن السؤال عن كيفية شرعية وهذا بين لا يخفى .

وأما حاجته المشار إليها فلا شيء ذلك لأنه من المعلوم عند المسلمين أن النبي ﷺ هو المبين لكلام رب العالمين كما قال تعالى : ﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُرِّزَ إِلَيْهِمْ ﴾ [النحل : ٤٤] فقد بين صلّى الله عليه وسلم كيفية الصلاة عليه وفيها ذكر الآل فوجب قبول ذلك منه لقوله تعالى : وما آتاكم الرسول فخذلوا الحشر (٧) وقوله ﷺ في الحديث الصحيح المشهور : (ألا إني أوتيت القرآن ومثله معه) وهو مخرج في (تخريج المشكاة) (١٦٣ و ٤٢٤٧) .

وليت شعرى ماذا يقول النشاشيي - ومن قد يغتر ببهرج كلامه - فيimen عسى أن ينكر التشهد في الصلاة أو أنكر على الحائض ترك الصلاة والصوم في حيضها ؟ بدعوى أن الله لم يذكر التشهد في القرآن وإنما ذكر القيام والركوع والسجود فقط وأنه تعالى لم يسقط في القرآن الصلاة والصوم عن الحائض فالواجب عليها القيام بذلك فهل يوافقون هذا المنكر في إنكاره أم ينكرون عليه ذلك ؟ فإن كان الأول - وذلك مما لا نرجوه - فقد ضلوا ضلالا بعيدا وخرجوا عن جماعة المسلمين وإن كان الآخر فقد وفقوا وأصابوا بما ردوا به على المنكر فهو ردنا على النشاشيي وقد بينا لك وجه ذلك .

فحذار أيها المسلم أن تحاول فهم القرآن مستقلا عن السنة فإنك لن تستطيع ذلك ولو كنت في اللغة سيويه زمانك وهاك المثال أمامك فإن النشاشيي هذا كان من كبار علماء اللغة في القرن الحاضر

فأنت تراه قد ضل حين اغتر بعلمه في اللغة ولم يستعن على فهم القرآن بالسنة بل إنه أنكرها كما عرفت والأمثلة على ما نقول كثيرة جدا لا يتسع المقام لذكرها وفيما سبق كفاية . والله الموفق .

سوودي سيء : ويرى القارئ أيضا أنه ليس في شيء منها لفظ : (السيادة) ولذلك اختلف المؤخرون في مشروعية زيا遁ها في الصلوات الإبراهيمية ولا يتسع المجال الآن لنفصل القول في ذلك وذكر من ذهب إلى عدم مشروعيتها اتباعاً لتعليم النبي ﷺ الكامل لأمته حين سُئل عن كيفية الصلاة عليه ﷺ ؟ فأجاب آمراً بقوله : (قولوا : اللهم صل على محمد . . .) ولكن أريد أن أنقل إلى القراء الكرام هنا رأي الحافظ ابن حجر العسقلاني في ذلك باعتباره أحد كبار علماء الشافعية الجامعين بين الحديث والفقه فقد شاع لدى متأخرى الشافعية خلاف هذا التعليم النبوى الكريم

فقال الحافظ محمد بن محمد بن الغرابيلي (٧٩٠ - ٨٣٥) وكان ملازمًا لابن حجر -
قال رحمه ومن خطه نقلت (وهو من مخطوطات المكتبة الظاهرية) : (وسئل (أي الحافظ ابن حجر)
أمنع الله بحياته عن صفة الصلاة على النبي ﷺ في الصلاة أو خارج الصلاة سواء قيل بوجوها أو
نديتها هل يشترط فيها أن يصفه ﷺ بالسيادة كأن يقول مثلاً : اللهم صل على سيدنا محمد أو على
سيد الخلق أو على سيد ولد آدم؟ أو يقتصر على قوله : اللهم صل على محمد؟ وأيهما أفضل : الإتيان
بلغظ السيادة لكونها صفة ثابتة له ﷺ أو عدم الإتيان به لعدم ورود ذلك في الآثار؟

فأجاب رحمه : نعم اتباع الألفاظ المأثورة أرجح ولا يقال : لعله ترك ذلك تواضعاً منه ﷺ كما لم
يكن يقول عند ذكره ﷺ : وأمته مندوبة إلى أن تقول ذلك كلما ذكر لأنها نقول : لو كان ذلك راجحا
لحاء عن الصحابة ثم عن التابعين ولم نقف في شيء من الآثار عن أحد من الصحابة ولا التابعين لهم قال
ذلك مع كثرة ما ورد عنهم من ذلك وهذا الإمام الشافعي - أعلى الله درجه وهو من أكثر الناس
تعظيمًا للنبي ﷺ - قال في خطبة كتابه الذي هو عمدة أهل مذهبة : (اللهم صل على محمد) إلى آخره
ما أدها إليه احتهاده وهو قوله : كلما ذكره الذاكرون وكلما غفل عن ذكره الغافلون وكأنه استنبط
ذلك من الحديث الصحيح الذي فيه : (سبحان الله عدد خلقه) فقد ثبت أنه ﷺ قال لأم المؤمنين -
ورآها قد أكثرت التسبيح وأطالته - : (لقد قلت بعدك كلمات لو وزنت بما قلت لوزنتهن) فذكر
ذلك وكان ﷺ يعجبه الجواب من الدعاء .

وقد عقد القاضي عياض بابا في صفة الصلاة على النبي ﷺ في كتاب (الشفاء) ونقل فيها أثارة
مرفوعة عن جماعة من الصحابة والتابعين ليس في شيء منها عن أحد من الصحابة وغيرهم لفظ : (سیدنا) .

منها حديث علي أنه كان يعلمهم كيفية الصلاة على النبي ﷺ فيقول : اللهم داحي المدحوات وباري المسموكتات اجعل سوابق صلواتك ونومامي بركاتك وزائد تحيتك على محمد عبدك ورسولك الفاتح لما أغلق .
وعن علي أنه كان يقول : صلوات الله البر الرحيم والملائكة المقربين والنبيين والصديقين والشهداء والصالحين وما سبح لك من شيء يا رب العالمين على محمد بن عبد الله خاتم النبيين وإمام المتقيين . . الحديث .

وعن عبد الله بن مسعود أنه كان يقول : اللهم اجعل صلواتك وبركاتك ورحمتك على محمد عبدك ورسولك إمام الخير ورسول الرحمة . . الحديث .

وعن الحسن البصري أنه كان يقول : من أراد أن يشرب بالكأس الأروى من حوض المصطفى فليقل : اللهم صل على محمد وعلى آله وأصحابه وأزواجه وأولاده وذراته وأهل بيته وأصحابه وأنصاره وأشياعه ومحبيه . فهذا ما أوثره من (الشفاء) مما يتعلّق بحقيقة الصلاة عليه عن الصحابة ومن بعدهم وذكر فيه غير ذلك .

نعم ورد في حديث ابن مسعود أنه كان يقول في صلاته على النبي ﷺ : اللهم اجعل فضائل صلواتك ورحمتك وبركاتك على سيد المرسلين . . . الحديث . أخرجه ابن ماجه ولكن إسناده ضعيف وحديث علي المشار إليه أولاً أخرجه الطبراني بإسناد ليس له بأس وفيه ألفاظ غريبة رويتها مشروحة في كتاب (فضل النبي ﷺ) لأبي الحسن بن الفارس وقد ذكر الشافعية أن رجلاً لو حلف ليصلين على النبي ﷺ أفضل الصلاة فطريق البر أن يصلي على النبي ﷺ : اللهم صل على محمد كلما ذكره الذاكرون وسها عن ذكره الغافلون . وقال النووي : والصواب الذي ينبغي الجزم به أن يقال : اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم . . . الحديث .

وقد تعقبه جماعة من المؤخرين بأنه ليس في الكيفيتين المذكورتين ما يدل على ثبوت الأفضلية فيهما من حيث النقل وأما من حيث المعنى فالفضيلة ظاهرة في الأول .

والمسألة مشهورة في كتب الفقه والغرض منها أن كل من ذكر هذه المسألة من الفقهاء قاطبة لم يقع في كلام أحد منهم : (سيدنا) ولو كانت هذه الزيادة مندوبة ما خفيت عليهم كلهم حتى أغفلوها والخير كله في الاتباع والله أعلم .

قلت : وما ذهب إليه الحافظ ابن حجر رحمه الله من عدم مشروعية تسويده ﷺ في الصلاة عليه اتباعاً للأمر الكريم وهو الذي عليه الحنفية هو الذي ينبغي التمسك به لأن الدليل الصادق على حبه ﷺ قل إن كنتم تحبون فاتبعوني يحببكم الله آل عمران (٣١) .

ولذلك قال الإمام النووي في (الروضة : ٢٦٥/١) : (وأكمل الصلاة على النبي ﷺ : اللهم صل على محمد ...) إخْ وفق النوع الثالث المتقدم فلم يذكر فيه (السيادة) .

سوودي چوارم : واعلم أن النوع الأول من صيغ الصلاة عليه ﷺ - وكذا النوع الرابع - هو ما علمه رسول الله ﷺ أصحابه لما سأله عن كيفية الصلاة عليه ﷺ وقد استدل بذلك على أنها أفضل الكيفيات في الصلاة عليه ﷺ لأنها لا يختار لهم - إلا لنفسه - ولا الأشرف والأفضل ومن ثم صوب النووي في (الروضة) أنه لو حلف ليصلين عليه ﷺ أفضل الصلاة لم يبر إلا بتلك الكيفية ووجه السبكي بأنه من أتى بها فقد صلى على النبي ﷺ بيقين وكل من جاء بلفظ غيرها فهو من إتيانه بالصلاحة المطلوبة في شك لأئمّم قالوا : كيف نصلّي عليه؟ قال : (قولوا: ...) فجعل الصلاة عليه منهم هي قولهم كذا . انتهى .

ذكره الهيثمي في (الدر المضود : ق ٢/٢٥) ثم ذكرها (ق ١/٢٧) أن المقصود يحصل بكل من هذه الكيفيات التي جاءت في الأحاديث الصحيحة .

سوودي پینجہم : واعلم أنه لا يشرع تلخيص صيغة صلاة واحدة من مجموع هذه الصيغ وكذلك يقال في صيغ التشهد المتقدمة بل ذلك بدعة في الدين إنما السنة أن يقول هذا تارة وهذا تارة كما بينه شيخ الإسلام ابن تيمية في بحث له في التكبير في العيددين (مجموع ٦٩: ٢٥٣) .

سوودي شہشہم : قال العلامة صديق حسن خان في كتابه (نزل الأبرار بالعلم المؤثر من الأدعية والأذكار) بعد أن ساق أحاديث كثيرة في فضل الصلاة على النبي ﷺ والإكثار منها - قال (ص ١٦١) : (لا شك في أن أكثر المسلمين صلاة عليه ﷺ هم أهل الحديث ورواة السنة المطهرة فإن من وظائفهم في هذا العلم الشريف الصلاة عليه أمام كل حديث ولا يزال لساهم رطباً بذكره ﷺ وليس كتاب من كتب السنة ولا ديوان من دواوين الحديث - على اختلاف أنواعها من (الجوامع) و(المسانيد) و(المعاجم) و(الأحزاء) وغيرها - إلا وقد اشتمل على آلاف الأحاديث حتى إن أحصرها حجماً كتاب (الجامع الصغير) للسيوطى فيه عشرة آلاف حديث وقس على ذلك سائر الصحف النبوية فهذه العصابة الناجية والجماعة الحديثية أولى الناس برسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يوم القيمة وأسعدهم بشفاعته ﷺ - بأبي هو وأمي - ولا يساويم في هذه الفضيلة أحد من الناس إلا من جاء بأفضل مما جاؤوا به ودونه خرط القتاد فعليك يا باجي الخير وطالب النجاة بلا ضير أن تكون محدثاً أو متطفلاً على المحدثين وإلا فلا تكن . . . فليس فيما سوى ذلك من عائدة تعود إليك) .

قلت : وأنا أسائل الله تبارك وتعالى أن يجعلني من هؤلاء المحدثين الذين هم أولى الناس برسول الله ﷺ ولعل هذا الكتاب من الأدلة على ذلك ، ورحم الله الإمام أحمد إمام السنة الذي أنسد :

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| نعم الطيبة للفتى آثار | دين النبي محمد أخبار |
| فالرأي ليل والحديث نهار | لا ترغبن عن الحديث وأهله |
| والشمس بازاغة لها أنوار | ولربما جهل الفتى أثر المدى |

ھەروھا لە دواي ئەم تەحیاتە ، و جگە لەميش پېغەمبەرى خوا ﷺ پارانە وەي كردووه بە سوننت بىر ئۆممەتكەي ، و فەرمۇويەتى : " إذا قعدتم في كل ركعتين فقولوا : التحيات لله ... هتد ، و پاشان فەرمۇوى : ثم ليتخير من الدعاء أعجبه إليه " (٥١٠) .

واتە : ئەگەر لە ھەر دوو رىكتىك دا دانىشتن ئەوا بلىن : التحيات لله ... هتد ، و پاشان فەرمۇوى : پاشان ھەر پارانە وەيە كى بە دىل بۇو با ئەنجامى بىدات .

(٥١٠) آخرجه لنسائي وأحمد والطبراني من طرق عن ابن مسعود ، وهو منخرج في "الصحيحه" (٨٧٨) مع الكلام في فقهه ، وله شاهد في "جمع الروايد" (٢ / ١٤٢) من حديث ابن الزبير .

هەستانەوە بۆ رکاتى سىيەم ، و پاشان بۆ چوارەم

پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ (الله أكابر) ئى دەكىد^(٥١١) ، و هەلّدەسايەوە بۆ رکاتى سىيەم ، و فەرمانىشى كردووە بەو پياوهى كە نويزەكەى بە تەواوى ئەنجام نەدا ، لە ووتەيەيى دا : " ثم اصنع ذلك في كل ركعة وسجدة " هەروه كولە پىشدا باسکرا .

وە " پىغەمبەرى خوا ﷺ كە هەلّدەسايەوە لە دانىشتن ، تەكبيرى دەكىد پاشان هەلّدەسايەوە "^(٥١٢) .

وە - هەندىك جار - " پىغەمبەرى خوا ﷺ لە گەل ئەم تەكبيرەدا هەردوو دەستى بەرز دەكىدەوە "^(٥١٣) .

وە " ئەگەر پىغەمبەرى خوا ﷺ بىويىستبايە هەلسىتەوە بۆ رکاتى چوارەم بەھەمان شىۋە (الله أكابر) ئى دەكىد^(٥١٤) ، و فەرمانىشى كردووە بەو پياوهى كە نويزەكەى بە باشى ئەنجام نەدا ، هەروه كولە پىش كەمىك باسمان لېۋە كرد .

وە - هەندىك جارىش - " پىغەمبەرى خوا ﷺ لە گەل ئەم تەكبيرەدا هەردوو دەستى بەرز دەكىدەوە "^(٥١٥) .

پاشان " راست دەبۈوهەوە ، و دادەنىشت لە سەرپىئى چەپى ، بە شىۋەيەكى پىك و پىك تاكو ھەموو ئىسڪىڭ دەگەرايەوە شوينى خۆى ، پاشان هەلّدەسايەوە و متمانەي دەكىد سەر زەۋى لە هەستانەوەي "^(٥١٦) .

وە " وەكۇ ھەوير شىلى دەكىد لە كاتى هەستانەوەي متمانەي دەكىد سەر دەستى "^(٥١٧) .

^(٥١١) البخاري و مسلم .

^(٥١٢) رواه أبو يعلى في " مسنده " (٢ / ٢٨٤) بسنده جيد ، وهو مخرج في " الصحيحه " (٦٠٤) .

^(٥١٣) البخاري وأبو داود .

^(٥١٤) البخاري وأبو داود .

^(٥١٥) أبو عوانة والنسائي بسنده صحيح .

^(٥١٦) البخاري وأبو داود .

^(٥١٧) الحري في " غريب الحديث " ، و معناه عند البخاري وأبي داود ، وأما حديث : " نهى أن يعتمد الرجل على يده في الصلاة " ، فهو منكر لا يصح كما بيته في " الضعفة " (٩٦٢) .

وه " له هه رووه رکاته‌کهدا : سوره‌تی ﴿الفاتحة﴾ ده خوینده‌وه ، وه فه‌رمانیشی به‌و
کرداره کردوده به‌و پیاووه‌ی که نویزه‌کهی به ته‌واوی نه‌نجام نه‌دا ، له‌وانه‌شه چه‌ند ئایه‌تیکی بۆ
زیادبکردايەن ، هه رووه‌کو له پیشدا له خویندنه‌وه له نویزی نیوه‌رقدا باسکرا .

قونووت خویندن له نویزه فه‌رزه‌کان ، له کاتی ناهه‌مواري و به‌لادا

وه " ئه‌گه رپیغه‌مبئری خوا ﷺ بیویستایه دوعا له یه‌کیک بکات ، یان بۆ که‌سیک
بپارایه‌ته‌وه ، ئه‌وا قونووتی ^(۵۱۸) له رکاتی کوتایی دا ده‌کرد ئه‌وهش پاش کرنووش که
ده‌یفه‌رموو : " سمع اللہ ملن حمده ، اللہم ربنا لک الحمد " ^(۵۱۹) ، پارنه‌وه‌کهشی به ده‌نگی به‌رز
ده‌کرد ^(۵۲۰) ، وه " ده‌سته‌کانی تیادا به‌رز ده‌کردوه " ^(۵۲۱) ، وه " ئه‌وانه‌ش که نویزیان به
دوایدا ده‌کرد ، ئامینیان ده‌کرد " ^(۵۲۲) .

وه " له هه رپینج فه‌رزه‌کهدا قونووتی ده‌کرد " ^(۵۲۳) ، به‌لام " قونووتی نه‌ده‌کرد جگه
له‌و کاته نه‌بیت که دوعا له یه‌کیک بکات ، یان بۆ که‌سیک بپارایه‌ته‌وه ، " ^(۵۲۴) ، له‌و دوعایانه‌ش
که کردوویه‌تی : " اللہم ! أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ ، وَسَلَّمَةَ بْنَ هَشَّامَ ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رِبِيعَ ، اللَّهُمَّ !
اَشَدُّ وَطَأْتَكَ عَلَى مَضْرِّ ، وَاجْعَلْهَا سَيِّنَ كَسِّيْنَ يُوسُفَ ، [اللَّهُمَّ ! اَعْنِ لَحِيَانَ وَرَعَالًا وَذَكْوَانَ
وَعَصِيَّةَ عَصَتَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ] " ^(۵۲۵) .

پاشان " که له قونووت‌کهی ده‌بووه‌وه ، (الله أكبر) ی ده‌کرد ، و سوزدھی ده‌برد " ^(۵۲۶) .

^(۵۱۸) قونوت به‌چه‌ند واتایه‌ک دیت ، مه‌به‌ست پیش لیزه‌دا : پارانه‌وه‌یه له نویزه له شوینیکی تایبەت له کاتی وەستاندا .

^(۵۱۹) البخاری وأحمد .

^(۵۲۰) البخاری وأحمد .

^(۵۲۱) أحمد والطبراني بسنده صحيح ، وهذا مذهب أحمد وإسحاق أنه يرفع يديه في القنوت ن كما في " المسائل " للمرزوقي (ص ۲۳) ،
وأما مسح الوجه هما فلم يرد في هذا الموطن ، فهو بدعة ، وأما خارج الصلاة فلم يصح ، وكل ما رأوه في ذلك ضعيف ، وبغضه أشد
ضعفًا من بعض ، كما حققته في " ضعيف أبي داود" ^(۲۶۲) ، و " الأحاديث الصحيحة" ^(۵۹۷) ، ولذلك قال العز بن عبد السلام في
بعض فتاويه : (لا يفعله إلا الجهل).

^(۵۲۲) أبو داود والسراج ، وصححه السحاكم ووافقه الذهبي وغيره .

^(۵۲۳) أبو داود والسراج والدارقطني بسندين حسنین .

^(۵۲۴) ابن خزيمة في " صحيحه " (۱ / ۷۸) ، والخطيب في " كتاب القنوت " بسنده صحيح .

^(۵۲۵) أحمد والبخاري والزيادة لمسلم .

^(۵۲۶) النساء وأحمد والسراج (۱ / ۱۰۹) ، وأبو يعلى في " مستنه " بسنده جيد .

قونووت خویندن له نویزی و هتردا

وه " پیغه مبه ری خوا هندیک جار^(٥٢٧) - دوعای قونووتی ده کرد ، له پکاته که هی و هتردا " ^(٥٢٨) ، و " ده یشیخسته پیش کرپوشه وه " ^(٥٢٩) .

وه (حسن) ی کوری (علی) شی به و شیوه فیرکردبوو که (ئه گه ر قورئان خویندنه که هی ته او بیو له نویزی و هتردا بلیت : " اللهم ! اهدنی فیمن هدیت ، وعافی فیمن عافیت ، وتولنی فیمن تولیت ، وبارک لی فیما أعطیت ، وقینی شر ما قضیت ، [ف] إنك تقضي ولا يقضى عليك ، [و] إنه لا يذل من ولیت ، [ولا يعز من عادیت] ^(٥٣٠) ، تبارکت ربنا و تعالیت ، [لا منجا منك إلا إلیك] ^(٥٣١) .

^(٥٢٧) ابن نصر والدارقطنی بسنده صحيح .

^(٥٢٨) وإنما قلنا : "أحياناً" ، لأن الصحابة الذين رروا الوتر لم يذكروا القنوت فيه ، فلو كان ﷺ يفعله دائمًا ، لنقلوه جھیعاً عنه ، نعم رواه عنه أبي بن كعب وحده ، فدل على أنه كان يفعله أحياناً ، ففيه دليل على أنه غير واجب ، وهو مذهب جمهور العلماء ، وللهذا اعترف الحقن ابن الحمام في "فتح القدير" (١ / ٣٥٦ و ٣٦٠) بأن القول بوجوبه ضعيف لا ينهض عليه دليل ، وهذا من إصافه وعدم تعصبه ، فإنَّ هذا الذي رجحه هو على خلاف مذهبه !

^(٥٢٩) ابن أبي شيبة (١٢ / ٤١) وأبو داود والنسائي في "السنن الكبرى" (٢ / ٢١٨ - ٢) وأحمد والبيهقي وابن عساكر (٤ / ٢٤٤) / ٢ بسنده صحيح ، وأخرج منه ابن منده في "التوحيد" (٢ / ٧٠) الدعاء فقط بسنده آخر حسن ، وهو مخرج في "الإرواء" (٤٢٦) .

تبیه : زاد النسائي في آخر القنوت : " وصلی اللہ علی النبی الامی " ، وإسنادها ضعيف ، وقد ضعفها الحافظ ابن حجر والقسطلاني والزرقاني وغيرهم ، ولذلك لم نوردها على طریقتنا في الجمع بين الزيادات ، وقوفًا منا عند شرطنا المذكور في مقدمة الكتاب ، وقال العز بن عبد السلام في "الفتاوى" (١ / ٦٦ - عام ١٩٦٢) : " ولم تصح الصلاة على رسول الله ﷺ في القنوت ، ولا ينبغي أن يزاد على صلاة رسول الله ﷺ شيء " ، وفي هذا القول منه إشارة على أنه لا يتواتر في القول ببدعة الحسنة ، كما يفعل بعض المتأخرین القائلين بها .

ثم استدركت فقلت : قد ثبت في حديث أبي إمامۃ أبي بن كعب الناس في قيام رمضان أنه كان يصلی على النبي ﷺ في آخر القنوت ، وذلك في عهد عمر ﷺ ، رواه ابن حزمیة في "صحیحه" (١٠٩٧) ، وثبت مثله عن أبي حمیة معاذ الأنصاری الذي كان يؤمّهم أيضًا في عهده ، رواه إسماعیل القاضی (رقم ١٠٧) وغيره ، فهی زیادة مشروعة لعمل السلف بما ، فلا ينبغي إطلاق القول بأن هذه الزيادة بدعة ، والله أعلم .

^(٥٣٠) ئم زیاده یهش له فه رموده که سه لمیتراوه هه رووه کو پیشها (الحافظ) له (التلخیص) دا فه رموده تی ، وحققت ذلك في "الأصل" ، وفات ذلك النبوی فصرح رحمه الله في "روضة الطالبين" (١/٢٥٣-طبع المكتب الإسلامی) أنها زیادة من العلماء ! مثل زیادهم : "فلک الحمد على ما قضیت ، أستغرك وأتوب إليك" ، ومن الغريب أنه قال بعد ذلك السطور : (وتفقوا على تعلیط القاضی أبي الطیب فی إنکاره : "لا يعز من عادیت" ، وقد جاءت قی روایة البیهقی ، والله أعلم .

^(٥٣١) ابن حزمیة (١ / ١١٩) وكذا ابن أبي شيبة ومن ذکر معه في التخريج الذي قبله .

تەحیاتى كۆتاپى و واجبىتى ئەم تەحیات

پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ كە رېكتى چوارەمى تەواو دەكرد دادەنىشت بۇ تەحیاتى كۆتاپى خويىندىن ، وە فەرمانىشى تىدا دەكرد بەوهى كە لە تەحیاتى يەكەمدا فەرمانى پىكىرىدىبوو ، ئىللا ئەوه نەبېت كە " بە شىۋەھى تەوهەرۈك دادەنىشت " ^(٥٣٢) : " بەشىۋەھىك : كلۇك (ورك) ^(٥٣٣) ئى چەپى لە سەر زەھى دادەنا ^(٥٣٤) ، وە " پىئى چەپى لە ئىرپان و ئەزتوى چەپى دادەنا " ^(٥٣٥) ، وە " پىئى راستى دەچەقاند بە زەھىدا " ^(٥٣٦) ، لەوانەشە - هەندىك جارىش - " راي بخستايىه " ^(٥٣٧) .

وە " ئەزتوى چەپىشى بە ناو دەستى چەپى دەگرت ، و خۆى دەدا بە سەرىدا " ^(٥٣٨) .
وە صەلاؤات دانىشى لە سەر خۆى كردووه بە سوننەت بۇ ئۆممەتەكەى لەم تەحیاتەشدا ، هەرۇھى كۆچۈن كردووھىتى بە سوننەت لە تەحیاتى يەكەميش دا ، لە ويىشدا باسى شىۋازانەى صەلاؤات كرا كە لە پىغەمبەرى خواوه ﷺ پىيمان گەيشتىووه .

^(٥٣٢) البخاري، وأما الشافية كالصحيح، فالسنة الافتراض كما تقدم، وبهذا التفصيل قال الإمام أحمد، كما في "مسائل ابن هاني عنه" (ص ٧٩).

^(٥٣٣) سەرۇي ئەزتو دەگىرىتەوه .

^(٥٣٤) أبو داود والبيهقي بسنده صحيح .

^(٥٣٥) مسلم وأبو عوانة .

^(٥٣٦) البخاري .

^(٥٣٧) مسلم وأبو عوانة .

^(٥٣٨) مسلم وأبو عوانة.

واجبیتی صه‌لاؤات دان له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا

وه " جاریکیان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گوئی له پیاویک بورو ده‌پارایه‌وه له نویزه‌که‌یدا ، بیئه‌وهی ستایشی خواه په‌روه‌ردگاری تیدا بکات ، و صه‌لاؤاتیش برات له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ، فه‌رمووی : " عجل هذا " ، واته : ئه‌وه په‌له‌ی کرد ، پاشان بانگی کرد ، وبه‌وه جگه له ویشی فه‌رموو : " إذا صلى أحدكم ؛ فليبدأ بتحميد ربه جل وعز ، والثناء عليه ، ثم يصلى ، (وفي رواية : ليصل) على النبي ﷺ ثم يدعوا بما شاء " (٥٣٩) .

واته : ئه‌گه‌ریه‌کی له ئیوه نویزی کرد با به شوکر و ستایشی خواه په‌روه‌ردگار ده‌ست پی‌بکات ، پاشان صه‌لاؤات برات (له پیاوایه‌تیکی تردا هاتووه : با صه‌لاؤات برات له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ، پاشان هر پارانه‌وه‌یه‌ک بۆ خۆی ده‌کات بیکات) .

وه " جاریکیان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گوئی له پیاویک ده‌بیت له نویزیکدا ده‌پارایه‌وه ، له نویزه‌که‌یدا ستایشی خواه په‌روه‌ردگاری کردبوو ، صه‌لاؤاتیشی دابوو له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆیه پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ پئی فه‌رمووی : (ادع تجب ، وسل تعط) " (٥٤٠) . واته : بپاریره‌وه وه‌لام ده‌درییته‌وه ، و داوش بکه پیت ده‌به‌خشریت .

(٥٣٩) أَمْدُوَّنْدَوْدَ وَابْنَ حَزِيْمَةَ (٢/٨٣/١) ، وَالحاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَوَافَقَهُ الْذَّهِبِيُّ . ئه‌وهش بزانه که ئه‌م فه‌رموده‌یه به‌لکه‌یه له‌سه‌ر واجبیتی صه‌لاؤات دان له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لم ته‌حياته‌دا له‌بر فه‌رمان پی‌کردنی ، پیش‌هوا شافعی و أح مدیش له دووه‌م پیاوایه‌ت لئیه‌وه هه‌مان بۆچونیان هه‌یه ، پیش ئه‌وانیش هه‌ندیک له هاوه‌لائی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و جگه له‌وانیش ئه‌م بۆچونه‌یان هه‌بوبه ، به شیوه‌یه‌ک (الأجری) له " الشريعة " (ص ٤٥) دا فه‌رموویه‌تی : " ئه‌وه که‌سه‌ی که صه‌لاؤات نه‌رات له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له ته‌حياته‌ی دووه‌مدا ، ئه‌وا پیویسته نویزه‌که‌ی دووباره بکاته‌وه " له به‌ر ئه‌وه هه‌رکه‌ستیک بلتیت پیش‌هوا شافعی بۆچونه‌که‌ی (شاد) له به‌ر ئه‌وهی ئه‌م صه‌لاؤاته‌ی به واجب داناده ، ئه‌وه دادوه‌ر نه‌بوبه ، هه‌روه‌کو پیش‌هوا شافعی بۆچونه‌که‌ی (المیتمی) له " الدر النضود في الصلاة والسلام على صاحب المقام الحمود" (ق ١٣ - ١٦) .

(٥٤٠) النسائي بسنده صحيح .

واجبيتى خۇپەنادان بەخواي پەروەردگار

لە چوارشت پىش پارانە وە

وە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەيىھەرمۇو: "إذا فرغ أحدكم من التشهيد [الآخر] ؛ فليستعد بالله من أربع ؛ [يقول : اللهم ! إنني أعوذ بك] من عذاب جهنم ، ومن عذاب القبر ، ومن فتنة السَّمَحِيَا والسمَّات ، ومن شر [فتنة] المسيح الدجال ، [ثم يدعُ لنفسه بما بدا له] " ^(٥٤١) .

واتە : ئەگەرى يەكى لە ئئۇھە لە تەحیاتى دووھەم بۇوهوھ ئەۋا با پەنا بېرىت لە چوارشت ، و بلىت : اللهم ! ... المسيح الدجال ، پاشان بىپارپىتە وە بەھەي بە چاکى دەزانىت بۆ خۆى .

وە " پىغەمبەرى خواش ﷺ پىرى دەپارايىھە لە دواي تەحیاتە كەى " ^(٥٤٢) .

وە " فىررى ھاوەلآنى دەكىد - رەزاي خوايان لە سەر بىت - ھەروھە كو چۈن سورەتىكى قورئانى پىرى فىر دەكىدن " ^(٥٤٣) .

^(٥٤١) مسلم وأبو عوانة والنمساني وابن الجارود في "المنتقى" (٢٧) ، وهو مخرج في "الإرواء" (٣٥٠) .

^(٥٤٢) أبو داود وأحمد بسنده صحيح .

^(٥٤٣) مسلم وأبو عوانة .

پارانه‌وهی پیش سه‌لام و شیوازه‌کانی

- وہ پیغامبری خوا ﷺ چند پارانه‌وهی کی جو را جوئی لے نویزه کہیدا ئهنجام دهدا ^(٥٤٤) ،
جاریک به مه و جاریکی تربه ویتیان ، وہ چندہا پارانه‌وهشی بہ باش داناوه ، و " فرمانیشی بہ
نویزگر کرد و کامه‌یانی بہ دلہ ئهنجامی بذات " ^(٥٤٥) ، پارانه‌وهکانیش ئهمانن :
- ١ - " اللهم ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْحَيَا وَالْمَمَاتِ ، اللهم ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْمَأْثَمِ " ^(٥٤٦) ، والغم ^(٥٤٧) .
 - ٢ - " اللهم ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَعْمَلَ " ^(٥٤٨) ، ومن شر ما لم أعمل {بعد} ^(٥٤٩) .
 - ٣ - " اللهم ! حاسِبِنِي حساباً يسيراً " ^(٥٥٠) .

^(٥٤٤) له بہر ئوه نهمان ووتورو له " تھیاتکهیدا " ، چونکه له فرموده کهدا ئا بهم شیوه یه هاتورو له " نویزه کهیدا " پیوهست نهکراوه بہ تھیاتکهوه یان جگه لهو ، بؤیه همومو شوینیک دهگریتکهوه که جیگای باشی پارانه‌وه بیت ، وہ ک سوژدہ و تھیات ، فرمانیش بہو پارانه‌وه هاتورو له هردووکیاندا هرروهک له پیشدا باسمان لیوہ کرد .
^(٥٤٥) البخاری و مسلم . (الأثر) فرمومیتی :

" به (أَحَد) م ووت : بهچی بپاریمهوه له پاش تھیات ؟ فرمومی : بهوهی له سوننه‌تدا هاتورو . ووت : باشه ئی پیغامبری خوا ﷺ نهیف فرمومو : " پاشان هر پارانه‌وهیکی بہ دل بوو هلهی بڑیت و بیکات " ؟ فرمومی : با هر پارانه‌وهیک که سوننه‌تدا هاتورو و بہ دلیتکه بخوی هلهی بڑیت و بیکات . دلیت : چند جاریک دووباره کرد وہ ، هر فرمومی : بهوهی له سوننه‌تدا هاتورو ، پیشکهوا (ابن تیمیة) ئه‌مان بخوی دهگریتکهوه و منیش له خهتی ئه‌وه که دهیگریمهوه " جمیع الفتاوی " (٦٩/٢١٨) و بہ باشیشی زانیوہ ، و فرمومیتی : " إِنَّ اللَّامَ فِي الدُّعَاءِ لِلَّدُعَاءِ الَّذِي يَحْبِبُ اللَّهُ لِيُسَلِّمُ لِجَنْسِ الدُّعَاءِ " . هتد ووتکهی . پاشان فرمومی : باشترا وایه بووتیرت : ئیلاا بهو پارانه‌وانه که شه‌رعین و له سوننه‌تدا هاتوون ، ئه‌وهش ئه‌وه پارانه‌وانه دهگریتکهوه که له سوننه‌تدا واردن ، و سوود بخشن " .
دهلیم : هر بہو شیوه یه که فرمومیتی ، بہلام زانینی ئه‌وهی که سوود بخشه له سر لہ پارانه‌وه کان له سه زانستی شه‌رعی (صحیح) و هستاوہ ، ئه‌مهش زور کم هن پیئی هله‌دستن ، ئه‌ولاتر ئه‌وهی که له سر پارانه‌وه سوننه‌تیکه کان بوهستین ، لہ کاتیکدا ئه‌گر ئه‌وهی تیدا بیت که کھسی پاره‌رهو دهیه ویت . والله أعلم .

^(٥٤٦) ئه شتانی یه که مرؤٹی پیتاونبار دهیت ، یان خودی تاوانه ، بہ دانانی (مصدر) له جیاتی (ناو) ، هرروهها (المغم) یش ، مہ بہستیش ایئی قهرزه ، بہ بلهکی ته‌واوی فرموده که : " عائیشہ فرمومی : که سیلک پیئی ووت : ئهی پیغامبری خوا ﷺ چند زور په‌ناده‌گریت بہ خواله خراپهی قه‌رزاری ! ئه‌ویش فرمومی : " پیاو ئه‌گه رقره‌رزار بوو ، قسه دهکات تووشی در دهیت ، و پهیمانیش دهیت و بجهی ئاهینیت " .
^(٥٤٧) البخاری و مسلم .

^(٥٤٨) (من شر ما عملت) واته : له خراپهی ئه‌و تاوانانه که کرد و من ، وہ (من شر ما لم أعمل) : له چاکه‌کان ، واته : له خراپهی نهکردن واژلیه‌یتیانم بخوی چاکانه که کردام پی نهکردون .

^(٥٤٩) (النسائي) بسن صحيح ، وابن أبي عاصم في كتاب "السنة" (٣٧٠) — تحقيقی ، وطبع المكتب الإسلامي ، والزيادة له .

٤ - "اللهم ! بعلتك الغيب ، وقدرتك على الخلق ؛ أحيي ما علمت الحياة خيراً لي ، وتوفني إذا كانت الوفاة خيراً لي ، اللهم ! وأسائلك خشيتك في الغيب والشهادة ، وأسائلك كلمة الحق (وفي روایة : الحكم) والعدل في الغضب والرضى ، وأسائلك القصد في الفقر والغنى ، وأسائلك نعيمًا لا يبىد ، وأسائلك قرة عين [لا تنفع] لا تنقطع ، وأسائلك الرضى بعد القضاء ، وأسائلك برد العيش بعد الموت ، وأسائلك لذة النظر إلى وجهك ، و [أسألك] الشوق إلى لقائك في غير ضراء مضره ، ولا فتنه مصلحة ، اللهم ! زينا بزينة الإيمان ، واجعلنا هداة مهتدين " (٥٠١) .

٥ - وہ پىغەمبەرى خوا ﷺ فىرى (أبو بكر) ﷺ كىد بپارىتەوھو بلىت : "اللهم ! إني ظلمت نفسي ظلماً كثيراً ، ولا يغفر الذنب إلا أنت ؛ فاغفر لي مغفرة من عندك ، وارحمني إنك أنت الغفور الرحيم " (٥٠٢) .

٦ - وہ فەرمانيشى بە (عائشة) كىدووه بلىت : "اللهم ! إني أسائلك من الخير كلّه ، [عاجله وآجله] ؛ ما علمت منه وما لم أعلم ، وأعوذ بك من الشر كلّه ؛ [عاجله وآجله] ؛ ما علمت منه وما لم أعلم وأسائلك (وفي روایة : اللهم ! إني أسائلك) الجنة ، وما قرب إليها من قول أو عمل ، وأعوذ بك من النار ، وما قرب إليها من قول أو عمل ، وأسائلك (وفي روایة : اللهم ! إني أسائلك) من [ال] خير ما سألك عبدك ، ورسولك [محمد] ، وأعوذ بك من شر ما استعاذه منه عبدك ، ورسولك محمد ﷺ ، [وأسألك] ما قضيت لي من أمر أن يجعل عاقبته [لـي] [رشدا] (٥٠٣) .

٧ - وہ بە پىاۋىيکى فەرمۇو : "ما تقول في الصلاة؟" ، واتە : چى دەلىت لە نويىزەكەتدا ؟ فەرمۇوی : شايەتومان ئەھىئىم ، وپاشان داواي بەھەشت لە خواي پەروەردگار دەكەم ، و پەناشى پىدىھەگرم لە ئاگرى دۆزەخ ، بەلام بەخوا هيچ لەم ورتە ورتە (دننە (٥٠٤)) ئى تۇو

(٥٠٠) أحمد والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

(٥٠١) النسائي والحاكم وصححه ووافقه الذهبي .

(٥٠٢) البخاري ومسلم .

(٥٠٣) أحمد والطيسى والبخارى فى "الأدب المفرد" ، ابن ماجه ، والحاكم وصححه ووافقه الذهبي ، وقد خرجته فى "الصحيحه" (١٥٤٢) .

(٥٠٤) واتە : بابەتە شاراوهكەت يان ووتە شاراوهكەت (ورتەورت) ، وە (الدننە) : ئەوهىي كە مرۆڤ ووتەيەك بلىت گۈيىت لە وورتە وورتەكەي دەبىت بىئەوهى لىتى تىبگەيت ، ئامرازى (ها) ش لە (حولەما) دەگەپىتەوھ بۇ ووتەكەي ، واتە : ووتەكەي ئېمەش نزىكە لە ووتەكەي تۇوھ .

(معاذ) نازانم ، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رموموی : "حولها ندندن" (٥٠٠) ، واته : نیمه‌ش هر لهدور ، و به‌ری ئوه‌داین .

٨ - وہ جاریکیان گوئی له پیاویک ده بیت دوای ته حیات‌که‌ی ده لیت : "اللهم ! إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهِ (وفي رواية : بالله) [الواحد] الأَحَد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً أحد ! أن تغفر لي ذنبي ، إنك أنت الغفور الرحيم" ، ئه‌ویش ده فه‌رمومویت : "قد غفر له ، قد غفر له" (٥٠٦) .
واته : خوای په‌روه‌ردگار لیکی خوش بیو ، لیکی خوش بیو .

٩ - وہ گوئی له یه‌کیکی تربوو له پاش ته حیات‌که‌ی ده پاراپایه‌وه ، و دهیووت : "اللَّهُمَّ ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ [وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ] ، [الْمَنَانَ] ، [يَا] بَدِيعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ! يَا إِذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ! يَا حَيِّ يَا قَيُومَ ! [إِنِّي أَسْأَلُكَ] [الجَنَّةَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ]" ،
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به هاوه‌لائی فه‌رمومو : "تدرُونَ بِمَا دَعَا؟" ، واته : ده زانن به چی پاراپایه‌وه ،
ئه‌وانیش فه‌رمومویان : "الله ورسوله أعلم" ، واته : خوا و پیغه‌مبه‌رکه‌ی ﷺ زاناترن ، فه‌رموموی : "والذی نفْسِی بِیْدِهِ" ؛ لقد دعا الله باسمه العظيم (٥٠٧) (وفي رواية : الأعظم) الذي إذا دعي به أحباب ، وإذا سئل به أعطى " (٥٠٨) .

(٥٠٥) أبو داود وابن ماجه وابن خزيمة (١ / ٨٧ / ١) بسنده صحيح .

(٥٠٦) أبو داود والنمسائي وأحمد وأبن خزيمة ، وصححه الحاكم ووافقه الذهبي .

(٥٠٧) ئه‌مه پارانه‌وهی تیدایه به ناوه چاک سیفه‌ته جوانه‌کانی خوای په‌روه‌ردگار ، هر ئه‌مه‌شه که خوای په‌روه‌ردگار فه‌رمانی پیکردووه لهم ئایه‌تدا : ﴿وَإِلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا﴾ سورة الأعراف (١٨٠) .

به‌لام پارانه‌وه به جگه لهمه ، وهک له به‌ر خاتری و ریز و حق و حورمهت - ئیمامی (أبو حنيفة) په‌حتمه‌تی خوای لیبیت له گه‌ل شویکه‌وتتووه‌کانیدا به راشکاوی هه‌موه‌مه‌یان به خراب زانیوه (الكراهة) ، و به خراب زانیش (اته : الكراهة) له لای ئه‌وان به بی‌بهند کراوی (اته به : "مطلق" ی) بخ‌حرام بیونه ، واته مه‌بستیان ئوه‌یه که ئه‌وکداره حرامه ، وه ئوه‌ش که جیگه‌ی داخ و ئه‌سەف بیت ئوه‌یه ده‌بینیت زوریه‌ی خه‌لک - له ناویاندا زوریه‌ی شیخه‌کان - پشتیان هـلکردووه لهم پارانه‌وه شه‌رعیه (اته : پارانه‌وه له خوای په‌روه‌ردگار به ناو سیفه‌ت جوانه‌کانی) که به‌یهک ده‌نگی هه‌موان توسلیکی شه‌رعیه ، به‌شیوه‌یک زور به‌ده‌گامه‌ن تیایاندا ئه‌بینیت ئه‌م جوره ته‌وه‌سووله شه‌رعیه به‌کار بیین ، کچی له و اووه ئه‌بینیت پا به‌ندن به ته‌وه‌سووله ناشه‌رعی و بیدعه‌کان ، ئه‌وه‌ی که که‌متین حکوم که به‌سەریدا بدریت ئوه‌یه بیوتیت : جیگه‌ی جیاوازی زانایانه ، کچی به‌رد و امان له‌سەری وهک ئه‌وه‌ی بیت جگه لهم ته‌وه‌سووله نه‌بینت ته‌وه‌سوولی ترنه‌یه ! شیخی پایه به‌رزی ئیسلام (ابن تیمیة) په‌رتوکیکی نایابی هیه لهم با به‌تدا به‌ناوی "التوسل والوسيلة" جا بابگه‌ریزیت‌وه بۆی ، چونکه زور به‌نرخه و بی‌هاؤوتایه له با بهتی خوی .

واتە : سويند بىت بەو كەسەى كە نەفسى منى بە دەستە بە ناوى گەورەى خواى پەروەردگار لە خوا پاپايە وە (لە پىوایەتىكى تردا هاتوو) بە گەورەترينيان) ئە و ناوهى كە ئەگەر پىئى بېپارىتە وە لام دەرىتە وە ، و ئەگەر داواشى پى بىرىت پىئى دەبەخشرىت .

" ۱۰ - وە يە كىك لەو پاپانەوانەى كە لە كۆتايى تەمەنيدا دەيکرد ئە و بۇ دەيەرمۇو : " اللهم ! اغفر ما قدمت ، وما أخرت ، وما أسررت ، وما أعلنت ، وما أسرفت ، وما أنت أعلم به مىنى ، أنت المقدم ، وأنت المؤخر ، لا إله إلا أنت " (۵۰۹) .

سەلامدانە وە

پاشان " پىغەمبەرى خوا ﷺ سەلامى دەدایە وە بەلای راستىدا و دەيەرمۇو : " السلام عليكم ورحمة الله " [تاكو سپىايى گوناي راستى دەبىنرا] ، وە بەلای چەپدا دەيەرمۇو : " السلام عليكم ورحمة الله " [تاكو سپىايى گوناي چەپى دەبىنرا] " (۵۶۰) .

وە - ھەندىك جار - لە سەلامدانە وە يە كەمدا " و برکاتە " ئى زىاد دەكرد (۵۶۱) .
وە - ھەندىك جار - ئەگەر سەلامى بەلای راستىدا بدایەتە وە : " السلام عليكم ورحمة الله " ،
بەلای چەپدا تەنها ئە وەى ووت : " السلام عليكم " (۵۶۲) .

وە - ھەندىك جار يىش - " تەنها يەك سەلامى دەدایە وە ئە وېش سەلامى لاي راست بۇو " السلام عليكم " كە ھەندىك لاي دەكردە وە بە لاي راستىدا (۵۶۳) .

پاش ئە وېش ئە و پەرتۈوكەى من كە ناوى " التوسل أنواعه وأحكامه " ، تائىستاش دوو جار لە چاپ دراوه ، ئەمەش بەھەمان شىۋە گىنگە لە باس و باباتى خۆىدا ، ھەندىك شوبىھى نويىشى تىدا بەپەرج دراوهتە وە كە لە لايەن ھەندىك دوكتۇرى ھاۋچەرخم خراونەتە بۇو ، خواى پەروەردگار ھىدىاھىتى ئىيمە ئە وانىش بىات .

(۵۵۸) أبو داود والنسائي وأحمد ، والبخاري في " الأدب المفرد " ، والطبراني في " التوحيد " (۴ / ۶۷ و ۶۷ / ۱ و ۷۰ / ۱)
باسانيد صححية .

(۵۵۹) مسلم وأبو عوانة .

(۵۶۰) مسلم (۵۸۲) بنحوه وأبو داود والنسائي والترمذى وصححه .

(۵۶۱) أبو داود وابن خزيمة (۱ / ۲ / ۷۸) بسنده صحيح ، وصححه عبد الحق في " أحكامه " (۲ / ۵۶) وكذا النووى والحافظ ابن حجر ، ورواه عبد الرزاق في " مصنفه " (۲ / ۲۱۹) وأبو يعلى في " مسنده " (۱۲۵۲ / ۳) والطبراني في " الكبير " (۳ / ۶۷ / ۲) و " الأوسط " (۱ / ۲ / ۲۶۰۰) والدارقطنى من طريق أخرى عبد الرزاق (۲ / ۲۱۹) .

(۵۶۲) النسائي وأحمد والسراج بسنده صحيح .

" هاوەلآنى پىغەمبەر ﷺ كە سەلاميان دەدایەوە بەلای راست و چەپىاندا ئاماژەيان بە دەستەكانىان دەكىد ، كە پىغەمبەرى خوا ﷺ بىنيانى فەرمۇسى : " ما شانكم تشيرون بائىدىكم كائناً أذناب خيل شمس ؟ ! " (٥٦٤) إذا سلم أحدكم ؛ فليلتفت إلى صاحبه ، ولا يومئ بيده " ، [فلمَا صلوا معه أيضاً لم يفعلوا ذلك] (وه لـ پیوایه‌تىکى تردا هاتووه : " إنما يكفي أحدكم أن يضع يده على فخدّه ، ثم يسلم على أخيه من على يمينه وشماله ") " (٥٦٥) .

واته : ئەوە چىتانە ئاماژە بە دەستەكانىان دەكەن ، ئەلېي دوور دەگىرن لە ئەسپى تۆر ؟ ئەگەر يەكىك لە ئىيۇھ سەلامى دايەوە تەنها لاپاتاھو بەلای هاۋىرىكەي ، وئاماژە بە دەستەكانى نەكتاپ بۆيە بۆ جارىتەر كە نويىزىان لە گەلدا كرد ئەو كارەيان ئەنجام نەدا ، وە لە پیوایه‌تىکى تردا هاتووه : تەنها ئەوەدى بەسە دەستەكانى بخاتە سەرپانى ، وپاشان سەلام بكتا لە يېراكانى لاي راست و چەپى .

واجبىتى سەلام

وە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەيەرمۇو : "... وتحليلها (يعنى : الصلاة) التسليم " (٥٦٦) .

واته : سەلامدانەوە حەللىڭارى ئەو شتانەيە كە لە نويىزدا قەدەغە كرابۇون .

(٥٦٣) ابن خزيمة والبيهقي والضياء في "المختارة" ، وعبد الغني المقدسي في "السنن" (١ / ٢٤٣) بسند صحيح ، وأحمد ، والطبراني في "الأوسط" (٢ / ٣٢ من زوائد المعجمين) ، والحاكم وصححه ووافقه الذهبي ، وابن الملقن (١ / ٢٩) ، وهو مخرج في "الإرواء" تحت الحديث (٣٢٧) .

(٥٦٤) كۈرى (شوس) ھ : و بىرىتىيە لە دورگىرتىن لە گىاندارانى كە ئارام نابىت لە بەر توندو تىزى و هارۇماجى .

(٥٦٥) مسلم وأبو عوانة والسراج وابن خزيمة والطبراني .

بىرخىستنەوەمەك : (الإباضية) دكان ئەم فەرمۇودەيان گۈرىيە ، (رېع) يان لە " مىند " ئەندايەرەكەيدا بە گۇ (لەفن) يېكىتىر ئەم فەرمۇودەيە گېپاوهتەوە ، بۇ ئەوەى بىكەن بە بىلگە لە سەر ئەوەى كە نويىز بەتالە ، ئەگەر دەستەكانى تىدا بەرز بىكىتىوە لە گەل (الله أكير) دەكىدا ، لەوانەش (السيابى) كە بەرپەرچمان داوهتەوە لە پىتشەكى ئەم كىتىبەدا ، ئەو گۇ (لەفن) دەشىان پۇچەلە (باطل) ، ئاشكرا كەردىنىشى لە "الضعفة" (٦٠٤٤) ھ .

(٥٦٦) صححة الحاكم والذهبى ، وقد تقدم تماماً (ص ٨٦) .

كۆتايى

ھەموو ئەوهى كە لەپىشدا باسکرا لە نويىزى پىغەمبەرى خوا ﷺ پىاوان و ژنان وە كۆيەكىن تىايىدا ، و لە سوننەتىشدا هىچ فەرمۇودەيەك نەهاتووه ژنان جىاباكتەوە لە پىاوان لە ھەندىك لەو ئەحکامانەدا ، بەلکو بە پىچەوانە و گشتىتى ئەو فەرمۇودەيە ئىپىغەمبەرى خوا ﷺ كە تىيىدا فەرمۇويەتى : "صلوا كەم رأيتمونى أصلىي" ، ئەوانىش دەگرىتىتەوە ، ئەوهش ووتەي پىشەوا (إبراهيم النخعى) يە كە فەرمۇويەتى :

"تفعل المرأة في الصلاة كما يفعل الرجل" (٥٦٧).

واتە : ژنانىش ھەمان شىت ئەنجام دەدەن كە پىاوان ئەنجامى دەدەن .

وە ئەو فەرمۇودەيەش كە تىايىدا هاتووه ئەبى ژنان رانيان بلکىن بە سكىيانەوە ، و لەو كردارە وەكۆ پىاوان نىن ، ئەوا فەرمۇودەيە كى (مرسل)ە و هىچ بەلگەيەكى تىيىدا نىيە (واتە : ضعيف) ٥ (٥٦٨) . بەلام سەبارەت بەوهى كە لە پىشەوا (أحمد) لە "مسائل" ھكانى (عبد الله) ئى كورى له وەهەوە /٧١ لە (ابن عمر) دوھ دەيگىرپىتەوە ، كە فەرمانى كردىتىت بە خىزانەكانى چوارمشقى بن لە نويىزەكانيان ، ئەو رپوایيەتە نەسەلمىتىراوه ، وجىڭر نەبووه لېيەوە ، چونكە (عبد الله) ئى كورى (العمرى) ئى تىيادىيە ، و (ضعيف) ٥ . وە پىشەوا (البخاري) لە "التاريخ الصغير" (ص ٩٥) بە سەنەدىكى (صحيح) لە (أم الدرداء) وە بۆمان دەيگىرپىتەوە كە : "أنما كانت تجلس في صلاتها جلسة الرجل وكانت فقيهة" . واتە : لە كاتى نويىزدا وەكۆ پىاوان دادەنىشت ، و زاناش بۇو .

ئەمەش دواشته كە توانىومە كۆى كەمەوە لە نويىزى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە تەكبيرە ئىحرامە و تاكو سەلام دانەوە ، و داواكارىشىم لە خواى پەروەردگار تەنها لە بەرخاترى ئەوبىت ، و پىنپىشاندەريش بىت بۆ سوننەتكانى پىغەمبەرە بە بەزەيى و بە رەحمەت ﷺ .

و سبحان الله وبحمده

سبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك
اللهم صل على محمد وعلى آل محمد وبارك على محمد وعلى آل محمد
كما صليت وباركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد

(٥٦٧) أخرجه ابن أبي شيبة (١ / ٢٥) بسنده صحيح عنه .

(٥٦٨) رواه أبو داود في "الراسيل" (٨٧/١١٧) عن يزيد بن أبي حبيب وهو مخرج في "الضعفية" (٢٦٥٢) .

ناوهروک :

| | |
|----|--|
| ۳ | پیشہ کی یہ کی نووسہر |
| ۶ | ھوئی نووسین و دانانی ئم کتیبہ |
| ۹ | پہپڑوی ئم کتیبہ (منهج الكتاب) |
| ۳۷ | پیشہ کی وردگیر |
| ۴۲ | رووکردن لہ کعبہ |
| ۴۴ | راوہستان |
| ۴۵ | نویشی نہ خوش به دانیشتنہ وہ |
| ۴۷ | نویش لہ کمشتیدا |
| ۴۷ | راوہستان و دانیشتن لہ شہ و نویش دا |
| ۴۸ | نویش کردن بہ پنلاو ، و فرمان پیکردنی |
| ۴۹ | نویش کردن بہ سہر مینبہ رہوہ |
| ۵۰ | بہ ریہست ، و واجب بوونی |
| ۵۳ | چی نویش دہبیت ، و دہبیتھے ھوئی بہ تال بعونہ وہ |
| ۵۴ | نویش کردن رووہو گور |
| ۵۴ | نیہت ﴿ نیازی دل ﴾ |
| ۵۴ | دابہستنی نویش و تہ کبیرہ تیحرام ﴿ اللہ اکبر ﴾ |
| ۵۵ | چوئنیتی دہست بہ رزکردنہ وہ |
| ۵۶ | دانانی دہستی راست لہ سہر دہستی چدپ ، و فرمان پیکردنی |
| ۵۷ | دانانیان لہ سہر سنگ |
| ۵۸ | تہ ماشاکردنی شوینی سوژدہ و دلکزی ﴿ واتھ : الخشوع ﴾ لہ نویشدا |
| ۶۱ | زیکرہ کانی دہست پیکردنی نویش |
| ۶۴ | خویندنہ وہ |
| ۶۵ | خویندنہ وہی ثایہت بہ ثایہت ، و وہستان لہ نیتوانیان دا |
| ۶۶ | پوکنیتی فاتیحہ ، و چاکہ کانی ئم سورہ تھ |
| ۶۸ | نه سخ بعونہ وہی قورئان خویندن لہ دوای پیش نویش لہ و نویشانہ کہ دہنگی تیدا بہ رز دہ کریتھوہ |
| ۷۰ | پیویست بوونی خویندنہ وہی قورئان لہ و نویشانہ کہ دہنگیان تیادا بہ رزاکریتھوہ ، لہ دوای پیشنویشہ وہ .. |
| ۷۲ | ووتنی ثامنی ، و دہنگ بہ رزکردنہ وہی پیش نویش تیادا |
| ۷۳ | خویندوہی پیغہ مبہر ﷺ دوای سورہ تی ﴿ الفاتحہ ﴾ |
| ۷۵ | کوکردنہ وہی پیغہ مبہری خوا ﷺ لہ نیوان دوو سورہ تی ھاو شیوہ لہ یہ ک رکاتدا |
| ۷۷ | پہوایہ بز نویش گھر تنهها سورہ تی ﴿ الفاتحہ ﴾ بخوینیت لہ نویشہ کہیدا |

- دەنگ بەرزكەرنە وە نەكەرنى لە نويىزە فەرزەكان و جىگە لەوانىش ٧٩
- دەنگ بەرز كەرنە وە نزەنكەرنە وە لە قورئان خويىندە وە شەونويىزدا ٧٩
- ئەو ئايىت و سورەتانە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەجىخويىندۇن لە نويىزە كانىدا ٨١
- ١ - نويىزى بەيانى ٨١
- خويىندە وە لە سوننەتى پىش نويىزى بىيانى ٨٣
- ٢ - نويىزى نىيەر ٨٤
- خويىندە وە پىغەمبەرى خوا ﷺ بۆچەند ئايىتىك دوابەدواى سورەتى ﴿الفاتحه﴾ لە دوو رەكتەكانى كۆتايى دا .. ٨٥
- خويىندە وە سورەتى ﴿الفاتحه﴾ واجبە لە ھەممۇ رەكتىكدا ٨٦
- ٣ - نويىزى عەسر ٨٦
- ٤ - نويىزى مەغىرب ٨٧
- خويىندە وە لە سوننەتى پاش نويىزى مەغىرب ٨٨
- ٥ - نويىزى عيشا ٨٨
- ٦ - شەو نويىز ٨٩
- ٧ - نويىزى وەتر ٩٤
- ٨ - نويىزى جومعە ٩٥
- ٩ - نويىزى دوو جەڙنە كە ٩٥
- ١٠ - نويىزى جەنازە (مەرد دوو) ٩٥
- جوان خويىندە وە قورئان و دەنگ خۆش كەرنە وە تىيايدا لە كاتى نويىز دا ٩٦
- پاست كەرنە وە ھەلە كانى پىشىنويىز لە قورئان خويىندىدا ٩٨
- پەناگرتەن بە خوا (الإستعاذه) ، و تف كەرن لە نويىزدا بۆ وەسۋەسە لە خۆ دورخستە وە ٩٩
- كىرنووش ٩٩
- چۆنیتى كېنۇوش بىردىن ١٠٠
- واجىيەتى ئارامگرتەن (الطمأنينة) ئەندامە كان لە كېنۇوشدا ١٠٢
- زىكىرە كانى كېنۇوش ١٠٣
- درىيىزكەرنە وە كېنۇوش ١٠٥
- نەھى كەرن لە خويىندە وە قورئان لە كېنۇوش دا ١٠٥
- پاسىست بۇونە وە كېنۇوش و شەو زىكىرە كە تىيايدا دەووتنىت ١٠٦
- درىيىزكەرنە وە ئەم راۋەستانە ، و واجبىوونى ئارامگرتەنى ئەندامە كان تىيايدا ١٠٩
- سوژدە ١١١
- خۆبەردا نە وە رېشتەن بۆ سوژدە لە سەر ھەردوو دەست ١١٢
- واجىيەتى ئارام گرتەنى ئەندامە كان لە سوژدەدا ١١٧

| | |
|-------|---|
| ..... | زیکرە کانى سوژدە |
| ۱۱۷ | ..... |
| ..... | نەھى كردن لە خويىندە وەي قورئان لە سوژددا |
| ۱۱۹ | ..... |
| ..... | درېڭىز كردنە وەي سوژدە |
| ۱۱۹ | ..... |
| ۱۲۰ | ..... |
| ..... | چاکەي سوژدە |
| ۱۲۲ | ..... |
| ..... | سوژدە بىردى لە سەر زەرى و حەسىر |
| ۱۲۳ | ..... |
| ..... | ھەستانە وە لە سوژدە |
| ۱۲۴ | ..... |
| ..... | راخستنى پېكان ، و لە سەر دانىشتىيان (واتە : الإقعاء) لە نىۋان سوژدە كاندا |
| ۱۲۵ | ..... |
| ..... | واجب بۇونى ئارامىگىتن لە نىۋان سوژدە كاندا |
| ۱۲۵ | ..... |
| ..... | زىكىرى نىۋان سوژدە كان |
| ۱۲۷ | ..... |
| ..... | پشۇوه دانىشتىن (جلسە الإستراحة) |
| ۱۲۷ | ..... |
| ..... | متمانە كردنە سەر دەستە كان لە كاتى ھەستانە وە بۆ رەكتە كانى تر |
| ۱۲۸ | ..... |
| ..... | واجىبە لە ھەمو روکاتىيەكدا سورەتى ﴿الفاتحة﴾ بخوتىرىت |
| ۱۲۹ | ..... |
| ..... | تەحىياتى يەكم |
| ۱۳۰ | ..... |
| ..... | شىۋازى دانىشتىن لە تەحىياتدا |
| ۱۳۲ | ..... |
| ..... | پەنجە جۈولاندە وە لە كاتى تەحىيات خويىندىدا |
| ۱۳۲ | ..... |
| ..... | واجىيەتى تەحىياتى يەكم ، و رېپىدانى شەرع بە پارانە وە تىايادا |
| ۱۳۳ | ..... |
| ..... | شىۋازە كانى تەحىيات |
| ۱۳۶ | ..... |
| ..... | صەلاؤات دان لە سەر پىغەمبەرى خوا ﷺ ، و شوين ، و شىۋازە كانى |
| ۱۳۸ | ..... |
| ..... | چەند سوودىيەكى گرنگ لە صەلاؤات دان لە سەر پىغەمبەرى ئومەت ﷺ |
| ۱۴۵ | ..... |
| ..... | ھەستانە وە بۆ رەكتى سىيەم ، و پاشان بۆ چوارەم |
| ۱۴۶ | ..... |
| ..... | قۇنۇوت خويىندىن لە نويىزە فەرزە كان ، لە كاتى ناھەم موارى و بەلادا |
| ۱۴۷ | ..... |
| ..... | قۇنۇوت خويىندىن لە نويىزى وە تردا |
| ۱۴۸ | ..... |
| ..... | تەحىياتى كۆتابىي ، و واجىيەتى ئەم تەحىياتە |
| ۱۴۹ | ..... |
| ..... | واجىيەتى صەلاؤات دان لە سەر پىغەمبەرى خوا ﷺ |
| ۱۵۰ | ..... |
| ..... | واجىيەتى خزىپەنادان بەخواي پەروردەكار لە چوار شت پىش پارانە وە |
| ۱۵۱ | ..... |
| ..... | پارانە وەي پىش سەلام و شىۋازە كانى |
| ۱۵۴ | ..... |
| ..... | سەلامدانە وە |
| ۱۵۵ | ..... |
| ..... | واجىيەتى سەلام |
| ۱۵۶ | ..... |
| ..... | كۆتابىي |
| ۱۵۷ | ..... |
| ..... | ناوەرۇك |

سلسلة إرشادات الصراط المستقيم

(٣)

صفة صلاة النبي ﷺ

من التكبير إلى التسليم كأنك تراه

"صلوا كما رأيتمني أصلبي"

متفق عليه

تأليف : المحدث العلامة الشيخ محمد ناصر الدين الألباني

ترجمة: عدنان بارام الكلاري

ژماره سپاردنى : (٦٦٢)ى سالى (٢٠٠٤)ى پىددراوه

لە لايەن

وەزارەتى پۆشىنېرى حۆكومەتى هەرىمى كوردىستانە وە